

**FLEXISÉCURITÉ**

Une conception du contrat  
du travail contestée

PAGES 2 ET 3

**MULHOUSE**

Fréquentation des musées :  
les chiffres 2012

PAGE 44

**Ciel mon mari est muté en Alsace,**  
l'adaptation en DVD.

En vente en  
agences DNA et  
sur [www.dna.fr/dvd](http://www.dna.fr/dvd)

**19,90 €**

**DNA**  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE

**DNA**

DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE

EDITION DE  
MULHOUSE  
ET THANN

[www.dna.fr](http://www.dna.fr)  
N° 46883  
MARDI 5 MARS  
2013  
1,00 €



**Fin de série  
pour la SIG  
à Roanne  
(70-65)**

PAGE 23

PHOTO DNA

**RÉGION COLMARIENNE**

Un second radar  
arraché



PHOTO DNA

Après le radar de La Forge  
samedi, c'est celui d'Ostheim  
qui a été désoclé hier.

PAGE 14

**ÉCONOMIE**

Schaller, amoureux  
des bancs publics



PHOTO DNA - FRANCK DELHOMME

Vincent Schaller, patron de Sineu  
Graff à Kogenheim, défend et  
illustre le banc public.

PAGE 16

# Le vignoble imprenable ?



PHOTO DNA - JULIEN KAUFFMANN

À la différence du Bordelais, le vignoble alsacien, protectionniste, reste largement aux mains des viticulteurs. Les surfaces de vignes vendues sont généralement trop modestes, pour intéresser les investisseurs. Mais il y a des exceptions.

PAGE 11

**PRATIQUE**

BOURSE	Page 9
NÉCROLOGIE	Pages 8 et 9
VIVRE MIEUX / SANTÉ	Page 17
HOROSCOPE	Page 17
JEUX	Page 20
TÉLÉVISION	Page 21
MÉTÉO	Page 22
PAGES LOCALES	À partir du 2 <sup>e</sup> cahier
PERMANENCES ET URGENCES	4 <sup>e</sup> cahier

**GRÈCE**

**Bataille autour  
d'une mine d'or**

En Chalcidique, la population  
se mobilise contre un projet  
canadien qui mettrait en péril  
l'environnement.

PAGE 7

**HÔPITAUX**

**Vers un service public  
territorial de santé**

Le gouvernement entend tourner la page de la  
loi dite Bachelot qui prônait pour l'hôpital pu-  
blic une gestion proche de celle de l'entreprise.  
La priorité est donnée à l'investissement.

PAGE 3

**BANQUE  
DE L'OR**

**ACHAT OR**

[www.banquedelor.fr](http://www.banquedelor.fr)

BIJOUX - VIEIL OR - PIÈCES ET LINGOTS OR - OR DENTAIRE - MONTRE DE PRESTIGE - MONNAIES DE COLLECTION - ARGENTERIE

**STRASBOURG** (Parking Halles - Wilson offert)  
2 rue du Travail ☎ 03 88 234 234  
Du lundi au samedi 9h30-12h/13h30-17h30

**COLMAR** (Face manège / Parking Rapp offert)  
24 av de la République ☎ 03 89 234 567  
Du lundi au samedi 9h30-12h/13h30-17h30

**HAGUENAU** (L'Établi du Bijoutier)  
2 rue du Maréchal Foch ☎ 03 88 23 97 98  
Du mardi au samedi 9h-12h/14h-18h

Préciser sur personnes physiques : Les transactions liées au rachat d'or sont soumises à une obligation fiscale. Paiement par chèque ou virement bancaire.



Jean-Claude Mailly et Bernard Thibault : deux leaders syndicaux qui défilent rarement ensemble. PHOTOS AFP

**SOCIAL** Manifestations et grèves à la veille de la présentation du texte signé par le patronat et les syndicats CFDT, CFE-CGC et CFTC

# L'accord qui fâche

La CGT et FO, qui font traditionnellement bande à part, unissent leurs forces pour manifester et organiser des arrêts de travail aujourd'hui contre l'accord interprofessionnel de réforme du marché du travail.

## REPÈRES

### L'accord national interprofessionnel

► Il a été conclu le 11 janvier entre les trois organisations patronales (Medef, CGPME et UPA) et trois organisations syndicales (CFDT, CFE-CGC et CFTC). Le projet qui doit le traduire en loi est présenté demain au conseil des ministres.

### Assurance complémentaire santé

► Tous les salariés en bénéficieront avant 2016.

### Plans sociaux

► Les procédures sont accélérées et « sécurisées » : le droit de contestation des salariés devant les tribunaux est limité.

### Mobilité interne

► Elle est facilitée, sous condition de négociation dans l'entreprise.

### Salariés au conseil

► Leurs représentants siègeront au conseil des très grandes entreprises (plus de 5 000 salariés).

### Travail à temps partiel

► Une durée minimale de 24 heures par semaine pour les salariés à temps partiel (à l'exception des salariés de particuliers employeurs et des jeunes poursuivant leurs études).

### Le droit rechargeable à l'assurance-chômage

► Ce dispositif consiste pour les salariés, en cas de reprise d'emploi consécutive à une période de chômage, à conserver le reliquat de tout ou partie de leurs droits aux allocations du régime d'assurance chômage non utilisés.

### Recours aux CDD

► L'employeur devra s'acquitter d'une cotisation supplémentaire pour les contrats à durée déterminée égale à 7 % pour les contrats d'une durée inférieure à un mois, et 5,5 % pour les contrats d'une durée comprise entre un et trois mois.

Il est rare de voir défilier ensemble la CGT et FO, les frères ennemis du syndicalisme français. Ce sera le cas aujourd'hui : Bernard Thibault et Jean-Claude Mailly organisent ensemble une journée d'action contre l'accord signé avec le Medef par la CFDT, la CFTC et la CFE-CGC pour réformer le marché du travail, accord que le conseil des ministres de demain proposera de transcrire dans la loi.

Solidaires et la FSU s'allient aux protestataires, bien que l'éducation, dans laquelle la FSU est majoritaire, ne soit pas concernée. Pas plus d'ailleurs que la SNCF, qui devrait être touchée

quand même par les arrêts de travail destinés à marquer la journée.

### Une pierre angulaire

L'unité d'action CGT - FO souligne l'importance accordée par les deux syndicats à cet accord, et c'est bien le seul point de convergence avec le gouvernement.

Des deux côtés de la barrière, l'ANI (accord national interprofessionnel) est la pierre angulaire de la politique économique et sociale des années à venir.

Le gouvernement juge son inscription dans la loi indispensable pour moderniser le marché de l'emploi en permettant des

embauches plus souples, donc plus faciles et plus nombreuses. Le ministre du Travail a hâte de voir entrer cette réforme en vigueur (« Dès le mois de mai », a-t-il souhaité hier) et le gouvernement fera appel à la procédure d'urgence pour le faire ratifier par le Parlement.

En face, les opposants parlent au contraire d'un accord facilitant les licenciements, et dénoncent les « concessions » faites au patronat.

### Divergences à gauche

Le débat est à la fois social et politique. Social parce qu'un assouplissement des règles ouvre les vannes de l'embauche mais

aussi des licenciements. Politique parce que la gauche de l'ANI le symbole des « renoncements » du président Hollande. Le Front de gauche parle d'un accord « made in Medef », ce qui n'est pas gentil pour la CFDT, et à la gauche du Parti socialiste, Marie-Noëlle Lienemann et Emmanuel Maurel disent partager « l'essentiel des revendications » de la CGT et de FO. Tous deux viendront « saluer » les participants au défilé parisien, aujourd'hui, sans oser, cependant, manifester eux-mêmes. Aux groupes socialistes de l'Assemblée et du Sénat, on craint la réapparition de la fracture de

l'automne dernier à propos de la ratification du traité européen. Cent parlementaires favorables à l'ANI ont pris les devants en appelant à ratifier le texte signé par la CFDT, la CFE-CGC et la CFTC. Le Front de gauche, quant à lui, promet des centaines d'amendements pour « détricoter le texte article par article ». « C'est une erreur de croire que ce texte ferait la part belle aux entreprises ; il fait la part belle aux emplois et aux salariés », a répliqué hier le secrétaire général de la CFDT, Laurent Berger, assurant ne « pas craindre le combat juridique » avec CGT et FO. ■

PATRICK FLUCKIGER

## QUESTIONS À

### « Il faut aller plus loin : flexibilité et vrai choc de compétitivité »

Pierre Gattaz

PDG de Radiall, candidat à la présidence du Medef

#### La CGT et FO manifestent contre l'accord interprofessionnel. Êtes-vous prêt à le défendre ?

Bien sûr. Car c'est le fruit d'un dialogue social, qui donne de la souplesse aux entreprises pour s'adapter en permanence, au plus près des salariés. Et il faudra aller plus loin : améliorer l'employabilité des salariés, grâce à la formation, et diminuer encore la réticence des chefs d'entreprise à embaucher par plus de flexibilité.

#### Pourquoi dénoncez-vous « l'asphyxie » de l'industrie ?

Les marges des industries françaises ont diminué en douze ans de 34 % à 22 %, pendant que les marges allemandes passaient de 28 % à 34 %. C'est un vrai souci, car sans marges, vous ne pouvez plus investir, exporter, embaucher, former vos salariés. Il faut redonner de l'oxygène à l'industrie française par un vrai choc de compétitivité d'une cinquantaine de milliards d'euros, financé par la TVA, la CSG, et des réductions de dépenses publiques.

#### Si les patrons de la métallurgie (UIMM) choisissent demain Frédéric Saint-Georges comme candidat à la

#### présidence du Medef, vous renoncez ?

Non, car je ne suis pas le candidat de l'industrie. Le Medef a eu ses guerres entre les services et l'industrie, dont nous avons beaucoup souffert. Moi, je suis le candidat de toutes les entreprises, d'autant que l'industrie et les services sont complémentaires, avec des problèmes communs de compétitivité, de clients, d'exportation...

#### Votre style de président ?

Je serai beaucoup plus engagé sur l'évangélisation économique du pays, pour une économie humaine, qui crée de l'emploi : c'est l'économie qui tire le social et le sociétal, pas l'inverse. Ce sera aussi un Medef de terrain, et un Medef de rassemblement, entre les différentes organisations patronales, et à l'intérieur des entreprises.

RECUEILLI PAR FRANCIS BROCHET



« Avec cet accord, les entreprises disposeront d'un nouveau cadre pour mieux anticiper les difficultés économiques et mieux y répondre en évitant le recours aux plans sociaux. »

FRANÇOIS HOLLANDE

DÉFENDANT L'ACCORD INTERPROFESSIONNEL, HIER À BLOIS

## AUSTÉRITÉ : L'EUROPE S'INTERROGE

Cinq millions de chômeurs en Espagne ! Le chiffre est tombé hier matin, et n'a pu être ignoré par les ministres européens des Finances, réunis hier et aujourd'hui à Bruxelles.

Cela d'autant moins que la politique de réduction à marche forcée des déficits est de plus en plus critiquée. Dans la rue, comme samedi au Portugal : une marée humaine contre la rigueur qui n'en finit plus. Et surtout dans les urnes, comme en Italie : le favori de Bruxelles Mario Monti a été balayé la semaine dernière aux législatives, au profit des « anti-rigueur » Silvio Berlusconi et Beppe Grillo. Le président italien Giorgio Napolitano a commenté, avec beaucoup de mesure : « Sans vouloir schématiser la situation, je pense qu'il est raisonnable d'attendre de l'Allemagne qu'elle donne une impulsion forte pour permettre une reprise concrète de la croissance et de l'emploi en Europe ».

Prochain rendez-vous le jeudi 14 mars à Bruxelles pour une manifestation européenne contre l'austérité — qui réunira, avec la Confédération européenne des syndicats, la CGT, FO et la CFDT... Reste à savoir si le Conseil européen réuni le même jour mettra un assouplissement de l'austérité à son programme.

F. B.

PTE 01

## EMPLOI

# Hollande veut reformer la formation professionnelle

Le chef de l'Etat a annoncé hier une réforme de la formation professionnelle. Il souhaite améliorer un système jugé trop peu efficace et trop coûteux.

François Hollande a détaillé hier, lors d'une visite dans un centre de formation d'apprentis de Blois, les grandes lignes d'une vaste réforme de la formation professionnelle, visant à mettre un peu d'ordre dans ce secteur souvent décrié, et qui pèse plus de 30 milliards d'euros annuels.

« Une formation pour un chômeur sur deux dans un délai de deux mois »

Le chef de l'Etat a affirmé que « l'objectif » de cette réforme était de permettre « qu'un chômeur sur deux se voit proposer une formation dans un



François Hollande, hier, dans un centre de formation d'apprentis de Blois. PHOTO AFP

délai de deux mois » après la perte de son emploi. Actuellement, « un chômeur sur quatre peut avoir une formation dans un délai de deux mois », a-t-il ajouté, en soulignant aussi qu'« un chômeur

sur quatre peut passer quinze mois à Pôle emploi sans se voir offrir une formation. « On va doubler les moyens pour que très rapidement une formation soit proposée », a poursuivi le président, en pro-

mettant « que le délai entre la perte d'un emploi et l'offre de formation « ne pourrait plus dépasser six mois ».

François Hollande a également déclaré vouloir une taxe d'apprentissage « entièrement consacrée » à cet objet. « Elle n'est pas totalement affectée à l'apprentissage, une partie de la ressource va vers des établissements, par ailleurs très réputés, mais qui ne sont pas forcément ceux que l'on a à l'idée quand on parle d'apprentissage », a-t-il relevé.

Cette réforme de la formation professionnelle devrait être « prête à la fin de l'année », à l'issue d'un processus de concertation avec les partenaires sociaux. Le ministre du Travail Michel Sapin doit lancer dans les prochains jours la concertation autour de ce projet de loi. ■

## SANTÉ

## Au chevet de l'hôpital public

A l'occasion de la remise d'un rapport sur l'hôpital, la ministre de la Santé Marisol Touraine a dévoilé les grandes lignes d'une réforme censée redonner de la « confiance » à un hôpital public en perte de repères.

LES SERVICES D'URGENCE débordés se plaignent d'un manque de moyens. La Fédération hospitalière de France (FHF) dénonce une baisse des tarifs. Les hôpitaux de province manquent de médecins. Les crédits pour les travaux n'arrivent pas... L'hôpital public va mal. « Les hospitaliers se sentent sous pression constante et toujours plus forte entre contrainte économique d'une part, qualité et quantité des prises en charge d'autre part », reconnaît Edouard Couty conseiller à la Cour des comptes dans son rapport rendu hier qui



La ministre de la Santé, Marisol Touraine. PHOTO AFP

établit 46 propositions en vue de réformer l'hôpital. S'appuyant sur ce rapport, la ministre de la Santé Marisol Touraine a indiqué qu'une mission nouvelle, « le service public territorial de santé, sera précisée dans la loi : concrètement, il

s'agit de faire en sorte que toutes les structures, tous les professionnels, y compris libéraux, et pas seulement l'hôpital public, coopèrent sur un territoire donné ».

Un budget de plus de 64 milliards

Le rapport propose aussi que la tarification à l'activité (T2A) ne soit plus le mode essentiel de financement des hôpitaux, une proposition retenue par la ministre. « Des mécanismes nouveaux doivent permettre une tarification au parcours », a-t-elle précisé. En matière de gouvernance, le rapport recommande notamment d'accroître le rôle des patients. « Je souhaite la création d'un comité technique des usagers dans les grands hôpitaux », a annoncé M<sup>me</sup> Touraine. Elle a aussi évoqué un « renforcement du rôle des médecins ». Le gou-

vernement entend donner la priorité à « l'investissement » : un programme de 45 milliards d'euros sur dix ans a ainsi été décidé.

Quant aux mesures de financement, « elles seront inscrites en partie dans le prochain projet de loi de financement de la sécurité sociale ». Mais pour une refonte de l'organisation globale de l'hôpital et une nouvelle loi de santé publique, il faudra attendre début 2014.

Cela fait dire à la CGT : « Les simples aménagements des dispositifs existants proposés dans le rapport Couty ne sont pas à la hauteur des enjeux pour l'hôpital public. Il faut un financement à la hauteur des besoins ». Le secteur public compte 1.000 établissements de santé et 2.000 structures médico-sociales. C'est le premier employeur dans 160 villes de France. Son budget a dépassé 64 milliards. ■

## ENERGIE

## Diesel au prix de l'essence : Delphine Batho maintient le cap

Pour la ministre de l'Ecologie et de l'Energie, il faut aussi faciliter le retrait des véhicules au gazole construits avant 2000.

LA MINISTRE DE L'ÉCOLOGIE Delphine Batho est formelle : « On doit arriver à terme à une convergence entre le prix de carburant sans plomb et le prix du diesel. On ne peut pas maintenir un écart de 18 centimes alors que le diesel pose un problème de santé publique en raison d'émissions de particules fines et creuse notre déficit commercial de 16 milliards faute de capacités de raffinage ». Oui mais quand et comment mettre en place cette révolution fiscale et industrielle ? La ministre ne donne pas de date. Elle relève que l'association de con-

sommateurs UFC-Que Choisir est favorable à cette égalité de prix entre les différents carburants. Position partagée par les... pétroliers.

Prime d'acquisition d'un véhicule propre

Un tel rééquilibrage fiscal, qui induirait baisse du sans-plomb et hausse du diesel, s'annonce compliqué en pleine déprime du marché de l'automobile et du pouvoir d'achat, au pays des champions du monde du gazole et de PSA, réputé pour ses modèles diesel. Aussi la ministre persiste dans l'idée « de retirer progressivement de la circulation tous les véhicules diesel construits avant 2000 ». Plutôt qu'une prime à la casse, rejetée dimanche soir par le ministère des Finances, elle penche pour une prime d'acquisition d'un vé-



Delphine Batho : « L'écologie apporte un plus social pour peu qu'on y ajoute du patriotisme économique »

PHOTO AFP

hicule propre. « Toute mesure de fiscalité écologique doit être reliée au pouvoir d'achat, à l'emploi, à la justice

fiscale », précise Delphine Batho qui cite en exemple les tarifs sociaux de l'énergie : « Huit millions de ménages modestes bénéficient du tarif social du gaz et économisent ainsi 200 euros. La refonte des tarifs de l'électricité est en cours et permettra aux familles les plus modestes d'économiser en moyenne 90 euros. La fiscalité qui sert à financer l'isolation, l'énergie renouvelable, les déchets doit créer 100 000 emplois en trois ans. J'ai cette ambition de montrer que l'écologie apporte un plus social pour peu qu'on y ajoute du patriotisme économique ». De quoi nourrir la réflexion sur une taxe carbone qui, sans contreparties favorables au marché du travail et au budget des ménages, risque d'être perçue comme un prélèvement de plus. ■

PASCAL JALABERT

## L'ÉDITORIAL

de Didier Rose

## RÉFORME SUR L'EMPLOI

### Flexibilité bien ordonnée

Les marchés, ceux des entreprises tout comme celui de l'emploi, ont des manières bien à eux de désarçonner les observateurs. Ainsi les Suisses, qui ne passent pas pour révolutionnaires, souhaitent-ils que les rétributions des hauts dirigeants soit plafonnées. Dans le même temps, la France, dont le président n'est pas exactement de droite, s'appête à faire subir au code du travail un traitement que bien des économistes libéraux n'auraient osé évoquer, de peur d'une fronde populaire.

Qui aurait pensé, à l'élection de François Hollande, que serait proposée au pays rien moins qu'une nouvelle conception du contrat de travail ? En ouvrant la possibilité de licencier sans en passer par un plan social, en mettant des salariés en position d'être congédiés individuellement pour avoir refusé des aménagements collectifs de leurs conditions d'exercice, le projet de loi gouvernemental marque un tournant historique dans la relation avec les employeurs.

L'étendue de la réforme sur l'emploi témoigne bien de la pression qui pèse sur un exécutif lié par sa promesse de résorber le chômage. Le temps n'est plus au dogmatisme. Face à la dure loi des chiffres de l'exclusion et du sous-emploi, voilà la gauche tenue de travailler, si l'on osait ce mot, contre sa propre culture. Ce n'est d'ailleurs pas l'ampleur des manifestations syndicales d'aujourd'hui qui dira si son dessein est fondé. Mais l'évolution de la courbe du chômage dans les mois à venir.

Le pire ennemi de la gauche n'est pas la droite. Mais la récession. C'est bien pour cette raison que le chef de l'État veut un texte marquant. Il l'aura, quitte à prendre le risque de peser sur les rapports de forces à l'intérieur des entreprises et à provoquer une scission dans le monde syndical. Pour le pouvoir, flexibilité bien ordonnée commence par soi-même. ■

## RÉMUNÉRATIONS DES PATRONS

### Ayrault veut « s'inspirer » de la préconisation suisse

Le Premier ministre, Jean-Marc Ayrault, a estimé hier que l'initiative suisse limitant les rémunérations abusives des patrons des sociétés cotées constituait une « excellente expérience démocratique » et qu'il fallait « s'en inspirer ». Un décret, présenté en juillet, plafonne déjà les rémunérations des patrons du secteur public. Le plafond brut annuel de rémunération est fixé à 450.000 euros. Les Suisses ont quant à eux largement plébiscité dimanche l'initiative limitant les « rémunérations abusives » des patrons des sociétés suisses cotées en Suisse ou à l'étranger et qui prévoit d'interdire leurs parachutes dorés, ces indemnités de

départ de patrons ayant souvent défrayé la chronique dans la Confédération mais aussi en Europe et aux Etats-Unis. En Suisse, les initiatives – un droit donné aux citoyens suisses de faire une proposition de modification de loi – doivent être approuvées par la majorité du peuple et des cantons. L'initiative Minder, du nom de l'homme d'affaires et sénateur UDC (Union démocratique du centre, droite populiste) à l'origine de ce vote, a été très bien accueillie par les Suisses : selon la Chancellerie fédérale, elle a été acceptée avec un taux de participation de 46 % par 67,9 % des voix et tous les cantons ont dit « oui », ce qui est très rare.

## EN BREF

## MARSEILLE

#### Une députée PS sur le banc des prévenus

La députée socialiste des Bouches-du-Rhône Sylvie Andrieux, soupçonnée de détournement d'argent public au détriment de la région Paca sur fond de clientélisme politique, s'est retrouvée hier devant le tribunal correctionnel de Marseille.

## HAUTE-SAVOIE

#### Une fillette se tue dans un accident de ski

Une fillette d'une dizaine d'années s'est tuée dans un accident de ski hier dans la station de Morzine, après avoir percuté une barrière.

## Crash d'un jet privé

Deux personnes ont péri et une adolescente a été grièvement blessée hier dans le crash d'un avion d'affaires en Haute-Savoie.

## COLLECTIVITÉS

#### Vers la création d'une Métropole de Paris

Le gouvernement veut créer à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016 une Métropole de Paris, qui pourra mener des politiques urbaines à l'échelle du cœur de l'agglomération, mais cette innovation institutionnelle suscite déjà l'inquiétude des élus de la région de droite comme de gauche.

## BAYONNE

#### Tentative de suicide à La Poste

Un employé de La Poste a tenté de se suicider hier sur le site du centre de courrier de Bayonne, mais a pu être secouru par des collègues. L'homme, âgé d'une quarantaine d'années, a essayé de se pendre vers 7h45 dans l'enceinte du centre, a indiqué Antton Lamothe, délégué CGT. Selon le syndicaliste, ce geste « mûrement réfléchi » est lié « à 100 % » aux conditions de travail.

## RECHERCHE MÉDICALE

## Une fillette «guérie» du sida allume une lueur d'espoir... et des réserves

La « guérison » apparente d'une petite fille séropositive traitée dès les premières heures de sa vie a suscité hier une lueur d'espoir. Mais elle reste à confirmer, aversissent les spécialistes.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a salué cette nouvelle qui, sous réserve de confirmation, « permet d'espérer qu'une guérison du sida est possible pour les enfants », alors que chaque année, 330 000 enfants naissent contaminés, essentiellement en Afrique Sud-saharienne. Mais pour l'OMS, des recherches complémentaires s'imposent.

On est encore loin de pouvoir affirmer que traiter plus tôt et plus fort les bébés à haut risque de naître infectés leur permettra d'échapper au traitement à vie, mettent également en garde les spécialistes.

« Il faut être prudent », souligne le professeur Stéphane Blanche, pédiatre spécialiste du sida (hôpital Necker Enfants Malades, Paris) qui juge que « le terme de guérison n'est pas pertinent ».

La petite fille, née aux États-Unis, était infectée par le virus du sida (VIH) contracté dans le ventre de sa mère. L'enfant a reçu un cocktail de trois médicaments dès sa 30<sup>e</sup> heure de vie, un traitement poursuivi pendant 18 mois.

Les médecins perdent ensuite sa trace pendant dix mois. Lorsqu'ils la revoient, ils ne trouvent plus de trace détectable du virus dans le sang, malgré l'arrêt de sa trithérapie. L'observation est originale car cet enfant a été traité très tôt, dès les premiers jours de vie, alors qu'en général on traite au cours des premières semaines (15 jours ou un mois), relève le Pr Blanche.

Cette guérison est qualifiée de « fonctionnelle » car le virus n'a pas complètement été éradiqué de son organisme. Elle s'apparente plus à ce stade à une « rémission », qu'il faudra suivre beaucoup plus longtemps pour vérifier que le virus ne se réactive pas, relève pour sa part John Frater de l'université d'Oxford.

## Un manque de traitements antirétroviraux

« Cette mère avait échappé au dépistage et à la prévention. Il faut éviter cette situation en développant le dépistage », relève le Pr Blanche. En France, ces dernières années, avec le traitement préventif de la transmission du virus de la mère à l'enfant (une trithérapie comme celle administrée à la petite Américaine), seuls 0,5 % des nouveaux-nés sont contaminés. Mais dans certains pays pauvres, seules 60 % des femmes infectées par le VIH bénéficient d'un traitement antirétroviral.

## MADAGASCAR

## Les trois meurtriers présumés d'une religieuse française écroués

Les trois meurtriers présumés de la religieuse française sœur Emmanuel, retrouvée morte samedi à Mandritsara, dans le nord-est de Madagascar (*DNA d'hier*), ont été inculpés et écroués hier.

Issue de la communauté de la Providence de Ruillé-sur-Loir (Sarthe, ouest de la France) et devenue malgache de cœur, sœur Emmanuel a été inhumée hier dans la Grande Île.

Les trois meurtriers présumés, âgés de 26 à 35 ans, ont été placés sous mandat de dépôt après avoir été inculpés pour meurtre. Ils avaient avoué ce week-end avoir tué Marie Emmanuel Helesbeux,

82 ans, qu'ils connaissaient bien puisque l'un d'eux avait travaillé pour elle comme gardien. L'argent serait le mobile du crime. L'un des coupables présumés, Bernard Ratsimbazafy, dit « Ramala », 35 ans, cultivateur et ex-gardien de la religieuse, s'était approprié quatre maisons de la sœur sans son aval et les avait mises en location alors qu'elle lui avait confié le soin de les vendre, selon les premiers éléments de l'enquête.

Sœur Emmanuel lui avait récemment réclamé une partie du produit de la vente, qu'elle pensait réalisée, ce que le gardien a refusé.

## ÉGYPTE

## Six morts, dont trois policiers, dans des violences à Port-Saïd

Un bâtiment des services de sécurité a été incendié hier à Port-Saïd, ville du nord-est de l'Égypte en proie à des troubles depuis des semaines. Et six personnes, dont trois policiers, ont été tuées lors de violences dans la nuit de dimanche à lundi. Des incidents se sont également produits au Caire hier, près de la place Tahrir.

À Port-Saïd, des milliers de personnes ont participé lundi aux funérailles des trois victimes civiles de la nuit, lançant des slogans hostiles aux autorités et au président islamiste Mohamed

Morsi, comme « le ministère de l'Intérieur est lâche » ou « dégage ! dégage ! ».

Les affrontements avaient éclaté dimanche, après la décision du ministère de l'Intérieur de transférer hors de la ville 39 prisonniers attendant leur verdict, prévu samedi, dans un procès concernant des violences qui ont fait 74 morts après un match de football à Port-Saïd en février 2012.

Port-Saïd, située à l'extrémité nord du canal de Suez, est affectée depuis trois semaines par une grève générale.

## ROYAUME-UNI

## Batman débarque au commissariat

C'est Batman qui a livré l'individu recherché. Il a débarqué, à la stupeur générale, dans un commissariat de Bradford, dans le nord de l'Angleterre, pour ramener un homme recherché pour des délits. Puis est reparti, cape au vent.

Les policiers ont extrait des images de la vidéosurveillance, qui ont déclenché une avalanche de commentaires sur les réseaux sociaux. Certains suggéraient

que « Batman » devait connaître son « prisonnier » étant donné l'absence de résistance apparente de la part de ce dernier. Certains, autrement observateurs, constataient aussi que le costume du superhéros aurait bien mérité un petit rafraîchissement... et que Batman lui-même ne semblait pas au mieux de sa forme physique. Il n'en reste pas moins, de toute évidence, redoutablement efficace.

RELIGION Plus de 200 cardinaux préparent l'élection du 266<sup>e</sup> pape

## Et la transparence... ?

L'affaire Vatileaks s'est invitée hier au « pré-conclave ». Les cardinaux réclament des explications franches sur le fonctionnement de l'Église. Du coup, la date du conclave n'est pas encore fixée.

« Nous voulons avoir connaissance de ce qui se vit dans le Vatican, dans l'ensemble de l'organisation centrale de l'Église qui a été un peu chahutée ces temps derniers », a déclaré le cardinal français Philippe Barbarin en sortant de la première session hier matin. « Si nous voulons prendre les bonnes décisions, je suis certain que nous devons avoir quelques informations à ce sujet », a renchéri le cardinal sud-africain Wilfrid Napier, à propos du scandale Vatileaks qui a révélé intrigues et graves tensions au sein de la Curie romaine.

« Nous prendrons tout le temps qu'il faut pour déterminer de quelle sorte de pape nous avons besoin »

Le cardinal archevêque de Paris, Mgr André Vingt-Trois est allé dans le même sens. « Je pense que nous sommes là pour la semaine et quelques jours de la semaine prochaine. Nous prendrons tout le temps qu'il faut pour déterminer de quelle sorte de pape nous avons besoin. J'aimerais qu'il soit polyglotte, homme de foi, de dialogue. Il pourrait être jeune mais pas obligatoirement. Le nouveau pape aura nécessairement à affronter les problèmes dans la



Curie », a déclaré le prélat français.

Benoît XVI, très respecté pour son message religieux et sa cohérence, se voit en revanche reprocher de n'avoir su réformer le gouvernement central de l'Église.

Le porte-parole du Vatican, le père Federico Lombardi, a indiqué qu'il n'y aurait pas de discussion générale à propos de Vatileaks, ajoutant toutefois que les cardinaux, venus du monde entier, pouvaient demander à leurs collègues « toutes les informations qu'ils jugent nécessaires ».

Les turbulences au Vatican, et récemment, les spéculations sur un prétendu « lobby gay », sont

Des pèlerins hier soir place Saint-Pierre. Dans un calme qui ne laisse rien paraître des turbulences, pourtant toutes proches, liées à la succession de Benoît XVI. PHOTO AFP

mal perçues par les cardinaux venus d'ailleurs. Selon eux, ils déforment l'image d'une Église à maints égards dynamique et courageuse, confrontée à des problèmes de survie.

Les 209 cardinaux ont été convoqués par le cardinal Angelo Sodano, doyen du Sacré collège, pour ces « congrégations » de préparation au conclave. La date très attendue du conclave ne pourra être connue (à l'issue d'un vote à la majorité absolue) que lorsque tous les électeurs -- 115 annoncés -- seront présents. ■

## Un évêque imposteur

Un Italien déguisé en évêque a tenté de s'immiscer parmi les cardinaux réunis avant d'être conduit hors du Vatican. L'homme, portant une soutane noire un peu courte, ceinte à la taille d'une écharpe violette d'évêque, mais aussi un étrange chapeau mou, a posé pour des photos avec des cardinaux qui ignoraient sa farce.

MALI Décès supposés de chefs d'Aqmi

## L'inquiétude grandit autour des otages

La mort, encore confirmée hier par un djihadiste d'Aqmi, du leader Abou Zeid, renforce les inquiétudes des familles des otages.

**LES DÉCÈS D'ABOU ZEID** et de Mokhtar Belmokhtar, les deux chefs djihadistes, annoncés en grande pompe par l'armée tchadienne en fin de semaine dernière, sont à prendre « avec prudence », avait dit Jean-Yves le Drian, le ministre de la Défense. Hier, le chef d'état-major des armées, l'amiral Edouard Guillaud a souligné que le premier était « probablement » mort, sans cer-

titude toutefois, parce que « nous n'avons pas récupéré le corps ». La disparition d'Abou Zeid, soupçonné d'avoir mis la main sur les otages français, a été confirmée dans la journée par un représentant d'Aqmi, à travers un communiqué adressé à l'agence de presse mauritanienne, Sahara médias. Information angoissante pour les familles : des prélèvements ADN leur ont été demandés.

Ce djihadiste affirme que le dirigeant d'Aqmi a été tué lors d'un raid aérien effectué par les forces françaises à Taraghrarit, en soutien à l'armée tchadienne tombée dans un piège dans le massif des Ifoghas et qui avait alors perdu

plus de trente hommes. Une autre thèse que celle avancée par le Tchad. En revanche, le sort de Mokhtar Belmokhtar, à la tête de son groupe « Les signataires par le sang » et à l'initiative de la sanglante prise d'otages dans l'Algérie voisine, reste très flou. Sa mort a même été démentie sur un site islamiste, et les autorités françaises préfèrent ne pas s'engager sur son cas pour ne pas apparaître en première ligne et ménager une possible issue favorable pour les otages (sur 15 en Afrique, 6 seraient détenus au Sahel par Aqmi).

Le ministre de la Défense a affirmé hier soir sur France 2 qu'« au moment où nous parlons, tout laisse à penser » que les otages français retenus au Sahel « sont en vie ».

Leur destin semble pourtant très incertain, l'amiral Guillaud jugeant « possible » qu'ils aient été « déplacés ou dispersés ». Hier,



Abou Zeid, ici en décembre dernier. PHOTO AFP

les familles de quatre d'entre eux ont appelé Paris à « négocier » avec Aqmi. Elles redoutent que « l'intensité des combats ne mette en danger la vie de leurs proches ».

Alors que sur le massif de l'Adrar des Ifoghas sont toujours engagés dans « des combats très violents » près de 2000 hommes, principalement les Forces spéciales françaises et les Tchadiens, la Mauritanie, par la voix de son président Mohamed Ould Abdel Aziz, s'est dite hier prête à intervenir militairement au Mali dans le cadre du déploiement d'une force de l'ONU dans ce pays. L'armée malienne continue, elle, à sécuriser le secteur de Gao. ■

XAVIER FRERE

X.F.

## EN BREF

UNION EUROPÉENNE  
La Lettonie candidate officielle à l'euro

La Lettonie a signé hier sa demande officielle d'adhésion à l'euro, se préparant ainsi à devenir le 18<sup>e</sup> pays à adopter la monnaie commune. Comme un pied de nez aux détracteurs de la monnaie unique, l'État balte de 2 millions d'habitants devrait rejoindre la zone euro au 1<sup>er</sup> janvier 2014. « Une croissance économique plus rapide est possible si la Lettonie est dans la zone euro », a estimé le ministre des Finances du pays.

ROYAUME-UNI  
Quitter la Cour européenne des droits de l'homme ?

Le *Daily Mail*, ce week-end, exultait : d'après le tabloïd britannique, 2<sup>e</sup> des ventes de l'île avec 2 millions d'exemplaires quotidiens, un « grand jour pour la justice britannique » se prépare. Car la ministre de l'Intérieur, Theresa May, issue du parti conservateur, compte faire sortir le Royaume-Uni de la Cour européenne des droits de l'homme, basée à Strasbourg, affirme le très anti-européen quotidien. Après l'annonce du Premier ministre David Cameron, en janvier, qu'il organiserait un référendum sur l'appartenance du Royaume à l'Union européenne, voilà l'autre refrain anti-européen qui revient. Les conservateurs courent derrière les eurosceptiques du parti UKIP, qui a encore prouvé jeudi dernier son impact sur l'opinion en décrochant 27,8 % des voix lors d'une législative partielle, pas loin derrière les libéraux démocrates (32 %, pro-européens), mais devant les conservateurs de David Cameron, réduits à une humiliante 3<sup>e</sup> place (25,4 %).

KENYA Nouvelles élections, cinq ans après les violences interethniques

## Calme sur les urnes

Il y a cinq ans, le précédent scrutin avait tourné au bain de sang. Hier, le Kenya a vécu une élection présidentielle pacifique qui a fait se déplacer les foules.

Seul acte de violence notable, à l'exception d'une série d'attentats non meurtriers à la frontière somalienne, traditionnellement instable, six policiers ont été tués dans la région côtière de Mombasa. L'image dominante est restée celle de ces impressionnantes files d'électeurs, formées dès avant l'aube, et obligeant souvent les bureaux de vote à rester ouverts bien après la clôture officielle de 17h.

## Ne pas répéter les erreurs de 2007, qui avaient fait un millier de morts

« La participation a été écrasante », avec 70 % dès 17h, un taux qui allait « sans doute augmenter encore de façon significative » en soirée, s'est réjoui le président de la Commission électorale indépendante (IE-BC). Le calme relatif du scrutin ne préjuge rien concernant de futures violences, celles-ci ayant éclaté, il y a cinq ans, seulement à l'annonce contestée des résultats finaux. Environ 14,3 millions de Kényans devaient déposer cette fois six bulletins dans six urnes pour élire leur président, députés, sénateurs, gouverneurs



Un groupe de Maasaï quitte un bureau de vote. À 17h, la participation affichait un record de 70 %. PHOTO AFP

(exécutif départemental), membres de l'Assemblée départementale et un quota de femmes à l'Assemblée nationale. La publication au compte-gouttes des premiers résultats locaux hier soir confirmait un duel entre les deux favoris, Raila Odinga, 68 ans, et Uhuru Kenyatta, 51 ans, donnés très proches dans les sondages. Tout en se disant confiants de l'emporter dès le premier tour, les deux adversaires ont assuré

qu'ils accepteraient leur éventuelle défaite. Mais de telles certitudes assénées dans les deux camps font précisément craindre à nombre d'analystes une issue du vote beaucoup moins paisible que le scrutin lui-même. Pour prévenir tout soupçon de rétention d'information, la commission électorale indépendante diffusait en direct en soirée tous les résultats provinciaux reçus par SMS des

bureaux de vote.

Il s'agit de ne pas répéter des erreurs qui ont mené à une tragédie : fin 2007, c'est la lenteur et l'opacité du dépouillement de la présidentielle qui avaient renforcé les soupçons de fraude chez les partisans de Raila Odinga, déjà candidat à l'époque.

L'annonce de la victoire de son adversaire, le président sortant Mwai Kibaki – qui, à 81 ans, ne se représente pas cette année –,

avait déclenché une violente contestation ayant dégénéré en affrontements politico-ethniques sans précédent. Plus d'un millier de personnes avaient été tuées et plus de 600 000 déplacées.

D'ailleurs, le candidat actuel Uhuru Kenyatta, qui soutenait Mwai Kibaki en 2007, est inculpé par la Cour pénale internationale pour son rôle présumé dans l'organisation des violences de l'époque. ■

- T'es pas folle de prévoir des recrutements ?



- Au contraire, avec le crédit d'impôt plus j'investis, plus je me développe, plus je recrute... et plus j'ai du crédit d'impôt !

Avec le *Crédit d'impôt pour la Compétitivité et l'Emploi*, je bénéficie d'une aide fiscale dont le montant est égal à 4% en 2013 et 6% dès 2014 de chaque salaire allant jusqu'à 2,5 fois le SMIC. Cette aide permet à chaque entreprise, petite ou grande, de baisser ses coûts dès cette année. Grâce à ce dispositif, j'ai les moyens d'embaucher et d'investir.

[ma-competitivite.gouv.fr](http://ma-competitivite.gouv.fr)

35 mesures pour mettre la compétitivité au service de tous



CONSTRUISONS  
ENSEMBLE  
LE NOUVEAU MODÈLE  
FRANÇAIS



GRÈCE Environnement

# L'Eldorado, non merci !

La région de la Chalcidique, dans le nord-est de la Grèce, se mobilise contre un projet d'exploitation de mines d'or par le géant canadien Eldorado Gold. Les risques pour l'environnement sont énormes. Une affaire qui concentre tous les maux du pays.

ATHÈNES - CORRESPONDANCE DNA

« Je continue ! Demain je serai à la manifestation. » Meni Kibiloglou, 33 ans, sort fatiguée mais triomphante du commissariat de Poligyro. Les 14 heures d'interrogatoire continu et humiliant par la police antiterroriste n'ont pas eu raison de sa détermination. Elle a été interpellée à 6 heures du matin lorsqu'elle ouvrait son magasin, une boulangerie d'Ouranoupoli, au pied du mont Athos. Peu après c'est son mari qui était arrêté et interrogé pendant 12 heures.

## LA MENACE

Le site de Skouries sera une mine à ciel ouvert de 700 mètres de diamètres et 220 de profondeur. Tout autour, 31 000 hectares de forêt primaire unique vont être en majeure partie rasés. La détermination des gens, femmes du pays en tête, est à la hauteur du désastre en cas d'exploitation. Le cyanure nécessaire à l'extraction de l'or va polluer les réserves d'eau locales. Les conduites naturelles d'eau du mont Kakavos, qui alimentent tout le département, seront interrompues pour permettre le travail des mineurs. La région qui vit de l'écotourisme sera dévastée.

Leur maison a été perquisitionnée devant leurs enfants terrorisés. Leur crime ? Avoir participé aux manifestations quasi quotidiennes contre l'exploitation des mines d'or de Skouries par la firme canadienne Eldorado Gold. « Je me bats pour ma terre, ma santé, mes enfants. Il n'y aura plus d'eau, on ne pourra plus vivre ici », lance Meni.

## L'autorisation de forage en Thrace a aussi été donnée

Si c'est l'unité antiterroriste qui mène les interrogatoires, c'est que le 17 février un commando d'une cinquantaine d'activistes a attaqué au cocktail Molotov les installations d'Eldorado Gold. Plusieurs camions, foreuses, voitures ont été détruits ; un vigile sous le choc a été hospitalisé quelques heures. Le lendemain à Toronto, les actions d'Eldorado Gold chutaient de 5 % ! Du coup, alors que les unités spéciales prenaient place dans les villages de la région, le Premier ministre grec est monté au créneau pour assurer « que cet investissement se ferait à n'importe quel coût ». Antonis Samaras a même annoncé que d'ici dix jours « Eldorado



Les manifestations contre les mines - ici à Megali Panagia - sont quasi quotidiennes. DNA - A.K.

Gold pourra forer en Thrace », région voisine de la Chalcidique au sous-sol tout aussi riche et convoité par les Canadiens. Depuis, plus de 90 personnes ont été amenées au poste, dont des lycéens. Selon leurs témoignages, la police a prélevé de l'ADN sur au moins 50 personnes tout en prenant soin de faire signer des fausses déclarations de consentement.

Si l'écrasante majorité des habitants de la Chalcidique, troisième destination touristique du pays, et depuis peu de la Thrace est sur le pied de guerre, c'est que l'exploitation de ces mines signe pour eux l'arrêt de mort de la région. Tolys Papegeorgiou, opposant de la première heure (il fit capoter une première tentative des Canadiens au début des années

2000 puis fut condamné à 5 ans de prison), insiste : « 3 100 tonnes de poussière par heure seront libérées à plus de 700 mètres d'altitude, de la poussière chargée de plomb, d'arsenic, de cuivre, de cadmium et d'autres métaux lourds. Et en dessous il y a tous nos villages ! » Parmi les scandales environnementaux en Grèce, celui-ci con-

centre toute la corruption dont l'administration est capable. C'est l'ancien ministre des Finances Georges Papacostantinou, muté à l'Environnement, qui a signé l'autorisation d'exploitation en 2012. En 2003, Ellinikos Xrisos, filiale d'Eldorado Gold, avait acheté ces mines via un tour de passe-passe juridique dénoncé par l'Union européenne pour 11 millions d'euros, alors que la valeur du sous-sol est estimée à 22 milliards d'euros.

## L'Etat doit toucher une amende dont il ne veut pas

Pour concurrence déloyale, la Commission européenne a infligé une amende de 17 millions d'euros, devenus 20 avec les intérêts, à Ellinikos Xrisos. Une amende que la filiale doit verser à l'Etat. Mais Georges Papacostantinou s'est empressé d'en demander l'annulation auprès de la Commission car cela mettrait en question toute l'opération.

Dans la région, la situation est très tendue. D'un côté ceux qui espèrent trouver un travail via Eldorado Gold qui emploie 1 200 personnes et promet 5 000 emplois supplémentaires. De l'autre ceux qui veulent sauver leur terre et parlent d'une perte de 15 000 emplois dans le tourisme et l'agriculture. ■

ANGÉLIQUE KOUROUNIS

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



## À ce prix là, il n'y en aura pas pour tout le monde. Tant mieux pour vous.



Série spéciale suréquipée

## ŠKODA Fabia Visage

# 9 990€

sous conditions de reprise\*

● CLIMATISATION ● TOIT DE COULEUR ● JANTES ALLIAGE 16 POUCES ● SYSTÈME BLUETOOTH® ● VOLANT MULTIFONCTIONS

IL Y A TOUJOURS QUELQU'UN DE BIEN DANS UNE ŠKODA.

Retrouvez votre distributeur le plus proche sur [skoda.fr](http://skoda.fr)

\* Prix TTC conseillé au 07/01/2013 de la Fabia Visage 1.2 L 60 ch neuve hors option, déduction faite d'une remise exceptionnelle de 2 200 € TTC et de la prime de reprise ŠKODA de 1 000 € TTC, sous condition de reprise simultanée de votre ancien véhicule de plus de 10 ans (conditions détaillées chez les distributeurs ŠKODA participant ou sur [www.skoda.fr](http://www.skoda.fr)). Offre spéciale non cumulable, aux particuliers en France métropolitaine, dans le réseau ŠKODA participant, pour toute commande d'une Fabia Visage 1.2 L 60 ch neuve jusqu'au 31/03/13 et dans la limite des stocks disponibles. Modèle présenté : Fabia Visage 1.2 L 60 ch avec option peinture nacrée (400 € TTC) et phares antibrouillard (125 € TTC) au prix conseillé de 10 515 € TTC au 07/01/13, remise et prime de reprise déduites. \*\* Voir conditions auprès de votre distributeur. Simply Clever : Simplement Évident. Volkswagen Group France - Division ŠKODA - 02600 Villers-Cotterêts - RCS Soissons B 602 025 538.

ŠKODA recommande Castrol EDGE Professional. [www.skoda.fr](http://www.skoda.fr)

Consommation mixte de la Fabia Visage 1.2 L 60 ch (l/100 km) : 5,5. Émissions de CO<sub>2</sub> (g/km) : 128. Consommations mixtes de la gamme Fabia (l/100 km) : 4,2 à 5,5. Émissions de CO<sub>2</sub> (g/km) : 109 à 128.

Assistance 24h/24 pendant 7 ans\*\*

200 Points Service ŠKODA partout en France

Renseignements : 0 969 390 904 (appel non surtaxé)

**SOCIÉTÉ**  
**Toujours plus de milliardaires**

Le monde n'a jamais compté autant de milliardaires : ils sont 1.426 cette année, 200 de plus que l'an dernier, dont le plus riche est toujours le Mexicain Carlos Slim, selon le classement 2013 du magazine Forbes. Deux Français se hissent à la 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> places de ce classement : Liliane Bettencourt (L'Oréal) est désormais la femme la plus riche au monde (30 milliards de dollars) et Bernard Arnault, propriétaire du groupe de luxe LVMH, est 10<sup>e</sup>, avec une fortune estimée à 29 milliards de dollars.



**Le Mexicain Carlos Slim reste l'homme le plus riche du monde.** PHOTO AFP

Les quatre pays qui comptent le plus de milliardaires sont les Etats-Unis (442), la Chine (122), la Russie (110) et l'Allemagne (58). Pour la quatrième année consécutive, le roi mexicain des télécommunications Carlos Slim reste premier du classement Forbes (www.forbes.com/billionnaires), avec une fortune estimée à 73 milliards de dollars (4 milliards de plus que l'an dernier), devant l'Américain Bill Gates, co-fondateur de Microsoft (67 milliards, 6 milliards de plus qu'en 2012).

L'Espagnol Amancio Ortega, créateur de la marque de vêtements Zara, arrive désormais 3<sup>e</sup> avec 57 milliards (19,5 milliards de plus qu'en 2012), devançant l'homme d'affaires et philanthrope américain Warren Buffett, 4<sup>e</sup>

avec 53,5 milliards. Tous ensemble, ces ultra-riches - dont 138 femmes - possèdent cette année 5.400 milliards de dollars. Le plus jeune, Dustin Moskovitz, a 28 ans, à la tête d'une fortune de 3,8 milliards. Il était l'un des co-fondateurs de Facebook avec Mark Zuckerberg (qui a rétrogradé de la 35<sup>e</sup> à la 66<sup>e</sup>, ayant perdu 4,2 milliards en un an). Le plus âgé est David Rockefeller, 97 ans, qui dispose de 2,7 milliards. Et le plus grand perdant est cette année le Brésilien Eike Batista (énergie, mines), qui a perdu 19,4 milliards, rétrogradant de la 7<sup>e</sup> à la 100<sup>e</sup> place. Il a perdu, souligne Forbes, plus de deux millions de dollars par heure...

**SUISSE**  
**Le salon automobile de Genève sous le signe de la crise en Europe**



**La dernière version de la Volkswagen Golf a été élue hier voiture de l'année 2013 par 58 journalistes de 22 pays européens.** PHOTO AFP

aujourd'hui à la presse et jeudi au grand public, même s'il fera comme à son habitude la part belle aux bolides de luxe. Le marché automobile européen a mal commencé l'année : en janvier, les immatriculations ont connu leur plus fort recul depuis 1990, après une année 2012 déjà catastrophique. Seules 12 millions d'unités se sont vendues l'an dernier, au plus bas depuis 1995. Pour l'instant, le bout du tunnel n'est pas en vue et la plupart des experts ne se hasardent pas à dire quand le marché renouera avant son niveau d'avant-crise, avec les 16 millions de voitures vendues en 2007.

**MÉDIAS**  
**Olivier Mazerolle rejoint La Provence**

Le journaliste Olivier Mazerolle, actuellement éditorialiste chez BFM TV, a été recruté par Bernard Tapie pour diriger la rédaction du quotidien La Provence. Né en octobre 1942 à Marseille, Olivier Mazerolle exerce au sein de la chaîne d'information en continu BFM TV depuis sa création en 2005. Il y présente le rendez-vous politique du dimanche soir.



**Olivier Mazerolle a été recruté par Bernard Tapie pour diriger la rédaction du quotidien.** PHOTO AFP

Olivier Mazerolle a entamé sa carrière à Europe 1 en 1965 comme reporter et chroniqueur judiciaire, puis est passé à RMC en 1970 où il a dirigé le service étranger avant de devenir rédacteur en chef adjoint de la station sept ans plus tard. Puis il rejoint RTL en 1980, devient directeur de l'information en 1992. En 2000, il est promu directeur général délégué de la station privée. En 2001, il rejoint France 2 com-

me directeur général délégué de l'information. Trois ans plus tard il démissionne de la chaîne publique après l'annonce erronée faite en direct à sa demande par David Pujadas d'un « retrait progressif » d'Alain Juppé de la vie politique. Au même moment, l'homme politique dira le contraire sur TF1.

<b>↑</b> +0,27% 3709,76 pts +1,89%*	<b>↓</b> -0,21% 7691,68 pts +1,04%*	<b>↓</b> -0,11% 14074,84 pts +7,41%*	<b>↑</b> +0,40% 11652,29 pts +12,09%*	<b>↓</b> -0,52% 6345,63 pts +7,59%*	<b>↑</b> +0,25% 2623,42 pts -0,47%*
<b>CAC 40</b> Paris	<b>DAX</b> Francfort	<b>DOW JONES</b> New York (à 18h)	<b>NIKKEI</b> Tokyo	<b>FT100</b> Londres	<b>EUROSTOXX50</b>

**OR & ARGENT**  
**BUREAU CENTRAL D'ACHATS**  
9, place Kléber (3<sup>e</sup> étage, asc.) - STRASBOURG  
(à côté de Lancel) - Tél. 03 88 22 32 55  
Lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 13h15 à 17h30

**ACHAT OR - ARGENT**  
**BIJOUX - PIÈCES**  
Paiement comptant - carte d'identité demandée

**VENTES DE BIJOUX NEUFS**  
**À PRIX DISCOUNT**

**Bourse de Paris - Séance du lundi 4 mars 2013**

**Fébrilité**

Soutenu par les valeurs défensives, le marché parisien a réussi à terminer la journée dans le vert. Une tendance toutefois très fébrile, comme en témoigne la faiblesse des volumes échangés sur le CAC 40. Les inquiétudes des investisseurs ne se dissipent pas, bien au contraire. L'Italie reste dans une situation d'incertitude politique qui pourrait avoir des répercussions sur l'économie et sur les finances du pays si Rome ne parvient pas à poursuivre ses réformes. Quant aux Etats-Unis, l'environnement est tout aussi délicat. Aucun accord n'a été trouvé entre démocrates et républicains au sujet du budget. De fait, les coupes budgétaires automatiques se mettent en place. Les montants

sont colossaux. Elles sont évaluées à 85 milliards de dollars pour les prochains mois. Un contexte qui pourrait peser sur la conjoncture de la première puissance économique mondiale. Enfin, sur un autre continent, la Chine fait aussi l'objet de toutes les attentions. Alors que les récentes statistiques ont montré un ralentissement dans les services, l'empire du milieu pourrait voir sa croissance ralentir encore plus. En effet, le gouvernement a décidé d'enrayer la spéculation sur son marché immobilier en durcissant le crédit. Une mesure qui risque d'avoir un impact négatif sur l'économie. D'ailleurs, du côté du pétrole, le prix du baril de brut a reflué.

**Euronext**

Libellé	Dern. €	% veille	% 31/12
<b>Valeurs Françaises</b>			
AB Science	17,9	-1,27	-1,27
ABC Arbitrage	5,49	-1,08	-5,02
Accor	27,32	-0,56	+2,34
ADP	64,57	-0,14	+10,62
Air France-KLM	8,129	-0,84	+16,15
Air Liquide	94,8	+0,45	-0,26
Akka Technologies	22	+3,29	-8,33
Alcatel-Lucent	1,07	+0,19	+6,68
Alstom	33,555	-0,73	+11,35
Altamir Amboise	8,19	+0,37	+10,68
Altarea	128	+1,59	+9,40
Alten	30,1	-0,99	+15,11
Altran Techno.	5,54	-3,65	-3,65
Anf Immobilier	21,86	+0,28	-9,67
April	13,38	-0,08	-11,10
Archos	2,61	-4,75	-27,70
Areva	13,08	+3,52	+2,03
Argan	12,65	-0,16	+9,52
Arkema	74,46	-2,98	-6,00
Artprice.com	25,1	-1,10	-18,51
Assystem	16,38	-	+10,01
Atos	56,6	+0,20	+7,08
Axa	13,125	-0,08	-1,69
Axway Software	16,1	-1,65	+18,38
Bains C.Monaco	-	-	+15,15
Banque Paribas	8,04	-	-2,43
Bic	90,8	+0,78	+0,53
bioMerieux	74,63	+0,08	+3,65
BNP Paribas Act.A	42,5	+0,31	-0,20
Boiron	36,5	-0,22	+39,47
Bolloré	298	-	+15,68
Bonduelle	80,85	+0,09	+13,08
Bongrain	50,35	-	+9,93
Bourbon	20,135	-1,25	-3,22
Boursorama	5,98	+0,17	+19,84
Bouygues	21,875	+1,18	-2,34
Bull	3,25	+0,62	+4,84
Bureau Veritas	99,66	+0,57	+17,73
Burelle	256,75	+1,08	+39,54
Canal Plus(Ste Ed)	5,21	+0,19	+5,25
Cap Gemini	37,305	+0,30	+13,53
Carrefour	20,645	+0,32	+6,72
Casino Guichard	76,57	-0,60	+6,20
CDA-Cie des Alpes	15,95	-2,98	+10,76
Cegedim	20,7	-0,82	+11,29
CeGeREAL	24	+0,84	+22,45
Cofigem-Cofimur	89,25	+2,59	+1,42
Colas	117,5	+1,21	+0,43
Crcam Brie PicZccci	19,81	-0,35	+4,81
CRCAM Paris IDF	54,21	-0,90	+5,47
CRCAM Nord Fr.	14,07	-	+16,67
Credit Agricole	7,037	+0,17	+15,66
Danone	53,46	+0,66	+7,12
Dassault-Aviation	871,9	-3,01	+17,18
Dassault Systemes	87,6	+0,26	+4,00
Derichebourg	3,363	+0,39	+6,76
Edenred	26,525	-0,34	+13,84
EDF	14,34	-0,21	+2,58
Eiffage	34,165	+1,53	+1,77
Elect.Strasbourg	94,11	+0,17	+4,16
Eramet	91,26	-2,64	-17,75
Essilor Intl	80,36	+0,97	+5,71
Esso	54,04	-1,75	+0,09
Euler Hermes	66,5	-0,20	+2,31
Eurazeo	41,155	-0,53	+13,67
Euro Disney	4,85	-0,21	-5,64
Euro Ressources	2,6	+4,00	-1,89
Eurofins Scient.	161,15	+4,71	+31,55
Eurosic	32	-	+0,31
Eutelsat Commun.	26,9	-1,30	+7,17
Exel Industries	43,6	+0,23	+15,34
Faiveley Transport	51,65	-0,42	+5,41
Faurecia	13,055	-1,81	+11,39
Fdl	16,955	-	-5,28
FFP	29,75	-1,82	+2,59
Fimalac	38,35	-0,65	+9,38
Flo (Groupe)	2,9	+3,94	-3,33
Foncière des Murs	19,14	-0,05	+11,28
Fonc.Regions.	63,5	-0,14	+0,32
Foncière Inea	33,01	+0,03	-3,17
Fonc.Lyon.	37,5	-	+5,63
Foncière Paris Fra	111,69	-	-0,28
France Telecom	7,724	+5,71	-7,37
Gameloft SE	5,15	-0,58	-2,83
Gaumont	42,06	-0,45	+8,68
GDF Suez	14,43	+1,76	-7,35
Geacina	86,76	+0,74	+2,19
Generale de Sante	10,5	+1,94	+7,69
GL Events	18,08	+3,37	+6,98
Groupe Eurotunnel	6,468	+0,37	+10,68
Guerbet S.A	139,1	+0,07	+44,41
Guyenne Gas.	-	-	-
Haulotte Group	7	+1,45	+28,44
Havas	4,756	+0,13	+14,08
Hermes Intl	255,45	-0,93	+12,88
Idade	69,2	+0,30	+3,41
IDI	22	-	+3,29
Iliad	148,4	+0,95	+14,11
Imerys	50,8	-1,21	+5,42
Ingenico	46,47	+0,96	+8,07
Inside Secure	2,84	+0,35	+0,71
Interparfums	24,2	-0,62	+4,49
Ipsen	26,545	+1,18	+16,55
Ipsos	28,39	-0,80	+0,85
Jacquet Metal Sce	9,355	-0,90	+6,55
JC Decaux	20,79	-0,62	+15,60
Kaufman et Broad	17	-	-3,90
Klepierré	31,82	+0,39	+6,00
Korian	14,75	-	+10,99
LaCie S.A.	4,38	+5,04	-0,23
Lafarge	51,22	-1,10	+6,10
Lagarde	27,52	+0,37	+8,84
Lanson-Bcc	36	+2,10	+10,46
Laurent-Perrier	67,5	-	-3,57
LDC	95,99	-	+17,09
Legrand	35,115	+0,67	+10,16
Lisi (ex GFI Ind.)	73,6	+0,84	+19,29
L'Oréal	114,7	-0,43	+9,34
LVMH Moët Hen.	131,4	-	-5,33
M6-Metropole TV	12,385	+0,69	+4,82
Manitou	13	-1,14	-
Manutan Inter.	33,97	-3,25	+1,40
Mauna Kea Tech	12,32	-0,08	-0,16
Maurel et Prom	13,775	-1,61	+8,64
Medica	14,22	+1,14	-5,83
Meetic	13,41	-0,67	+3,79
Mercialys	15,94	-0,84	-7,06
Mersen	20,9	-0,05	-0,90
Michelin	66,98	-0,34	-6,44
MP Nigeria	3,06	-5,26	+36,61
Natixis	3,209	-0,59	+25,84
Naturex	59,1	-2,09	+3,68
Neopost	44,92	+2,63	+12,30
Neurones	9	-	+8,04
Nexans	37,95	-0,60	+13,27
Nexity	25,71	-1,15	+0,69
NextradioTV	13,68	+0,44	+11,31
Norbert Dentres.	64,4	+0,64	+10,18
NRJ Group	6,07	-0,16	+4,12
Odet(Financ.)	566	+1,52	+17,68
Orpea	32,435	+0,17	-3,18
PagesJaunes	1,99	+2,58	+6,42
Paris Orleans	17	-	-1,73
Parrot	24,87	-3,87	-12,74
Peugeot	5,461	-1,78	-0,18
Pierre Vacances	14,22	+1,21	-10,00
Plastic Omn.	31	-	+36,05
PPR	173,55	+0,38	+23,22
Publicis Groupe	50,78	+0,46	+12,22
Rallye	27,37	-0,83	+7,69
Recylex S.A.	3,46	-0,58	-6,99
Remy Cointreau	93,93	-1,73	+13,54
Renault	48,065	-1,38	+18,14
Rexel	17,59	-0,09	+13,92
Robertet	137	-	+9,60
Rubis	50,26	-0,75	-2,97
Safran	36,005	-0,39	+10,46
SAFT	20,57	+0,10	+16,21
Saint-Gobain	30,055	-0,66	-6,72
Salvepar	95,11	-1,92	+20,99
Samsø	63	-	+17,49
Sanofi	72,76	+0,73	+1,92
Sartorius Sted Bio	101,35	+0,15	+38,08
Schneider Electric	58,3	+0,17	+6,33
Scor Se	21,75	-0,57	+6,57
Seb	57,09	-1,96	+2,48
Seche Environnem.	34,6	+1,17	+25,68
Sechillienne Sidec	15,29	+1,93	+6,33
Sequana	7,69	-0,26	-6,67
SIIC de Paris	15,21	-0,07	+12,92
Siic	84,52	+0,82	+1,16
SIPH	67,11	-2,17	+8,40
Société Generale	28,665	+0,05	+1,08
Sodexo	71,38	-0,31	+12,02
Soitec	2,71	-0,73	+4,63
Somfy	164	+2,50	+25,67
Sopra group CA	64,79	+1,23	+32,60
S.T. Dupont	0,34	-2,86	-10,53
Stallergenes	49	+1,03	+13,95
Stef	40,05	+0,03	+3,86
Steria Groupe	12,2	-3,71	-14,08
Suez Env.	10,31	+3,30	+13,18
Synergie	8,9	-	+26,06
Technicolor	2,63	-	+38,42
Technip	80,03	-0,92	-7,84
Teleperformance	33,055	+1,23	+20,53
Terreis	15,4	+0,65	+13,65
Tessi	77,43	-0,92	-2,21
TF1	8,343	-0,38	-5,73
Thales	31,72	+4,69	+20,86
Thermador Gp	62,32	+0,97	+9,07
Tonn F.Freres	50,4	+0,30	+36,03
Total	38,17	-0,38	-2,15
Tour Eiffel	43,1	-2,05	-3,15
Transgene	8,27	-1,31	+2,35
Trigano	10,93	-0,27	+5,71
Unibail Entertain	8,32	-0,60	+5,32

## Faire-part de décès

## CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART ET DE REMERCIEMENTS

Monsieur Alphonse BENTZ, son époux  
Olivier et Sylviane BENTZ, son fils et sa belle-fille  
Raphael, son petit-fils  
Madame Thérèse DOUILLARD, sa maman  
Eugène et Emilienne WAGNER et leurs enfants  
Michel et Marie-Thérèse BOURGEOIS et leurs enfants  
Jean-Jacques et Patricia DOUILLARD et leurs enfants  
Michel et Véronique DOUILLARD et leurs enfants  
ainsi que les familles parentes et alliées

à tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Madame Armelle BENTZ

née DOUILLARD

sa chère et regrettée épouse, maman, belle-mère, mamie, fille, leur sœur, belle-sœur, marraine, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 1<sup>er</sup> mars 2013, à l'âge de 66 ans.

67880 Innenheim

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 8 mars 2013, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin à Innenheim.

Les fleurs et les plaques peuvent être remplacées par des dons en faveur de l'église Saint-Martin.

La famille remercie d'avance toutes les personnes qui s'associent à sa grande peine.

(30\_1213)

« Ses mains ont tant travaillé.  
Son cœur a tout donné.  
Ses yeux se sont fermés.  
Le bonheur des siens était sa vie.  
Elle nous quitte, discrète et bénie de tous.  
Notre réconfort est d'avoir pu l'accompagner jusqu'au bout.  
Que Dieu lui donne la paix. »

Jean-Paul et Colette BERINGER, leur fille, conjoint et petite-fille  
Georges et Fernande BERINGER,  
leurs enfants, conjoints et petits-enfants  
Jean-Louis et Marie-Odile BERINGER,  
leurs enfants, conjoints et petits-enfants  
Lucie et Jean-Marie NEFF,  
leurs enfants, conjoints et petits-enfants  
Ghislaine BERINGER, ses enfants, conjoints et petit-fils  
Les familles parentes et alliées

ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Madeleine BERINGER

née SANDMANN

notre chère et inoubliable maman, belle-maman, notre tendre mamama, arrière-mamama, belle-sœur, marraine, tante, cousine, parente et amie, enlevée à notre tendre affection le 2 mars 2013, à l'aube de ses 93 ans, réconfortée par les saints sacrements de l'Eglise.

Elle est allée rejoindre son fils Denis qui nous a quittés trop tôt il y a 2 mois et demi.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 6 mars 2013, à 14h30, en l'église Sainte-Colombe de Fessenheim, où l'on se réunira.

68740 Fessenheim, Rumersheim

La famille remercie son médecin traitant, le docteur Kress, ainsi que toutes les personnes qui s'associent à sa peine.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART ET DE REMERCIEMENTS

(327376)

« Te voir souffrir et demeurer impuissants a été, pour nous, un profond chagrin.  
Repose maintenant en paix, saches que jamais tu ne seras oublié. »

Béatrice et Eric MULLER, sa fille et son gendre  
Anne-Marie FLESCHE, sa compagne  
Anne-Laure MULLER, sa petite-fille  
Les familles parentes et alliées, amis et proches

ont la grande tristesse de faire part du rappel à Dieu de

## Monsieur Marius BOESCH

Retraité des MDPA et Sculpteur sur bois  
Membre du Club Alpin de Mulhouse

enlevé à leur tendre affection le 3 mars 2013, à l'âge de 76 ans, à la suite d'une longue et pénible maladie supportée avec beaucoup de courage.

Les obsèques religieuses seront célébrées le mercredi 6 mars 2013, à 14h30, en l'église Saint-Rémi de Feldkirch.

Selon la volonté du défunt, son corps sera incinéré.

Les fleurs et les plaques pourront être remplacées par des dons en faveur de l'église de Feldkirch.

Nous remercions d'avance toutes les personnes qui s'associent à notre peine.

La famille en deuil

68540 Feldkirch, 67680 Epfing

La famille remercie le personnel soignant et l'équipe médicale du service de pneumologie de l'hôpital Pasteur de Colmar.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART ET DE REMERCIEMENTS

(355251)

Madame Marie-Rose MANN-MEYER  
Philippe MANN, Nathalie JUSTE et Sylvain  
ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Monsieur André MANN

Artisan Electricien en retraite

enlevé à leur tendre affection le 3 mars 2013, dans sa 75<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 6 mars 2013, à 14h30, en l'église Sainte-Lucie de Niederhergheim, suivie de l'inhumation au cimetière de Sainte-Croix-en-Plaine.

68127 Niederhergheim, Sainte-Croix-en-Plaine, Wolfgantzen

Les fleurs et les plaques peuvent être remplacées par des dons en faveur de la recherche médicale.

La famille remercie toutes les personnes qui s'associeront à sa grande peine.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART ET DE REMERCIEMENTS

(306815)



« C'est bien, serviteur bon et fidèle,  
entre dans la joie de ton Seigneur » (Mt 25,21)

MONSIEUR JEAN-PIERRE GRALLET  
MONSIEUR CHRISTIAN KRATZ  
ET MONSIEUR VINCENT DOLLMANN  
LES PRETRES DE LA ZONE PASTORALE  
DE MOLSHEIM-BRUCHE  
ET L'ENSEMBLE DES PRETRES D'ALSACE

font part à la Communauté diocésaine du décès de

## Monsieur l'abbé Eugène ESCHBACH

Ancien curé des paroisses de Hoerd  
et de Niederschaeffolsheim  
Prêtre depuis 55 ans

survenu le 3 mars 2013, dans sa 84<sup>e</sup> année.

Ils invitent toute la Communauté diocésaine à l'accompagner par leur prière dans son Passage vers le Père, et remercient toutes celles et tous ceux qui pourront participer à la célébration de l'Eucharistie de ses funérailles le vendredi 8 mars 2013, à 15 heures, en l'église de Still.

(353695)

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART  
ET DE REMERCIEMENTS

Madame Thérèse PAGLIARULO et ses enfants

ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Silvio PAGLIARULO

son très cher époux, notre très cher papa, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 2 mars 2013, à l'âge de 76 ans.

68160 Sainte-Croix-aux-Mines

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 6 mars 2013, à 10h, en l'église Sainte-Madeleine de Sainte-Marie-aux-Mines.

La famille remercie toutes les personnes qui s'associent à sa grande peine.

(346987)

Nous avons la grande tristesse de faire part du décès de

## Madame Mélitta AVRIL

née KNÄBLE

notre chère sœur, tante, marraine, parente et amie, enlevée à notre affection le 2 mars 2013, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 7 mars 2013, à 14h30, en l'église de Wickerschwihr.

Selon la volonté de la défunte, son corps sera incinéré.

Ni fleurs, ni plaques.

Konstanz, Allenbach, Neuville-sur-Brenne

La famille remercie les médecins et l'ensemble du personnel de la maison d'accueil du Diaconat de Colmar pour leur gentillesse et leur dévouement.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART  
ET DE REMERCIEMENTS

(306768)

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART  
ET DE REMERCIEMENTS

« Je suis la lumière du monde, suivez-moi n'ayez pas peur,  
avec moi, vous ne marcherez pas dans le noir,  
et vous aussi soyez lumière pour les autres. »

Madame Monique MESSINGER  
née KUSTER, son épouse  
Yvonne et Léonard FORSTER,  
Matthieu et Sophie  
Florine et Daniel GRINGER,  
Carine et David  
Denis MESSINGER  
ses enfants, leurs conjoints  
et ses petits-enfants

ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Dagobert MESSINGER

Retraité SNCF

son très cher et regretté époux, leur cher papa, beau-père, « papapa », « papinou », parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, le 1<sup>er</sup> mars 2013, dans sa 92<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 7 mars 2013, à 14h30, en l'église Saints-Pierre-et-Paul d'Eguisheim.

68420 Eguisheim

La famille remercie le personnel du service de cardiologie de l'hôpital Pasteur pour leurs bons soins et leur gentillesse, ainsi que toutes les personnes qui s'associent à sa peine.

(306769)

LE PRESIDENT  
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION  
LES MEMBRES  
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION  
LE DIRECTEUR GENERAL  
ET LE PERSONNEL DE VIALIS

ont le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur André FIMBEL

Retraité de VIALIS

survenu le 28 février 2013, à l'âge de 83 ans.

Ils garderont de leur ancien collaborateur et collègue de travail un fidèle souvenir.

Les obsèques auront lieu mardi 5 mars 2013, à 10h, en l'église Sainte-Marie de Colmar.

(306770)

## Faire-part de décès

Monsieur et Madame Gilbert HELSCHGER,  
leurs enfants, leurs conjoints et petits-enfants  
Monsieur et Madame Roger MERCKLÉ,  
leurs enfants, leurs conjoints et petits-enfants

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Madame Marie-Thérèse MERCKLÉ née BOUX

enlevée à leur tendre affection le 28 février 2013, dans sa 87<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse a eu lieu le 4 mars 2013, en la chapelle Notre-Dame-des-Apôtres, à Colmar.

La famille exprime sa gratitude à l'ensemble du personnel de Notre-Dame-des-Apôtres, qui a pris soin d'elle au soir de sa vie, aux sœurs pour leur gentillesse, ainsi qu'à son médecin D<sup>r</sup> Hild.

(306814)

Délai de remise  
des faire-part  
de décès :  
au plus tard à 15h  
la veille du jour  
de parution

La parution est garantie  
pour toutes les demandes  
enregistrées durant les  
heures de bureau

## Annonces légales et judiciaires

avec eurolegales.com

### Avis d'appel d'offre

### Avis d'appel public à la concurrence

MARCHE DE TRAVAUX

#### IDENTIFICATION DE L'ORGANISME QUI PASSE LE MARCHÉ :

Commune de HATTSTATT - 2, place de Verdun - 68420 HATTSTATT  
Tél. 03 89 49 30 05 - Fax 03 89 49 25 54

#### OBJET DU MARCHÉ DE TRAVAUX :

Enfouissement des réseaux secs - rue des Champs et rue du Vignoble.

#### PROCÉDURE DE PASSATION :

Procédure adaptée (article 28 du CMP). Dans le cadre de la présente procédure, le pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de négocier.

#### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES :

##### TRANCHE 1 : Rue du Vignoble

Génie-civil enfouissement réseaux éclairage, vidéo, télécommunication et basse tension 250 m. Fourniture et pose d'ensembles d'éclairage : 9u

##### TRANCHE 2 : Rue des Champs

Génie-civil enfouissement réseaux éclairage, vidéo, télécommunication et basse tension 450 m. Fourniture et pose d'ensembles d'éclairage : 1u.

LIEU D'EXÉCUTION : Commune de HATTSTATT.

VARIANTES : autorisées.

PRESTATIONS DIVISÉES EN LOTS : NON.

#### DÉLAI D'EXÉCUTION :

14 semaines dont 4 semaines de préparation pour la tranche 1.

18 semaines dont 4 semaines de préparation pour la tranche 2

#### DATE PRÉVISIONNELLE DE COMMENCEMENT DES TRAVAUX :

juin 2013.

#### CONDITIONS RELATIVES :

- **Cautionnement et garanties exigées** : retenue de garantie de 5 % pouvant être remplacée par une garantie à première demande.

- **Modalités de paiement** : se référer au règlement de la consultation.

- **Modalités d'attribution** : marché attribué à un seul candidat ou à un groupement solidaire selon les critères fixés dans le règlement de la consultation.

- **Langue utilisée** : français.

- **Unité monétaire retenue** : euro.

**CRITÈRES D'ATTRIBUTION** : Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères suivants :

1) Prix (70 %)

2) Valeur technique (30 %)

#### JUSTIFICATIF À PRODUIRE LORS DE LA REMISE DES OFFRES :

Conformes à l'article 45 du Code des Marchés Publics et précisés dans le règlement de la consultation.

#### DATE LIMITE DE RÉCEPTION DES OFFRES :

**Jeu**di 28 mars 2013 à 12 heures à Monsieur le Maire de la commune de

HATTSTATT - 2, place de Verdun - 68420 HATTSTATT

**LE DOSSIER DE CONSULTATION ET LES RENSEIGNEMENTS D'ORDRE ADMINISTRATIF OU TECHNIQUE PEUVENT ÊTRE OBTENUS AUPRÈS DE :**

BEREST - 71, rue du Prunier - 68000 COLMAR, (Tél. 03 89 20 30 10 -

Fax. 03 89 23 65 08). Le dossier sera remis contre paiement des frais de

reprographie. Les frais de reprographie sont à la charge de l'entreprise et s'élèvent à 30 euros TTC par lot (chèque au nom de BEREST à fournir lors

de la demande de dossier).

Les soumissionnaires peuvent également retirer le dossier de consultation

des entreprises à l'adresse suivante : <http://www.klekoon.com/>

Afin de pouvoir lire les documents mis à disposition par la personne publique,

les soumissionnaires devront disposer des logiciels permettant de lire

les formats de fichiers informatiques de type pdf.

#### INSTANCE CHARGÉE DES PROCÉDURES DE RECOURS :

Tribunal Administratif de Strasbourg.

#### PRÉCISIONS CONCERNANT LES DÉLAIS D'INTRODUCTION DES RECOURS :

Articles R 421-1 à R 421-7 du Code de Justice Administrative

(2 mois à compter de la notification ou publication de la décision de rejet

de l'organisme). Articles L 551-1 et R 551-1 du Code de Justice Administrative

pour le référé précontractuel. Recours de pleine juridiction ouvert

aux concurrents évincés (deux mois à compter de la date à laquelle la

conclusion du contrat est rendue publique).

**DÉLAI DE VALIDITÉ DES OFFRES** : 120 jours.

**DATE D'ENVOI DE L'AVIS À LA PUBLICATION** : 1<sup>er</sup> mars 2013.

385250500

Commune de SOULTZMATT-WINTZFELDEN

Construction d'un Accueil de Loisirs Sans Hébergement

### Avis d'appel public à la concurrence

Marché de Maîtrise d'œuvre passé en procédure adaptée (MAPA)

**1. Maître d'Ouvrage** : Commune de Soultzmatt-Wintzfelden - Place du Général de Gaulle - 68570 SOULTZMATT - Tél : 03 89 47 00 01 - Fax : 03 89 47 09 67 - Email : [p.egger@ville-soultzmatt.fr](mailto:p.egger@ville-soultzmatt.fr)

**2. Assistant au Maître d'Ouvrage** : ADAUHR - 16a Avenue de la Liberté - BP 60467 - 68020 COLMAR CEDEX - Tél : 03 89 30 13 30 - Fax : 03 89 30 13 31

**3. Objet du marché** : Marché de maîtrise d'œuvre pour la construction d'un Accueil de Loisirs Sans Hébergement (A.L.S.H.) à Soultzmatt d'une capacité de 52 enfants et de 599 m<sup>2</sup> de surfaces de plancher.

Une équipe de maîtrise d'œuvre sera constituée avec les compétences professionnelles suivantes : architecte, fluides, structure, économie de la construction. L'un des membres du groupement sera désigné comme mandataire.

**4. Mode de passation du marché** : par procédure adaptée selon les articles 28 & 40 du CMP. Le maître d'ouvrage négociera les offres suite à la remise des candidatures.

**5. Ordre de grandeur des travaux** : 1 261 000 € HT (valeur : Janvier 2013)

**6. Délai prévisionnel d'exécution de la mission** : 9 à 11 mois d'études et 10 à 12 mois de travaux dont 1 mois de préparation de chantier.

#### 7. Retrait du dossier de consultation :

- Soit par télécopie ou courriel : chez le maître d'ouvrage aux coordonnées indiquées ci-avant

- Soit téléchargé sur le profil d'acheteur : [www.amhr.fr](http://www.amhr.fr)

#### 8. Conditions de participation et critères de sélection des candidatures et des offres :

Les justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat sont fixées dans le Règlement de la Consultation.

Les jugements des candidatures et des offres se feront en fonction des critères énoncés dans le Règlement de la Consultation.

#### 9. Date limite de remise des candidatures

: 22 mars 2013 à 16h, délai de rigueur, la date de réception faisant foi.

Les candidatures doivent être envoyées sous format papier :

- Par pli recommandé avec accusé de réception et sous enveloppe cachetée à M. le Maire de Soultzmatt-Wintzfelden

- Ou déposées à la même adresse que ci-dessus contre remise d'un récépissé

- Ou remise par voie électronique sur le site : [www.amhr.fr](http://www.amhr.fr)

Le délai de validité des offres qui seront transmises par les 3 candidats

admis à négocier est de 120 jours à compter du jour de leur remise.

Tous les documents seront rédigés en langue française.

#### 10. Voies de recours

: Instance chargée des procédures de recours et service auprès duquel des renseignements peuvent être pris concernant l'introduction des recours : Tribunal Administratif de STRASBOURG - 31 Avenue de la Paix, BP 51038 - 67070 STRASBOURG CEDEX - Tél : 03 88 21 23 23

**11. Date d'envoi à la publication** : 27 février 2013

384562800

### Insertions légales

Pour assurer à vos insertions la publicité prévue par la loi. Confiez vos publications légales et judiciaires à un journal de grande diffusion.

Les DNA publient une rubrique spéciale chaque mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

#### CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART ET DE REMERCIEMENTS

*« Il est parti aujourd'hui en laissant*

*Derrière lui sa maison et son jardin.*

*Il a quitté son petit paradis*

*Pour en rejoindre un autre.*

*Notre réconfort est d'avoir pu l'accompagner*

*Jusqu'au bout. »*

Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui

## Monsieur Alfred HOLL

Ancien de Tambow

notre cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, parrain, oncle, parent et ami, enlevé à notre tendre affection le 3 mars 2013, dans sa 95<sup>e</sup> année.

67390 Hesseheim

Les familles en deuil :

André et Angèle HOLL, 67390 Hesseheim

Daniel et Denise HOLL, 68420 Obermorschwihr

Yvette et Jean-Claude MOUTENET, 68420 Eguisheim

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 6 mars 2013, à 14 h, en l'église Saint-Laurent de Hesseheim.

Les fleurs et plaques peuvent être remplacées par des dons au profit de l'église.

Registre de condoléances.

La famille remercie d'avance toutes les personnes qui s'associent à sa peine, en particulier le personnel soignant du S.S.I.A.D de Marckolsheim pour sa gentillesse et son dévouement, ainsi que son médecin traitant le docteur Christian Mismar.

(346989)

Fresse (70)

Mulhouse

Monsieur Martial et Madame Alexandra CAMUS,  
son fils et son épouse,

Stevan, Alexandre, Manu, ses petits-enfants

Les familles DIELMANN, KNECHT,

parents et amies

ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Pierre CAMUS

survenu le 3 mars 2013, à l'âge de 73 ans.

Pierre repose à la maison d'accueil funéraire Martin à Melisey (70).

Ses obsèques religieuses auront lieu le mercredi 6 mars 2013, à 14 h 30, en l'église de Fresse (70) et seront suivies de la crémation.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART

ET DE REMERCIEMENTS

(355253)

#### CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART

ET DE REMERCIEMENTS

Guy NOSAL

Evelyne et André GUTZWILLER

Régine et Christian VENTURELLI

ses petits-enfants, Mathieu, Christophe,

Anne, Damien et Marine

ses arrière-petits-enfants

et Jean-Pierre, son compagnon

ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame Yvonne BENOIT

née HIERHOLTZ

notre très chère maman, belle-maman, grand-mère, arrière-grand-mère et compagne, enlevée à notre tendre affection le 2 mars 2013, dans sa 85<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 8 mars 2013, à 14 h 30, en l'église de Sâales 67420.

Les fleurs et couronnes peuvent être remplacées par des dons en faveur de la Ligue nationale contre le cancer

762\_241

Consultez les avis de décès sur [www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)

et déposez gratuitement vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès - Livre de condoléances - Remerciements

Actualités - Annuaire des professionnels

Informations pratiques

[www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)

1<sup>er</sup> site du Grand Est d'avis de décès

## Avis d'appel d'offre



## Avis d'appel public à la concurrence

## Pouvoir adjudicateur :

Ville d'Ensisheim - 6, place de l'Eglise - 68190 ENSISHEIM  
Téléphone 03 89 83 32 10 - Fax 03 89 26 48 00  
Courriel : loic.petit@ville-ensisheim.fr

**Objet du marché :** marché de travaux de voirie et réseaux divers.

**Procédure :** en la forme de procédure adaptée suivant l'article 28 et 77 du Code des Marchés Publics.

**Durée :** 12 mois, renouvelable trois fois.

## Critères d'attribution :

Valeur financière 60 %  
Valeur technique 40 %

**Modalités d'obtention du dossier :** gratuitement par courrier sous format pdf sur demande faite par fax ou par mail, adressé à :  
Loic.petit@ville-ensisheim.fr  
Consultable et téléchargeable sur le site  
www.amhr.fr ou www.marches.ensisheim.net

**Date limite de réception des offres :** jeudi 21 mars 2013 à 12 heures.

385262500

DÉPARTEMENT DU HAUT-RHIN  
COMMUNE DE SOULTZEREN

## Avis d'appel public à la concurrence

## 1. Maître d'ouvrage :

Commune de SOULTZEREN  
36, route de la Schlucht - 68140 SOULTZEREN  
Tél. 03 89 77 31 60 - Fax 03 89 77 00 85  
e-mail : mairie.soultzeren@wanadoo.fr

**2. Représentant du pouvoir adjudicateur :** M. Christian CIOFI, maire.

**3. Maître d'œuvre :** Cabinet HAGENMULLER Ingénieurs Conseils S.A.  
7, rue Kléber - BP 50256 - 68005 COLMAR CEDEX

**4. Procédure de passation :** PROCÉDURE ADAPTÉE selon article 28 du Code des Marchés Publics.

**5. Objet du marché :** Réfection des trottoirs et de la chaussée sur la RD 417 à SOULTZEREN. Marché non alloti.

Type du marché : Exécution de travaux.

## 6. Caractéristiques principales :

- Voirie (enrobés : 6 810 m<sup>2</sup>, bordures granit : 420 ml, repose bordures granit : 830 ml, GNT A : 4 000 m<sup>2</sup>, GNT B2 : 510 m<sup>2</sup>, GB3 0/14 : 4 350 m<sup>2</sup>, déviation poids lourds, signalisation provisoire...)

**7. Durée de validité des offres :** 120 jours à compter de la date de remise des offres.

**8. Conditions de délais :** démarrage mi-mai, durée prévisionnelle : 3 mois.

**9. Critères d'attribution :** offre économique la plus avantageuse en fonction des critères du règlement de consultation.

## 10. Modalités d'obtention :

les soumissionnaires peuvent télécharger le dossier de consultation des entreprises à l'adresse suivante : <http://www.amhr.fr/>

**11. Date limite de remise des offres :** mardi 2 avril 2013 à 12 h 00.

## 12. Transmissions des offres :

Les entreprises transmettront leur offre sous format papier ou dématérialisé. Les offres papier devront être adressées par envoi recommandé avec avis de réception ou remises contre récépissé.

**13. Renseignements administratifs auprès du maître d'ouvrage :** Commune de Soultzeren.

## 14. Renseignements techniques auprès du maître d'œuvre :

Cabinet HAGENMULLER Ingénieurs Conseils S.A. 7, rue Kléber - BP 50256 68005 COLMAR CEDEX - Tél. 03 89 41 87 96 - Fax 03 89 41 22 91  
E-mail : be@hagenmuller.fr

## 15. Autres renseignements :

Le pouvoir adjudicateur n'agit pas pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs.

Instance chargée des procédures de recours :

Tribunal administratif de Strasbourg  
31, avenue de la Paix - 67000 STRASBOURG

**16. Date d'envoi de l'avis à la publication :** vendredi 1<sup>er</sup> mars 2013.

385331000

# Collectivité territoriale d'Alsace

## Référendum du 7 avril 2013



Dans le cahier  
**Région**  
Mercredi 6 mars

Point de vue :  
**les supporters de  
FOOT SRC Colmar**

Eclairage :  
**Collectivité unique :  
Quel bâtiment ?**

**DNA**  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE

« je pense donc je lis »

COMMUNE DE SAINTE-MARIE-AUX-MINES (68)

## Avis d'appel public à la concurrence

## Procédure adaptée

PRESTATION DE SURVEILLANCE ET GARDIENNAGE

## 1) Maître d'ouvrage

Mairie de Sainte-Marie-aux-Mines (68160), 114, rue Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny.

## 2) Objet du marché :

**PRESTATION DE SURVEILLANCE ET GARDIENNAGE DES SITES POUR L'EXPOSITION INTERNATIONALE MINÉRAL & GEM 2013-2015.**

Lieu(x) d'exécution : Sainte-Marie-aux-Mines.

**3) Mode de passation :** Procédure adaptée - Article 28 du Code des Marchés Publics.

**4) Période d'exécution :** juin 2013.

**5) Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat**  
Déclarations prévues à l'article 45 du Code des Marchés Publics.

## 6) Critères de sélection :

Valeur technique de l'offre 50 % - Prix 50 %  
Voir règlement de consultation.

## 7) Modalités d'obtention des dossiers de consultation :

Les dossiers de consultation des entreprises sont disponibles sur le site <http://marchespublics-amhr.omnikles.com> (association des maires du Haut-Rhin).

En cas de problème ou toute question, une demande devra être adressée à la mairie ou aux services techniques par courrier ou par mail à [stm-ste-marie-aux-mines@wanadoo.fr](mailto:stm-ste-marie-aux-mines@wanadoo.fr) ou [celia.levy.stm@orange.fr](mailto:celia.levy.stm@orange.fr).

## 8) Date limite de remise des offres :

**VENDREDI 5 AVRIL 2013 - 12 heures**, délai de rigueur, la date de réception faisant foi.

Les offres doivent être envoyées :

- Par pli recommandé avec accusé de réception à la Commune de Sainte-Marie-aux-Mines (68160) - 114, rue Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny - ou déposées à la mairie, à la même adresse que ci-dessus, contre remise d'un récépissé.

**9) Date d'envoi à la publicité :** 1<sup>er</sup> mars 2013.

385608400

## Tribunaux

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE  
DE LA COUR D'APPEL DE COLMAR

N° du PG : 11/853

Arrêt n° : 11/1225

Par arrêt en date du 16 novembre 2011, devenu définitif le 30 octobre 2012 suite au rejet du pourvoi par la Cour de Cassation, la Chambre des Appels Correctionnels de la Cour d'Appel de Colmar a condamné :

**M. BINDER Patriek, né le 27 novembre 1968 à Mulhouse (68) demeurant 56 rue de l'Illberg à Mulhouse**

à la peine de 5 000 euros d'amende pour :

- Provocation à la discrimination nationale, raciale, religieuse par parole, écrit, image ou moyen de communication au public par voie électronique, faits commis les 8 et 10 avril 2010.

La Cour, a, en outre, ordonné la publication de l'arrêt, par extrait dans les Dernières Nouvelles d'Alsace et l'Alsace et l'a condamné aux frais.

Pour extrait conforme  
transmis à M. Le Procureur Général  
Le Greffier chargé de l'Exécution des Peines

385403400

## Enquête publique

## Avis d'ouverture d'enquête

## La Préfecture du HAUT-RHIN informe :

La société les forces motrices de la Fecht a présenté, au titre de la loi sur l'eau, une demande d'autorisation relative à l'augmentation de puissance de la micro-centrale hydroélectrique sur la Fecht à METZERAL. L'arrêté préfectoral n° 2013-060-0001 du 1<sup>er</sup> mars 2013 a prescrit qu'une enquête publique sera ouverte en vue de recueillir les observations du public, du lundi 25 mars 2013 au vendredi 26 avril 2013.

Pendant cette période, toute personne intéressée pourra consulter le dossier en mairies de Metzeral et de Sondernach aux heures d'ouverture des bureaux.

Est désigné en qualité de commissaire enquêteur, M. André COUTURIER et en qualité de commissaire enquêteur suppléant M. Joël ERNST. Le commissaire enquêteur siègera :

## Mairie de METZERAL :

- le lundi 25 mars 2013 de 8 h 15 à 9 h 45

- le vendredi 26 avril 2013 de 10 h 00 à 12 h 00

## Mairie de SONDERNACH :

- le mardi 16 avril 2013 de 15 h 00 à 16 h 30

Les observations écrites pourront également lui être adressées à la mairie de METZERAL, siège de l'enquête.

A l'issue de l'enquête, les personnes intéressées pourront consulter le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur à la Préfecture du Haut-Rhin - 11, avenue de la République à COLMAR, Bureau des Enquêtes Publiques et Installations Classées.

385325400

## Les DNA du lundi, au cœur de la course

Pour  
moins de 13€  
par trimestre !\*

Abonnez-vous  
au 0 810 67 00 68

Prix d'un appel local

Recevez  
1 T-shirt\*\*

« Road Runner 2013 »



Et gagnez  
une montre DNA !\*\*\*

\* Pour un abonnement d'un an minimum aux DNA du lundi au tarif standard 2013 en vigueur, sur la base d'un tarif annuel de 51,96€ hors remises éventuelles. \*\* Un T-shirt offert aux 200 premiers abonnements souscrits entre le 20 février et le 31 mars 2013 inclus, mis à disposition à l'agence DNA la plus proche dans un délai de 6 semaines. \*\*\* Par tirage au sort le 11 avril 2013 - Renseignements et règlement sur simple demande au Service Clients des DNA - 17-21 rue de la Nuée Bleue - 67077 STRASBOURG.

**DNA**  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE

« je pense donc je lis »

Suite de cette rubrique dans le 2<sup>e</sup> cahier


**ÉCONOMIE** Vente de vignes en Alsace

# Le vignoble se protège

De taille modeste, protectionniste, le vignoble alsacien reste majoritairement aux mains des viticulteurs. Ce n'est pas demain qu'un investisseur chinois pourra, comme en Bourgogne, acheter des vignes en Alsace.

« **A**u moins, ce sont des vigneron », lâchait, soulagé, Jean Albrecht lors de la reprise de sa société (5 hectares de vignes) par Wolfberger. L'offre du groupe d'Eguisheim avait été préférée à celle de l'homme d'affaires colmarien Marc Rinaldi associé aux Grands Chais de France, moins attractive il est vrai. Le dossier Albrecht n'est sans doute pas le meilleur exemple. Mais la réaction du négociant d'Orschwihr illustre la mentalité protectionniste de la viticulture alsacienne.

« On est sur un marché modeste, et pas de propriétés »

Ce protectionnisme, le président de l'association des viticulteurs d'Alsace (AVA) Jérôme Bauer le revendique : « Il y a une doctrine dans le vignoble : le foncier doit rester au viticulteur. C'est son outil de travail. On s'est toujours battu avec les Safer (sociétés d'aménagement rurale et d'établissement foncier) pour aider les exploitants à s'agrandir et à avoir une bonne assise foncière. Le vigneron alsacien est attaché culturellement à sa terre. Il y a une cohésion de la profession en Alsace pour défendre le vignoble contre l'envahisseur », étranger au monde viticole.

Pour l'instant, il n'y a pas péril en la demeure. Trop petit, morcelé, manquant de notoriété, le vignoble alsacien ne suscite guère de convoitises extérieures. « On est sur un marché foncier modeste, parcellaire, pas sur un marché de propriétés comme à Bordeaux. Cela n'intéresse pas les investisseurs », explique Jean-Marie Gérardin, directeur régional de la Safer. En Alsace, il se vend en moyenne 178 hectares de vignes par an (sur les dix dernières années), et les transactions représentent



Les coteaux du Schlossberg, au pied du château de Kaysersberg. PHOTOS DNA - JULIEN KAUFFMANN

21,95 ares par acte. En 2011, sur 794 opérations, seules 28 ventes ont dépassé un hectare. « On reste sur de petites surfaces. La cession de lots importants est très rare. »

« Il y a peut-être trois ou quatre domaines qui pourraient intéresser un investisseur. À la différence du Bordelais, où vous pouvez acheter un château avec 100 hectares », abonde Rémy Gresser, président du Conseil interprofessionnel des vins d'Alsace (CIVA). Le vignoble régional reste largement tenu par des viticulteurs à la tête de petites et moyennes exploitations familiales. « L'Alsace veut maintenir ce schéma d'entreprises individuelles qui prévaut par rapport à des formes sociétaires capitalistiques, comme dans le Bordelais », assure le directeur de la Safer. Ici, les vignes restent dans la famille.

« C'est l'assurance-vie du vigneron. On lui conseille de ne pas céder aux sirènes des investisseurs », dit Frédéric Bach, directeur de l'AVA. Témoin de la volonté locale de garder le contrôle du foncier, « 87,5 % des surfaces vendues en 2011 l'ont été à des viticulteurs ».

**Besoin de foncier pour être viable**

Mais cette logique patrimoniale souffre d'exceptions depuis trois ans. Michel Chapoutier, le producteur-négociant de côtes-du-rhône, a acquis 5 hectares de vignes entre Bernardvillé et Reichsfeld. « La Safer l'a accompagné pour s'installer sur un terrain granitique qui lui plaisait. La profession a considéré que c'était un plus pour le vignoble alsacien », se borne à indiquer Jean-Marie

Gérardin. Des viticulteurs se montrent plus directs : « Chapoutier est un professionnel du vin. Il a racheté dans un secteur pas très coté, où la Safer avait un lot qu'elle n'arrivait pas à vendre. » Ce n'est pas le cas du Clos Sainte-Odile – une quinzaine d'hectares d'un seul tenant, un lieu-dit réputé – cédé par la cave d'Obernai en difficulté à un investisseur de Molsheim. « La profession aurait pu acheter, mais en démembrant cette propriété. Elle est intervenue pour s'assurer que les vignes resteraient exploitées par les viticulteurs », dit Jérôme Bauer. « Je n'ai jamais rencontré personne du milieu viticole avant. Je n'ai pas acheté n'importe quelles vignes, mais une histoire liée au Clos Sainte-Odile. Ce n'est pas pour construire ou revendre », précise Marcel Wohlgenuth, l'acquéreur, qui a le sta-

**LE CHIFFRE**
**1 309**

C'est le prix en € de l'are de vigne en Alsace en 2012. Il est en recul de 4,9 % par rapport à 2011, mais reste dans les niveaux moyens constatés depuis la crise de 2009. L'an dernier, 127 ha ont été vendus, soit une baisse de 25 % par rapport à 2011.

tut de propriétaire récoltant. Quant au rachat du domaine du Moulin de Dusenbach (26 ha) à Ribeauvillé par la holding des foies gras Feyel-Arzner, il a été accueilli par « une bienveillante neutralité » du monde viticole. « On était content que ce soit un Alsacien qui achète. Il y avait une complémentarité d'activité », dit le président de l'AVA. « Jusque-là, les acteurs du vignoble étaient assez puissants pour racheter les parcelles de vignes mises en vente lorsqu'un viticulteur prenait sa retraite », note Rémy Gresser. Mais les temps changent. Les difficultés de certains domaines, les problèmes de commercialisation des vins, la fiscalité sur les successions... risquent d'ouvrir une brèche dans la digue construite par la profession. Le Colmarien Marc Rinaldi vient d'acquérir des vignes dans un secteur classé en grand cru, très prisé. « L'AVA n'a rien pu faire pour l'en empêcher », regrette son porte-parole. « Marc Rinaldi est un homme d'affaires qui n'investit pas pour faire du social, mais de l'argent, en contournant nos règles. Ce qui nous inquiète, c'est qu'il y a des exploitations trop petites qui auraient besoin de foncier pour générer un revenu leur permettant de vivre. Et qu'il y a des gens comme lui, prêts à accaparer des terrains viticoles. » « Mais on ne s'improvise pas vigneron. C'est un métier trop compliqué et conditionné par le climat », soupire Jérôme Bauer. La limite aux appétits des investisseurs dans le vignoble ? ■

ISABELLE NASSOY

## Rinaldi prend pied au Schlossberg

Le Colmarien Marc Rinaldi a acquis 5,5 hectares de vignes, en partie classées grand cru du Schlossberg, sur les coteaux du château de Kaysersberg.



**Marc Rinaldi : « L'évolution de la viticulture, c'est de faire appel à des capitaux externes pour le foncier. »**

**APRÈS L'IMMOBILIER** et la restauration, l'ancien industriel investit dans le vignoble. Avec les meilleures intentions du monde : contribuer à une meilleure valorisation des vins d'Alsace qu'il juge « sous-évalués ».

« Un grand cru, dit-il, ne devrait pas se vendre en dessous de 15 € TTC. » Marc Rinaldi avait déjà pris l'une ou l'autre initiative en la matière, en orchestrant le retour des grands domaines viticoles d'Alsace à la Foire aux vins. Il avait monté un salon du riesling destiné aux professionnels. Aujourd'hui, l'entrepreneur insatia-

ble souhaite être « un peu plus actif dans le monde du vin alsacien ». Il a jeté son dévolu sur le grand cru du Schlossberg, en s'offrant 5,5 ha de vignes, situés pour moitié sur ce

terroir privilégié.

**« On a eu une opposition incroyable »**

L'homme ne s'est pas lancé seul dans l'aventure, mais via une société, « les Vignobles de l'Oberhof », créée fin septembre 2012, et qui compte quatre associés : Rinaldi, Trimbach de Ribeauvillé, Hild de Jepsheim et le viticulteur Pierre Thomann de Kaysersberg. Une SAS au capital de 900 000 €, pour se donner les moyens de ses ambitions. Les trois premiers actionnaires détiennent chacun 20 % des parts, le vigneron exploitant 40 %.

Son arrivée dans le vignoble n'est pas du goût de la profession. « On s'est heurté à une opposition incroyable. Les viticulteurs locaux n'ont pas compris qu'on voulait valoriser l'image et le prix du Schlossberg, qui peut

devenir à terme le premier grand cru d'Alsace. La valorisation des meilleurs vins permet de mieux rémunérer le raisin », plaide Marc Rinaldi.

Pour lui, « l'avenir de la viticulture passe par l'ouverture à des capitaux extérieurs. À l'investisseur, la propriété du foncier qui serait donné en fermage à l'exploitant. Cela permettrait au viticulteur de se consacrer à son métier et à son outil de production, et d'éviter de s'endetter pour acquérir ses vignes ». Chez des vignerons viscéralement attachés à leur terre, ce message d'un capitalisme moderne séparant capital et travail ne passe pas.

Marc Rinaldi persiste et signe : « Impossible de trouver dans une même tête un bon cultivateur de vignes, un bon œnologue, un bon vendeur, et un

gestionnaire. Moi, je réunis des compétences : la famille Thomann pour l'exploitation de la vigne, Trimbach pour la vinification, Hild pour la commercialisation, et Rinaldi Group pour la gestion. Le système ne peut être que positif pour l'ensemble du vignoble. Et si la viticulture alsacienne n'est pas encore mûre pour cela, elle sera obligée de changer sous la pression de l'environnement économique ».

Avec ces 5,5 ha de vignes, l'homme d'affaires réalise un placement financier. « Au bout de 15 ans, j'aurai revalorisé (doublé ?) mon capital. » Les Vignobles de l'Oberhof commercialiseront leurs premières bouteilles GC Schlossberg d'ici un an : 25 000 cols pour commencer, avec l'ambition de passer à 100 000 à 10 ans. ■

I.N.

On dit que les alsaciennes ont de **grandes oreilles**...

mais c'est pour mieux écouter leurs clients !



avec **LUTZ**, on s'entend sur : le produit adapté à vos besoins la fabrication à vos mesures un service de proximité

**LUTZ** PVC  
FENÊTRES - PORTES - VOILETS  
Fenêtres - Portes - Volets

www.lutz-pvc.fr

59, rue Saint Michel - BP 80111 - 67703 Monswiller SAVERNE - tél. : 03 88 02 10 20 - commercial@lutz-pvc.fr



## OBERNAI

## Un coup de peinture à L'O



Du fond des bassins au haut des armoires : rien n'est oublié. PHOTO DNA - CLAUDE ROBINET

L'O, espace aquatique d'Obernai, accueille bon an mal an quelque 350 000 visiteurs. Du monde dans les bassins, dans les vestiaires, les douches, et une utilisation intensive qui nécessite une opération semestrielle d'entretien et de nettoyage en profondeur.

Il faut donc fermer les installations pendant toute la semaine pour nettoyer. Tout le personnel est mobilisé. Pour les installations techniques et les indispensables coups de peinture, ce sont les entreprises spécialisées qui interviennent. L'O rouvrira ses portes lundi 11 mars au matin.

## RÉGION COLMARIENNE

## Arya veut créer des spec'acteurs



Fiona Chaudon, comédienne de la compagnie Arya. PHOTO DNA-NICOLAS PINOT

Créée en juillet dernier à Colmar, la compagnie théâtrale Arya est née sur les bases d'une AMACCA (association pour le maintien des alternatives en matière de culture et de création artistique). « C'est l'équivalent d'une AMAP en agriculture », note Fiona Chaudon, comédienne. Le but de l'Amacca est de créer un réseau de spectateurs qui deviennent spec'acteurs, autrement dit mécènes d'une création. « Ce système permet d'être moins dépendant des subventions, de plus en plus difficiles à obtenir. »

La compagnie présente actuellement en région colmarienne, puis à Strasbourg sa première création, *Le dilemme du diable = 3D*, qui n'a pas encore bénéficié de ce mode de financement. [www.artmel.fr](http://www.artmel.fr)



La piste d'évolution de la Cité de l'auto a accueilli 40 000 spectateurs en 2012. Plus les rassemblements de clubs. PHOTO DNA

## MULHOUSE Cité de l'auto

## Le musée part en week-end

Tête de pont des musées mulhousiens, la Cité de l'Auto a connu une année 2012 positive. « Nous faisons +3 % sur les individuels et +12 % pour les groupes », se réjouit le directeur Culture Espaces du site, Martin Biju-Duval. En tout

187 000 visiteurs sont venus (re)découvrir la collection des Frères Schlumpf dans un musée reprofilé et qui bénéficie désormais d'une piste d'évolution. En quelques années, le volant animations a été considérablement étoffé. Outre le

spectacle consacré à l'histoire de l'automobile, la Cité accueille de plus en plus d'événements extérieurs dédiés à l'automobile lors de week-end. Au week-end Alsace Tuning Show (les 20 et 21 avril), s'est ajouté en 2012 un week-end

consacré aux véhicules militaires. En 2013, la Cité accueillera une nouveauté fin août : un week-end Bienvenue en Amérique, qui rendra aux belles américaines et à l'american (high) way of life leurs parts de rêve... mulhousien. ■

## RANGEN Télévision

## La maison préférée des Français est-elle en Alsace ?

L'année dernière, l'Alsace avait été à l'honneur avec Riquewihr, classé 6<sup>e</sup> sur 22 du concours « Le village préféré des Français ». France 2 a décliné le concept avec les maisons typiques. L'émission de télévision est d'ailleurs diffusée aujourd'hui à 20 h 45 sur la chaîne publique.

Cette fois, la région sera représentée par un corps de ferme du XVII<sup>e</sup> siècle, caché dans la campagne wasselonnaise, à Rangen. C'est là que Frédéric

Cueney restaure inlassablement depuis quatorze ans, avec l'aide de ses amis et de sa famille, la maison d'habitation qu'il a transformée en gîte, et la grange avoisinante. Pour conserver l'âme du lieu, il n'a utilisé que des matériaux de récupération (*lire DNA du 6 janvier*).

Les internautes qui étaient appelés à voter auront-ils été touchés par ce travail, et surtout par le résultat ? Fin du suspense ce soir.



La ferme datant du XVII<sup>e</sup> siècle de Rangen sera-t-elle élue « maison préférée des Français » par les internautes ? DOCUMENT REMIS



Jean-Jacques Bollack a mis près de quinze ans à retrouver, à Fréland, le rocher sur lequel Jean Gabin et Marcel Dario se disputent dans le film. DOCUMENT REMIS - PHOTO MAÏTHÉ HAXAIRE

## WISSEMBOURG - WETTOLSHEIM

## Redécouvrir « La grande Illusion »

Chef-d'œuvre absolu de l'histoire du cinéma, *La grande Illusion* fait également la fierté de la région. L'action du film se déroulant en Allemagne, c'est là que Jean Renoir souhaitait tourner. Mais en passant par l'Alsace, le cinéaste s'est rendu compte que les paysages et l'architecture convenaient tout à fait. Toutes les séquences en extérieur du film ont ainsi été saisies en février 1937 à Colmar, Neuf-Brisach, Volgelsheim, sur les hauteurs de Fréland et au château du Haut-Koenigsbourg. 55 sites au total, que Jean-Jacques Bollack, architecte à la retraite et

peintre établi à Wettolsheim (canton de Wintzenheim), a passé près de quinze ans à retrouver, pour les reproduire sur toile, exactement tels qu'ils ont été cadrés. Ses aquarelles, ainsi que le documentaire d'une demi-heure que cet ancien correspondant de France 3 a réalisé sur la base des souvenirs de témoins du tournage, accompagneront la projection de *La grande Illusion* dans sa récente version restaurée proposée par le Ciné-club de Wissembourg ce jeudi 7 mars à 20 h à la Nef.

## STRASBOURG

## La cavalcade privée de ses chars



Riffifi dans les coulisses du carnaval. PHOTO ARCHIVES DNA

Dimanche 17 mars, Strasbourg va clore la saison des carnivals avec sa traditionnelle cavalcade mais... sans ses chars. Strasbourg-Carnaval, qui chapeaute la réalisation d'une douzaine de montures associatives depuis 17 ans, n'a pas renouvelé son engagement, suite à un essoufflement de ses bénévoles et à des dissensions internes. Et la Ville de Strasbourg, qui finance les 120 000 € de la manifestation, ne s'est aperçue de cette défection que fin décembre, s'étonnant de ne pas voir arriver le dossier de subvention. Trop tard pour les chars, donc, qui faisaient la joie des Strasbourgeois avec leurs piques locales. Mais il reste tout de même 46 groupes à aller applaudir...

## CERNAY

## Les clichés ont la vie dure



Les lycéens ont travaillé sur les clichés. PHOTO DNA - M.M.

« Les blondes sont bêtes », « les hommes ne savent pas faire deux choses à la fois », « les noirs... »... Les clichés font partie de notre vie quotidienne.

Hier, à l'occasion du « Mois de l'autre », le lycée du Bâtiment de Cernay proposait aux lycéens de suivre un atelier contre les clichés, avec l'association strasbourgeoise Travailler Ensemble Jeunes et Engagées TEJE (ce qui veut aussi dire « tisser » en espagnol). À partir du livre *Un monde de cliché(s)*, les jeunes ont pu réfléchir à ce qu'était un cliché, à ses caractéristiques, à pourquoi on en arrivait à croire des clichés ; et ils ont tenté de trouver des arguments pour les combattre. Le but : mener une réflexion sur le regard à l'autre, développer l'esprit critique et amener les jeunes à raisonner et prendre conscience de la diversité. Pas toujours facile. M.M.



Conseil Régional d'Alsace / Conseil Général du Bas-Rhin / Conseil Général du Haut-Rhin

**RÉFÉRENDUM  
DU 7 AVRIL**  
COLLECTIVITÉ  
TERRITORIALE D'ALSACE

L'avenir de l'Alsace  
est entre vos mains,  
**VOTEZ !**

» RENSEIGNEZ-VOUS SUR

[www.referendum-alsace.fr](http://www.referendum-alsace.fr)

## LAUTERBOURG

## Un septuagénaire mort dans une voiture

Les gendarmes ont été appelés samedi en début d'après-midi suite à la découverte d'une voiture à demi immergée dans le port de Lauterbourg. Sur place, les militaires ont constaté que le conducteur était mort dans son véhicule. Les militaires de la compagnie de Wissembourg ont, avec le renfort des techniciens en identification criminelle et des plongeurs de la brigade fluviale de Strasbourg, passé une bonne

partie de l'après-midi à effectuer les premières analyses sur le site, à l'entrée du port, à un endroit où l'eau est peu profonde et les berges bétonnées. L'enquête ouverte par les gendarmes privilégie la cause accidentelle. Sur la demande du magistrat, une levée de corps est prévue aujourd'hui sur la victime, Joseph Klein, 70 ans, de Mothern, pour écarter toute autre hypothèse.

F. H.

## DAUBENSAND Sur la RD20 entre Rhinau et Gerstheim Sa voiture percute un arbre: le jeune homme décède

Un jeune homme de 22 ans est mort hier matin à Daubensand, entre Rhinau et Gerstheim, après avoir percute un arbre au volant de sa voiture. Vers 9 h 30, le jeune homme, originaire de Rhinau, circulait sur la RD 20, en direction de Gerstheim lorsque, pour une raison indéterminée, il a effectué une sortie de route. Sa voiture est venue violemment percuter un arbre. Sous la violence du choc, le corps du jeune homme a été éjecté. Une automobiliste de 33 ans, arrivée sur les lieux peu après

l'accident, a prodigué des premiers soins au jeune homme, qui était alors conscient. La victime a ensuite été prise en charge par les pompiers de Boofzheim et Benfeld. Un médecin du SMUR a constaté son décès quelques minutes plus tard. La jeune femme, choquée, a quant à elle été transportée à l'hôpital civil de Strasbourg. Une enquête a été ouverte par la gendarmerie de Benfeld. Une circulation par alternance a été mise en place durant les opérations de secours.

## SÉLESTAT

## Le présumé quadruple braqueur placé en détention

L'homme suspecté d'avoir commis quatre braquages dans deux magasins à Sélestat entre le 18 février et le 1<sup>er</sup> mars (nos éditions précédentes) a été présenté au procureur de la République de Colmar dimanche après-midi, mis en examen pour vols à main armée et placé en détention provisoire. Une information judiciaire a été

ouverte. L'homme, qui a reconnu les faits en garde à vue et qui a été reconnu par plusieurs témoins, est un Sélestadien de 37 ans, déjà connu des services de police, toxicomane et consommateur régulier d'alcool. L'arme qu'il a utilisée pour commettre les braquages est un pistolet à billes.

## SAINT-AMARIN

## Acte désespéré

Hier vers 7 h, un jeune homme de 21 ans s'est couché sur les rails à l'arrivée d'un train qui roulait à faible allure en direction de Thann, au passage à niveau de la sortie de Saint-Amarin vers Moosch. Le

train s'est aussitôt immobilisé, mais l'homme originaire de Haguenau et vivant à Saint-Amarin depuis peu, est décédé sur le coup. La circulation ferroviaire a repris vers 8 h 30.

## LE CARNET

## Molsheim : décès de Pierre Klingenfus

Maire de Molsheim de 1971 à 1995, Pierre Klingenfus est décédé hier après-midi à l'âge de 88 ans. Pierre Klingenfus a marqué durablement la cité Bugatti de son empreinte en accompagnant le formidable développement économique et démographique qu'ont connu Molsheim et le canton sous son ère. Pierre Klingenfus fut également conseiller régional de 1972 à 1986 puis de février 1989 à mars 1992 et conseiller général RPR du canton de Molsheim de 1977 à 1994. Il était chevalier de la Légion d'honneur. Militant RPR, l'homme qui se définissait comme un démocrate social était un admirateur de l'ancien député-maire de Molsheim, Henri Meck. Il s'était



Pierre Klingenfus avait 88 ans. ARCHIVES DNA

lui-même présenté à la députation en 1978 mais avait été devancé par Jean-Marie Caro. Il avait choisi de ne plus se représenter en 1995. L'équipe sortante avait alors été battue par celle menée par Laurent Furst. Pierre Klingenfus était veuf et père de deux enfants.

## ENVIRONNEMENT

## Pollution aux particules fines en Alsace : seuil de recommandation

Les derniers niveaux mesurés de pollution aux particules fines, hier soir à 18 h, faisaient état d'un dépassement du seuil de recommandation (fixé à 50 microgrammes/m<sup>3</sup>) sur plusieurs stations en Alsace (55 microgrammes à Strasbourg-Clemenceau, 54 à Strasbourg-Est, 55 à Colmar-Centre, 60 à Mulhouse-Nord, 68 à Mulhouse-Sud...). Les conditions météorologiques étant appelées à rester stables aujourd'hui, les niveaux de particules resteront au-dessus de ce fameux seuil de re-

commandation. Les préfets du Bas-Rhin et du Haut-Rhin conseillent donc de réduire les vitesses de tous les véhicules, de pratiquer le covoiturage et d'utiliser les transports en commun, de s'assurer du bon fonctionnement des dispositifs de dépoussiérage industriel, d'éviter d'allumer des feux d'agrément, de reporter les activités de brûlage de déchets verts. Suivi des valeurs de pollution en direct : www.atmo-alsace.net.

## OSTHEIM Une deuxième destruction

## On achève bien les radars

Le radar d'Ostheim a été désoclé lundi matin. Le deuxième en deux jours.

Il n'aura même pas eu le temps de flasher. Planté le 28 février au bord de la RN83 à Ostheim, le radar n'était pas encore en fonction. Il avait déjà été la cible d'un tagueur et hier matin, il a été arraché selon un scénario qui rappelle la destruction d'un autre radar automatique, la veille sur la RD417 à Wintzenheim-La Forge (DNA d'hier). Si les démolisseurs de Wintzenheim ont utilisé une pelleuse volée à quelques centaines de mètres de là, ceux d'Ostheim ont tenté de démarrer un tracto-pelle stationné à proximité. Ils ont brisé une vitre de l'engin de chantier mais n'ont pu le démarrer. Ils sont tout de même parvenus à leurs fins. Sans doute grâce à une élingue arrimée à un véhicule, ils ont arraché le cylindre métallique de son socle traîné sur plusieurs dizaines de mètres. Les auteurs ont pu agir discrètement sur la voie située en contrebas de la chaussée.

## Appel à témoins

Les arracheurs auraient également tenté de s'en prendre à un autre appareil, situé non loin

de là et flashant les véhicules en sens inverse. Toute personne pouvant fournir un témoignage sur les faits d'Ostheim est invitée à prendre contact avec la gendarmerie. Le mode opératoire peut autoriser des rapprochements entre les deux arrachages mais aucun lien n'est à été officiellement établi. Le peloton de gendarmerie de Sainte-Croix-en-Plaine pour Ostheim et la communauté de brigades de Wintzenheim-Ingersheim pour la Forge poursuivent leurs enquêtes après les relevés de l'identification criminelle. La brigade de recherches de Colmar va également entrer en piste. Et une surveillance des radars va être mise en place. Le radar discriminant d'Ostheim était évidemment destiné à surveiller la vitesse mais aussi, rappelle la préfecture à « réduire les nuisances sonores que subissent les habitants d'Ostheim, en bordure d'autoroute ». La destruction d'un bien d'utilité publique comme un radar fait encourir une peine pouvant aller jusqu'à 5 ans de prison et 75 000 euros d'amende. ■

PH.M.



Le radar automatique le long de la RN83 a été arraché hier.

PHOTO DNA - NICOLAS PINOT

## LES RADARS SOUFFRE-DOULEUR

## Coup double à Strasbourg

Le radar de l'échangeur de Hoerdt sur l'A35 est vandalisé dans la nuit du 22 au 23 novembre 2003. Quelques jours après celui de la place de l'Étoile à Strasbourg, vandalisé dans la nuit du 19 au 20. Précision : les deux radars avaient été mis en service le 31 octobre...

## Wintzenheim en voit de toutes les couleurs

Le radar de la route de Wintzenheim (encore lui !) fait pour la première fois les frais d'une expédition nocturne en avril 2005. Il est fracassé à coups de galets après avoir été installé en janvier. En avril 2008, le même appareil est « aveuglé » par de la peinture blanche. Rebelote en août 2009, puis en septembre 2010 avec de la peinture blanche, et en septembre 2011 avec de la peinture bleue.

## Ostheim, le mal-aimé

Le radar d'Ostheim, près de Colmar a reçu un jet de projectile début août 2005, puis un autre à la fin août. En mars 2005, il avait été maculé de peinture, on avait pensé à un jet de projectile de paintball. En mars 2007, rebelote : le radar d'Ostheim est de nouveau vandalisé.

## Le rouge et le noir sur la RD 424

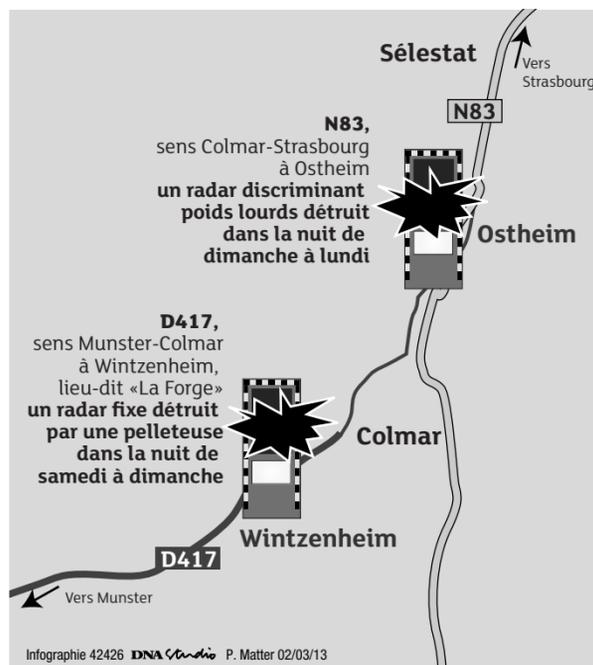
Le radar de la RD 424 entre Sélestat et Marckolsheim est enduit d'une couche de peinture noire mélangée à du bitume, dans la nuit du 12 au 13 mars 2006. Dans la nuit du 9 au 10 avril, c'est cette fois une couche de peinture rouge qui est appliquée sur ce même radar.

## Bois-L'Abbesse, le radar maudit

Le socle du radar de Bois-L'Abbesse, à Lièpvre, est saboté en janvier 2007. En février, dans la nuit du 11 au 12, la plaque permettant d'accéder à la caméra est « éventrée » à l'arrière. En juin, les parties vitrées de l'appareil sont minutieusement détruites. En septembre, il est la proie des flammes... À l'été 2010, c'est un poids lourd qui arrache de son socle.

Le radar de Bois-L'Abbesse est l'un des plus vandalisés de la région.

D. T.



Infographie 42426 DNA Studio P. Matter 02/03/13

## HAGUENAU Il harcèle son ex-petite amie

## « Quand elle est partie, je l'ai pas supporté »

Quitté par la jeune fille qu'il considérait comme l'amour de sa vie, un Haguenovien de 19 ans s'est servi des réseaux sociaux et d'Internet pour se venger. Il a été condamné hier par le tribunal correctionnel de Strasbourg à huit mois de prison avec sursis.

ÉTÉ 2011. Elle a 15 ans, lui 18. Ils se rencontrent pendant les vacances et entament une relation amoureuse. « C'était mon premier amour », expliquera le Haguenovien aux enquêteurs quand, quelques mois plus tard, le flirt tourne au harcèlement (DNA du 8/01) Lorsqu'elle le quitte « pour un vieux de 25 ans », il ne le supporte pas et ne se contente pas de soigner patiemment son chagrin.

En octobre 2011, la rupture douloureuse prend un tour inquiétant. Par téléphone ou par SMS, le prévenu menace avec violence son ex-petite amie, quasi quotidiennement. Entre février et mars 2012, il lui envoie 370 SMS dans lesquels il l'insulte crûment et la menace de mort.

## Il poste sur Internet des photos d'elle dénudée

Parallèlement, il crée un blog ainsi qu'un compte Facebook au nom de celle-ci, sur lesquels il poste des photos qu'elle lui avait envoyées pendant leur relation, où elle apparaît dénudée, voire complètement nue. Reconnue par ses connaissances, humiliée, elle est contrainte de quitter son école. Et c'est à la mère du prévenu qu'elle s'adresse pour que son calvaire cesse.

Dans toute leur violence, les faits sont rappelés par le tribunal. À la barre, le prévenu se tient voûté, honteux, la tête entre les mains et le regard fuyant lorsque plusieurs des SMS qu'il a écrits sont lus à haute voix.

« Si j'ai dit tout ça, c'est parce qu'à cette époque-là, j'étais pas bien. Quand elle est partie, je l'ai pas supporté, dit-il d'une voix fragile. Depuis, j'ai beaucoup réfléchi et j'ai changé. »

## Victime « laminée »

Malgré ses remords, le prévenu présente « un profil inquiétant » selon le vice-procureur Annyvonne Balança qui requiert à son encontre une peine d'un an d'emprisonnement avec sursis et son inscription au Fijais (fichier judiciaire automatisé des auteurs d'infractions sexuelles). « Il l'a em-

bobinée pour qu'elle fasse des photos d'elle nue. Il fonctionne sur la manipulation et le chantage », assène la représentante du ministère public, qui rappelle que la victime est sortie « laminée » de cette affaire. « C'est une adolescente elle-même perturbée », pointe le conseil du prévenu, M<sup>e</sup> Christiane Menard qui fait lecture de « messages assez choquants venant d'une jeune fille de 15 ans ». Si le prévenu était plus âgé, la victime était, elle, sexuellement expérimentée, affirme en substance la défense qui fait état des « carences affectives » subies par le prévenu qui serait « dans la reproduction » du comportement de son père vis-à-vis de sa mère. Il a été condamné à huit mois d'emprisonnement avec sursis. ■

HÉLÈNE DAVID

## RÉFÉRENDUM DU 7 AVRIL

STRASBOURG  
Les bureaux ouverts  
de 8 h à 20 h

Le préfet du Bas-Rhin, Stéphane Bouillon, a décidé de maintenir les bureaux de vote strasbourgeois ouverts jusqu'à 20 h pour le référendum du 7 avril sur la fusion Région-Départements. Il utilise en cela la possibilité que laissait l'arrêté interministériel du

5 février signé par Manuel Valls, Marylise Lebranchu et Anne-Marie Escoffier. C'est à la demande de Roland Ries, maire (PS) de Strasbourg, que le préfet aligne donc les horaires strasbourgeois sur la plupart des consultations électorales classiques. La participation est une clef de ce scrutin, puisqu'une victoire du oui ne peut être validée que s'il représente 25 % des inscrits dans chaque département.

COLMAR Conseil unique d'Alsace  
Gilbert Meyer sème le doute

Au moment où la Majorité alsacienne lançait hier soir sa campagne à Colmar pour le oui au référendum du 7 avril, Gilbert Meyer s'est dit « très inquiet » de la « portée juridique de la question » sur la fusion des collectivités ; elle entraînerait selon lui la disparition des départements et de la préfecture du Haut-Rhin. Il a saisi hier Manuel Valls pour qu'il lui « clarifie cette question essentielle ». C'est en fonction de sa réponse « sur le maintien de Colmar de la préfecture et des services déconcentrés actuels » que Gilbert Meyer se positionnera sur la fusion.

CONSEIL UNIQUE D'ALSACE Parti socialiste 68  
« Oui à la fusion mais pas à l'UMP »

La fédération PS du Haut-Rhin va mener « une campagne de gauche » pour un « oui différent » au référendum du 7 avril sur la collectivité territoriale d'Alsace.

Le bureau fédéral du PS 68 vient d'arrêter les principes de sa campagne pour le référendum du 7 avril qui devront encore être validés par le conseil fédéral le 16 mars. Les élus socialistes haut-rhinois du conseil régional et du conseil général seront rattachés à un groupement politique placé sous l'égide de la fédération qui « coordonnera la campagne ». Il n'y aura pas de réunion commune avec la fédération PS du Bas-Rhin qui a dit non à la fusion, ni avec la droite. Une grande réunion publique est envisagée, quatre noms d'invités ont été évoqués : les ministres Manuel Valls (Intérieur) et Marylise Lebranchu (Réforme de l'État et Décentralisation), et les présidents des groupes PS au Sénat (François Rebsamen) et à l'Assemblée nationale (Bruno

Le Roux). « Nous ferons bien une campagne de gauche. La fédération a dit oui à la question de la fusion des trois collectivités mais pas oui au projet de l'UMP. Ce oui de principe ne signifie pas pour autant que nous adhérons à l'usine à gaz décidée par la droite », prévient Antoine Homé, le président du groupe Socialistes et Républicains à la Région et secrétaire fédéral aux élections. Les socialistes haut-rhinois entendent par ailleurs transmettre leurs propositions à la majorité au Sénat et à l'Assemblée nationale dans la mesure où « c'est le parlement qui votera la loi ». Elles concerneront aussi bien la réduction du nombre des élus, le mode de scrutin (proportionnel) que les compétences. « Si le oui l'emporte, ça ne s'arrêtera pas là. La discussion n'est pas verrouillée. Les marges d'amélioration sont considérables », poursuit Antoine Homé qui demande également que le groupe de travail émanant du ministère soit « pluraliste » et œuvre « en lien » avec l'acte III de la décentralisation. FRANCK BUCHY

BAS-RHIN Distinction  
Manou Heitzmann-Massenez  
reçoit le poireau de commandeur

Manou Heitzmann-Massenez, originaire de la vallée de Villé, cumule les caresses et les distinctions. Elle vient d'être promue, à tout juste 56 ans, commandeur dans l'ordre national du mérite agricole. Ce poireau-là, une distinction rare pour une femme.



Manou Heitzmann-Massenez. PHOTO ARCHIVES DNA

« C'est extraordinaire ! Je suis très honorée ! Je ne m'y attendais vraiment pas ! » Sous le coup de l'émotion, Manou Heitzmann-Massenez, responsable du commerce et de l'export de la distillerie G.E. Massenez, implantée à Dieffenbach-au-Val dans la vallée de Villé, ne manque pas de termes enthousiastes pour caractériser la distinction qu'elle a reçue. Ce dimanche, en plus, c'était son anniversaire : « C'est un cadeau incroyable ! » Elle reçoit cette promotion « comme un hommage » pour son père Gabriel, fondateur de la distillerie dans les années 1950. « Car c'était pour lui la plus haute distinction que l'on pouvait recevoir dans nos métiers. C'est exceptionnel de recevoir ce titre de commandeur dans le poireau et, qui plus est, quand on est une femme », confie celle qui est aussi chevalier de la

légion d'honneur. Si elle passe beaucoup de temps à l'étranger en tant que conseiller du commerce extérieur de la France depuis 1998, elle tient à ses origines bassembergeoises et travaille aux côtés de Bernard Baud, président des distilleries Peureux de Fougères (Haute-Saône) et Massenez pour assurer la promotion des eaux-de-vie dans la vallée de Villé. Présidente de l'Association régionale des industries alimentaires (Aria), Manou Heitzmann-Massenez est également à Strasbourg depuis décembre dernier consul honoraire de l'Équateur, « un pays magnifique qui s'est ouvert depuis peu à la démocratie ». AUREOLE BAC

## DROIT LOCAL De 1911 à 2013

## Le fil de l'Histoire

L'institut du droit local d'Alsace-Moselle publie les actes de son colloque sur le centenaire de la Constitution de 1911. À lire avant le référendum, suggère-t-il.

En mai 1911, Berlin octroie à l'Alsace-Moselle une Constitution. Jamais appliquée, à l'approche de la Grande Guerre, elle reste un document-clef de l'histoire régionale.

En mai 2011, l'Institut du droit local (IDL) avait tenu colloque sur ce thème. Jean-Marie Woehrling, son président, a présenté hier le livre issu de ces travaux. Aux contributions d'alors ont été ajoutées, notamment, des photos anciennes, le fac-similé d'un article d'entre-deux-guerres du P<sup>r</sup> Raymond Carré de Malberg (1861-1935) dans la *Revue de droit public*, et le texte de la Constitution.

L'IDL, en tant que tel, ne s'exprime pas sur le prochain référendum. Mais la date de publication n'a pas été choisie par hasard : « Il faut savoir construire l'avenir en prenant conscience du passé », commente Jean-Marie Woehrling ; c'est, dit-il, la même « trajectoire » qui se prolonge aujourd'hui dans « le fil d'une recherche centenaire » pour trouver, pour l'Alsace, la forme institutionnelle la mieux adaptée.

Les juristes de l'IDL ont commenté aussi la décision du Conseil constitutionnel sur le



Jean-Marie Woehrling et Eric Sander, président et secrétaire général de l'Institut du droit local. PHOTO DNA - MARC ROLLMANN

droit local des cultes. « Nous sommes satisfaits de voir qu'il n'est pas abrogé par la Constitution », note Jean-Marie Woehrling. « Notons que c'est seulement à titre d'exception à la laïcité et non comme une variante de la laïcité ». Sa définition donnée par les Sages, dans les termes de la loi de 1905, lui semble « renforcer la distance entre droit local et droit général ». Ce qu'il regrette. C'est « une cristallisation du système », ajoute Francis Messner, spécialiste du droit des cultes. « Ouvrir le droit local des cultes à l'islam sera encore plus difficile qu'avant », estime Patrick

Kientz, ancien président du tribunal administratif. Tous s'attendent à ce qu'une pro-

chaine question prioritaire de constitutionnalité (QPC) vise le statut scolaire hérité de la loi Falloux.

Une journée d'études sera consacrée aux cultes par l'IDL le 12 avril, avant un colloque sur « la territorialisation du droit » les 21 et 22 juin. ■

JACQUES FORTIER

► Centenaire de la Constitution de 1911 pour l'Alsace-Lorraine, 398 pages, 25 €, à l'IDL, 8, rue des Écrivains, BP 60040, 67061 Strasbourg Cedex (4 de port). Par ailleurs, la 4<sup>e</sup> édition du *Droit local du travail* de M<sup>e</sup> Jean-Yves Simon vient d'être publiée, 320 pages, 46 € (même adresse, même frais de port).

## LE RÉGIME LOCAL EN PÉRIL ?

Le projet de loi sur la sécurisation du marché de l'emploi, fruit de l'accord patronat - syndicat du 11 janvier, sera présenté au Conseil des ministres ce mercredi. Il comporte, entre autres, un chapitre sur la généralisation des mutuelles d'entreprises qui inquiète les acteurs du régime local d'assurance-maladie. En effet, le caractère obligatoire de ces futures mutuelles, où cotiseront salariés et employeurs, et le niveau de leurs prestations, vont les mettre, en Alsace-Moselle, en concurrence avec le régime local. Celui-ci, financé par les seuls salariés, va se trouver moins favorables que ces mutuelles, sauf à augmenter prestations et cotisations. Cette situation « délicate », selon le mot d'Eric Sander, secrétaire général de l'Institut du droit local, fait l'objet en ce moment d'après discussions. Les parlementaires alsaciens y sont actuellement sensibilisés pour apporter au projet de loi Sapin les amendements éventuels qui permettraient d'éviter ces hiatus.

## EDITION Nouvel ouvrage d'Yves Frey, à la Nuée Bleue

## La guerre d'Algérie, en Alsace

La guerre d'Algérie s'est aussi déroulée en Alsace. Le docteur en histoire Yves Frey, spécialiste de l'immigration, présente dans son dernier ouvrage ce pan méconnu de l'histoire régionale.

## L'immigration algérienne en Alsace est tardive, diverse et importante. Pouvez-vous nous la présenter ?

Les premiers arrivés sont les soldats qui libèrent la Haute Alsace, en grande partie des tirailleurs algériens. Ils se sont battus en Italie puis ont remonté la vallée du Rhône avec l'armée de Lattre. Ce sont eux qui vont se marier ou vivre en concubinage avec des Alsaciennes. On peut ainsi citer Youb Lalle, qui fut conseiller technique du film de Boucharab, *Indigènes*, et qui va épouser une fille d'immigré polonais. Il habite à Wittenheim.

Dès 1947, ce sont des prolétaires qui, pour échapper à la misère, viennent en Alsace, notamment dans la région mulhousienne car il y a de l'industrie et on a besoin de main-d'œuvre. Troisième vague d'immigration à partir de 1956 avec des Algériens qui veulent fuir la pression du FLN (front de libération nationale) ou qui sont traqués par l'armée française. Ils sont plus jeunes que les précédents et cherchent aussi du travail. Après 1958 et l'augmentation constante du nombre de travailleurs frontaliers, l'Alsace doit compenser les postes vacants. J'ajoute une quatrième strate arrivée en 1959/60. Ceux-là quittent d'autres régions françaises, beaucoup moins calmes que l'Alsace et recherchent de la tranquillité. Quand la guerre s'achève en 1962, nous avons



Libération du lac Noir, le 18 décembre 1944, par la 3<sup>e</sup> division d'infanterie algérienne lors de son offensive sur Orbey. Les tirailleurs, qui portent le chèche sous leur casque, sont accueillis dans la cité EDF avec enthousiasme par les femmes et les enfants. COLLECTION PARTICULIÈRE

autour de 7 000 Algériens dans la région.

## En Alsace comme partout en France, le FLN et le MNA (mouvement national algérien) de Messali Hadj se livrent à une lutte de pouvoir...

La génération de 1956, jeune, est gagnée au FLN. Les plus anciens sont proches du MNA. Il y a une fracture générationnelle. Le mouvement de Messali Hadj a été éliminé d'Alsace et d'autres régions par l'intimidation, par la construction d'un état clandestin qui prenaient les Algériens en main et dont la violence fut un outil pour cela. De 1954 à 56, l'armée de libération nationale a le vent en poupe, gagne du terrain. Et quand les Algériens reviennent à Mulhouse et témoignent de ces succès, les gens se rallient au FLN.

## Les cotisations prélevées sur les immigrés étaient-elles vitales à cette lutte armée ?

Il faut comprendre que le FLN était l'Etat des Algériens et pouvait donc prélever l'impôt qui finançait la lutte armée

mais aussi le gouvernement provisoire de la République algérienne, les diplomates du FLN...

## Quels furent les principaux soutiens alsaciens au FLN ?

Au début, le PC et la CGT soutiennent le mouvement nationaliste algérien. La SFIO est plus partagée. Nous avons un changement radical avec l'entrée en fonction du gouvernement Guy Mollet en 1956 qui va mener la lutte armée contre le FLN. La gauche ne soutient plus. En revanche, le MRP du Haut-Rhin, prône la négociation et donc, en filigrane, l'indépendance. Parmi les défenseurs de la cause indépendantiste, on peut citer le directeur du Nouveau Rhin français, Marcel Jacob, le député de Mulhouse-campagne, Henri Ulrich, les protestants réformés. En revanche, le MRP du Bas-Rhin, verrouillé par Pierre Pfimlin, qui participe au gouvernement, soutient la guerre contre le FLN. Jusqu'au 13 mai 1958. Ce qui va beaucoup marquer

les esprits, c'est le changement d'André Bord qui défend l'Algérie française puis soutient le général de Gaulle. Comme Pflimlin, il en payera les conséquences. Les deux élus auront leurs maisons plastiquées par l'OAS.

## Vous écrivez que la guerre d'Algérie demeure partagée entre des mémoires de communautés diverses, concurrentielles, parfois rivales. Seul l'historien peut donc apaiser ces tensions ?

Chaque porteur de mémoire se prétend victime. Les rapatriés ont été victimes car mal accueillis, maltraités, ils ont tout perdu ; les harkis sont victimes car ils ont été parqués, peu indemnisés et encore aujourd'hui, leur problème n'est pas réglé ; il y a les soldats du contingent qui ne voulaient pas faire la guerre... Toutes ces mémoires jouent sur des représentations inexactes. Il faut déconstruire ces mythes pour arriver à un résultat plus proche de la réalité. Et c'est le seul moyen d'apaiser. L'historien a un regard de scientifique et cherche non pas la fidélité du témoignage mais la vérité des choses. ■

PROPOS RECUEILLIS PAR N.R.

► « La guerre d'Algérie en Alsace ; 1945-1965 enquête sur les combattants de l'ombre » de Yves Frey. La Nuée Bleue ; 20 €.

► Yves Frey animera le 5 mars à 18 h 30 un « café d'histoire » au Café de la Gare à Mulhouse sur « les mémoires de la guerre d'Algérie ». Il sera présent le 9 mars à 15 h à la librairie Kléber où il conversera avec la psychanalyste Charlotte Herfray, qui fut un soutien du FLN en Alsace, et Salah Oudahar, directeur artistique du festival Strasbourg Méditerranée.

MARMOUTIER Électronique

# Eurofarad investit dans le sans-contact

Eurofarad, PME sous-traitante dans les domaines, entre autres, de la défense et de l'aérospatiale développe son unité de production dédiée aux capteurs et systèmes associés.

Les changements auront lieu sur plusieurs années. L'investissement total réalisé dans l'entreprise Eurofarad à Marmoutier n'est pas communiqué. « Son rythme et sa hauteur dépendront des marchés », explique Christophe Malrin, président du groupe Exxelia et de sa filiale Eurofarad (voir encadré). L'entreprise a reçu de la région Alsace une subvention de 150 000 euros pour ce projet d'envergure. C'est en effet toute l'unité dédiée à la fabrication de capteurs et systèmes

associés (CSA) qui va être renouvelée. Des capteurs qui sont utilisés entre autres pour mesurer « l'inclinaison des panneaux solaires de satellite, celles des ailerons sur des missiles, des manches à balai des pilotes ou pour des systèmes de taillage de lunettes », détaille François-Xavier Bailly, responsable de production de l'unité CSA. Eurofarad a développé, en interne, une innovation dans ce domaine. « On est passé d'une technologie avec contact à un système sans contact, qui intègre des composants électroniques ».

De nouveaux produits dont la fabrication vient d'être lancée. « Mais l'objectif c'est de multiplier la production par 2,5 ou 3 » assure Pascal Budet. L'unité, qui regroupe 50 salariés actuellement, verra donc son équipe renforcée, et ses moyens de production améliorés : outillages, machine, locaux.

« Multiplier la production par 2,5 ou 3 »



Les postes de montage du secteur « capteurs et systèmes associés » seront modernisés au cours de l'année 2013-2014. PHOTO DNA - CAMILLE ANDRES

## REPÈRES

Eurofarad est une filiale du groupe Exxelia, créé en 2008 à partir de 8 PME spécialisées dans la fabrication de condensateurs. Il regroupe aujourd'hui 1 200 salariés, pour un chiffre d'affaires de 112 millions d'euros. Eurofarad possède une unité de production et des bureaux d'étude à Chanteloup-en-Brie (Seine-et-Marne). Le site de Marmoutier, lui, est racheté à l'entreprise Schlumberger en 1965. Il regroupe trois unités de production : capteurs et systèmes associés, mécanique de précision, condensateurs. À partir des années 1980 et des avancées technologiques permises grâce à l'informatique, les équipements du site de Marmoutier sont régulièrement modernisés. Il regroupe 210 salariés dont 190 en production, pour un chiffre d'affaires de 24 millions d'euros en 2012, en croissance de 5 % en moyenne.

Les nouveaux capteurs, sans éléments mécaniques, seront davantage préservés de l'usure. Ils permettent donc aux clients « d'augmenter les périodicités entre chaque maintenance », explique François-Xavier Bailly. Ce changement, vécu comme « une évolution naturelle du marché » a nécessité un renforcement de l'équipe de développement, basé en Seine-et-Marne. Et permettra de garantir des em-

ploi à Marmoutier. « Un des premiers objectifs d'Eurofarad est de pérenniser les emplois sur le site », assure Pascal Budet. En 2012, 15 personnes ont été embauchées, « sur différents secteurs ». En 2013, « quelques postes restent toujours ouverts ». Cette dynamique d'investissements est constante. « Entre 1999 et 2012, cela se chiffre entre 4 et 5 millions

d'euros », indique Pascal Budet qui dirige le site depuis 12 ans. Une obligation pour cette PME qui travaille pour des secteurs comme l'industrie spatiale, la défense, l'armement. « Nous sommes forcés d'investir régulièrement pour être compétitifs. Nos clients essayent en permanence de trouver des prix plus intéressants. La compétition est mondiale : Inde, Asie, Mexi-

que, Europe de l'Est... », explique Pascal Budet, qui compare son entreprise, où une grande partie du travail est manuelle, à une « épicerie industrielle ». « Nous sommes sur des marchés de pointe, nous évoluons selon la demande de nos clients ». Pour lui, le prochain défi sera « la miniaturisation. Là, on n'en n'est qu'au début ». ■

CAMILLE ANDRES

RIBEAUVILLÉ Avenir de l'usine Sony Alsace

## Cordon Electronics à la rescousse ?

Un partenariat pourrait être conclu entre l'usine Sony Alsace de Ribeauvillé (530 salariés) et la société française Cordon Electronics, spécialiste de la réparation de produits multimédia.



Un partenariat crucial pour l'avenir de l'usine Sony de Ribeauvillé. PHOTO ARCHIVES DNA

LE PROJET est présenté aujourd'hui en comité central d'entreprise à Paris au siège de Sony France. Il permettrait de pérenniser le site Ribeauvillé, dans l'incertitude depuis plusieurs années. Les délocalisations dans l'électronique et cinq plans sociaux – le dernier en 2008 avec 179 suppressions de postes – lui ont fait perdre les deux tiers de son effectif. Recentrée sur des activités de service après-vente (SAV), d'ingénierie et de fabrication en sous-traitance, l'entreprise occupe encore 530 salariés.

### Pas assez de volumes

Après l'échec du plan de cession au Suisse Quantum associé à Blaupunkt fin 2010, le groupe Sony avait renoncé à vendre son

unité alsacienne, et lancé un plan de revitalisation sous la houlette d'un manager japonais. Celui-ci n'aura pas donné les résultats escomptés. « On a augmenté le périmètre des produits réparés (smartphone, dalles de téléviseurs LCD, appareils photo, caméscopes, ordinateur, play station). Mais avec la crise, les volumes ne sont pas là », explique un élu du personnel. Selon un spécialiste du dossier, « l'usine perdrait 10 millions d'euros par an et son avenir serait compro-

mis. Sa seule issue serait de trouver un partenaire fiable ». Le « sauveur » de Ribeauvillé pourrait être Cordon Electronics. Cette société bretonne fondée en 1989 par Serge Cordon, a bâti sa croissance sur la réparation des produits multimédia (écrans plats CLC, box, micro-informatique) et les téléphones portables. Ses clients s'appellent Nokia, SFR, Canal Plus, ou... Sony, pour lequel elle travaille en sous-traitance comme prestataire SAV agréé. Basé à Dinan (Côtes-d'Armor), le groupe Cordon Electronics compte 1 500 collaborateurs. En 2011, il a réalisé un chiffre d'affaires estimé à 98 millions d'euros et traité 5,3 millions de produits. L'entreprise possède 8 centres de réparation en France, 5 sites hors métropole. Son arrivée et sa montée en puissance progressive, pourraient permettre à Ribeauvillé de diversifier sa clientèle. On en saura plus aujourd'hui, sur les termes de ce projet de partenariat. Les salariés de Ribeauvillé seront informés mercredi. ■

I.N.

## SOCIAL

### CGT et FO contre l'accord sur la flexibilité

La CGT, FO, la FSU et Solidaires appellent aujourd'hui mardi 5 mars à la mobilisation contre l'accord national interprofessionnel sur la compétitivité et la sécurisation de l'emploi du 11 janvier dernier. Ce texte, approuvé par les autres confédérations syndicales et par les organisations patronales, est selon eux « nocif pour

l'emploi et dangereux pour les droits des salariés » (DNA du 1<sup>er</sup> mars). À la veille de son examen en conseil des ministres, l'intersyndicale organise des rassemblements et des manifestations dans toute la France. À Strasbourg, une manifestation, qui effectuera un circuit dans le

centre-ville, partira à 10 h 30 de la place de la Bourse. À Mulhouse, FO, la CGT, la FSU et Solidaires donnent rendez-vous aux opposants à cet accord à 16 h sur la place de la Bourse. À Colmar, un rassemblement est prévu à 16 h 30 devant la préfecture à l'initiative de l'union locale de la CGT. ■

Nouvelles Lignes au départ de

# Strasbourg

## Londres (Stansted)

## Porto

**VOLS À PARTIR D'AVRIL 2013**

# RYANAIR

Visitez [www.ryanair.com](http://www.ryanair.com) pour plus d'informations. Vols au départ de Strasbourg.

## L'AGENDA ÉCONOMIE

### STRASBOURG

#### Propeller Club : formations aux transports

► **MARDI 19 MARS.** Le Propeller Club Port of Strasbourg invite à son dîner mensuel autour d'une conférence sur le thème « Formations aux transports et à la logistique », présenté par les responsables des différentes filières de formation spécialisée en Alsace (à 19 h à l'hôtel Hilton International, avenue Herrenscheidt à Strasbourg). La soirée a bien lieu mardi 19 mars, et non le 14 comme indiqué par erreur dans une précédente édition. Participation au dîner : 40 euros pour les membres, 50 euros pour les non-membres. Contact : M<sup>e</sup> Jean-Marie Rapp, 03 88 56 56 49, jmrapp@asa-avocats.com

### STRASBOURG

#### Formation : manager et animateur d'équipe

► **À PARTIR DU 25 MARS.** Le centre interprofessionnel de formation d'Alsace organise un nouveau cursus diplômant qui prépare aux fonctions de manager cadre responsable de projets ou de service, en partenariat avec la faculté des sciences économiques et de gestion et le service de formation continue de l'Université de Strasbourg. Il propose d'acquérir les compétences techniques et comportementales nécessaires pour organiser, gérer et diriger des services et des projets en environnements complexes de toutes tailles et dans tous les secteurs d'activité. D'une durée de 22 jours, il débutera le 25 mars et se terminera le 12 décembre 2013. Renseignements : Emmanuel Wingender au 03 88 37 22 13 ou par mail : emmanuel.wingender@cifal-formation.com

### MULHOUSE, STRASBOURG

#### Rencontres d'experts du marché suisse

► **MERCREDI 27 MARS, JEUDI 28 MARS.** CCI Alsace Export, le service d'accompagnement à l'export de la CCI de Région Alsace, organise en partenariat avec la Chambre France-Suisse pour le commerce et l'industrie, la Région Alsace et Ubifrance Suisse, une rencontre d'experts de la Suisse le mercredi 27 mars à Strasbourg (Place des Halles, « Le Sébastopol ») et le jeudi 28 mars à Mulhouse (Maison de l'entrepreneur). Les participants pourront assister à une réunion d'information sur le marché suisse de 9 h à 10 h, puis à des entretiens individuels avec les experts. Les entreprises souhaitant participer à cette journée (Strasbourg ou Mulhouse) doivent impérativement s'inscrire avant le 15 mars 2013. Plus d'informations : www.alsace-export.com.

### STRASBOURG

#### Google Académie AdWords

► **JEUDI 28 MARS.** Google organise une session de formation d'une journée exclusivement destinée aux annonceurs du moteur de recherche (de 9 h à 17 h 30 à la CCI, 10 place Gutenberg à Strasbourg).

**DÉVELOPPEMENT** Soixante entrepreneurs qui font la région

# Vincent Schaller, amoureux des bancs publics

Ses bancs, innombrables dans les espaces publics et privés, font partie des icônes alsaciennes. L'entreprise SINEU Graff de Kogenheim qui les conçoit, dirigée par Vincent Schaller, l'est beaucoup moins. Coup de projecteur sur une PME qui a su se moderniser. Trente-septième volet de notre série.

On pourrait confier à Vincent Schaller, président du directoire de Sineu Graff, une chaire d'études de la psycho-sociologie des bancs publics. Pour la profondeur et l'intensité de sa réflexion sur cet objet de notre urbanité quotidienne. Mais aussi pour l'attachement qu'il porte à ce meuble, véritable porte-enseigne de l'entreprise familiale. Avant de nous recevoir dans ses ateliers de Kogenheim, qui embaument le bois neuf fraîchement travaillé, Vincent Schaller a accompagné avec égard une petite délégation sénégalaise, reçue tôt le matin dans le show room présentant les dernières nouveautés du catalogue. Réputée pour la robustesse de ses produits, l'entreprise alsacienne est bien connue de la plupart des collectivités françaises. Mais son rayonnement va bien au-delà, notamment dans les pays du Golfe et en Afrique, et son patron se décarcasse pour porter loin et haut la philosophie de Sineu Graff.

« Nous avons pour l'avenir trois leviers de croissance »

Créée en 1970 via le rachat d'une affaire existante par le père de Vincent, Gérard Schaller aujourd'hui président du conseil de surveillance, Sineu Graff n'est pas une très grande entreprise. Forte de 97 salariés permanents, renforcés par des intérimaires pour répondre à la saisonnalité des ventes, l'entreprise annonce 15,5 millions d'euros de chiffre d'affaires. Dont environ 15 % réalisés à l'international, un des relais de croissance de la marque. On est quand même étonné d'apprendre que 10 000 bancs sont livrés chaque année à partir de Kogenheim. Dont une partie porte, encore et toujours, la marque Centaure, un banc en fonte et bois véritablement indestructible dont la conception remonte aux premières années de l'entreprise. « Il est copié mondialement », fait remarquer l'industriel. Aux bancs s'ajoutent de nombreux éléments de mobilier urbain : corbeilles, barrières, bacs à plantes, tables et grilles d'arbres. « Nous sommes parvenus à une certaine cohérence de notre offre, et nous avons pour l'avenir trois leviers de croissance. D'abord le programme, c'est-à-dire le catalogue de nos produits. En second lieu, les solutions, autrement dit des systèmes plus élaborés pour les plantations, l'aménagement urbain ou le traitement des déchets, avec des propositions très innovantes. Enfin, nous avons l'ingénierie, qui prend de plus en plus d'importance.



Pour Vincent Schaller, le banc public crée des liens sociaux avant même de servir à se reposer. PHOTO DNA - FRANCK DELHOMME

Nous disposons en effet d'un savoir-faire très complet dans le design, le pilotage des designers, les études, la production... Et nous sommes en mesure de mettre ce savoir-faire au service des collectivités pour leurs projets d'aménagement », détaille Vincent Schaller. Cette stratégie amène l'entreprise à assumer des créations intégrales de produits, comme ce fut le cas pour des vasques en fonte pour la ville de Vincennes. À Colmar, SINEU Graff a collaboré avec l'équipe d'architecte de Next Id pour concevoir un aménagement original de la Place du 2 février, avec un parti pris très expressif reposant sur la mise en place de 24 arches de 3,5 mètres de hauteur. L'aménagement ne passera pas inaperçu sur un des hauts lieux touristiques les plus fréquentés d'Alsace. « Nous avons essayé d'être le plus fidèle possible au projet des jeunes architectes », assure l'industriel. Et il ajoute : « En matière d'aménagement urbain, les collectivités lancent des projets phares, des projets fanions, symboles pour un mandat. Nous nous efforçons de les satisfaire ». Vincent Schaller donne pour exemple le mobilier spécifique proposé pour la ligne T6 Vélizy-Villacoublay, en Ile-de-France.

Dans Paris, ville très prescriptive en matière d'objets urbains, le fabricant alsacien est mis en compétition avec deux autres fournisseurs pour livrer le « banc du XXI<sup>e</sup> siècle » à la capitale. Un enjeu de première importance, l'entreprise ayant travaillé quatre ans sur ce projet. Vincent Schaller met en lice pour cette compétition parisienne un échantillon de sa nouvelle gamme Twist en fonte et frêne. Très originale et confortable, conçue notamment pour favoriser la conversation en vis-à-vis. Paris, qui entretient une grande tradition d'usage de la fonte dans son mobilier urbain, y retrouvera une réinterprétation contemporaine et élégante de ce matériau très XIX<sup>e</sup> siècle, où il a connu un premier âge d'or.

« Les collectivités lancent des projets phare »

Partenaire de la Fédération française du paysage (FFP), président du Syndicat des professionnels du mobilier urbain (PROMU), Vincent Schaller développe une analyse très mûrie de la situation de cette branche, dans un contexte d'urbanisation croissante. Et même galopante dans les pays émergents : « Le marché du mobilier urbain est bien plus petit que sa notoriété. En France, le mobilier d'usage, hors éclairage public, représente à peine 150 millions d'euros par an. Et le paradoxe, c'est que les collectivités, à la limite, n'en ont pas be-

soin ! » Mais, à ses yeux, les bancs sont tout simplement un reflet de la qualité des politiques menées par la ville. À tel point, dit-il, qu'il n'a pas envie d'associer la marque Sineu Graff à des projets qu'il jugerait « moches ». Vincent Schaller, 52 ans, d'abord tenté par la médecine, puis diplômé de Sciences Po, a débuté sa carrière comme ingénieur commercial grands comptes chez IBM : une sacrée école ! En rejoignant l'entreprise familiale en 1990, il n'imaginait peut-être pas construire une réflexion aussi approfondie sur l'espace public. Sa première mission a été de développer la fonction commerciale dans l'entreprise. Il en a aussi accentué l'orientation vers l'innovation, prenant de nombreux brevets : « On se fait copier, et c'est assez difficile... Nous venons seulement de gagner un procès en contrefaçon que nous avions engagé en 1999. Même si ça ne mettrait pas l'entreprise en péril, c'est très long ». Aujourd'hui, ses responsabilités dans l'affaire et dans la profession lui ont donné un vrai goût de la réflexion sur ce qu'il est convenu d'appeler le « vivre ensemble ». Il est convaincu que les aménagements urbains, et singulièrement le mobilier, ont un rôle déterminant dans la construction, le maintien ou la restauration du lien social : « Nous voyons bien qu'à peine installés, nos bancs sont déjà occupés... », affirme Vincent Schaller. Lorsque ses équipes ont monté un ensemble Link de tables et de chaises fixes au campus de l'Esplanade, à Strasbourg, un produit innovant, leur pose n'était pas terminée que, déjà, le public

en prenait possession ! L'industriel s'insurge notamment contre ces bancs qui interdisent, par leur conception, de s'allonger. On connaît la préoccupation des élus locaux, confrontés à des usages qu'ils ne maîtrisent pas, désireux de ne pas « fixer » des publics ingérables.

« À peine installés, nos bancs sont déjà occupés... »

Vincent Schaller replace le débat dans l'urbanisation croissante de la planète, avec une croissance inévitable des coûts de l'énergie et une raréfaction du foncier. La ville de demain se devra d'être plus humaine, même si les forces du marché n'y prédisposent pas : « L'espace extérieur va changer de nature et devenir la 4<sup>e</sup> pièce que l'on voudrait bien avoir mais qu'on ne peut pas se payer. Il y a une aspiration à cet espace public privatif », analyse Vincent Schaller. Qui peut se faire critique, voire caustique : « Aujourd'hui, en ville, on ne peut plus se donner de rendez-vous dans l'espace public ! Il faut redonner du sens à cet espace, ne pas se contenter de faire des villes pour circuler et aller vite. On oublie de s'arrêter, de prendre un peu de temps. Nos bancs sont faits pour cela ».

ANTOINE LATHAM

► Dernière parution dans cette série créée à l'occasion des soixante ans de l'Adira : Raymond Schweitzer, le 27 novembre 2013.



## TRANSPORTS SNCF Mouvement de grève: circulation des TER perturbée

Dans le cadre d'un mouvement de grève, la circulation des trains sera perturbée sur certaines lignes TER, aujourd'hui. Le programme prévisionnel, établi hier, est susceptible d'être modifié, mais il faut s'attendre à un trafic normal sur les lignes régionales, à l'exception de Colmar-Metzeral, où une liaison sur trois seulement sera assurée, par des autocars. De même, si la ligne Mulhouse-Thann-Kruth fonctionnera normalement en ce qui concerne les tram-trains Mulhouse-Thann-Nord, pour les TER, seule une liaison sur trois sera assurée, par des trains ou par des cars, indique la SNCF sans donner plus de précisions. Enfin, une liaison sur trois seulement sera assurée sur la ligne Strasbourg-Lauterbourg, soit par trains, soit par cars. Les liaisons maintenues sont placées prioritairement en heure de pointe (matin, midi et soir). Sur les grandes lignes, les trafics TGV et Intercités seront normaux.

Plus d'informations :

@ www.ter-sncf.com/alsace pour le trafic du TER Alsace - Par téléphone au 0800 77 98 67 pour le TER Alsace (horaires habituels : du lundi au vendredi 6 h 30-19 h 30)

Par ailleurs, des courriels et des SMS sont envoyés aux abonnés inscrits, afin de les aviser des perturbations et de leur rappeler les canaux d'information. Des personnels SNCF seront mobilisés dans les principales gares de la région pour orienter et informer les clients.

## SANTÉ Prévention du cancer colorectal

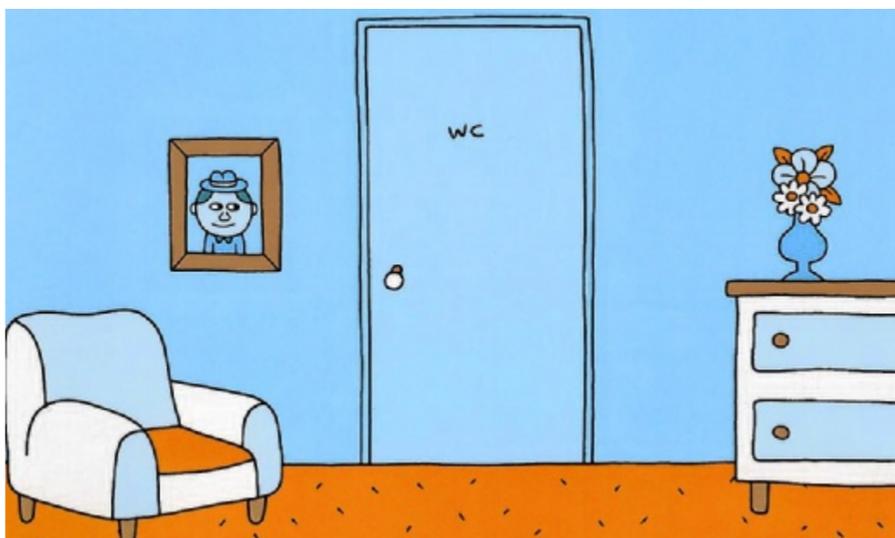
# « Mars bleu » aux couleurs de l'Alsace

Ce n'est pas nouveau : le cancer du gros intestin est une menace majeure pour la santé publique, surtout en Alsace. L'inédit tient à l'ampleur de la campagne de prévention dans la région.

C'est le cancer des paradoxes. Il tue en Alsace autant que ceux du sein, du col de l'utérus et de la prostate réunis ! Soit 500 décès par an, selon Laurent Habert, directeur de l'Agence régionale de santé. Pourtant, une prévention efficace améliore énormément pronostic et espérance de vie, plus que pour bien d'autres cancers. « Pris à temps, neuf de ces cancers sur dix peuvent être guéris, à condition bien sûr d'avoir été détectés », rappellent les responsables de l'ADECA (Association pour le dépistage du cancer colorectal en Alsace), structurée dédiée qui affiche 11 années d'existence.

### Paradoxe

Autre paradoxe : alors que depuis des années déjà sont menées des campagnes en faveur d'un dépistage organisé auprès des assurés de 50 à 74 ans, la tranche d'âge la plus concernée, moins de la moitié de cette cible estimée à un demi-million de personnes dans la région, accepte de passer le test. Or, « une participation supérieure à 50 % permettrait de dépister 300 cancers colorectaux par an en Alsace, et d'en guérir la moitié. Entre 30 et 40 décès seraient évités ». Certes, l'Alsace se distingue par un taux de participation (44 %) bien supérieur à la moyenne nationale (32 %). Mais l'incidence élevée de ce cancer dans la région ne permet pas de se flatter d'un tel résultat, l'Alsace affichant même « un record » du nombre de cas et de leur mortalité. Enfin, dernier paradoxe, le dépistage de ce cancer n'est pas seulement vital humainement :



L'affiche tout en nuance de la campagne de prévention. DR

il est financièrement justifié pour la collectivité. « C'est même l'une des mesures de prévention les plus rentables en terme de rapport coût/efficacité ». Maladie fréquente et surtout grave, lorsqu'elle n'est pas détectée de manière précoce, le cancer du gros intestin peut pourtant faire l'objet d'un dépistage simple et rapide - gratuit de surcroît. Le test Hemocult, qui signale l'éventuelle présence de sang dans les selles, peut être réalisé chez soi, sans régime alimen-

taire particulier, dans l'idéal tous les deux ans. D'où l'impression d'un certain gâchis, lorsqu'il apparaît que le cancer colorectal reste la deuxième cause de décès par cancer en France, avec 17 000 morts par an. C'est la raison pour laquelle autour de l'ADECA se fait cette année une mobilisation sans précédent, pour accompagner la campagne Mars bleu lancée en 2008 par l'INCA (Institut national du cancer). Acteurs institutionnels de la santé, de l'assu-

rance-maladie mais aussi départements et grandes villes s'impliquent dans la démarche, parfois jusque dans le financement, pour tenter de faire reculer ce tueur silencieux (car très souvent sans signes précoces). Les généralistes sont les principaux relais médicaux de l'opération, auprès des patients.

Ce cancer est « une maladie de pays riches », estime les épidémiologistes. Il s'agit de faire en sorte qu'elle ne progresse pas impudemment, par simple « lassitude » ou paresse face à un geste de prévention simple. Ce qui s'apparenterait, face à l'ampleur de la menace, à un genre de caprice de riches... ■

DIR

### LE CHIFFRE

# 1,9

C'est, en million d'euros, le budget annuel de la campagne de dépistage pour la région Alsace (en 2011). Le financement est assuré par les régimes d'assurance-maladie à 61 %, l'État à 26 % et les deux départements pour 12 %. Le régime local, les villes de Strasbourg, Colmar et Mulhouse, la Mutualité française et la Ligue contre le cancer relaient l'initiative.

## HOROSCOPE

**Bélier** 21/03 - 20/04

**TRAVAIL** : Ne vous réjouissez pas trop tôt et attendez, par exemple, que les annonces de bonnes nouvelles se concrétisent. **AMOUR** : Vous avez certainement été entendu, on vous le fera comprendre. **SANTÉ** : Soyez très sage au restaurant.

**Taureau** 21/04 - 20/05

**TRAVAIL** : Votre raisonnement pourrait bien devenir confus et incompréhensible à force de complications et de subtilités. **AMOUR** : L'être aimé ne vous demandera que d'être d'une franchise sans faille. **SANTÉ** : Bonne résolution à maintenir.

**Gémeaux** 21/05 - 21/06

**TRAVAIL** : Libérez-vous sans plus tarder de contraintes qui freinent actuellement votre créativité naturelle. Patientez. **AMOUR** : On vous a certainement remarqué, mais peut-être aussitôt oublié. **SANTÉ** : Nuit prochaine assez agitée.

**Cancer** 22/06 - 22/07

**TRAVAIL** : A force de faire monter les enchères, vous risquerez d'être pris à votre propre piège, alors attention ! **AMOUR** : L'amour comporte aussi des contraintes qu'il faudra donc respecter. **SANTÉ** : Le sommeil est indispensable.

**Lion** 23/07 - 22/08

**TRAVAIL** : Si vous craignez de prendre des risques, pensez sérieusement à changer de métier, mais aussi de cadre de vie. **AMOUR** : Votre partenaire, consulté, pourrait certainement vous éclairer. **SANTÉ** : Peut-être un besoin de calme.

**Vierge** 23/08 - 22/09

**TRAVAIL** : Si les subtilités du jeu que vous impose la concurrence vous échappent, refusez simplement d'y participer. **AMOUR** : Prenez le temps de bien connaître la personnalité de votre partenaire. **SANTÉ** : Gardez toujours votre calme.

**Balance** 23/09 - 22/10

**TRAVAIL** : On devrait pouvoir compter sur vous pour des créations très originales. Etes-vous partant ? **AMOUR** : L'amour, d'accord, mais sans réduire une certaine liberté personnelle. **SANTÉ** : Votre résistance a ses limites.

**Scorpion** 23/10 - 21/11

**TRAVAIL** : Préférez l'action immédiate et constructive à de longues et guère utiles discussions sur de moindres détails. **AMOUR** : N'exprimez vos désirs que s'ils sont sincères et parfaitement définis. **SANTÉ** : Les fatigues s'additionnent.

**Sagittaire** 22/11 - 20/12

**TRAVAIL** : Période de chance de très courte durée. Vous pourriez, par exemple, en profiter pour résoudre un vieux problème. **AMOUR** : Avez-vous vraiment risqué les premiers pas qui inspirent confiance ? **SANTÉ** : De possibles maux de tête.

**Capricorne** 21/12 - 19/01

**TRAVAIL** : Ne calquez pas votre conduite sur celle d'un concurrent actuellement en perte de vitesse sérieuse. Innovez ! **AMOUR** : Jeunes ou vieux, les couples ont besoin d'enthousiasme et d'aventure. **SANTÉ** : Articulations douloureuses.

**Verseau** 20/01 - 18/02

**TRAVAIL** : Vous ignorez peu de choses sur vos points faibles et vous pourriez donc les corriger, mais qu'attendez-vous ? **AMOUR** : Etes-vous aussi sociable que pourrait le souhaiter votre partenaire ? **SANTÉ** : Une douleur imprécise.

**Poissons** 19/02 - 20/03

**TRAVAIL** : La liberté d'action dont vous jouissez actuellement pourrait n'être que de très courte durée ; profitez-en. **AMOUR** : Ne gaspillez surtout pas un bonheur dont la moindre minute est précieuse. **SANTÉ** : Calmez votre nervosité.

## LE MOIS DE LA SANTÉ

# Le cerveau et nous



Conférences, cinéma-débats, expositions, cafés des sciences... De multiples rendez-vous sont organisés en Alsace durant le mois de la santé. PHOTO ARCHIVES DNA - J.F. BADIAS

Pour la quatrième année consécutive, l'Inserm et la Nef des sciences proposent, du 12 mars au 12 avril au public alsacien de riches rencontres autour de la santé et de la recherche médicale.

**PEUT-ON VIVRE** jusqu'à 150 ans ? Notre cerveau est-il sous influence des agences de marketing ? Quelles sont les véritables implications de notre horloge biologique sur notre quotidien ? De multiples rendez-vous sont organisés en Alsace durant le mois de la santé autour de conférences, cinéma-débats, expositions, cafés des sciences pendant lesquels interviendront chercheurs en neurosciences, philosophes, psychiatres, généticiens, biologistes.

**-Mardi 12 mars, 18h30, Mulhouse.** À la recherche de l'immortalité, par Miroslav Radman, l'un des meilleurs biologistes généticiens au monde. Miroslav Radman travaille avec son équipe sur les moyens de ralentir le processus de vieillissement et de prévenir l'émergence de toutes maladies liées à l'âge.

**-Jeudi 14 mars, 18 h, Strasbourg,** plaisir dans l'assiette, avec Jorge Mendoza, chercheur au CNRS, amphithéâtre Fresnel, Institut de physique.

**-Vendredi 15 mars, 20 h, Strasbourg,** neuromarketing, des citoyens sous influence, film de Laurence Serfaty. Débat avec Liliann Manning, professeur de neuropsychologie, Daniel Gounot, biophysicien à la Faculté de médecine, et Jean-Christophe Weber, spécialiste

de médecine interne aux (HUS).

**-Samedi 16 mars, 20 h, Strasbourg,** l'Oignon et le Cerveau Théâtre, improvisation scientifique autour du cerveau, Munsterhof, 9 rue des Juifs.

**-Mardi 19 mars, 20 h Riedenheim,** l'horloge biologique, avec Marie-Paule Felder, chercheuse au CNRS, Jorge Mendoza, chercheur au CNRS, Luc Stamer, praticien hospitalier, auberge de l'Étoile, 19 rue de la Paix.

**- Mercredi 20 mars, 17 h, Strasbourg,** la vision dans tous ses états, conférence par David Hicks, chercheur de l'Inserm, médiathèque Malraux, 1 Presqu'île Malraux.

**-Jeudi 21 mars, 18 h, Strasbourg,** amour, autisme et oxytocine, avec Marcel Hibert, professeur à la Faculté de pharmacie, amphithéâtre Fresnel, Institut de physique, 3 rue de l'Université.

**-Jeudi 21 mars, à 19 h 30, Mul-**

**house,** Royal affair, film de Nikolaj Arcel. Débat sur la schizophrénie avec Fabrice Berna, psychiatre au centre expert schizophrénie des HUS.

**-Vendredi 22 mars à 20 h, Strasbourg,** cinéma UGC, Sur les traces de la mémoire, film documentaire de Mathieu Rolin. Débat avec Jean-Christophe Cassel, directeur du Laboratoire des neurosciences cognitives et adaptatives de Strasbourg.

**-Mercredi 27 mars à 20 h, Niederbronn-les-Bains,** les virus dans tous leurs états, Conférence par Catherine Schuster, chercheur Inserm, salle Millennium du Casino Barrière, 10 place des Thermes.

**-Jeudi 28 mars, 18 h, Strasbourg.** Aux sources de l'addiction et la dépendance, avec Jean-Georges Rohmer, psychiatre praticien hospitalier, amphithéâtre Fresnel, Institut de physique, 3 rue de l'Université.

**-Vendredi 29 mars, 20 h, Mulhouse,** « Je suis », film d'Em-

manuel Finkiel sur l'accident vasculaire cérébral. Débat avec Anne Passadori, médecin chef du Centre de réadaptation de Mulhouse, cinéma Bel Air, 31 rue Fénélon.

**-Jeudi 4 avril, 18 h, Strasbourg,** avec Hervé Cadiou, neurophysiologiste, Institut des neurosciences cellulaires et intégratives, amphithéâtre Fresnel, Institut de physique, 3 rue de l'Université.

**-Vendredi 5 avril, 19 h 30, Haguenau,** Les produits de consommation courante, par Bernard Jegou, directeur de l'IRSET, salle de l'ancienne douane, 16 place d'Armes.

**-Vendredi 5 avril, 20 h, Mulhouse,** « Ma vie pour la tienne », film de Nick Cassavetes. Débat sur les enfants « médicaments » avec Emmanuelle Ginglinger, médecin généticienne et Hubert Weibel, psychiatre, Cinéma Bel Air.

**-Samedi 6 avril, 17 h, Strasbourg.** « Je n'en crois pas mes yeux », par David Hicks, chercheur à l'Inserm, au Vaisseau, 1 bis rue Philippe-Dollinger.

**-Jeudi 11 avril, 18 h, Strasbourg,** pour les scolaires. La nanomédecine par François Berger, neuro-oncologue, responsable de l'équipe Inserm « nanomédecine et cerveau », amphithéâtre Fresnel, Institut de physique.

**-Vendredi 12 avril, 18 h, Mulhouse :** être acteur de sa guérison et à tout âge, avec Dominique Kern, maître de conférences et Yves Passadori, médecin gériatrie, Café-librairie Jac'Thé, 5 place de la Paix. (pour les scolaires).

Des conférences sont également prévues dans plusieurs lycées en Alsace. ■

## Enquête publique

### Avis d'ouverture d'une enquête parcellaire Du 11 au 25 mars 2013 inclus

**Aménagement de la déviation de la RD 417 entre le lieu-dit "Saint-Gilles" et le lieu-dit "Croix-Blanche" à Turckheim et Colmar.**

Le Préfet du Haut-Rhin informe :

Une enquête parcellaire, prescrite par arrêté préfectoral n° 2013057-0006 du 26 février 2013 sera ouverte dans les mairies de Colmar et Turckheim du 11 au 25 mars 2013 inclus, afin que chacun puisse prendre connaissance du dossier pendant les heures d'ouverture des bureaux et consigner ses observations sur les registres prévus à cet effet.

M. Bernard ROSE (Agrégé en architecture honoraire, Maire honoraire d'Ammerschwihl), désigné en qualité de commissaire enquêteur, se tiendra à la disposition du public :

A la mairie de Turckheim :

- Le 11 mars 2013 de 9 h à 11 h.  
- Le 20 mars 2013 de 14 h à 16 h.

A la mairie de Colmar :

- Le 15 mars 2013 de 9 h à 11 h.  
- Le 25 mars 2013 de 15 h 30 à 17 h 30.

Les observations écrites pourront être adressées à la mairie de Colmar, siège de l'enquête, à l'attention du commissaire enquêteur.

Le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur seront ultérieurement déposés dans les mairies concernées et à la Préfecture du Haut-Rhin, où toute personne intéressée pourra en prendre connaissance.

383735000

### Avis d'ouverture d'enquête

**LE PREFET DU HAUT-RHIN COMMUNIQUE**

Mulhouse Alsace Agglomération a déposé une demande aux fins d'être autorisée à exploiter les installations de la centrale thermique de l'Ilberg située sur le territoire des communes de Didenheim et de Brunstatt.

A cet effet l'arrêté préfectoral n° 2013038-0003 du 7 février 2013 a prescrit qu'une enquête en vue de recueillir les observations des intéressés sera ouverte dans les communes de DIDENHEIM, BRUNSTATT, MULHOUSE, HOCHSTATT, LUTTERBACH, MORSCHWILLER-LE-BAS, PFASTATT, ZILLISHEIM et FLAXLANDEN du 4 mars 2013 au 4 avril 2013 inclus, pendant les heures d'ouverture des bureaux de la mairie où le dossier pourra être consulté. Ce dernier comprend notamment une étude d'impact ainsi que l'avis de l'autorité environnementale.

Est désigné en qualité de commissaire enquêteur titulaire, M. Robert SCHELCHER (Directeur de la Chambre d'Agriculture du Haut-Rhin retraité) domicilié 7, rue des Vignes à Kientzheim (68240), qui siégera à la mairie de DIDENHEIM, siège de l'enquête, pour recevoir les observations du public :

- le 4 mars 2013 de 8h30 à 11h30  
- le 13 mars 2013 de 8h30 à 11h30  
- le 19 mars 2013 de 8h30 à 11h30  
- le 28 mars 2013 de 14h00 à 17h00  
- le 4 avril 2013 de 14h30 à 17h30

M. René SALLE (Ingénieur divisionnaire des TPE retraité), domicilié 72, rue du Ladhof à Colmar (68000), est désigné en qualité de suppléant de M. Robert SCHELCHER.

C'est à la mairie de DIDENHEIM que pourront être adressées les observations écrites.

A l'issue de l'enquête, les personnes intéressées pourront consulter le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur à la Préfecture du Haut-Rhin, 7, rue Bruat à Colmar (Bureau des Enquêtes Publiques et Installations Classées) ainsi que dans les mairies de DIDENHEIM, BRUNSTATT, MULHOUSE, HOCHSTATT, LUTTERBACH, MORSCHWILLER-LE-BAS, PFASTATT, ZILLISHEIM et FLAXLANDEN. Ces éléments sont mis à disposition du public sur le site internet de la préfecture pour une durée qui ne peut être inférieure à un an à compter de la décision finale.

Ce dossier a fait l'objet d'une étude d'impact et d'un avis de l'autorité environnementale. Les documents relatifs à cette demande peuvent être consultés sur le site internet de la Préfecture 68 : [www.haut-rhin.pref.gouv.fr](http://www.haut-rhin.pref.gouv.fr).

La décision du préfet susceptible d'intervenir à l'issue de la procédure est une autorisation assortie du respect de prescriptions ou un refus.

376614300

**COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH**

**COMMUNE DE MUESPACH-LE-HAUT**

### Avis d'enquête publique

**relative à la révision du Plan d'Occupation des Sols en Plan Local d'Urbanisme**

1. Par arrêté du 5 février 2013, il sera procédé à l'enquête publique portant sur le projet de révision du Plan d'Occupation des Sols en Plan Local d'Urbanisme.

L'enquête publique se déroulera du 26 février 2013 au 27 mars 2013 inclus soit 30 jours.

2. Au terme de l'enquête publique, le dossier de révision du PLU pourra être approuvé par le conseil communautaire Ill et Gersbach après prise en compte des avis des personnes publiques associées et des conclusions du commissaire-enquêteur.

3. Monsieur le Président du Tribunal Administratif de Strasbourg a désigné :

M. Patrick COULON résidant 7, rue des Merles à Aspach, en qualité de commissaire enquêteur titulaire et M. Marcel FREZARD résidant 4b rue Edouard-BRAUN à Seppois-le-Bas en qualité de commissaire-enquêteur suppléant.

4. Le dossier du projet de PLU et les pièces qui l'accompagnent, ainsi qu'un registre d'enquête à feuillets non mobiles, coté et paraphé par le commissaire-enquêteur seront déposés à la mairie de Muespach-le-Haut et à la Communauté de Communes Ill et Gersbach pendant 30 jours consécutifs aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie et de la CCIG, du 26 février 2013 au 27 mars 2013 inclus.

Chacun pourra prendre connaissance du dossier et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit à l'adresse suivante 28 rue du Maréchal-Joffre à Waldighoffen.

5. Le commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public pour recevoir ses observations :

- à la Mairie de Muespach-le-Haut :  
- Le 26 février 2013 de 16 heures à 18 heures.  
- Le 13 mars 2013 de 16 heures à 18 heures.

- Le 20 mars 2013 de 14 heures à 16 heures.  
- Le 27 mars 2013 de 17 heures à 19 heures.

- à la Communauté de Communes Ill et Gersbach :

- Le 13 mars 2013 de 10 heures à 12 heures.

6. A l'issue de l'enquête publique et dans un délai réglementaire d'un mois, le commissaire-enquêteur remettra à la communauté de communes son rapport et ses conclusions qui seront tenus à la disposition du public durant un an à la Mairie de Muespach-le-Haut et à la Communauté de Communes les jours et heures habituels d'ouverture.

7. Les informations environnementales sont consultables dans le rapport de présentation et les annexes du dossier du projet de PLU arrêté le 28/06/2012 disponible en Communauté de Communes.

8. La personne responsable de projet de PLU est la Communauté de Communes ILL et GERSBACH représentée par son président, M. BOHRER André auprès de laquelle des informations peuvent être demandées.

**Le président**

381818700

## Le préfet du Haut-Rhin communique

Par arrêté préfectoral n° 2013059-0006 du 28 février 2013, le Préfet du Haut-Rhin a renouvelé l'agrément délivré à la société CERNAY ENVIRONNEMENT pour son activité de dépollution de véhicules hors d'usage située à CERNAY - 71, faubourg de Belfort.

Cet agrément, qui porte le numéro PR 68 00004 D, est accordé pour une nouvelle période de six ans.

Le texte intégral de cet arrêté peut être consulté à la préfecture du Haut-Rhin (direction des collectivités locales et des procédures publiques - Bureau des enquêtes publiques et des installations classées) ainsi que sur son site internet et à la mairie de CERNAY pendant les heures d'ouverture des bureaux.

382550000

# Misez sur vous...

# Déposez votre CV

et soyez **contacté directement** par les **recruteurs** séduits par votre **profil**



**ioomyz.com**  
Le site emploi des **DNA**

## Vie des Sociétés

**LABAROCHE**

### Délégation de service public pour la gestion du camping municipal des 2 Hohnack

**Choix du délégataire**

Par décision en date du 25 janvier 2013, le Conseil Municipal a décidé d'attribuer pour une durée de trois ans la délégation de service public pour la gestion du camping municipal des 2 Hohnack.

Le Délégataire est Monsieur Régis HAFNER et la délégation est valable à compter du 1er avril 2013 jusqu'au 31 mars 2016.

**Le Maire, Bernard ANDRES**

385047600

Dispositif de la délibération du Conseil Communautaire de la CAC du 20 décembre 2012 concernant l'approbation du choix du délégataire pour l'exploitation du service de transports urbains et du contrat à conclure :

**"LE CONSEIL COMMUNAUTAIRE, Après avoir délibéré, CONSTATANT**

que M. Georges WALTHER, Président de la STUCE ainsi que MM. Gilbert MEYER et René FRIEH, membres du Conseil d'Administration de la STUCE, se sont retirés avant la présentation de ce rapport et qu'ils ne participent pas au vote,

**APPROUVE**

le choix de la Société des transports urbains de Colmar (STUCE) comme délégataire pour l'exploitation des services de transports publics réguliers, de transports scolaires et de transports à la demande sur le territoire de la Communauté,

le contrat à conclure avec la Société des transports urbains de Colmar (STUCE) comme délégataire pour l'exploitation des services de transports publics réguliers, de transports scolaires et de transports à la demande sur le territoire de la Communauté, selon les modalités d'ores et déjà stipulées dans cette même convention,

**AUTORISE**

M. Lucien MULLER - Vice-Président - délégué à cet effet à signer ledit contrat ainsi que toutes pièces nécessaires à la mise en œuvre de la présente délibération,

**DIT**

que les crédits nécessaires à l'exécution de la convention seront inscrits au budget annexe " transports urbains " de l'exercice 2013, section de fonctionnement. "

384598200

## Amitié - Rencontre - Vie à deux

**F. 55 ans sans charges ch.**

homme 55-65 a. sérieux sans charge, aimant sorties, choses simple de la vie Ecrire sous n° 374311400 au journal, service domiciliations, qui transmettra. 374311400

**Dame 60aine veuve retraitée dfc**

Mr 62/70 ans pour amitié sincère sortie loisirs et + si affinités, Bas-Rhin, Ecrire sous n° 383399600 au journal, service domiciliations, qui transmettra. 383399600

**JF 54 ans, div., phys., agréable,**

active, aimant sport, nature, dfc H. sérieux, région Colmar pour relation sincère. Ecrire sous n° 385063400 au journal, service domiciliations, qui transmettra. 385063400

**Veuf 74 ans non fumeur, ancien**

cadre commercial, dfc dame pour relation sincère et durable. Ecrire sous n° 385244600 au journal, service domiciliations, qui transmettra. 385244600

**D. sympa, attent, dyn. DFC amie**

de 70-75a pr partager loisirs et belles relations joie de vivre. Ecrire sous n° 385717200 au journal, service domiciliations, qui transmettra. 385717200

**H 60ans veuf, 1m80, très belle mai-**

son dans la campagne, cherche F 60-65ans sérieuse, pour faire loisirs et un bout de chemin. Ecrire sous n° 385474700 au journal, service domiciliations, qui transmettra. 385474700

**JH sportif, 43 ans, salarié d'usine**

voiture perso., dfc dame sympa, du Haut-Rhin de préférence, enfants acceptés, pour projet de vie. Ecrire sous n° 385525000 au journal, service domiciliations, qui transmettra. 385525000

## Services à la personne avec iookaz.com

**Prof. donne cours d'informatique** pour séniors: aller s/internet, gérer ses photos, joindre ses proches. Dépannages. Tél: 06 81 51 81 54

385551800

## Immobilier

avec iookaz.com

## Achats

## Maisons

**L'IMMOBILIER 100% ENTRE PARTICULIERS** Acheteurs Français et Européens rech. tous types de biens entre part. Tél. gratuit 0 800 14 11 60 DNA 22

PA383731800



**Mariés, deux enfants : pour plus d'espace, trouvez plus grand !**

**Immo**

## EN BREF

## ALTKIRCH

## « Deux heures pour entreprendre »

La Maison de l'emploi et de la formation du Sundgau organise à destination de toutes les personnes souhaitant créer leur entreprise, jeudi 14 mars de 9 h à 11 h et de 11 h à 12 h, un module « reprise », à Altkirch. Mise en œuvre par la Chambre de Commerce et d'Industrie Sud Alsace Mulhouse, cette réunion abordera toute l'information indispensable à la réalisation du projet de création d'entreprise. Inscription préalable nécessaire: Maison de l'Emploi et de la Formation, Quartier Plessier - Bâtiment 3, Altkirch, ☎03 89 89 00 10 www.mef-s3f.eu

## Atelier d'art floral

Mireille Renoir animera des stages d'art floral avec la MJC. Les végétaux, les accessoires et l'outillage sont fournis. Ces ateliers auront lieu à la MJC.

Des ateliers floraux réservés aux enfants, ont lieu les vendredis de 19 h 30 à 21 h 30 à la salle de Cours de la MJC d'Altkirch.

Mercredi 24 avril le thème sera « Tous à vos plantoirs : Création d'une jardinière pour terrasse et balcon ».

Samedi 25 mai (14 h/15 h 30) se déroulera un atelier spécial « Fêtes des mamans... de tout mon cœur ! ».

Par ailleurs des ateliers floraux réservés aux adultes et adolescents, auront lieu les vendredis de 19 h 30 à 21 h 30 à la salle de cours de la MJC d'Altkirch (cotisation à la séance : 35 €).

Vendredi 22 mars le thème sera le décor de Pâques.

Vendredi 26 avril le thème sera la composition de ronde romantique.

Vendredi 14 juin la création de bijoux floraux sera à l'ordre du jour. L'adhésion à la MJC est obligatoire pour participer aux activités de la MJC (se munir de sa carte d'adhérent MJC lors de l'inscription).

Inscription : <http://mjc.altkirch.free.fr/atelier-floraux.html> ou à la MJC Com. Altkirch, 1 place Xavier Jourdain à Altkirch. ☎09 53 62 98 91 <http://mjc.altkirch.free.fr> [vc@mjc-altkirch.fr](mailto:vc@mjc-altkirch.fr)

## ILLFURTH

## Activités séniors

La résidence APALIB'Saint-Brice propose à ses résidents et aux retraités de la commune et des alentours différentes activités durant le mois de mars. Au programme : mardi 5 mars, repas gourmand sur réservation à 12 h et chants à 15 h ; mercredi 6 mars, maintien en forme à 10 h et projection à 15 h ; jeudi 7 mars, contes d'hiver à 14 h 30 ; lundi 11 et 25 mars, projection à 15 h ; mardi 12 mars, remue-ménages à 15 h 30 ; mercredi 13 mars, maintien en forme à 10 h ; lundi 18 mars, atelier aquarelle à 15 h ; mardi 19 mars, chants à 15 h ; mercredi 20 mars, maintien en forme à 10 h et repas gourmand sur réservation à 12 h ; jeudi 21 mars, café kranzla à 15 h ; mercredi 27 mars, maintien en forme à 10 h et remue-ménages à 15 h 30 ; jeudi 28 mars, repas gourmand sur réservation à 12 h et chasse aux œufs à 14 h 30, suivie d'un goûter. Renseignements Corinne Finck, la gérante-animatrice de la résidence Saint-Brice au ☎03 89 25 47 66.

## WALDIGHOFFEN

## Conférence sur la médecine chinoise

Demain mercredi 6 mars aura lieu une conférence à 20 h, à la médiathèque (2, rue Nathan Katz) sur les bienfaits de la médecine chinoise. Le public pourra assister à un atelier de Patrice et Béatrice Jasinski, du Centre de l'Harmonie de Steinsoultz, en prévision du passage de l'hiver au printemps. Commentaires théoriques et conseils pratiques des thérapeutes.

RMU 01

## HEIMERSDORF Tous les mercredis

# Le marché bio reprend ses droits

Après la trêve hivernale, le fameux marché bio et paysan des basketteurs de Heimersdorf va retrouver son rythme de croisière. Coup d'envoi, ce mercredi 6 mars, de 17 h à 19 h 30, dans la cour de l'école.

« Quand ils me croisent dans la rue, les gens m'interpellent, me demandent quand ça va reprendre. Je crois que si je leur avais répondu qu'on arrête, ça se serait mal passé pour moi... Je vis dangereusement en ce moment », plaisante Christian Blenner, l'un des organisateurs du marché bio et paysan de Heimersdorf.

## « Les Gipsy Kings d'à côté »

Que les « fans » de ce rendez-vous hebdomadaire soient rassurés ! La reprise du marché est prévue pour coïncider avec (on l'espère...) le retour des beaux jours.

« L'esprit du marché n'a pas changé, poursuit Christian Blenner. Une dizaine d'exposants seront présents, pour proposer leurs produits bios ou du terroir. » La fameuse « filière courte » a le vent en poupe par les temps qui courent, surtout en cette période de troubles pour l'industrie agroalimentaire. « Au fil des semaines, les gens étaient de plus en plus nombreux à venir à notre marché, car ils étaient à la recherche de produits de bonne qualité », indique Christian Blenner. Même si l'esprit reste le même, le dirigeant du basket club a plusieurs idées derrière la tête pour dynamiser le marché. « Dès le début, nous voulions en faire un moment convivial, qui permettait à la fois aux gens de faire leurs courses,



Les organisateurs pourront compter sur une dizaine de producteurs locaux. PHOTO DNA

mais aussi de se retrouver dans une bonne ambiance ». Petit coup à boire, soupe chaude et jeux de cartes seront évidemment de la partie pour ceux qui souhaitent passer du bon temps autour d'une table. Et pour cette première de l'année, Christian Blenner a invité quel-

ques musiciens de la communauté gitane à animer le début de soirée. « Les « Gipsy Kings » d'à côté nous feront découvrir le rythme endiablé des guitares sèches », s'enthousiasme Christian Blenner, qui conclut : « Pour cette nouvelle année, on souhaite

renforcer les contacts entre les gens des diverses origines. Dans quelques semaines, j'aimerais inviter des amis turcs ou gitans, pour qu'ils viennent proposer leurs spécialités culinaires. Des symboles pour apprendre à mieux se connaître, et donc mieux vivre en-

semble. » De nouvelles idées qui prouvent que le rendez-vous du mercredi soir est en train de devenir bien plus qu'un simple marché... ■

► Marché bio et paysan, tous les mercredis, de 17 h à 19 h 30, dans la cour de l'école de Heimersdorf.

## DANNEMARIE Seniors

## Pour bien vieillir après 50 ans

Viviane Husser, chargée de prévention à la CPAM est venue annoncer le programme des actions destinées à la prévention des troubles et maladies dues à l'âge. Le docteur Vincent Stoffel donnera une conférence ce jeudi 7 mars au Foyer de la culture.

LA MUNICIPALITÉ a accepté avec enthousiasme le projet de la Caisse primaire d'assurance maladie du Haut-Rhin pour mener cette campagne de prévention auprès des habitants de Dannemarie. L'origine de cette action se situe en 2010 dans la région colmarienne et s'est progressivement étendue à Guebwiller, Thann et Cernay pour finalement atteindre Dannemarie en 2013. Le nombre grandissant de personnes âgées vivant toujours à leur domicile après 80 ans a incité les responsables à mener ces campagnes pour bien vieillir dans son corps et dans sa tête. « Dès notre naissance, nous avons commencé à vieillir et le quatrième âge se prépare dès les jeunes années par une bonne hygiène de vie », précise Viviane Husser.



La chargée de mission à la CPAM a présenté le projet à Paul Mumbach, le maire de Dannemarie. PHOTO DNA

Le médecin gériatre, Vincent Stoffel, animera donc une conférence-débat appelée : « Les clés du bien vieillir après 50 ans » ce jeudi 7 mars à 19 h 30 où les thèmes abordés permettront de mieux gérer sa santé, prendre conscience des comportements modifiables et partager des idées simples pour acquérir des réflexes utiles.

## Douze ateliers

Au-delà de la conférence, douze ateliers seront proposés jusqu'au mois de juin, le public sera invité à s'y inscrire le soir même après la conférence ou au ☎03 89 21 77 24. En voici le programme : Le 18 mars : Les facteurs de risque cardio-vasculaires.

Le 26 mars : Mieux bouger pour rester en forme.  
Le 3 avril : Manger équilibré.  
Le 10 avril : Une alimentation saine pour rester en forme.  
Le 15 avril : Le diabète, causes et conséquences.  
Le 29 avril : La santé du dos.  
Le 6 mai : Le bon usage des médicaments.  
Le 13 mai : Prévention et dépistage des cancers.  
Le 15 mai : Ménopause et ostéoporose.  
Le 25 mai : Les troubles du sommeil.  
Le 4 juin : Les troubles de la mémoire.  
Le 12 juin : Le bien-être dans sa tête.  
Le but étant de constituer des groupes interactifs d'une vingtaine de personnes au maximum, ces groupes sont ouverts à tous même non assurés à la CPAM. Le financement est assuré par la CPAM et le Conseil général, la participation est gratuite pour le public. ■

► Jeudi 7 mars à 19 h 30 au Foyer de la Culture. Conférence-débat « Bien vieillir après 50 ans ». Auparavant, de 18 h à 19 h 30 : accueil autour d'infos et d'exposition sur ce thème.

## FAITS DIVERS

## DANNEMARIE

## Voiture contre cyclo : un blessé grave

Il était aux environs de 20 h 30 dimanche soir, à Dannemarie, quand une collision entre une voiture et un cyclomoteur s'est produite au croisement des rues de Delle et de la Brigade Alsace Lorraine. Sous la violence du choc, le conducteur du cyclomoteur, un jeune dannemarien, âgé de 17 ans, a été projeté sur le pare-brise de la voiture. Grièvement blessé, il a été pris en charge par les sapeurs-pompiers de Dannemarie et transporté à l'hôpital Emile Muller de Mulhouse. Les gendarmes de Dannemarie sont intervenus.

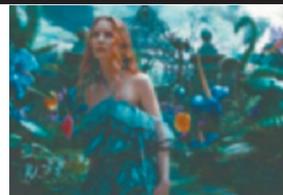
## TAGOLSHEIM

## Perte de contrôle

Un autre accident de la circulation, mais sans gravité celui-ci, s'est produit hier matin à Tagolsheim à la hauteur du carrefour qui permet de joindre le village depuis la route principale. Une conductrice a perdu le contrôle de sa voiture qui a terminé sa course dans le bas-côté. Les pompiers d'Altkirch ont transporté cette dame et son fils âgé d'un an à l'hôpital d'Altkirch pour des examens de contrôle. Les gendarmes de Dannemarie se sont rendus sur place.



TF1	FRANCE 2	FRANCE 3	FRANCE 5	ARTE	M6
<p><b>6.25</b> La Famille Cro. <b>6.30</b> TFou. <b>8.30</b> Téléshopping. <b>9.20</b> Bienvenue chez nous. <b>10.20</b> Au nom de la vérité. <b>12.00</b> Les douze coups de midi. <b>13.00</b> Journal. <b>13.55</b> Les Feux de l'amour. <b>14.55</b> De mères en filles Film TV. Comédie. EU. 2009. Réalisation: James Hayman.</p> <p><b>16.35</b> Quatre mariages pour une lune de miel</p> <p><b>17.25</b> Bienvenue chez nous Chez Nazirah et Jean-Pierre, Charente.</p> <p><b>18.20</b> Une famille en or</p> <p><b>19.05</b> Le juste prix</p> <p><b>19.45</b> Nos chers voisins</p> <p><b>20.00</b> Journal</p> <p><b>20.35</b> Mon assiette santé</p> <p><b>20.45</b> Après le 20h, c'est Canteloup</p>	<p><b>6.35</b> Télématin. <b>9.10</b> Des jours et des vies. <b>9.30</b> Amour, gloire et beauté. <b>9.55</b> C'est au programme. <b>10.50</b> Météo outre-mer. <b>10.55</b> Motus. <b>11.30</b> Les z'amours. <b>12.00</b> Tout le monde veut prendre sa place. <b>13.00</b> Journal.</p> <p><b>13.56</b> Expression directe</p> <p><b>14.00</b> Toute une histoire Ces mères qui se battent pour leur enfant.</p> <p><b>15.15</b> Comment ça va bien !</p> <p><b>16.20</b> Le jour où tout a basculé</p> <p><b>17.10</b> Côté Match</p> <p><b>17.15</b> Seriez-vous un bon expert ?</p> <p><b>18.00</b> On n'demande qu'à en rire</p> <p><b>19.00</b> Mot de passe</p> <p><b>19.30</b> N'oubliez pas les paroles</p> <p><b>20.00</b> Journal</p>	<p><b>7.15</b> Oggy et les cafards. <b>8.35</b> Scooby-Doo, Mystères Associés. <b>9.25</b> Garfield &amp; Cie. <b>9.55</b> Les nouvelles aventures de Peter Pan. <b>10.20</b> Ultimate Spiderman. Alerte au Daily Bugle. <b>10.50</b> Midi en France. <b>12.00</b> 12/13. Rund um à 12h10. <b>12.55</b> Météo à la carte. <b>13.50</b> Si près de chez vous.</p> <p><b>14.55</b> Paris - Nice 2013 Cyclisme. 2e étape. En direct.</p> <p><b>16.20</b> Des chiffres et des lettres</p> <p><b>16.55</b> Harry</p> <p><b>17.30</b> Slam</p> <p><b>18.10</b> Questions pour un champion</p> <p><b>19.00</b> 19/20</p> <p><b>20.00</b> Rund um</p> <p><b>20.15</b> Plus belle la vie</p>	<p><b>7.35</b> Clifford. <b>7.45</b> Le Dino train. <b>8.10</b> Zou. <b>8.25</b> Grabouillon. <b>8.30</b> Angelina Ballerina. <b>8.44</b> Emilie. <b>8.55</b> Les maternelles. <b>10.00</b> Allô Rufo. <b>10.10</b> Le Bureau des affaires sexistes. <b>10.15</b> Au coeur du cosmos. <b>11.10</b> Planète mutante. <b>12.05</b> Le Dino train. <b>12.30</b> Artzooka. <b>12.55</b> Geronimo Stilton. <b>13.05</b> Gigi. <b>13.35</b> Le magazine de la santé. <b>14.35</b> Allô, docteurs ! <b>15.10</b> Orphelins de la nature. <b>15.35</b> Les aventures d'un gentleman-voyageur.</p> <p><b>16.35</b> Fourchette et sac à dos Destination Suisse.</p> <p><b>17.30</b> C à dire ?!</p> <p><b>17.45</b> C dans l'air</p> <p><b>19.00</b> C à vous</p> <p><b>20.00</b> Entrée libre</p> <p><b>20.25</b> C à vous la suite</p>	<p><b>7.00</b> Inde. <b>8.00</b> Un billet de train pour... <b>8.25</b> X:enius. <b>8.55</b> Yourope. <b>9.20</b> Le dessous des cartes. <b>9.45</b> Bruxelles business. <b>11.00</b> Dans l'antichambre du pouvoir. <b>11.25</b> Silex and the City. <b>11.30</b> Silex and the City. <b>11.35</b> Villages de France. <b>12.05</b> Cap sur le Canada. <b>12.50</b> Arte journal. <b>13.00</b> 360°-GEO. <b>13.55</b> La Folle Histoire d'amour de Simon Eskenazy. Film. Comédie dramatique. <b>15.20</b> Mystères d'archives. <b>15.55</b> Silex and the City. <b>16.00</b> Un billet de train pour... <b>16.25</b> Marie Curie, au-delà du mythe. <b>17.20</b> X:enius. <b>17.45</b> Paysages d'ici et d'ailleurs. <b>18.15</b> Madagascar, toi si belle... <b>19.00</b> Tendresses animales. <b>19.45</b> Arte journal <b>20.05</b> 28 minutes</p>	<p><b>6.00</b> M6 Music. <b>7.20</b> Manny et ses outils. <b>7.45</b> Docteur La Peluche. <b>8.15</b> M6 Kid. <b>8.55</b> Météo. <b>9.00</b> M6 boutique. <b>10.10</b> En famille. <b>10.50</b> La Petite Maison dans la prairie.</p> <p><b>12.45</b> Le 12.45</p> <p><b>13.05</b> Scènes de ménages</p> <p><b>13.42</b> Astuces de chef</p> <p><b>13.45</b> Ecoutez votre coeur Film TV. Drame.</p> <p><b>15.40</b> Lettres à un ange Film TV. Sentimental. All. 2008. Réalisation: Jakob Schöffelen. 1 h 55.</p> <p><b>17.35</b> Un dîner presque parfait Paris.</p> <p><b>18.45</b> 100 % mag</p> <p><b>19.40</b> Météo</p> <p><b>19.45</b> Le 19.45</p> <p><b>20.05</b> Scènes de ménages</p>

20.50 Série	20.45 Divertissement	20.45 Série	20.35 Documentaire	20.50 Film	20.50 Film
 <p><b>DR HOUSE</b> Série. Hospitalière. EU. 2012. 2 épisodes inédits. Avec : Hugh Laurie, Robert Sean Leonard, Jesse Spencer, Peter Jacobson. Un homme arrive à l'hôpital: il a pleuré des larmes de sang lors d'une fête foraine. L'équipe découvre qu'il vit une relation étrange avec une poupée en silicone. Pendant ce temps, House apprend que la carte verte de Dominika est validée mais jette le courrier pour ne pas la voir partir... <b>22.25</b> Dr House</p>	 <p><b>LA MAISON PRÉFÉRÉE DES FRANÇAIS</b> Divertissement. Présentation: Stéphane Bern. 2 heures. Voyage à travers les régions de France, à la découverte de 22 maisons construites dans le respect de la tradition, typiques de l'architecture et du savoir-faire local. Stéphane Bern dévoile le classement de la maison qui, par sa beauté, son charme et son histoire, a le plus séduit le public.</p>	 <p><b>FAMILLE D'ACCUEIL</b> Série. Drame. Fra. 2012. 2 épisodes inédits. Avec : Virginie Lemoine, Christian Charmetant. Agée de 16 ans, Safi a tout pour elle. Elle se retrouve pourtant chez Marion, qui la prend en charge. En apparence, tout va bien pour l'adolescente, mais son envie de gloire facile risque de la mener sur des chemins dangereux, surtout quand se manifeste l'influence néfaste de son petit ami... <b>22.30</b> Famille d'accueil <b>23.25</b> Soir 3</p>	 <p><b>ELLES FONT TOURNER LE MONDE</b> Documentaire. Société. Fra. 2012. 1 et 2/2. Inédits. Comment concilier carrière et vie de famille? Dix femmes d'ici et d'ailleurs, actives dans leur travail comme à la maison, livrent leur expérience. Elles sont toutes nées dans les années 70, période qui a promu l'égalité entre les sexes. Mais ont-elles pleinement profité de cette évolution des mentalités? Pour chacune d'entre elles, l'aube de la quarantaine s'annonce comme un tournant.</p>	 <p><b>THE GATEKEEPERS</b> Film. Documentaire. Fra - Isr. 2012. Réalisation: Dror Moreh. 1 h 40. Inédit. Six anciens directeurs du service israélien de sécurité intérieure et de renseignement dévoilent les dessous de la politique antiterroriste menée par leur pays depuis la guerre des Six Jours. Ils tirent le bilan de leurs échecs, de leurs succès, et évoquent les actions violentes qu'ils ont dirigées...</p>	 <p><b>ALICE AU PAYS DES MERVEILLES</b> Film. Fantastique. EU. 2010. Réalisation: Tim Burton. 1 h 55. Dolby. Inédit. Avec : Mia Wasikowska, Johnny Depp, Helena Bonham Carter. Alice, 19 ans, poursuit un lapin à gilet et tombe dans son terrier. Elle découvre un monde merveilleux, croise des créatures surprenantes. Bientôt, on lui apprend qu'elle a été choisie pour sauver le pays. Elle doit mettre fin au règne tyrannique de la Reine rouge en tuant son champion, le Jabberwock...</p>

**23.20** Magazine  
**CONFESSIONS INTIMES**  
Magazine. Société. Présentation: Marion Jollès-Grosjean. 1 h 40.  
Plusieurs témoignages se succèdent au cours de cette émission, destinée à mettre en exergue les difficultés comportementales et relationnelles rencontrées par certaines personnes. Des couples en crise, des parents débordés, des familles qui vivent des événements compliqués acceptent d'être filmés dans leur intimité.  
**1.00** Confessions intimes. **3.05** Reportages. **4.55** Musiques. **5.15** Reportages.

**22.45** Documentaire  
**NOS SEINS, NOS ARMES**  
Documentaire. Société. Fra. 2012. Réalisation: Caroline Fourest et Nadia El Fani. 1 h 10. Inédit.  
Né en 2008 en Ukraine dans le sillage de la «Révolution orange», le mouvement féministe Femen lutte pour la démocratie, la liberté de la presse et les droits des femmes. Ses militantes ont rapidement attiré l'attention des médias par des actions choc menées seins nus, le corps couvert de slogans.  
**23.55** Viol, elles se manifestent. **1.10** Journal de la nuit.

**23.55** Film TV  
**MAIGRET**  
Film TV. Policier. Fra - Blg - Sui. 1999. 1 h 35. Maître Parennon, un riche avocat d'affaires, a reçu une lettre anonyme annonçant qu'un drame sanglant va frapper sa famille. Le commissaire Maigret s'occupe personnellement de cette affaire, qui nécessite discrétion et tact, et le conduit à découvrir la vie d'une grande et riche famille parisienne...  
**1.30** Inspecteur Derrick. Renata. **2.30** Soir 3. **2.55** Plus belle la vie. **3.25** L'ombre d'un doute. Napoléon était-il franc-maçon?

**22.40** Magazine  
**C DANS L'AIR**  
Magazine. Information. Présentation: Yves Calvi. 1 h 5. En compagnie d'invités, un décryptage de l'actualité culturelle, sociale et politique sur un ton à la fois léger et polémique. Emaillé de courts reportages, «C dans l'air» est aussi un forum où le public peut intervenir à tout moment.  
**23.45** Dr CAC. **23.50** Entrée libre. **0.10** Comment faire pousser une planète ? **1.00** Equateur, de la côte Pacifique aux îles Galápagos. **1.50** Quand Paris tourne en rond.

**22.30** Documentaire  
**LE MONDE APRÈS FUKUSHIMA**  
Documentaire. Société. Jap. Inédit.  
Dans la région de Fukushima, après l'accident nucléaire survenu en 2011, la vie des habitants continue, en intégrant au quotidien la pollution radioactive. Avec gravité, ces familles d'agriculteurs ou de pêcheurs qui s'efforcent désespérément de protéger leurs enfants, poursuivent malgré tout leur activité.  
**23.50** Histoire secrète de la Lufthansa. **0.45** Yourope. **1.15** Vincere. Film. Histoire.

**22.45** Film  
**EDWARD AUX MAINS D'ARGENT**  
Film. Fantastique. EU. 1990. Réalisation: Tim Burton. 2 heures.  
Avec : Johnny Depp, Winona Ryder, Dianne Wiest, Kathy Baker. Après la mort de son créateur, un génial inventeur, le jeune Edward, un garçon aux bras terminés par des cisailles, se retrouve seul. Il vit comme un pauvre diable, dans un immense château. C'est là que Peg Boggs, une représentante en cosmétiques, le découvre.  
**0.45** The Beast. **2.30** M6 Music.

## CABLE SATELLITE ET TNT

**TMC**  
**7.00** TV achat. **9.00** Music in the City. **9.07** TMC agenda. **9.10** Alerte Cobra. **10.05** Un voisin trop charmant. Film TV. Suspense. **11.40** Alerte Cobra. **13.30** TMC infos. **13.40** Hercule Poirot. Film TV. Policier. **15.10** Arabesque. **18.15** Walker, Texas Ranger. **20.50** 90' Enquêtes. **23.15** New York police judiciaire. 3 épisodes. **1.38** Music in the City.

**SRF1**  
**17.40** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.15** Weniger ist mehr. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** SRF Börse. **19.30** Tagesschau. **20.05** Ein Fall für zwei. **21.05** Kassensturz. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Literaturclub. **23.45** Tagesschau Nacht.

**RTS UN**  
**14.30** Commissaire Brunetti : enquêtes à Venise. Film TV. Policier. **16.05** Monk. **16.55** Flashpoint. **17.40** Télé la question ! **18.05** Le court du jour. **18.10** Top Models. **18.35** Les clés de la fortune. **18.55** Couleurs locales. **19.30** Le journal. **20.10** A bon entendre. **20.55** La Croisière. **22.40** Le Marquis. Film. Comédie.

**SRF2**  
**15.10** Virus. **15.40** Emergency Room : Die Notaufnahme. **16.25** Boston Legal. **17.10** Psych. **18.05** Top Gear. **19.00** Winter-Challenge. **19.30** Factory Made : So wird's gebaut. **20.00** Davos/ZSC Lions. Hockey sur glace. Championnat de Suisse National League. Play-offs. Quart de finale. 2e match. En direct. **22.35** Sport aktuell. **23.00** Football : UEFA Champions League.

**SAT1**  
**13.00** Britt. **14.00** Kallwass greift ein ! **15.00** Familien-Fälle. **17.00** Schicksale : und plötzlich ist alles anders. **18.00** Patchwork Family. **19.00** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.00** Sat.1 Nachrichten. **20.15** Für meine Kinder tu' ich alles. Film TV. Drame. **22.20** Akte 20.13. **23.20** ErmittlungsAkte Spezial.

**RTL TELEVISION**  
**12.00** Punkt 12. **14.00** Mitten im Leben ! **15.00** Verdachtsfälle. **16.00** Familien im Brennpunkt. **17.00** Betrugsfälle. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.05** Alles, was zählt. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** CSI : Vegas. **21.15** Bones, die Knochenjägerin. **22.15** Dallas. **23.10** Monk.

**CANAL J**  
**15.40** Linus et Boom. **16.05** Code Lyoko. **16.30** Power Rangers Samurai. **16.55** Beyblade : Metal Fury. **17.45** Kaijudo. **18.10** Yu-Gi-Oh ! Zexal. **18.35** Power Rangers Samurai. **18.55** Monster High. **19.10** Samantha Oups ! **19.25** Trop potes ! **19.35** Le Big Jump ! **19.55** Wazup. **20.00** Canal J Style. **20.05** Zig & Sharko. **20.30** La Revanche de Déchireman. Film TV. Jeunesse.

**RTL 9**  
**13.40** Revanche de femme. Film TV. Drame. **15.15** Amour et préméditation. Film TV. Suspense. **16.50** Drôles de gags. **17.15** Alerte Cobra. **18.10** Top Models. **18.55** Friends. **19.45** L'Agence tous risques. **20.40** Arac Attack, les monstres à huit pattes. Film. Horreur. **22.25** Catch off. **22.30** Puissance catch.

**TV5 MONDE**  
**17.45** Fabriques culturelles. **18.00** TV5MONDE, le journal. **18.25** Le journal de l'économie. **18.30** L'invité. **18.40** Penthouse 5-0. **19.05** Mixeur, les goûts et les idées. **19.35** Tout le monde veut prendre sa place. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Toussaint Louverture. Film TV. Histoire. **22.35** TV5MONDE, le journal. **22.50** Journal (RTS).

**CANAL+**  
**15.50** Les nouveaux pirates de l'informatique. **16.20** Chaotic Order. Film. Court métrage. **16.25** Echange standard. Film. Comédie. **18.15** Kaïra Shopping. **18.20** Les Simpson. **18.45** Le JT. **19.05** Le grand journal. **20.05** Le petit journal. **20.30** Le grand journal, la suite. **20.55** Anonymous. Film. Thriller. **23.05** Au pays du sang et du miel. Film. Drame.

**Alsace<sup>20</sup>**  
La chaîne Alsacienne  
C'est vous sur 20

**«J't'emmerde»**  
Rencontre avec  
MC Jean Gab'1...



À PARTIR DE 19H  
www.alsace20.tv

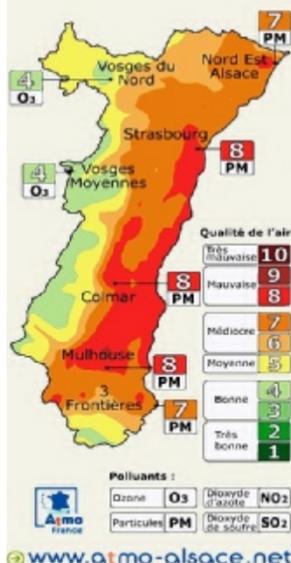
**ARD**  
**9.00** Tagesschau. **9.05** Rote Rosen. **9.55** Sturm der Liebe. **10.45** Brisant. **11.00** Tagesschau. **11.05** ARD-Buffer. **12.00** Tagesschau. **12.15** ARD-Buffer. **13.00** ZDF-Mittagsmagazin. mit heute-Nachrichten. **14.00** Tagesschau. **14.10** Rote Rosen. **15.00** Tagesschau. **15.10** Sturm der Liebe. **16.00** Tagesschau. **16.10** Seehund, Puma & Co.. Kur für die Tapire. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **18.00** Verbotene Liebe. **18.50** Heiter bis tödlich, Hauptstadtrevier. Berlin's next Topmodel. **19.45** Wissen vor acht, Zukunft. **19.55** Börse vor acht. **20.00** Tagesschau. **20.15** Um Himmels Willen. Liebe inbegriffen. **21.00** In aller Freundschaft. Wiedersehen mit Folgen. **21.45** Report Mainz. **22.15** Tagesthemen. Mit Wetter. **22.45** Menschen bei Maischberger.

**ZDF**  
**9.00** Heute. **9.05** Volle Kanne, Service täglich. **10.30** Notruf Hafenkante. **11.15** SOKO Köln. **12.00** Heute. **12.10** Drehscheibe Deutschland. Magazine. Société. 50 minutes. **13.00** ZDF-Mittagsmagazin. **14.00** Heute, in Deutschland. **14.15** Die Küchenschlacht. **15.00** Heute. **15.05** Topfgeldjäger. **16.00** Heute, in Europa. **16.10** SOKO Kitzbühel. **17.00** Heute. **17.10** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.05** SOKO Köln. **19.00** Heute. **19.25** Die Rosenheim-Cops. **20.15** Die ganze Wahrheit über Fitness. **21.00** Frontal 21. **21.45** Heute-journal. **22.15** Sitzengelassen. Neustart als Single. **22.45** Markus Lanz. **0.00** Heute nacht. **0.15** Neu im Kino. **0.20** Hot Fuzz : Verbrechen verboten. Film. Comédie. **2.10** SOKO Köln. **2.55** Frontal 21.

**SUDWEST**  
**7.45** ARD-Buffer. **9.25** SWR Landesschau Rheinland-Pfalz. **10.25** SWR Landesschau Baden-Württemberg. **11.25** Brisant. **11.50** Eisbär, Affe & Co.. **12.40** Sturm der Liebe. **13.30** Die Erfinderau. Film TV. Comédie. **15.00** Planet Wissen. **16.00** SWR Landesschau aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee ? **17.00** SWR Landesschau aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee ? **18.00** SWR Landesschau aktuell. **18.09** Stuttgarter Börse. **18.15** Grünzeug. **18.45** SWR Landesschau Baden-Württemberg. **19.45** SWR Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Tatort. Film TV. Policier. All. 2003. Réalisation: Martin Weinhart. 1 h 30. **21.45** SWR Landesschau aktuell. **22.00** Fahr mal hin. **22.30** Schlaglicht. **23.00** Harald Glööckler. Ein Mann: Eine Marke. **23.30** Studio Richling.

aspa au service de la qualité de l'air

Pour ce mardi, les conditions météorologiques se maintiennent et la qualité de l'air reste médiocre à mauvaise en plaine avec des indices en particules attendus allant de 7 à 8. La procédure d'information reste active sur les deux départements. Sur les reliefs, une légère montée des niveaux d'ozone est attendue mais la qualité d'air reste bonne.



Prévision pluviométrique

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	12h	18h	0h	6h
Strasbourg					
Colmar	Pas de pluie prévue				
Mulhouse	sur l'échéance				
Champ du Feu					
Feldberg					

Legend: Nul, Faible, Modéré, Élevé

Lever : 7H03 (+4minutes) Coucher : 18H19 Lever : 2H20 Coucher : 11H20

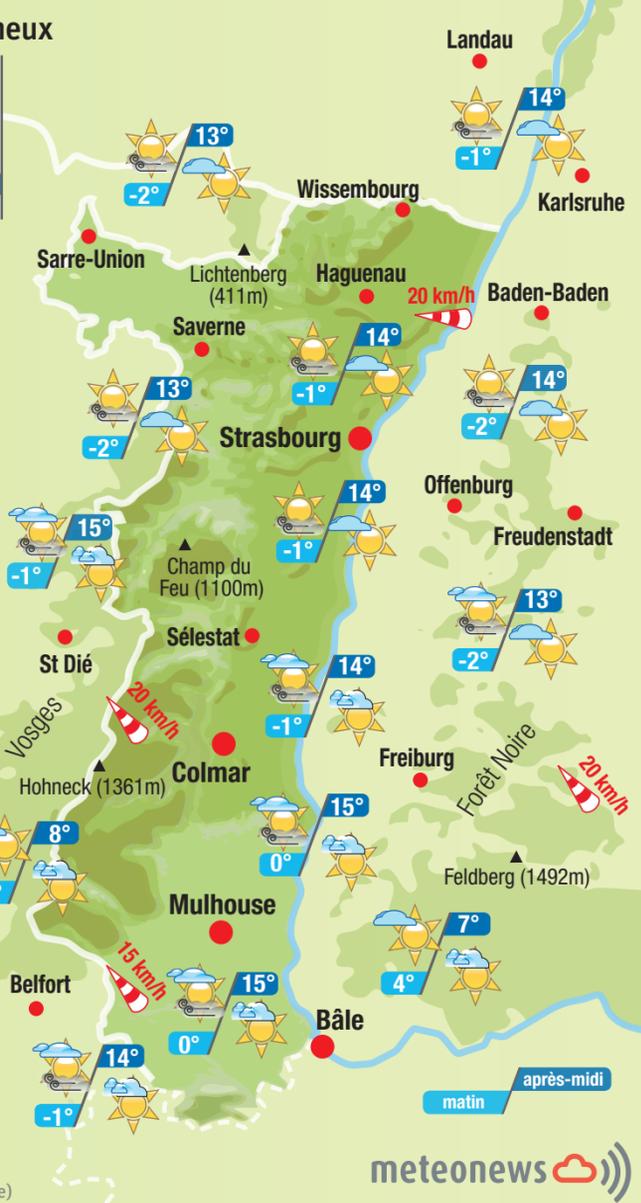
Très doux et lumineux



Après la dissipation des brumes et brouillards à l'aube, c'est un temps sec et bien ensoleillé qui l'emportera le matin. Un voile d'altitude envahira ensuite la région mais l'impression de beau temps prédominera encore. Le vent de sud-est, assez faible, apportera des températures très douces et largement au-dessus des normes de saison, comprises entre 14 et 16 degrés en plaine.

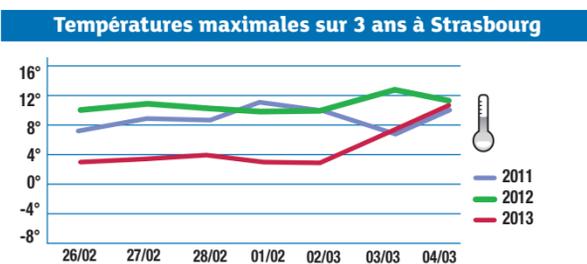
La douceur persistera encore mercredi sous un ciel souvent voilé avant une fin de semaine plus humide mais douce.

Votre prévisionniste en direct au 0899 700 513 (1,34 € l'appel + 0,34 € la minute)



Les quatre prochains jours en Alsace

	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Plaine d'Alsace	14°	15°	14°	15°
Vosges (1400m)	8°	4°	5°	4°
Confiance	9/10	8/10	7/10	6/10

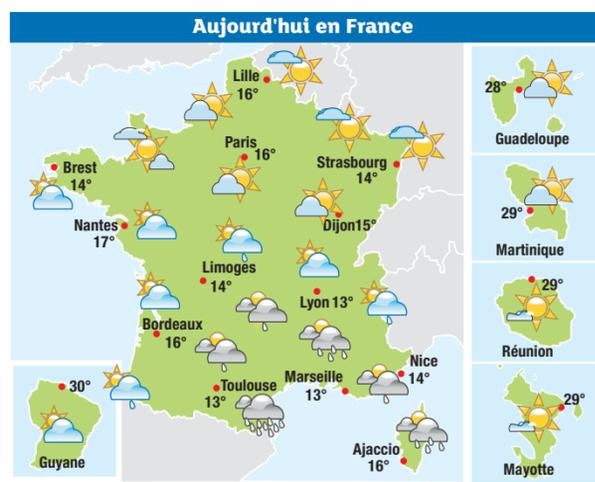


MOCKERS

DES PRIX IRRÉSISTIBLES

SIÈGES ET MEUBLES DE LUXE

SHOW-ROOM : RN 63 - 67480 ALENHEIM  
Tél. 03 88 53 77 00 - AUTOROUTE A 35 SORTIE 55



PASSION VIN SAISONS D'ALSACE PASSION VOSGES HORS-SÉRIE

# L'armée napoléonienne, une armée alsacienne

Le mythe Napoléon

Revue trimestrielle de 112 pages - 7,50 €. En vente chez votre marchand de journaux, en librairie, en grande surface et dans les agences DNA.

Les niveaux du Rhin

Hier à 5 h : Constance : 3,08 (-0,02); Bâle-Rheinhalle : 5,34 (-0,02), à 12 h : 5,38 (+0,04); Lauterbourg : 4,12 (-0,05); Maxau : 4,44 (-0,01), à 12 h : 4,42 (-0,02); Mayence : 2,70 (-0,03); Bingen : 1,84 (-0,03); Caub : 1,89 (-0,03); Coblenz : 2,03 (-0,03); Cologne : 2,84 (-0,07); Ruhrort : 3,91 (-0,08).

Température de l'eau : 4° C (-1).

Niveaux de la Moselle : Trèves : 2,95 (en baisse); Cochem : 2,63 (en baisse).

Débits du Rhin hier à 7 h : Bief de Kembs : 630 m³/s en hausse; bief de Strasbourg : 710 m³/s en hausse; bief de Gamsheim : 770 m³/s en hausse; bief de Iffezheim : 790 m³/s en hausse.

Niveaux des écluses du Rhin hier à 7 h : Strasbourg : amont : 148,16 NN en baisse, aval : 135,20 NN en hausse; Gamsheim : amont : 134,78 NN en baisse, aval : 124,23 NN stationnaire; Iffezheim : amont 123,60 NN en hausse.

A FÊTER AUJOURD'HUI

Sainte Olive  
Elle aurait été mise à mort pour sa foi au II<sup>e</sup> siècle. Ses ossements seraient conservés dans l'église de Saint-Afra de Brescia (Lombardie).

QUELQUES 5 MARS

1819> le général Rapp nommé pair de France

1827> mort du physicien italien Volta, inventeur de la première pile électrique

1871> occupation symbolique de Paris par les troupes prussiennes

1922> projection du film « Nosferatu le vampire » tiré du roman Dracula de Bram Stoker

1944> mort du poète Max Jacob

1946> Winston Churchill

parle d'un « Rideau de fer » en Europe dans un discours à Fulton (Missouri-USA)

1953> mort de Joseph Staline

1953> mort du musicien Serge Prokofiev

1987> en Equateur, un tremblement de terre fait au moins mille morts

1998> la sonde américaine Lunar, lancée en janvier afin de cartographier l'ensemble de l'astre, confirme la présence d'eau sous forme de glace sur la lune.



## MULLER REPART EN WTCC

► **AUTO:** Yvan Muller sera au départ du championnat du monde de supertourisme WTCC au volant d'une Chevrolet Cruze, engagée par l'équipe privée RML.  
Page sports 29

BASKET-BALL Pro A (21<sup>e</sup> journée) : la SIG s'incline à Roanne (70-65)

# Pris dans la toile

Roanne a mis fin à la jolie série de la SIG – dix victoires de rang en Pro A – au terme d'un combat de haute lutte, marqué par une grosse débauche d'énergie tout du long. La bande à Collet n'a pas de regret à avoir : elle a échoué face à une brillante Chorale, emmenée par un Amagou de feu.

**ROANNE** 70  
**SIG** 65

► **Halle André-Vacheresse.** 3500 spectateurs. Arbitrage de MM. Difallah, Vansteene et Pierre. Quart temps: 16-15, 20-19 (36-34), 13-18 (49-52), 21-13 (70-65)  
► **ROANNE:** 23 tirs réussis sur 56 tentés (41%), dont 12 sur 25 à 3 points (48%). 17 lancers francs réussis sur 13 tentés (92%). 30 rebonds (Howard 8), 15 passes décisives (Sangare, Amagou, Gray 3). 6 interceptions, 8 ballons perdus. 21 fautes. Amagou 25 points, Sangare 7, Gradiot 10, Samnick 7, Collins 4 puis Reid 4, Howard 2, Gray 8, Kecman 3.  
► **SIG:** 21 tirs réussis sur 45 tentés (47%), dont 6 sur 18 à 3 points (33%). 17 lancers francs réussis sur 20 tentés (85%). 27 rebonds (Campbell 6), 13 passes décisives (Campbell 7). 5 interceptions, 11 ballons perdus. 17 fautes. Campbell 14, J. Greer 6, Toupane 2, R. Greer 5, Ajinça 18 puis Shurna 14, Zianveni 4, Jeanneau, Dupont 2, Invernizzi



Pape-Philippe Amagou et les Roannais ont fait chuter la SIG d'Axel Toupane et Alexis Ajinça... PHOTO MAXPPP

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL À ROANNE

**A**u moins, la première défaite de la SIG enregistrée en Pro A depuis trois mois et un voyage à Cholet a rappelé quelques vérités. Toutes les séries se rapprochent irrémédiablement de leur fin. Et le basket à grand-papa peut être d'une inefficacité redoutable.

## Une leçon tactique

Alors que l'Hexagone des clubs s'est cruellement éloigné des sommets européens, Luka Pavicevic lui rappelle qu'une défense de fer peut avoir ses vertus. Héritier de l'école yougoslave, le coach roannais a mis en place une obsessionnelle manière de faire: faire tourner le chronomètre en attaque et empêcher tous les paniers faciles pour l'adversaire. Sa Chorale, 68 points encaissés de moyenne par match, a damé le pion à la SIG, hier, comme elle l'avait fait à l'aller. C'est comme si les Strasbourgeois avaient

trouvé leurs maîtres cette saison. Vincent Collet n'a pas dénigré le mérite roannais au terme de la leçon de basket tactique donnée hier. La SIG déboulait à Vacheresse de la confiance plein les poumons, de l'envie plein le cœur, après l'échec du match aller, le seul à domicile (61-63), et de la méfiance plein le cerveau, la courte qualification décrochée à Lille en coupe de France se révélant comme une bonne piqûre de rappel. En dépit d'un respect du plan de jeu et d'une grosse débauche d'énergie, Ricardo Greer, dans un petit soir, et ses copains

ont échoué à conquérir en solo la première place. Gravelines avait perdu vendredi, la SIG a perdu hier. L'échec avait donc de quoi faire rager. Les Strasbourgeois, plantés par un Amagou impeccable, l'ont accepté avec fair-play. «On est même content de la manière dont on a joué, a souligné l'amiral Campbell, le grand organisateur du jeu alsacien dans la tempête. C'était un combat de chiens. Roanne jouait avec agressivité, on s'attendait à ça. Mais ils ont su mettre les gros shoots et c'est le meilleur qui a gagné.» La SIG n'a pas été loin du tout d'être la

meilleure et, dans la dernière minute, Shurna, en verve, a eu la balle pour refaire passer les siens devant. Il a manqué l'occasion, mais personne ne lui en voudra. En face, la Chorale avait récité une intense chanson et l'efficacité du soir lui permet de prendre résolument position dans le top 8. À 48 % à 3 points, elle a pu ressembler à un adversaire injouable dès lors que ses joueurs défendaient avec les crocs. Les Strasbourgeois, sans Fitch faut-il le rappeler, ont su la rendre jouable. «Ça aurait pu être une victoire référence, cela ne peut pas être une défaite honteuse, loin de là, a considéré Vincent Collet. On peut peut-être déplorer quelques rebonds offensifs mais il faut aussi considérer que Roanne était peut-être dans un jour faste et a réalisé un match magnifique. On a montré qu'on appartenait au haut du tableau et, à -2, on a le shoot que l'on organise pour le joueur que l'on veut. Pour nous, l'important, c'est de rebondir, dès samedi, face au Havre, car je sais que dans deux semaines, ici, Gravelines n'aura pas la partie facile.»

## LE FILM DU MATCH

**La SIG met de l'intensité défensive** pour entamer sa rencontre. Si Ricardo Greer écope de deux fautes dans le premier quart-temps, la dureté n'est pas vaine. La poigne alsacienne ressemble à un implacable étoupe dans un premier temps. Roanne doit se contenter d'un tir en six minutes, tandis qu'Ajinça a pris ses aises dans la raquette locale. À la faveur d'un 7-0, la SIG passe devant (de 5-2 à 5-9). Un temps mort de Pavicevic, un dunk de Collins et une montée en régime d'Amagou inversent la tendance. **Fin du premier quart-temps : 16-15.** Gray et Gradiot crachent le feu de loin et Campbell doit montrer son autorité, à coup de paniers et de caviars pour maintenir les Strasbourgeois au contact (22-22, 24-24). Un trois points d'Amagou décoché au buzzer semble envoyer les Strasbourgeois dans les cordes (36-31) mais Shurna enquille longue distance. **Mi-temps : 36-34.** La Chorale réussit un 3 sur 3 à 3 points, par l'entremise d'Amagou (deux fois) et de Sangare. La SIG ne se décourage pas

Le rival de la SIG sur le toit de la ProA devra effectivement mettre au moins autant d'intensité que les Strasbourgeois hier pour espérer l'emporter. Et ce n'est assurément pas donné à tout le monde. ■ FRANÇOIS NAMUR

## PRO A

	Pct	J	G	P	p.	c.
Chalon s/S-Gravelines.....	71,4	21	15	6	1665	1537
Poitiers-Boulazac.....	71,4	21	15	6	1589	1480
Cholet-Villeurbanne.....	65,0	20	13	7	1526	1459
Dijon-Orleans.....	61,9	21	13	8	1534	1498
Roanne-SIG.....	57,1	21	12	9	1595	1541
Villeurbanne.....	52,4	21	11	10	1476	1427
Nanterre.....	52,4	21	11	10	1659	1666
Paris-Levallois.....	52,4	21	11	10	1682	1650
Orleans.....	47,6	21	10	11	1686	1680
Dijon.....	47,6	21	10	11	1431	1500
Le Havre.....	42,9	21	9	12	1577	1592
Cholet.....	42,9	21	9	12	1584	1613
Limoges.....	40,0	20	8	12	1412	1492
14 Nancy.....	33,3	21	7	14	1565	1626
15 Poitiers.....	33,3	21	7	14	1512	1596
16 Boulazac.....	28,6	21	6	15	1491	1637

parce qu'Ajinça est là et bien là, enchaîne tir mi-distance, alley oop pour maintenir les siens à flot à la faveur de six points (45-42). La SIG trouve de l'oxygène grâce à quatre lancers francs de Campbell et un duo de paniers longue distance de Shurna. **Fin du troisième quart-temps : 49-52.** Ajinça s'en va chercher les lancers (56-59), mais Samnick trouve une ouverture à la périphérie et Amagou va gratter une faute dans le trafic (61-59). L'atmosphère devient étouffante, chaque point n'est pas loin de correspondre à une anomalie. Amagou se laisse porter par la fièvre, Jeff Greer rate de loin (64-59). Louis Campbell ramène les siens dans le coup à la faveur d'un 3 sur 4 aux lancers (64-62). L'affaire semble réglée quand Amagou entre ses deux lancers à moins d'une minute de la fin, mais Ajinça provoque une drôle d'anti-sportive à Reid, rentre ses lancers (66-64). Shurna manque la longue distance qui aurait permis de croire à une victoire dans la douleur. **Fin du match : 70-65.**

FOOTBALL Ligue des Champions (8<sup>es</sup> de finale) : Man. United–Real Madrid

# Le Real requinqué

Les deux victoires remportées en une semaine face au FC Barcelone ont redonné au Real Madrid l'espoir d'arracher son billet pour les quarts de finale de la Ligue des champions, ce soir, à Old Trafford contre Manchester United, malgré le décevant match nul (1-1) concédé à l'aller.

**LE 13 FÉVRIER,** les champions d'Espagne étaient encore engagés dans une spirale négative, dont ils ont su se sortir en gagnant coup sur coup les deux clasicos face au FC Barcelon, 3-1 en demi-finale de la Coupe du Roi

## DORTMUND FACE À DONESTK

Moins médiatique mais tout aussi indécise sera la réception du Shakhtar par Dortmund. Le club ukrainien aimait bien rééditer sa performance de 2011 et retrouver les quarts de finale de l'épreuve reine européenne, mais Dortmund part avec les faveurs des pronostics.  
**Ce soir, 20h45. Match aller : 2-2**

mardi dernier au Camp Nou, et 2-1 samedi à Santiago Bernabeu. Si cette embellie ne change rien au fait que le titre national est probablement perdu, le Barça conservant treize points d'avance en tête du classement, elle a regonflé le moral des joueurs et les a convaincus que l'exploit était possible à Manchester.

## Le 1000<sup>e</sup> match de Giggs

«Si nous sommes capables de gagner au Camp Nou, nous sommes aussi capables de l'emporter à Manchester», a ainsi déclaré le milieu de terrain Mesut Özil. Les succès sur le Barça ont aussi permis à José Mourinho d'éteindre la fronde qui couvait dans le vestiaire, y compris chez Cristiano Ronaldo, revenu dans une forme étincelante ces dernières semaines, au moment de retrouver pour la première fois le stade où il a brillé de 2003 à 2009. Déjà buteur à l'aller contre United, le Portugais a poursuivi sur sa lancée en réussissant un doublé contre les Blaugrana en Coupe du Roi. Reste à savoir si l'ancienne idole d'Old Trafford (118 buts en 292 matches

sous le maillot mancomunien) recevra un soutien suffisant pour permettre à Madrid de marquer le but sans lequel la qualification s'envolerait. L'état de forme des deux avant-centres madrilènes est en effet tout relatif. Benzema s'est plus illustré dernièrement par ses excès de vitesse sur les routes espagnoles que par ses buts (un marqué tout de même samedi contre le Barça) et Higuain traîne lui aussi la patte. Conscient de la résurgence de son adversaire, Alex Ferguson peut s'appuyer sur l'excellent comportement des siens pour aborder le match en confiance. «Le Real a réussi deux fantastiques performances contre Barcelone. Il a trouvé le bon niveau de forme au bon moment pour jouer ce genre de match. Notre forme à nous est excellente depuis pas mal de temps», a rappelé l'Écossais, dont les hommes n'ont plus perdu depuis le 17 novembre et restent sur une série de 14 victoires et deux nuls en Championnat d'Angleterre. Un 0-0 le qualifiant, les «Red Devils» ne devraient pas se jeter à l'assaut du but de Diego Lopez, le remplaçant



Ronaldo, Pepe et le Real ont retrouvé le moral après avoir battu le Barça deux fois en une semaine. (PHOTO AFP)

d'Iker Casillas écarté à cause d'une fracture d'un pouce, afin d'éviter de se placer sur le terrain favori des Madrilènes, le contre. Si la tradition est respectée, il devrait quand même y avoir des étincelles. Les deux dernières confrontations entre les deux équipes à Old Trafford avaient donné pas moins de douze buts –victoire des Espagnols 3-2 en

2000 et des Anglais 4-3 en 2003 – et la qualification à chaque fois au Real Madrid. Le match a toutes les chances de rester dans l'histoire pour au moins une raison : il s'agira du millièrme, à l'âge de 39 ans, du Gallois Ryan Giggs qui avait eu l'honneur rare de recevoir l'ovation de Santiago Bernabeu lors de son entrée en jeu à l'aller. ■

FOOTBALL SR Colmar

## Haaby : la tuile !



**Benoît Haaby en a encore pour quatre semaines.** PHOTO DNA - LAURENT HABERSETZER

**COMME SI CELA NE SUFFISAIT PAS,** les SR Colmar – dans le dur actuellement en National après avoir concédé leur quatrième revers consécutif samedi face au CA Bastia (0-1) – ont appris que leur capitaine Benoît Haaby serait indisponible plus longtemps que prévu.

Une nouvelle IRM, passée par le joueur, a révélé que la racine du tendon d'Achille était atteinte, ce que n'avaient pas révélé les premiers examens.

Du coup, le délai pour retrouver le terrain est presque doublé : de cinq à six semaines on passe de huit à dix semaines. Une reprise anticipée pourrait provoquer une rupture totale du tendon d'Achille. Aucun risque ne sera donc pris quant à la santé du défenseur central.

Cette rééducation plus étalée dans le temps ennuie forcément le principal intéressé. « Je fais tous les jours des séances de kiné et du vélo pour m'entretenir. Je m'étais fixé une date pour mon retour à la compétition. J'espérais être prêt pour la réception de Cherbourg (le 15 mars), indique Benoît Haaby pour qui le nouveau diagnostic a été comme un coup de massue. Il faut prendre son mal en patience et relativiser. Notre mauvaise passe actuelle est dure à vivre, surtout que blessé, je ne leu sers à rien. On a encore quelque chose à jouer mais il faut que les résultats s'inversent. J'espère ne pas revenir dans une équipe en crise. » Les SRC l'espèrent avec lui.

## EN BREF

FOOTBALL

## Après les incidents de Bastia/Ajaccio

Bastia et d'Ajaccio ont annoncé hier qu'ils allaient déposer plainte contre X après les incidents entre supporters, samedi lors du match de L1 entre les deux clubs. Une enquête a été ouverte à la suite des incidents et des perquisitions ont été effectuées dans les bus des 450 supporters ajacciens. Des fumigènes, bombe artisanale, poudre explosive, poings américains et barre métallique ont été saisis. Des incidents ont éclaté entre supporters des deux clubs au terme du match remporté par Bastia (1-0) et lui-même conclu en pugilat et terni par cinq exclusions. Sept personnes ont été légèrement blessées.

BASKET-BALL

## Coleman à Cholet

L'arrière-meneur américain Aubrey Coleman a signé en faveur de Cholet, en tant que pigiste médical de son compatriote Pierre Pierce, touché à une épaule et absent pour une durée indéterminée. Formé à l'université de Houston, où il est sacré meilleur marqueur de la NCAA en 2009-2010 (25,6 points), Coleman est ensuite passé par L'Aliaga Pelkim (Turquie) avant de rejoindre Biella (1<sup>re</sup> division italienne) où il tourna en 2011-2012 à 18,2 points et 4,5 rebonds de moyenne en 32 matches.

Coleman a débuté l'actuelle saison à Nymburk (République Tchèque) avant de retourner outre-Atlantique, chez les Austin Toros (D-League), franchise affiliée aux San Antonio Spurs. Il effectuera avec Cholet ses premiers pas en France.

## SÉLECTION TV

LES ÉMISSIONS EN DIRECT

**BeIN Sport 1**  
20.45 Football, Ligue des champions: Manchester United/Real Madrid (sur **RSI 2**)

**BeIN Sport 2**  
20.45 Football, Ligue des champions: Borussia Dortmund/Chakhtior Donetsk.

**Eurosport 2**  
21.30 Basket-ball, Eurocoupe masculine, quart de finale aller: Ulm/Bilbao

**Eurosport**  
14.45 Cyclisme, Paris - Nice, 2<sup>e</sup> étape (et sur France 3)

CYCLISME Paris-Nice

## La fête française

Nacer Bouhanni a gagné son premier sprint dans Paris-Nice, hier à Nemours, où il a troqué son maillot bleu-blanc-rouge pour la tenue jaune de leader.

**N**acer Bouhanni n'a pas tardé pour remporter son premier sprint dans Paris-Nice, en s'imposant hier à Nemours, lors de la première "vraie" étape.

À 22 ans, le jeune champion de France a réussi brillamment ses débuts dans la "course au soleil", justement nommée en cette journée printanière.

## « L'équipe a fait un super travail pour moi »

À l'arrivée des 195 kilomètres, le Vosgien de l'équipe FDJ a devancé les Italiens Alessandro Petacchi et Elia Viviani pour signer son deuxième succès de la saison.

Vainqueur le 16 février de la dernière étape du Tour d'Oman, Bouhanni a pris le départ « sans trop savoir » sa condition, faute d'avoir pu courir la Drôme Classic (annulée à cause de la neige). « Mais l'équipe a fait un super travail pour moi », a-t-il souligné.

Le champion de France a cité en particulier Jérémy Roy qui a œuvré dans la poursuite derrière l'échappée du jour (Lindeman, Talabardon, Sicard) formée dès le départ de Saint-Germain-en-Laye. Ainsi que Geoffrey Soupe, son habituel lieutenant qui l'a remonté à 2 km de l'arrivée, et William Bonnet, chargé de le placer aux 400-500 mètres. « Je me suis débrouillé ensui-



Le Vosgien Nacer Bouhanni a trouvé l'ouverture pour s'imposer hier à Nemours. PHOTO AFP

te », a expliqué Bouhanni, adroit pour trouver l'ouverture le long des barrières et explosif pour déboîter aux 250 mètres sans qu'aucun de ses rivaux puisse le remonter. Cerise sur le gâteau, il s'est emparé du maillot jaune grâce à la

bonification accordée à l'arrivée (10 sec). À égalité de temps avec Damien Gaudin, vainqueur dimanche du prologue, il a tiré bénéfice de la règle qui tient compte des millièmes de seconde des temps enregistrés dans les con-

tre-la-montre. Soit 18 centièmes en sa faveur.

Couvé dans l'équipe de Marc Madiot, qui abrite aussi un autre grand espoir du sprint (Arnaud Démare), Bouhanni estime pouvoir encore sensiblement progresser. « Je suis jeune et attaque seulement ma troisième saison pro. Je pense pouvoir gagner en expérience, dans la stratégie des sprints, et en puissance. J'ai déjà senti que je m'améliorais dans les petites montées de 2 ou 3 kilomètres, ça me permet d'arriver plus frais. »

Ces progrès lui ouvrent la voie d'une classique telle que Milan-Sanremo, que le champion de France devrait découvrir le 17 mars. En attendant le Tour de France présent « dans un coin de ma tête », reconnaît-il, même s'il affirme penser d'abord aux prochaines courses.

« Je me concentre sur mon sprint, je ne me dis pas que je vais prendre la roue de tel ou tel », insiste Bouhanni qui ne s'est pas occupé dans les longues lignes droites menant à Nemours des mésaventures de ses adversaires.

Le Belge Tom Boonen et l'Allemand Marcel Kittel ont été retardés par une cassure dans le peloton à 22 kilomètres de l'arrivée et ont franchi la ligne avec près de deux minutes de retard. Aujourd'hui, la deuxième étape relie Vimory (Loiret), près de Montargis, à Cérilly (Allier), sur un parcours de 200,5 kilomètres dénué de difficulté de relief jusqu'à l'arrivée jugée en faux-plat montant. Un sprint est de nouveau attendu. ■

## RÉSULTATS

FOOTBALL

LIGUE 2

Dijon-Niort	1-1
Tours-Caen	1-1
Le Havre-Châteauroux	1-0
Istres-Sedan	1-0
Le Mans-Angers	0-2
Laval-Clermont	1-1
Lens-Nantes	1-2
Arles/Avignon-Auxerre	2-1
Guingamp-Nîmes	3-0
GFC Ajaccio-Monaco	0-1

1) Monaco	56	27	16	8	3	47	24
2) Nantes	51	27	14	9	4	40	18
3) Caen	48	27	14	6	7	37	18
4) Guingamp	48	27	13	9	5	41	30
5) Angers	46	27	14	4	9	36	23
6) Nîmes	43	27	13	4	10	36	30
7) Dijon	42	27	11	9	7	32	32
8) Le Havre	40	27	11	7	9	35	35
9) Auxerre	37	27	11	4	12	40	41
10) Lens	36	27	8	12	7	32	37
11) Istres	33	27	9	6	12	27	31
12) Tours	33	27	8	9	10	31	42
13) Châteauroux	31	27	6	13	8	31	30
14) Le Mans	30	27	6	13	28	39	39
15) Niort	29	27	6	14	8	30	34
16) Clermont	29	27	6	11	10	25	34
17) Arles/Avignon	28	27	6	10	11	20	36
18) Laval	27	27	6	9	12	32	38
19) GFC Ajaccio	20	27	4	8	15	24	37
20) Sedan	20	27	4	8	15	24	39

2. BUNDESLIGA

Duisbourg - Braunschweig	1-0
--------------------------	-----

CHAMPIONNAT D'ANGLETERRE

Aston Villa - Man. City	0-1
-------------------------	-----

CHAMPIONNAT D'ESPAGNE

Séville - Celta Vigo	4-1
----------------------	-----

CYCLISME

PARIS-NICE

► **CLASSEMENT DE LA 1<sup>RE</sup> ÉTAPE (Saint-Germain-en-Laye - Nemours) :** 1. **Bouhanni** (FRA/FDJ) les 195,0 km en 4h47:24 (moyenne: 40,778 km/h); 2. Petacchi (ITA/LAM); 3. Viviani (ITA/CAN); 4. Debusschere (BEL/LTB); 5. Haussler (AUS/IAM); 6. Renshaw (AUS/BLA); 7. Rojas (ESP/MOV); 8. Howard (AUS/ORI); 9. Bozic (SLO/AST); 10. **Feilla** (FRA/VAC); 12. **S. Chavanel** (FRA/OPQ); 14. **Turgot** (FRA/EUC); 16. **Lemoine** (FRA/SOI); 17. **Hinault** (FRA/IAM); 18. **Pineau** (FRA/OPQ); 20. **Galopin** (FRA/RSH); 48. **Gaudin** (FRA/EUC); 104. **Voeckler** (FRA/EUC) tous m.t. (181 classés).

► **CLASSEMENT GÉNÉRAL :** 1. **Bouhanni** (FRA/FDJ) 4h51:01; 2. **Gaudin** (FRA/EUC) à 0:00; 3. **Chavanel** (FRA/OPQ) à 0:01; 4. **Westra** (NED/VAC) à 0:01; 5. **Viviani** (ITA/CAN) à 0:01; 6. **Petacchi** (ITA/LAM) à 0:02; 7. **Kelderman** (NED/BLA) à 0:02; 8. **Soupe** (FRA/FDJ) à 0:02; 9. **Velits** (SVK/OPQ) à 0:03; 10. **Galopin** (FRA/RSH) à 0:03; 12. **Turgot** (FRA/EUC) à 0:04; 16. **Lemoine** (FRA/SOI) à 0:05; 18. **Bonnet** (FRA/FDJ) à 0:06; 62. **Voeckler** (FRA/EUC) à 0:12.

Le 10<sup>e</sup> Tour Alsace aura lieu du 24 au 29 juillet

## Pas assez d'Alsace dans ce tour

Le Tour Alsace aura dix ans en juillet, et ses organisateurs l'auraient voulu plus large et d'un pareil enthousiasme du nord au sud.

**DIX ANS, C'EST DÉJÀ** toute une vie dans l'histoire d'une course, le Tour Alsace, qui n'est pas née au bon moment mais alors que les autres ferment boutique. L'épreuve alsacienne résiste et embellit même, s'offrant une sixième étape pour cette édition anniversaire. Et parce que les temps sont durs, qu'il coûte de plus en plus cher de mettre un coureur cycliste sur la route, la soirée inaugurale ne comptera plus pour du beurre.

## « Cette course, on aurait dû l'appeler Tour de la Haute-Alsace ! »

Les petits tours dans Sausheim ont été agrandis, on en fera plus (dix) et le tour est joué. Aux coureurs de faire en sorte que cela en vaille la peine. « Nous sommes fiers d'être arrivés où nous en sommes », clai-ronne Francis Larger, patron de ce Tour. Depuis quelques années, ceux qui gagnent chez lui brillent dès l'année d'après sur l'autre Tour, celui de France. Sa course n'est donc pas seulement une chouette balade à travers le vignoble et les magnifiques sites industriels régionaux. Même si ce chef d'entreprise, administrateur de la

CGPM locale, a cette fois prévu un passage des coureurs devant la centrale de Fessenheim. « On aurait voulu dedans, mais cela n'a pas été accepté », sourit-il. Au-delà de la réussite sportive, réelle, pointe une déception, celle de n'avoir pas su susciter l'enthousiasme de toute l'Alsace. « Cette course, on aurait dû l'appeler Tour de la Haute-Alsace ! »

Quand dans le Haut-Rhin, les villes font la queue pour s'afficher ville-étape, le Bas-Rhin n'a pas cette gourmandise. « Ça fait dix ans qu'on se bat pour une Alsace unie, mais quand on va dans le Bas-Rhin, ça nous coûte de l'argent. »

Là, les collectivités locales se feraient tirer les oreilles à l'heure d'ouvrir les bourses. Ailleurs, les 20.000 euros pour être site d'arrivée, entre 12 et 15.000 pour un départ, seraient plus facilement sortis.

« On est prêt à faire des efforts (et il y en a de faits), plaide Francis Larger. Mais quand on sait qu'on est aimé. Il faut qu'on ressente un tout petit peu d'amour. » Dites alors « On aime le Tour Alsace » et il viendra à vous.

« Du Bas-Rhin, on a des casquettes et des tee-shirts... Les Strasbourgeois ne savent pas qu'on a une belle course. Pour eux, Mulhouse c'est loin, il faut passer Sélestat... »

Son Tour Alsace, d'ailleurs, visitera et Strasbourg (avec départ de la place Broglie) et Sélestat,



Le Tour Alsace se rajoute une étape pour sa dixième. PHOTO ARCHIVES DNA

plus Bischoffsheim l'habitué, avec clin d'œil à Sainte Odile sur son mont.

« À la Ville de Strasbourg, on nous aime à Sélestat aussi, à Bischoffsheim on nous adore. Alors on vient. » Mais pas ailleurs, malgré les appels du pied. Et une envie répétée de faire un arrêt à Haguenau, là-haut après Strasbourg.

« Il y a un sentiment d'inachèvement, on ne nous connaît pas assez alors qu'on n'a jamais failli à notre mission, qui est de montrer que l'Alsace est belle. » L'épreuve le sera aussi, le croit-on. Et on a innové, avec ces petits tours dans Sausheim,

puis, surtout l'étape de montagne l'avant-dernier et non plus le dernier jour.

Du grand spectacle?

Plus de Ballon d'Alsace pour en finir, le dimanche soir, mais une halte au Markstein le samedi, avec escalades du Fouchy, des Bagenelles, du Platzerwasel et du Grand Ballon.

« Je ne voulais plus voir un peloton qui arrive le dernier jour, au sommet du Ballon (d'Alsace) par petits groupes, avec des coureurs qui arrêtent au pied du Ballon d'Alsace. »

Francis Larger veut du grand spectacle, un bon gros paquet

de coureurs lâché à toute allure dans les rues d'une ville en liesse. Ce n'est ni Strasbourg, ni Colmar ni même Mulhouse, mais Cernay qui a été choisi pour boucler ainsi la dixième. ■ S.B.A.

LES ÉTAPES

- Écomusée - Sausheim mardi 23 juillet
- Mulhouse - Huningue le 24
- Strasbourg - Bischoffsheim le 25
- Dannemarie - Colmar le 26
- Sélestat - Markstein le 27
- Ribeauvillé - Cernay le 28

## BLOC-NOTES

## AUJOURD'HUI

**HANDBALL:** Demi-finale de la Coupe d'Alsace féminine (20h): ASPTT Strasbourg (N2) – ATH (N1).

**HOCKEY SUR GLACE:** Quart de finale des play-offs (match 1): Briançon - Strasbourg (19h30).

**TENNIS DE TABLE:** Pro A messieurs: Issy-les-Moulineaux – St-Louis. Pro B dames: Mulhouse – Quimper (Brustlein à 19h30).

## DEMAIN

**HOCKEY SUR GLACE:** Quart de finale des play-offs (match 2): Briançon - Strasbourg (19h30).

**SKI DE FOND:** Foyer Alsace, départ individuel poussins, au Tanet.

**WATER-POLO:** Elite: Marseille – SNS (14h30).

## JEUDI

**NATATION:** Championnats d'Académie universitaire à Illkirch (Hardt, 12h).

**SKI DE FOND:** Nocturne HMSN, épreuve minimes à seniors, au Rouge-Gazon.

## VENDREDI

**FOOTBALL:** Nat.: Orléans – SR Colmar (20h).

**HOCKEY SUR GLACE:** Quart de finale des play-offs (match 3): Strasbourg - Briançon (20h). Poule de maintien en Ligue Magnus (match 3): Caen – Mulhouse (20h30).

**SKI ALPIN:** GP de la ville de Saint-Dié, slalom géant masters à La Bresse

## SAMEDI

**ATHLÉTISME:** Finale du Bas-Rhin par équipes poussins en salle à Strasbourg (CREPS).

**BADMINTON:** 20<sup>e</sup> tournoi de Mundolsheim (jusqu'à dimanche).

**BASKET-BALL:** Pro A: SIG – Le Havre (20h). N1M: Cognac – Souffelweyheim (20h). L2F: Laveyron – SIG (20h).

**BOXE ANGLAISE:** Gala annuel de l'AS Mulhouse (Pds, 19h30).

**CYCLOTOURISME:** Randonnées de printemps à Mulhouse-Bourtwiller.

**ESCRIME:** Internationaux d'épée de Strasbourg (Circuit national), Centre sportif de la Rotonde (13h-19h30, jusqu'à dimanche)

**FOOTBALL:** CFA: Jura Sud – Sarre-Union (16h), Montceau – RC Strasbourg (18h). CFA2: SC Schiltigheim – Forbach (17h), Vesoul – Saint-Louis/N. (18h), Dijon II – ASIM (18h). DH: Soleil Bischheim – Vauban (17h), Reipertswiller – Biesheim (17h), FAIG – Dinsheim (18h), Koetztingue – Steinseltz (19h), Geispolsheim – RC Strasbourg II (19h).

**FUTSAL:** Nat.: Arcueil – Sporting Strasbourg (16h).

**GYMNASTIQUE ARTISTIQUE:** Finales régionales masculines et féminines des divisions critérium, fédérales et nationales par équipes à Illzach (13h30).

**HANDBALL:** D1M: Sélestat – Chambéry (20h30), D2M: Pontault-Combault – Mulhouse (20h30), N1M: Sélestat – Nanterre (18h), N3M: Molsheim – Rombas (20h30), N1F: ATH – Palente Orchamps (20h), N3F: ATH – Yutz II (18h), HDH – Maiche/Morteau (20h30).

**HOCKEY SUR GLACE:** Ligue Magnus: Quart de finale des play-offs (match 4, si nécessaire): Strasbourg - Briançon (17h30). Poule de maintien (match 4, si nécessaire): Caen – Mulhouse (20h30). 8<sup>e</sup> de finale des play-offs de Division 3 (match retour): Colmar – Avignon (18h).

**SKI ALPIN:** GP Bernadette Valroff, slalom géant microbes à benjamins, à Frère-Joseph. Prix du Pied du Honeck, slalom U8, à La Bresse. Courses FIS hommes, géant et slalom, au Lac Blanc (jusqu'au 13).

**SKI DE FOND:** Biathlon Foyer Vosges, départ individuel poussins, à Frère-Joseph.

**BIATHLON:** Ecole de sport, épreuve cadets, à La Bresse.

**SAUT:** Finales CRJ à Bussang.

**TENNIS:** Finales du tournoi de Kembs.

**TENNIS DE TABLE:** 3<sup>e</sup> tour des championnats jeunes CD 68. Finales individuelles et doubles CD 67.

**VOLLEY-BALL:** N1M Play-offs: Saint-Louis/N. – Brive (20h). Ligue A Fém: Istres – ASPTT Mulhouse (19h30). N3F: Sélestat – Moulins/Metz (20h30).

**WATER-POLO:** N2: Pont-de-Claix – SR Colmar (20h).

## DIMANCHE

**ATHLÉTISME:** Championnats d'Alsace minimes en salle à Metz (13h30). 26<sup>e</sup> 20 Bornes de Huningue (10h) et 21<sup>e</sup> course populaire (5 km à 10h25). 28<sup>e</sup> course du Kaiserstuhl à Ihringen (17,6 km à 14h) et Nordic Walking (9,5 km).

**AVIRON:** Tête de Rivière de Mulhouse (9h, Canal du Rhône au Rhin).

**ÉQUITATION:** CSO à Mulhouse, Erstein et Strasbourg. Dressage à La Wantzenau. Horseball à Pfaffenhoffen. Pony Games à Cernay.

**ESCRIME:** Internationaux d'épée de Strasbourg, centre sportif de la Rotonde (8h30, 15h: tableau final).

**FOOTBALL:** CFA: Nancy II – FC Mulhouse (15h), CFA2: Troyes II – SR Colmar II (15h). DH: Wittenheim – ASIM II (15h), SC Schiltigheim II – FR Haguenau (15h). D1F: Vendenheim – Rodéz (15h).

**GYMNASTIQUE ARTISTIQUE:** Finales régionales féminines des divisions critérium, fédérales et nationales à Illzach, 12h30.

**HANDBALL:** N1M: ESSAHB – Nice (16h), Fréjus – Cernay/Wattwiller (16h); N3M: ESSAHB – Colmar (14h), MHA II – Lure (16h), MSW – Lons-le-Saunier (16h), Plobsheim – Haguenau (16h). N2F: Kingersheim – Annecy-le-Vieux (15h45), Colmar – Besançon II (16h).

**JUDO:** Challenge Crédit-Mutuel par équipes de districts benjamin(e)s et minimes à Rouffach (Cosec, 8h30).

**RUGBY:** Féd.1: Bourg-en-Bresse – RC Strasbourg (15h). Honneur: Illkirch – TYGRE (15h).

**SKI DE FOND:** La Geromoise, départ individuel minimes à cadets, à Gerardmer.

**SKI ALPIN:** Coupe du SC Honeck, slalom géant U8, au Gaschney. Coupe Weigel Sport, slalom minimes à masters, au Rouge-Gazon. GP de la Ville de Saint-Amarin, combine race de poussins à benjamins, au Markstein.

**SNOWBOARD:** Circuit régional du massif vosgien, slalom géant toutes catégories, à La Bresse.

**TAEKWONDO:** Coupe d'Alsace benjamins-minimes à Strasbourg.

**TENNIS:** Suite des tournois de Seltz, FC Kronenbourg, Villé et Biesheim.

**VOLLEY-BALL:** N2M: ASUL Lyon II – RC Strasbourg (15h). N3M: ASV Sauer – ASPTT Dijon (15h), Kingersheim – RC Strasbourg II (16h). N3F: Colmarienne – Saint-Dizier (13h), Kingersheim – Ensisheim (14h).

**HOCKEY SUR GLACE** Ligue Magnus (Play-offs, quarts de finale): Briançon – Strasbourg, ce soir (19h30)

# Parfum de printemps

En se qualifiant samedi à Amiens pour les quarts de finale des play-offs, l'Étoile Noire s'est donné le droit de poursuivre sa saison. Comme un printemps, après avoir tremblé en janvier, qu'elle veut prolonger contre Briançon, le vainqueur de la Coupe de France, dans une série qui s'annonce palpitante.

« Les play-offs, c'est la fin de l'hiver, la fonte de la neige, les jours qui s'allongent, le début du printemps ». Ainsi parlait Daniel Bourdages à la veille du début du premier tour des play-offs contre Amiens. Les frimas de l'hiver ont attendu, pour se dissiper, que ses joueurs poussent samedi au Colisée la porte des quarts de finale en gagnant en prolongation (5-4) le cinquième et dernier match de la série. La douceur retrouvée hier à Strasbourg donnait un peu plus d'ampleur à l'évocation du coach québécois de ses jeunes années à supporter les Canadiens de Montréal, quand la rigueur hivernale faisait place à la ferveur des play-offs.

## Briançon avait jeté un froid glacial sur l'Iceberg en janvier

Ce matin – les Strasbourgeois sont partis de l'Iceberg hier soir sur le coup de 23 heures –, ses joueurs auront l'occasion de voir si la neige commence à fondre au pied de la Citadelle Vauban et autour de la patinoire René-Froger, l'antre des Diables Rouges. Troisièmes de la saison régulière, vainqueurs de la Coupe de France (2-1 aux dépens d'Angers, le premier de la saison régulière), les joueurs de Luciano Basile avaient jeté un froid glacial sur l'Iceberg le 15 janvier, dominant 10-1 une équipe strasbourgeoise en perdition défensivement. Paradoxalement, c'est cette gifle qui a permis aux Strasbourgeois de « relever la tête », comme l'avait promis l'attaquant Lionel Tarantino au lendemain de la déroute. Les Strasbourgeois ont retrouvé des couleurs par la suite pour ga-



L'Étoile Noire de David Cayer doit rentrer avec énormément d'envie et de détermination dans son quart de finale contre le Briançon de Florian Chakiachvili. PHOTO ARCHIVES DNA – MICHEL FRISON

gnier leur place en play-offs, et Luciano Basile a prévenu ses joueurs d'un excès de prétention après cette victoire en trompe-l'œil. « J'ai insisté auprès de mon équipe pour qu'elle se mette à la place des joueurs de Strasbourg, qu'elle comprenne leurs sentiments après ce match et ce par quoi ils sont passés pour se qualifier en quart de finale », confie le coach briançonnois. « C'est vrai que cette défaite nous a permis de prendre conscience de beaucoup de choses, de retrouver une assise défensive qui nous faisait défaut », souligne également Daniel Bourdages. Ce revers a sans doute aussi permis de faire le « deuil » des blessures de Kenny Källström et Édouard

Dufournet (out pour la saison début janvier) et de se reconstruire une identité de groupe pour éviter le play-down dans un premier temps. La qualification acquise, Amiens a fait les frais de l'envie collective de l'Étoile Noire.

### « L'attente est assez longue pour les clubs qualifiés directement en quart »

C'est sur cette dynamique que les Strasbourgeois vont affronter des Briançonnois qui n'ont plus joué depuis le 19 février, deux jours après avoir enlevé la Coupe de France (la deuxième du club). « L'attente est assez longue pour les clubs qualifiés directement en quart de finale depuis que le premier tour se joue au meilleur des

cinq matches. L'année dernière cela nous avait coûté cher (série perdue 1-3 contre Angers, ndr) et j'espère qu'on aura appris de cette expérience, insiste Luciano Basile.

## ► REPÈRES ◀

## Les équipes

□ **BRIANÇON:** 33. Quemener, 39. Bertrand au but. **Défenseurs:** 3. Crinon, 5. Szelig, 51. Milovanovic, 57. Trabichet, 62. Chakiachvili, 79. Korenko. **Attaquants:** 7. Rouillard, 10. Bourgaut, 11. Fréon, 23. Di Dio Balsamo, 24. Sivic, 25. Jokinen, 27. Lampérier, 38. Golitic, 41. Bernier, 56. Labrecque, 75. Linkomaa, 85. Rohat, 89. Lafrance. **Entraîneur:** Luciano Basile. □ **STRASBOURG:** 31. Beck, 50. Hladlovsky au but. **Défenseurs:** 5. Bombic, 7. Suchanek, 8. Striz, 26. Cruchandeau, 64. Cesnek, 75. Bougé. **Attaquants:** 9. Marcos, 15. Grünin, 18. Schmitt, 19. Cayer, 23. Cibula, 27. Agostini, 29. Tarantino, 32. Baeumlín, 45. Burgert, 61. Rollin-Carlsson, 85.

Après, ça va être une série engagée, sans pression excessive. On s'en est enlevé en gagnant la Coupe de France et Strasbourg a sauvé sa saison en étant dans les huit derniers. Je pense que les deux équipes savent que chaque match sera intense. Ça peut faire un beau quart de finale. »

### « Profiter de notre lancée »

Le premier match ce soir va donner le ton de la série. « Il y a trois ans (lors du quart de finale gagné 3-1 par les Briançonnois, ndr), on avait mal négocié notre premier match là-bas et c'était rageant parce qu'on avait ensuite livré de bons matches, se souvient Daniel Bourdages. Demain (ce soir), il faudra profiter de notre lancée pour les mettre dans le doute. » C'est bien sûr ce à quoi s'attendent les joueurs de Luciano Basile. « La moitié de l'équipe de Strasbourg a joué la finale de la Magnus il y a deux ans. Ces joueurs savent ce que c'est de disputer des longues séries et mes joueurs ne doivent pas oublier cela », appuie Luciano Basile.

S'il flottait hier un parfum de printemps sur Strasbourg, les joueurs de l'Étoile Noire n'en sont pas moins prêts à pousser plus loin leur chemin en play-offs, « cet enfer agréable » que décrivait leur coach avant de l'aborder. ■

CÉDRIC CARIOU

**VOL LIBRE** Assemblée générale de la Ligue d'Alsace à Colmar

# Jean-Claude Messmer réélu

Jean Claude Messmer a été réélu à la présidence de la Ligue d'Alsace de Vol Libre pour un nouveau mandat de quatre ans, lors de l'assemblée générale à Colmar.

**CETTE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** électorale s'est tenue à l'Office Municipal des Sports de la Ville de Colmar en présence de Philippe Greiner, conseiller municipal délégué aux sports de la ville de Colmar et de Georges Meyer, vice-président du CROSA (Comité régional olympique et sportif d'Alsace) et président du Comité Départemental Olympique et Sportif du Haut-Rhin. En cette fin de mandat, Jean-Claude Messmer a remercié tous les acteurs du Vol Libre alsacien, les instances politiques et sportives qui ont permis de développer les activités (le delta, le parapente, le kite, le cerf-volant, le speed riding et le dernier arrivé, le boomerang).

### Progression constante des licenciés

Le nombre des licenciés est en constante augmentation, d'une année sur l'autre. Elle est de l'ordre de 10 % en 2012, ce qui

prouve la vitalité et le dynamisme des structures alsaciennes.

### Réaménagement du site du Treh au Markstein

C'est le projet majeur, initié en 2011 mais qui rencontre d'importantes difficultés de financement. Il faudra sans doute revoir les ambitions, mais l'équipe dirigeante de la Ligue est confiante et de nouveaux contacts ont déjà été pris avec les instances sportives et administratives.

### Mutualisation des loyers des sites

Un projet ambitieux, mené à terme pendant ce mandat, concernait la mise en œuvre de la mutualisation des loyers des sites de pratiques, une initiative que beaucoup de Ligues en France envient à la Ligue d'Alsace.

### Réaménagement de l'accès au site de du Siebach

Un autre projet de longue date a été concrétisé avec le réaménagement de l'accès du site du Siebach. Ces travaux ont pu être réalisés, grâce à un accord de financement entre la commune d'Ode-



Jean-Claude Messmer. (-)

ren, les écoles professionnelles, deux clubs locaux (les éperviers du Treh et le Thur Vol Libre) et la Ligue d'Alsace.

### Équipe de Ligues et Parcours d'Excellence Sportif (PES)

Les Ligues de Lorraine et de Bourgogne Franche Comté se sont jointes à la Ligue d'Alsace pour financer cette structure qui est un véritable laboratoire pour la détection et la formation des compétiteurs de de-

main.

**Les projets**

- Rester à l'écoute des clubs et des dirigeants, au plus proche du terrain.
- Maintenir la politique d'aide aux jeunes et les convaincre de suivre des formations qualifiantes, de cadres et de dirigeants.
- Poursuivre les actions de sécurité dans tous les domaines.
- Réaliser une belle saison en compétition.
- Organiser une compétition in-

ternationale « PALZ OPEN » inscrite au calendrier officielle de la FFFV.

- Des contacts sont en cours avec la Ligue de Lorraine en vue de l'organisation en commun du Championnat de France Parapente de 2014.

### Médaille de bronze de la Jeunesse et des Sports

Elle a été remise par Georges Meyer à Patrick Calligaro, président de la Commission Sécurité et président du club Markstein Airways, au titre de son engagement sportif pour le vol libre. ■

## LE COMITÉ

Président: Jean-Claude Messmer; Vice Président: Gilbert Nicolini; Secrétaire Générale: Sylvie Hecker; Secrétaire Administrative: Madeleine Winkler; Trésorier: Bernard Faas; Commission Sécurité: Patrick Calligaro; Commission Féminine: Delphine Josien-Lefebvre; Commission Médicale: Patrick Frise; Commission Boomerang: Michel Messlin; Commission Formation: Philippe Marck; Commission Compétition: Franck Perring; Commission Kite: Elie Perrin; Commission Sites: Pierre Woerth; Communication: Michel Meyer.

# TIERCÉ • QUARTÉ+ • QUINTÉ+ • 2SUR4 • MULTI • TRIO • COUPLÉ • COUPLÉ ORDRE • TRIO ORDRE / CET APRÈS-MIDI À CHANTILLY - DÉPART : 13 H 50

## Sea Fire Salt ou la forme Prod'homme

La saison de plat en région parisienne prend véritablement son envol mardi à Chantilly avec un premier quinté, le Prix Meydan Race Course, ouvert aux chevaux d'âge sur les 1 900 mètres de la piste en sable fibré. Bien connu depuis plusieurs saisons et entraîné par le très en forme Didier Prod'homme, Sea Fire Salt va tenter de remporter un premier succès à ce niveau. Sacré del Myre et Djolan rentrent mais ils courent bien sur leur fraîcheur. Anaxis, malgré son poids élevé, Moncofar, en condition très avancée, et Barlovento, bien placé dans le bas du tableau, retiennent aussi l'attention. Lemon River, très sérieuse, et Happy Monster, à racheter, compléteront notre choix.

Notre sélection	
<b>NOTRE CLASSEMENT</b>	
11 SEA FIRE SALT	
10 SACRÉ DEL MYRE	
14 DJOLAN	
1 ANAXIS	
2 MONCOFAR	
16 BARLOVENTO	
3 LEMON RIVER	
9 HAPPY MONSTER	
<b>SECONDES CHANCES</b>	
8 KING'S DAM	
5 DIVIN LÉON	
12 BABEL OUEST	
<b>OUTSIDERS</b>	
4 JEANIE JOHNSTON	
7 BENADALID	
6 RISQUILLO	
13 BIG HOPE	
<b>GROS OUTSIDERS</b>	
17 UPHOLD	
15 CLOSE TO HEAVEN	

Le Scientifique a choisi	
11	14
1	2
9	8
13	5

## AUJOURD'HUI

### RÉUNION I

## CET APRÈS-MIDI À CHANTILLY - 13H20

### 2. PRIX DU LIEUTENANT

Couplé Ordre - Trio Ordre  
Course B - 3 ans - 34.000 € - 1.900 m - PSF - Départ : 14h20

1	Sefri (1)	I. Mendizabal 57
2	Green Medi (2)	A. Champenois 54,5
3	Flanders Blues (5)	M. Lerner 55,5
4	Barr Gothic (6)	C.-P. Lemaire 55,5
5	Déodora (3)	J. Victoire 55,5
6	Kalykastos (4)	J. Claudic 55,5

Favoris : 1 Sefri. **Outsiders** : 6 Lykastos, 3 Flanders Blues.

### 3. PRIX MEYDAN BEACH

Couplé Ordre - Trio Ordre - Trio - Couplé  
Course A - 3 ans et plus - 50.000 € - 1.200 m - PSF - Départ : 14h50

1	Myasun (2)	M. Guyon 60
2	Abu Sidra (5)	M. Forest 58
3	Mar Adentro (7)	T. Jarnet 58
4	Chopouet (4)	F. Spanu 58
5	Robert Le Diable (1)	I. Mendizabal 58
6	Onlyyouknowme (8)	M. Demuro 56,5
7	Mon Choix (6)	G. Benoist 56,5
8	Kalicamix (3)	A. Crastus 51,5

Favoris : 1 Myasun, 6 Onlyyouknowme. **Outsiders** : 4 Chopouet.

### 4. PRIX DU BOIS ROSIÈRE

Couplé Ordre - Trio Ordre - Trio - Couplé - 2sur4 - Mini Multi  
A réclamer - Course F - 3 ans - 23.000 € - 1.600 m - PSF - Départ : 15h20

1	La Barbacane (10)	M. Lerner 56,5
2	Mahajanga (2)	J. Victoire 58
3	Mélieva (4)	R. Pimbonnet 58,5
4	Battante (11)	M. Guyon 57
5	Emotionalblackmail (12)	T. Thulliez 56,5
6	Slice of Life (1)	Alxi Badel 56,5
7	Symphony Break (8)	A. Coutier 53,5
8	Gee Wizz (3)	B. Boissat 51,5
9	Lady Luncheon (7)	I. Mendizabal 57
10	Candy Critic (4)	S. Martino 51,5
11	Aziyadee (5)	G. Benoist 55
12	Blue Whip (6)	A. Crastus 55

Favoris : 2 Mahajanga, 5 Emotionalblackmail, 4 Battante. **Outsiders** : 1 La Barbacane, 7 Symphony Break, 8 Gee Wizz.

### 5. PRIX DE MOLTON

Couplé Ordre - Trio Ordre - Trio - Couplé - 2sur4 - Multi - Pick 5  
Handicap - Course E - 3 ans - 30.000 € - 1.600 m - PSF - Départ : 15h55

1	Zor (6)	Alxi Badel 59
2	Medeleck (1)	F. Lefebvre 57
3	Seyfeddine (8)	W. Saraiwa 56,5
4	Arbisselle (14)	(E1) C.-P. Lemaire 56
5	Toni Fortebracci (15)	P.-C. Boudot 56
6	The Stomp (3)	I. Mendizabal 55,5
7	Just One Wish (2)	A. Hamelin 55
8	Bandariva (4)	A. Crastus 55
9	Liberty Dancer (16)	(E1) G. Benoist 55
10	Tiberio (9)	S. Pasquier 54
11	Catushaba (12)	M. Lerner 53,5
12	Lady American (5)	Flavien Prat 53,5
13	Cassini (17)	M. Guyon 53
14	Nulera (10)	R. Marchelli 52,5
15	Secret Shine (11)	M. Demuro 51,5
16	Linda Queen (7)	M. Berto 49,5
17	Marie Vatori (13)	J. Magniez 50,5

Favoris : 4 Arbisselle, 2 Medeleck, 7 Just One Wish. **Outsiders** : 1 Zor, 3 Seyfeddine, 5 Toni Fortebracci, 11 Catushaba, 9 Liberty Dancer.

### RÉUNION I

## PRIX MEYDAN RACE COURSE - 1<sup>re</sup> COURSE

- Handicap divisé - première épreuve - Réf. : +19,5 - Course D - 5 ans et plus - 52.000 € - 1.900 mètres - Piste en sable fibré
- Pour chevaux entiers, hongres et juments de 5 ans et au-dessus, ayant couru depuis le 1er septembre 2012 inclus. Les poids ont été publiés le mercredi 27 février, 9 h 30, à Boulogne.

PROPRIÉTAIRE	ENTRAÎNEUR	N°	CHEVAL	OEIL.	CDE	S.A	POIDS	JOCKEYS	DERNIÈRES PLACES	ORIGINES	COTE	N°	GAINS VICT.
M. Offenstadt	S. Wattel	1	ANAXIS		1	H 6	61,5	J. Cabre	1p (12) 2p 10p (11) 1p 7p 3p 1p	Muhtathir et Monadis	3/1	1	119.700
V. Swimberghe	D. Prod'homme	2	MONCOFAR (E1)		8	M 5	57,5	Mlle P. Prod'homme	1p 4p (12) 6p 9p 7p 5p 1Distp 0p	Refuse to Bend et Moonbaby	11/2	2	98.920
Q. Laumans	N. Leenders	3	LEMON RIVER		6	F 5	56,5	B. Hubert	6p 2p (12) 1p 1p 2p 6p 2p 1p	Mister Sacha et Rivière Citron	20/1	3	51.900
P. Harley	P. Harley	4	JEANIE JOHNSTON		15	F 6	56,5	T. Thulliez	(12) 5p 1p 1p 3p (11) 0p 8p 4p	One Cool Cat et Bahamamia	11/1	4	87.226
Le Haras de La Gousserie	M. Boutin	5	DIVIN LÉON		3	M 5	56	G. Benoist	0p (12) 1p 2p 3p 0p 3p 10p 5p	Divine Light et Nera Zilzal	17/1	5	176.520
Mme C. Castin	M. Boutin	6	RISQUILLO		17	M 7	55,5	I. Mendizabal	2p 1p 3p (12) 10p 8p 3p 3p 3p	Ballingarry et Alexia Fedorovna	18/1	6	98.540
T. Lallié	T. Lallié	7	BENADALID		10	H 6	55	C.-P. Lemaire	(12) 7p 0p 5p 0p 2p 0p 1p 1p	Green Tune et Agapimou	28/1	7	97.990
Mlle S.-V. Tarrou	Mlle S.-V. Tarrou	8	KING'S DAM		2	F 7	54,5	T. Jarnet	6p (12) 1p 1p 5p 2p 7p 0p 0p	King's Best et Cumbria	14/1	8	63.980
Mme D. Ricard	Rob. Collet	9	HAPPY MONSTER		5	H 5	54,5	S. Maillot	0p 0p 3p (12) 2p 1p 2p 7p 6p	Xaar et Armama	10/1	9	56.830
J.-M. Jouteau	J.-M. Jouteau	10	SACRÉ DEL MYRE		9	H 7	54,5	A. Hamelin	(12) 10p 6p 9p 7p 5p 3p 8p 6p	Until Sundown et Spelunca	31/1	10	78.860
V. Swimberghe	D. Prod'homme	11	SEA FIRE SALT (E1)		4	M 6	54	S. Pasquier	5p 1p (12) 2p 2p 2p 7p 9p 6p	Tremolino et La Juriste	9/2	11	141.005
H. De Waele	J. Van Handenhove	12	BABEL OUEST	Oui	12	M 5	54	Alxi Badel	3p 7p 8p (12) 9p 2p 6p 1p 2p	Bachir et Belle de l'Ouest	26/1	12	96.190
D. Goncalves	N. Bertran de Balanda	13	BIG HOPE		16	H 6	53,5	M. Guyon	1p 4p (12) 1p 3p 10p 0p 4p 1p	Rock of Gibraltar et Benediction	25/1	13	49.100
Stall Laurus	N. Sauer	14	DJOLAN		13	H 5	53,5	Filip Minarik	(12) 5p 7p (11) 6p 9p 4p 0p 1p	Golan et Dunnella	27/1	14	42.580
Stall Weiherwiesen	A. Trybuhl	15	CLOSE TO HEAVEN	Oui	11	H 6	53,5	M. Demuro	(12) 5p 7p (11) 6p 9p 4p 0p 1p	Diktat et Caronment	34/1	15	20.400
C. Rossi	J. Rossi	16	BARLOVENTO	Oui	7	H 7	53	A. Crastus	3p 1p (12) 9p 0p 7p 6p 9p	Tobougg et Tempête Tropicale	13/1	16	88.800
Mlle Gay Kelleway	Mlle Gay Kelleway	17	UPHOLD	Oui	14	H 6	52,5	M. Forest	4p 6p 6p (12) 3p 3p 2p 4p 2p	Oasis Dream et Allegro Viva	32/1	17	46.357

### 1. ANAXIS

Il a brillé pour son retour, en décembre, enlevant une course "B" sur la PSF normande, puis a confirmé, toujours sur le sable deauvillais. C'est un bon cheval.

### 2. MONCOFAR

Quatrième d'un quinté cagnois le 16 janvier, il a ensuite remporté un handicap inférieur. Son poids a logiquement été revu à la hausse, mais sa forme est sûre.

### 3. LEMON RIVER

Régulière, cette provinciale a enlevé deux handicaps fin 2012, au Mans, puis sur le sable deauvillais, sur lequel elle a ensuite fini deuxième. Peut surprendre.

### 4. JEANIE JOHNSTON

Double lauréate sur ce tracé cantilien à l'arrière-saison, elle a ensuite vu sa valeur remonter de quatre kilos. Elle n'a pas couru depuis plus de deux mois.

### 5. DIVIN LÉON

Après une belle arrière-saison, il ne consti-

### 6. PRIX DE LA GRANGE DES BOIS

Couplé Ordre - Trio Ordre - Trio - Couplé - 2sur4 - Mini Multi  
A réclamer - Course E - 5 ans et plus - 19.000 € - 1.600 m - PSF - Départ : 16h25

1	Chikablue (12)	C. Passerat 57,5
2	New Outlook (1)	A. Coutier 56,5
3	Toss The Dice (5)	A. Hamelin 59
4	Quirinus (9)	C.-P. Lemaire 58
5	Prime Spirit (4)	K. Aubrée 55
6	Mistaken Identity (11)	P.-C. Boudot 57,5
7	Kanotier (7)	Alxi Badel 57,5
8	Kersimon (3)	T. Jarnet 57,5
9	Stranger In Paris (6)	T. Piccone 57,5
10	Ramble On (8)	M. Demuro 56
11	Counterbid (2)	F. Blondel 56
12	Siderfanta (10)	J. Magniez 51

Favoris : 9 Stranger In Paris, 11 Counterbid, 4 Quirinus. **Outsiders** : 10 Ramble On, 1 Chikablue, 8 Kersimon, 5 Prime Spirit.

### 7. PRIX DU CHÊNE POUILLEUX

Couplé Ordre - Trio Ordre - Trio - Couplé - 2sur4 - Multi  
A réclamer - Course E - 4 ans - 19.000 € - 1.600 m - PSF - Départ : 16h55

1	Stormbound (13)	O. Pestlier 61,5
2	Mr Majeika (8)	(E1) N. Gauffenic 58,5
3	Qwestor (1)	(E1) A. Champenois 57,5
4	Saint Louet (16)	A. Coutier 56,5
5	Menylios (2)	R. Pimbonnet 56,5
6	Dr Thibault (10)	I. Mendizabal 59
7	Majestic Oasis (14)	S. Pasquier 57,5
8	Beccuanis (6)	B. Raballand 58
9	Gaelic Space (15)	P.-C. Boudot 57,5
10	Lips Dancer (12)	J. Victoire 57,5
11	Dark Ages (9)	T. Jarnet 56
12	Enide (5)	Filip Minarik 56
13	Dellapearl (11)	A. Coutier 56,5
14	Esquinade (3)	A. Crastus 54,5
15	Assinie Fix (7)	A. Hamelin 54,5
16	Astra (17)	M. Guyon 54,5
17	Mehitabel (4)	M. Lerner 53

Favoris : 4 Saint Louet, 7 Majestic Oasis, 3 Qwestor. **Outsiders** : 1 Stormbound, 8 Beccuanis, 2 Mr Majeika, 17 Mehitabel.

### 8. PRIX DE LA NOUVELLE PISTE DE CHANTILLY

Couplé Ordre - Trio Ordre - Trio - Couplé - 2sur4 - Multi  
Handicap divisé - 2e épreuve - Course D - 5 ans et plus - 26.000 € - 1.900 m - PSF - Départ : 17h30

1	Falun (6)	F. Blondel 60
2	Backswing (8)	T. Bachelot 60
3	Backrepairer (11)	A. Crastus 59
4	High Speed (2)	S. Martino 56,5
5	Jack Junior	NON PARTANT
6	Ukranie (14)	T. Jarnet 58,5
7	Ballerin (16)	S. Pasquier 58
8	Evermore (3)	A. Hamelin 57
9	Piccolo (9)	M. Guyon 57
10	Tishko (12)	Stéph.M Laurent 54,5
11	Twenty Ten (17)	I. Mendizabal 57
12	El Puerto (1)	Alxi Badel 56,5
13	Goalfire (5)	T. Thulliez 56,5
14	Eragons Dream (7)	A. Bonnefoy 56
15	Emperor's Princess (15)	F. Lefebvre 56
16	Je Suis Là (4)	Flavien Prat 56
17	Albert Hall (13)	T. Fourcy 55,5

Favoris : 15 Emperor's Princess, 9 Piccolo, 11 Twenty Ten. **Outsiders** : 14 Eragons Dream, 10 Tishko, 3 Beurepaire.

### RÉUNION II

## CET APRÈS-MIDI À NANTES - 12H30

### 1. PRIX DU CLOS PASQUIER

Couplé Ordre - Trio Ordre  
AQPS - Course D - 4 et 5 ans - 20.000 € - 2.400 m - Départ : 13heures

1	Urticaire (4)	F. Veron 64,5
2	Vous Mème (2)	Ronan Thomas 63
3	Ultraj (3)	H. Paimblanc 63
4	Unbandancer (7)	C. Le Galliard 63
5	Yorby d'Hérodère (5)	A. Clément 62,5
6	Vue Sur Mer (6)	A. Fouassier 61,5

ue pas une priorité à ce poids, mais n'est pourtant pas incapable de tirer son épingle du jeu à belle cote.

### 6. RISQUILLO

Il a réalisé un bel hiver au niveau inférieur sur le sable palois et cagnois. Il vient de changer d'entraînement à l'issue d'une place acquise dans un réclamer.

### 7. BENADALID

Surprenant vainqueur d'un quinté en juin dernier à Longchamp. Il redescend peu à peu au poids, mais fait une rentrée. Cela dit, il court bien sur sa fraîcheur.

### 8. KING'S DAM

Quatrième d'un quinté durant l'été 2011, elle a confirmé l'an dernier en se classant troisième de cette épreuve. Elle a enlevé deux petits handicaps cet hiver.

### 9. HAPPY MONSTER

Après avoir enlevé un handicap sur ce tracé, il a confirmé sa forme à Deauville, puis dans

7	V'la Denuo (1)	A. Bourgeois 60,5
---	----------------	-------------------

Favori : 1 Urticaire. **Outsiders** : 6 Vue Sur Mer, 2 Vous Mème.

### 2. GRAND PRIX DES JONQUILLES

Trio - Couplé - Couplé Ordre - Trio Ordre  
Course D - 4 ans et plus - 22.000 € - 2.200 m - Départ : 13h30

1	Snap Maltings (1)	A. Werle 59,5
2	Meleagros (5)	A. Fouassier 60
3	Opéra Vert (4)	A. Bourgeois 58
4	Party Animal (7)	Alex. Roussel 58
5	Lord de Rio (8)	S. Castellier 57
6	Willoc (6)	C. Grosbois 54,5
7	Magic Saga (3)	Ronan Thomas 56,5
8	Ucléa Béré (2)	A. Bernard 54,5

Favoris : 2 Meleagros, 3 Opéra Vert. **Outsiders** : 1 Snap Maltings, 4 Party Animal.

### 3. PRIX DE LA CHAUVINIÈRE

Couplé Ordre - Trio Ordre  
Course D - 3 ans - 27.000 € - 1.600 m - Départ : 14h05

1	Freestyler (3)	F.-X. Bertras 59
2	Roccarina (2)	F. Veron 57,5
3	Le Garff (5)	Alex. Roussel 57
4	Atomic Béré (6)	A. Fouassier 57
5	Beroye (1)	T. Messina 55,5
6	Country Girl (4)	C. Grosbois 52

Favoris : 5 Beroye. **Outsiders** : 2 Roccarina, 4 Atomic Béré.

### 4. PRIX DE LA FORÊT DU GAVRE

Trio - Couplé - Couplé Ordre - Trio Ordre - 2sur4 - Multi  
Handicap divisé - 1re épreuve - Course E - 4 ans et plus - 18.000 € - 1.600 m - Départ : 14h35

## TENNIS Avec les Alsaciens Steger vainqueur à Dijon

**MARC STEGER (-30, TC ILLBERG)** a inscrit son nom au palmarès du tournoi de l'ASPTT Dijon le week-end dernier en gagnant la finale contre Bayet (-30) 6-3, 6-2. En quarts, Steger avait éliminé Mathieu (-15) 6-4, 6-1 avant de bénéficier du forfait de Bayet (n°22) en demi-finale.

Excellent tournoi également pour Florent Walter (-15, Obernai) qui est allé jusqu'en demi-finale après avoir battu Szewczyk (-4/6) 6-2, 1-0 ab. puis Audouy (-30) 4-6, 6-0, 6-2. L'accès en finale lui a été barré par Bayet (-30) 6-3, 7-6.

### Dole: Gillming bat Bolot en finale

Finale 100 % haut-rhinoise le week-end dernier au tournoi de Dole où Adrien Gillming (O, Brunstatt) a dominé Mathieu Bolot (-2/6, FC Mulhouse) 6-4, 6-4.

### Klocker sort des qualifications à Amiens

Au tournoi ITF d'Amiens (10000 dollars) dont la tête de série n°1 est Virginie Razzano, la Mulhousienne Marie Klocker (-2/6, FCM) jouait hier le tour qualificatif face à la Parisienne Sireix (-4/6) et s'est imposée en trois manches : 7-5, 4-6, 6-3. Au tour précédent, Klocker avait éliminé la Belge Crombez 6-3, 6-2.

### Bozinovic et Added s'illustrent aux Petits Ducs

Fin février, le tournoi national des Petits Ducs de Dijon a souri à la Ludovicienne Sandra Bozinovic (2/6) qui a remporté la finale contre la Francilienne Devier (2/6) 4-6, 6-3, 6-2.

Dans les matches précédents, Bozinovic s'était imposée trois fois à 3/6 et une fois à 2/6.

Chez les garçons, Dan Added (3/6, Ostwald, Pôle France de Poitiers) est allé en finale après des victoires à 15, 5/6 et 4/6.

Mais il s'est heurté à Fomba (4/6) qui a eu le dernier mot en finale en trois sets serrés : 6-7, 6-3, 6-4.

Yanis Muesser (15/1, Soultz), Antoine Garcia (15/1, Sierentz), Thomas Feist (15/1, Reichstett), Julia Schneider (15, TCS), Simon Wagner (15/1, La Wantzenau), Maxence Kupfer (15/1, SR Colmar), Arthur Neuhaus (15/2, Wittelsheim), Gauthier Breistroff (15/2, FCM), Lucas Finck (5/6, ASPTTS) et Mathilde Dirringer (3/6, Ill TC) étaient les autres Alsaciens en lice. Aucun n'est allé au-delà du 3<sup>e</sup> tour.

### + 7 pour Sum

Au classement ATP remis à jour hier, Mathieu est 66<sup>e</sup> mondial (-2), Herbert 232<sup>e</sup> (-16), Olivetti 301<sup>e</sup> (-1), Sum 615<sup>e</sup> (+7), Pepe 781<sup>e</sup> (+1) et Groll 909<sup>e</sup> (+1)

## AUTO Championnat WTCC

# Muller en privé

Yvan Muller sera bel et bien au départ du championnat du monde de supertourisme WTCC cette saison, au volant d'une Chevrolet Cruze 1,6l engagée de manière privée par l'équipe RML, désormais privée du soutien officiel du constructeur américain.

L'arrêt du programme WTCC de Chevrolet avait laissé l'Alsacien Yvan Muller, tout comme ses équipiers Rob Huff (champion du monde en titre) et Alain Menu sans volant en vue de la saison 2013. Pour Muller, c'était l'heure du choix. Rester en WTCC au sein d'une écurie privée (Honda ayant déjà attribué ses deux voitures à Tarquini et Monteiro, et Lada ayant tardé à dévoiler ses plans), ou alors se tourner vers une autre série.

« Je n'envisageais pas d'autre équipe pour demeurer en WTCC »

Le Sundgauvien a finalement choisi la première solution et, après un long silence radio, il a été confirmé hier au sein de l'équipe RML, la structure britannique qui alignait les Chevrolet officielles depuis une dizaine de saisons, et dont il défend les couleurs depuis trois ans. Le savoir faire de l'équipe n'est plus à démontrer, et la structure managée par Ray Mallock fera encore partie des équipes à battre cette saison. « J'ai considéré plusieurs options, y compris en GT, explique le Haut-Rhinois. Mais je n'envisageais pas d'autre équipe pour demeurer en WTCC. Ce championnat restait ma priorité, m'étant beaucoup investi ces derniers temps pour y faire venir de nouveaux constructeurs, de nouveaux sponsors, mais aussi pour le nouveau règlement technique de 2014 ». Malgré le retrait de Chevrolet, Yvan Muller croit en ses chances, même si le retard pris en terme de développement de la



Yvan Muller n'a plus besoin de ronger son frein: sa saison 2013 en WTCC est confirmée. PHOTO

ARCHIVES DNA – JEAN-CHRISTOPHE DORN

Cruze, par rapport à Honda et Lada qui ont aligné les kilomètres cet hiver, sera forcément préjudiciable.

« C'est comme ça, il ne faut pas que l'on se plaigne, continue Muller. Il faudra se battre avec les armes dont nous disposons, il est certain que les Honda progresseront plus rapidement tout au long de la saison, mais je ne m'inscris pas en WTCC pour jouer les faire valoir. Et disputer la sai-

son au volant d'une voiture privée est un challenge intéressant ».

### En attendant un autre constructeur ?

Le triple champion du monde aura un nouvel équipier en la personne du jeune Britannique Tom Chilton (27 ans), qui s'apprête à disputer sa seconde saison en WTCC après avoir fait ses débuts dans la discipline l'an passé sur une Ford

Focus. D'après les rumeurs, RML serait en pourparlers avec un nouveau constructeur en vue de la saison 2014, où apparaîtra la nouvelle réglementation technique. On parle surtout de Renault. En attendant, Yvan Muller entend bien tenir son rang, même au volant d'une voiture « privée », dès le 24 mars lors de l'ouverture de la saison à Monza. ■

EMMANUEL ROLLAND

## EN BREF

### HANDBALL

#### L'ASPTTS et l'ATH pour une place en finale

La deuxième demi-finale de la Coupe d'Alsace féminine opposera ce soir l'ASPTT Strasbourg (N2) à l'ATH (N1), tenant du titre. Les Strasbourgeoises tenteront de contester la hiérarchie et d'empêcher l'ATH de s'inviter en finale face à Kingersheim (N2), qualifié ce week-end aux dépens d'Altkirch (N3), pour le remake de l'édition 2012 (les joueuses de Bénédicte Ducrocq avaient battu le HBCK la saison dernière en finale). **Coup d'envoi 20h, gymnase du Heyriz (chemin du Heyriz).**

#### Thierry Omeyer à Sélestat samedi

Le gardien de but de Kiel et de l'équipe de France sera présent à Sélestat samedi pour encourager son ancien club contre Chambéry. "Titi" portera-t-il à nouveau bonheur aux Violettes, comme cela avait été le cas la saison dernière, le 31 mars 2012, quand les coéquipiers de Yuriy Petrenko avaient battu Paris (36-29), sous les yeux du Cernéen ?

### SKI ALPIN

#### Mondiaux juniors: Favrot meilleur Français en slalom

L'Alsacien Thibaut Favrot faisait partie de la sélection française pour les championnats du Monde des juniors au Canada. Il y représentait le massif vosgien sur deux disciplines. Dans la descente, l'espoir des Skieurs de Strasbourg a d'abord pris la 33<sup>e</sup> place et signé le 5<sup>e</sup> résultat des Français, à 3<sup>e</sup>49 du vainqueur, le Suisse Mani. Dans le slalom au Mont-Saint-Anne, Favrot a fait meilleure figure en enlevant la 20<sup>e</sup> place, à 7<sup>e</sup>48 du lauréat, l'Autrichien Feller. C'est le meilleur résultat des Français en slalom, le seul autre Tricolore classé étant Allègre (23<sup>e</sup>).

DA.J.

### PARACHUTISME

#### N2: 3<sup>e</sup> place pour Strasbourg

Les championnats de France de vol relatif «indoor» (figures libres et enchaînements) se sont déroulés dans la soufflerie d'Argenteuil les 23 et 24 février. Dans la catégorie N2, l'équipe strasbourgeoise «3P11 Alsace Moselle», composée de Nicolas Villedard, Eric Matt, Bénédicte Joly et Matthieu Muller, a décroché la 3<sup>e</sup> place.

### TENNIS

#### France-Kazakhstan à Besançon

Le match de barrages de l'équipe de France de Fed Cup contre le Kazakhstan pour se maintenir dans le Groupe mondial 2 aura lieu à Besançon, sur résine de bois, les 20 et 21 avril. L'an passé, les joueuses françaises avaient déjà disputé leur match de barrage pour le maintien dans le Groupe mondial 2 à Besançon. Elles avaient alors battu la Slovanie 5 à 0.

### 2. PRIX BAROUD III

- 1 8 Visthea (J. Plouganou)
- 2 2 Uno Baie (R. Bertin)
- 3 1 Volcanic (A. Poirier)

9 partants. Non partant : Vita Will (9).  
**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (8): 3,50 € - Pl. (8): 1,60 € - (2): 1,90 € - (1): 1,50 €.

**TRIO** (8-2-1) (pour 1 €): 13,00 €. Rapports spéciaux (9 non partant): Gag. (8-2): 12,40 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (8-2): 12,40 € - Pl. (8-2): 3,80 € - (8-1): 3,10 € - (2-1): 3,00 €. Rapports spéciaux (9 non partant): Gag. (8): 3,50 € - Pl. (8): 1,60 € - (2): 1,90 € - (1): 1,50 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (8-2): 16,30 €. Rapports spéciaux (9 non partant): 3,50 €.

**TRIO ORDRE** (8-2-1) (pour 1 €): 49,50 €. Rapports spéciaux (9 non partant): Gag. (8-2): 16,30 €.

### 3. PRIX D'ESSAI DES POULAINS

- 1 7 Yallah Habibi (Jo Audon)
- 2 13 Alanjou (J. Tabary)
- 3 18 Archi (J. Nattiez)
- 4 11 Sun Wild Life (V. Devillars)

20 partants. Non partant : Senor Palha (2).  
**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (7): 41,70 € - Pl. (7): 11,00 € - (13): 17,10 € - (18): 22,20 €.

**TRIO** (7-13-11) (pour 1 €): 7,258,50 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (7-13): 536,70 € - Pl. (7-13): 203,40 € - (7-18): 223,80 € - (13-18): 310,50 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (7-13): 1,571,10 €.

**TRIO ORDRE** (7-13-X) (pour 1 €): 552,90 €.

**2SUR4** (7-13-18-11) (pour 3 €): 679,50 €.

**MULTI** (7-13-18-11) (pour 3 €). En 4: néant, en 5: 25,200,00 €, en 6: 8,400,00 €, en 7: 3,600,00 €.

### 4. PRIX DU MONT CENIS

- 1 8 Take This Waltz (J. Ricou)
- 2 3 Taikun Tino (M. Regairaz)
- 3 6 Forlitie (G. Masure)

8 partants. Tous coure.

**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (8): 25,20 € - Pl. (8): 5,70 € - (3): 2,30 € - (6): 2,10 €.

**TRIO** (8-3-6) (pour 1 €): 58,30 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (8-3): 49,00 € - Pl. (8-3): 12,60 € - (8-6): 13,60 € - (3-6): 4,40 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (8-3): 153,10 €.

**TRIO ORDRE** (8-3-6) (pour 1 €): 1.007,60 €.

### 5. PRIX AVRANCHIN

- 1 2 Gorvélou (B. Lestrade)
- 2 8 Bhoumtang (J. Ricou)
- 3 9 Los Banderos (A. de Chitray)

9 partants. Tous coure.

**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (2): 5,00 € - Pl. (2): 2,20 € - (8): 2,40 € - (9): 5,00 €.

**TRIO** (2-8-9) (pour 1 €): 110,30 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (2-8): 17,40 € - Pl. (2-8): 6,70 € - (2-9): 17,00 € - (8-9): 21,80 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (2-8): 29,80 €.

**TRIO ORDRE** (2-8-9) (pour 1 €): 519,70 €.

### 6. PRIX D'AURILLAC

- 1 10 Lac Sacré (Y. Bourgois)
- 3 3 Thinger Licht (G. Masure)
- 5 5 Con Leche (H. Jumelle)
- 4 1 Lugano (A. Renard)

13 partants. Tous coure.

**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (10): 7,90 € - Pl. (10): 2,40 € - (3): 1,80 € - (5): 3,70 €.

**TRIO** (10-3-5) (pour 1 €): 54,90 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (10-3): 13,80 € - Pl. (10-3): 5,90 € - (10-5): 13,90 € - (3-5): 10,00 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (10-3): 39,40 €.

**TRIO ORDRE** (10-3-5) (pour 1 €): 266,70 €.

**2SUR4** (10-3-5-1) (pour 3 €): 8,40 €.

**MINI MULTI** (10-3-5-1) (pour 3 €). En 4: 144,00 €, en 5: 28,80 €, en 6: 9,60 €.

### 7. PRIX STRADA

- 1 8 Heure d'Hiver (Y. Michaux)
- 5 5 Pas Intéressée (D. Cottin)
- 6 6 Uhela (S. Paillard)
- 9 9 Waltica (M. Lamazou-Laresse)

10 partants. Tous coure.

**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (8): 13,30 € - Pl. (8): 3,20 € - (5): 2,60 € - (6): 2,50 €.

**TRIO** (8-5-6) (pour 1 €): 150,50 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (8-5): 43,10 € - Pl. (8-5): 12,10 € - (8-6): 13,80 € - (5-6): 8,70 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (8-5): 84,50 €.

**TRIO ORDRE** (8-5-6) (pour 1 €): 2.030,40 €.

**2SUR4** (8-5-6-9) (pour 3 €): 13,80 €.

**MINI MULTI** (8-5-6-9) (pour 3 €). En 4: 436,50 €, en 5: 87,30 €, en 6: 29,10 €.

### 8. PRIX DE LA CHAPELLE-EN-SERVAL

- 1 2 Goodbyeemlover (B. Bourez)
- 4 4 Chuchoteuse (D. Cottin)
- 10 10 Saphina de Kerser (J. Zulliani)
- 5 5 Bleu et Rose (S. Paillard)

10 partants. Tous coure.

**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (2): 15,00 € - Pl. (2): 2,50 € - (4): 1,40 € - (10): 1,70 €.

**TRIO** (1-9-14) (pour 1 €): 19,80 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (2-4): 12,70 € - Pl. (2-4): 4,70 € - (2-10): 7,80 € - (4-10): 2,70 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (2-4): 42,40 €.

**TRIO ORDRE** (2-4-10) (pour 1 €): 266,30 €.

**2SUR4** (2-4-10-5) (pour 3 €): 7,50 €.

**MINI MULTI** (2-4-10-5) (pour 3 €). En 4: 175,50 €, en 5: 35,10 €, en 6: 11,70 €.

### REUNION II

#### LUNDI À CAEN

### 1. PRIX DE BOULLEVILLE

- 1 1 Vulcaïn de Vandiel (F. Nivard)
- 9 9 Vaillant Mérité (S. Ermault)
- 14 14 Volcan du Biwetz (T. Le Beller)
- 11 11 Vrai Souvenir (F. Blandin)

16 partants. Tous coure.

**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (1): 3,00 € - Pl. (1): 1,90 € - (9): 4,50 € - (14): 1,80 €.

**TRIO** (1-9-14) (pour 1 €): 52,00 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (1-9): 48,30 € - Pl. (1-9): 17,20 € - (1-14): 6,00 € - (9-14): 10,20 €.

**TRIO ORDRE** (1-9-14) (pour 1 €): 527,10 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (1-9): 38,50 €.

**2SUR4** (1-9-14-11) (pour 3 €): 16,20 €.

**MULTI** (1-9-14-11) (pour 3 €). En 4: 976,50 €, en 5: 195,30 €, en 6: 65,10 €, en 7: 27,90 €.

### 2. PRIX DE TINCHEBRAY

- 1 14 Triomphe Jénilou (M. Daougabel)
- 13 13 Tosca des Douets (A. Lhéret)

- 3 7 Uccarat du Loulay (Mlle C. Rochefort)
- 4 4 Ti Louis du Digeon (Mlle A. Brouel)

15 partants. Non partants : Ténor du Prieur (3), Uyak Bay (12).

**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (14): 11,40 € - Pl. (14): 2,90 € - (13): 4,50 € - (7): 1,50 €.

**TRIO** (14-13-7) (pour 1 €): 83,90 €.

Rapports spéciaux (3 et 12 non partants): Gag. (14-13): 79,00 €. Gag. (14): 11,40 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (14-13): 79,00 € - Pl. (14-13): 19,90 € - (14-7): 7,10 € - (13-7): 9,90 €. Rapports spéciaux (3 et 12 non partants): Gag. (14): 11,40 € - Pl. (14): 2,90 € - (13): 4,50 € - (7): 1,50 €.

**TRIO ORDRE** (14-13-7) (pour 1 €): 369,20 €.

Rapports spéciaux (3 et 12 non partants): Gag. (14-13): 157,40 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (14-13): 157,40 €. Rapports spéciaux (3 et 12 non partants): 11,40 €.

**2SUR4** (14-13-7-4) (pour 3 €): 17,10 €.

Rapport spécial (3 et 12 non partants): 4,80 €.

**MULTI** (14-13-7-4) (pour 3 €). En 4: 378,00 €, en 5: 75,60 €, en 6: 25,20 €, en 7: 10,80 €.

### 3. PRIX DE NONANT-LE-PIN

- 1 12 Uréus Fella (M. Abrivard)
- 11 11 Utitwit (P. Levesque)
- 15 15 United Quick (C. Casseron)
- 6 6 Visionnaire (F. Nivard)

16 partants. Tous coure.

**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (12): 9,00 € - Pl. (12): 3,20 € - (11): 2,70 € - (15): 2,10 €.

**TRIO** (12-11-15) (pour 1 €): 69,60 €.

**COUPLÉ** (pour 1 €): Gag. (12-11): 28,00 € - Pl. (12-11): 10,50 € - (12-15): 11,00 € - (11-15): 12,60 €.

**TRIO ORDRE** (12-11-15) (pour 1 €): 472,80 €.

**COUPLÉ ORDRE** (pour 1 €): (12-11): 61,00 €.

**2SUR4** (12-11-15-6) (pour 3 €): 12,60 €.

**MULTI** (12-11-15-6) (pour 3 €). En 4: 315,00 €, en 5: 63,00 €, en 6: 21,00 €, en 7: 9,00 €.

### 4. PRIX D'ONDEFONTAINE

- 1 6 Volage d'Iscla (M. Mottier)

- 2 14 Venise Quesnot (Mlle A. Laroche)
- 13 13 Voice of The Angel (A. Lamy)
- 15 15 Vague de Folie (D. Thomain)

15 partants. Tous coure.

**J.SIMPLE** (pour 1 €) Gag. (6): 14,10 € - Pl. (6): 3,70 € - (14): 2,40 € - (1

«Espagnols» dérouterés  
« Une claque »



Gilles Dolinski. PHOTO DNA

**LE CS ESPAGNOL MULHOUSE** a manqué sa septième victoire de la saison et s'incline, contre toute attente, à Bourzwiller face à l'ASRS Mulhouse (4-6). Le président Salvatore Vallone n'a pas apprécié.

Au classement Ile-Napoléon s'empare du fauteuil de leader, en D2. « Les jeunes aujourd'hui croient qu'en regardant la télé et en jouant à la Play Station, ils connaissent le football !

« Les crochets et les petits ponts ne passent pas. Je les ai avertis. Sur un terrain en mauvais état et onze joueurs déchaînés, il était impossible de poser le ballon et développer notre jeu habituel.

« À la limite, on aurait dû aligner notre équipe réserve. » Le président poursuit : « Ce n'est plus une question d'humilité. L'ASRS Mulhouse nous a mangés. Ce n'est un score de football ce 4-6.

« C'est anormal de prendre six buts. Quand on a des ambitions, il faut vite se remettre en question. » La reprise a d'ailleurs surpris plus d'un favori.

« C'est un tout autre championnat qui commence. On ne sait plus sur quel pied danser. On savait que l'ASRS Mulhouse fait toujours des cycles retours tonitruants.

« Ils avaient deux gars devant, qui allaient à deux cents à l'heure. Il est bien beau de dire qu'on va monter, mais c'est sur le terrain que cela se passe.

« On a quinze jours pour préparer le match face à Colmar Unifié, le voyage à Meyenheim et ensuite la réception d'Ile-Napoléon. On a pris une claque au bon moment. Si on veut nourrir des ambitions, un carton plein est exigé. »

**FOOTBALL** L'incroyable parcours de Lamine Camara

## « Je veux me poser »

Joueur du FC Guebwiller en Promotion d'Excellence, Lamine Camara, à 30 ans n'est pas un inconnu dans la région : il a porté les couleurs du FC Mulhouse en 2003-04 puis des SR Colmar en 2006-07.

La trajectoire n'est pas banale, elle commence quand il est pensionnaire à l'Olympique Lyonnais.

► **Une formation réputée.** Ces collègues de promotion se nomment alors Brian Bergougnoux (aujourd'hui à Tours), Jérémie Clément, François Clerc et Renaud Cohade (Saint-Étienne).

Lamine Camara n'a rien oublié de son passage chez les Gones. Quatre ans à s'entraîner quotidiennement, à jouer avec les 16 ans et 17 ans nationaux, puis le CFA.

Avant encore, il y avait eu ces vacances à Paris, alors qu'il n'a que seize ans. Son frère lui offre un stage de football à Carpentras. Et tout défile à une allure folle.

### De l'OL au FCG

« Un formateur, sur place et qui connaissait Jacques Santini, m'a demandé si j'étais intéressé. Je lui ai dit pourquoi pas. Mon test d'une semaine s'est avéré concluant. À 16 ans, j'étais au centre de formation.

« Mes entraîneurs se nommaient entre autres Alain Olio, Armand Garrido et Robert Valette. J'ai partagé ma chambre pendant un an avec Cohade.

« On s'appelle souvent. J'ai fait deux saisons en CFA mais je n'ai jamais été appelé en pro. Une fois, on a fait partie d'une mise en place tactique à Gerland. » À 20 ans, Lamine Camara n'est pas conservé. Il prend la nouvelle avec détachement.

► **De club en club.** Lamine Camara ne sait alors plus comment orienter sa carrière. « La déception était énorme mais c'est la vie. » À 20 ans, c'était le premier contrat ou la porte. Deux joueurs seulement de notre promotion ont pu accéder au monde profes-



Lamine Camara n'est resté qu'une saison à Mulhouse, celle de la relégation. PHOTO ARCHIVES DNA - PHILIP ANSTETT

sionnel. Mon agent de l'époque, qui s'occupait des Violeau et Govou, préférait les joueurs connus. J'aurais pu rebondir en National mais j'ai tenté ma chance à Mulhouse.

« Mon frère habitait Colmar. Je me suis fait une raison. Je devais chercher un travail. Au FC Mulhouse, on réalise une saison catastrophique. On est tombé. » Lamine Camara pose sa valise à Saint-Georges-les-Ancizes, avec Dominique Morabito. Ce n'est

guère mieux. « On est encore tombé et j'ai fait une pige de six mois en L3, au FC Bex (en Suisse). Après une grave blessure, je signe aux SR Colmar où je reste en CFA2 pendant huit mois. »

► **Étape Lorraine.** Ce milieu de terrain droit bouge encore pour signer à Saint-Dié, où il côtoie Fayçal Adnane et Manuel Giovannazzo. « Je me sentais bien avec un travail à la clé. » « Je suis resté quatre saisons. Lorsque l'équipe est tombée, je

voulais juste conserver mon travail, qui était important à mes yeux. » Contacté par Thaon (CFA 2), Lamine Camara ne fait pas long feu et y joue six mois avant de retrouver l'Alsace et le Florival. Il rejoint son frère, aujourd'hui à Issenheim. « J'en avais marre de jouer le maintien. Ce n'était pas terrible. Je cherchais un club pour le plaisir. Je m'amuse au FC Guebwiller, sans aucune pression, depuis le mois de septembre.

« J'ai ainsi inscrit quatre buts et

délivré trois passes décisives. Je n'ai aucune envie d'aller voir ailleurs. J'ai beaucoup trop voyagé. Je veux enfin me poser. » Le FC Guebwiller ne va pas se plaindre de posséder un tel joyau dans son équipe. Lamine Camara, par ses qualités et sa vitesse d'exécution, ne va pas laisser indifférent les clubs du coin. Son téléphone risque de sonner à nouveau. Est-il prêt à refaire sa valise ? ■

N.S.

Les conséquences des matchs remis dans le Sundgau

## Des matchs en semaine ?

Dans le championnat de Promotion du Sundgau, le classement est complètement illisible. Plus de la moitié des équipes accusent des matchs en retard.

**CE CYCLE RETOUR** risque d'être infernal pour les organismes. Qui fera le titre ? Sera-ce Ballersdorf, actuellement leader avec dix matches au compteur et trois points d'avance sur son poursuivant, Uffheim, qui n'a plus joué depuis le 25 novembre ?

### Altkirch n'a disputé que six matchs

Les Mauves de Nicolas Frichherz ont disputé seulement sept rencontres, soit la moitié de la phase aller et postulent légitimement à l'accession.

À condition de digérer les Travaux d'Hercules, avec treize matches encore à disputer. Autre cas tout aussi surprenant, celui de l'AS Altkirch dirigée par Yves Sbrovazzo et qui se retrouve dans de sales draps avec tout juste six rencontres au compteur.

« C'est énorme (ce qu'il reste à faire). Le gros souci est notre terrain, qui absorbe très mal l'eau. Vu la météo annoncée en cette fin de semaine, on espère jouer enfin. » L'ancien de Dannemarie prend son mal en patience. « Il faut



Altkirch est en manque de matchs. PHOTO DNA

avouer que c'est un hiver exceptionnel. On appréhende que les matches soient refixés en semaine. Ce sera forcément faussé car on a dans l'effectif des étudiants. » Dans ces conditions, pour l'ex-

légué de Promotion d'Excellence, l'essentiel est ailleurs : « L'objectif est de retrouver de la cohésion. Beaucoup de joueurs sont partis et on intègre les jeunes. » « On reste des amateurs, enchaîner tous ces matches, ce sera com-

pliqué pour les gamins. » Du mois de mars à début juin, l'AS Altkirch va jouer sans compter. Riespach, qui n'a justement pas pu jouer face à Altkirch, devra encore patienter avant de refouler les pelouses.

L'entraîneur Bruno Tigani s'explique : « En accord avec Grentzingen, on jouera ce dimanche. L'équipe ne s'est entraînée qu'une fois et a effectué des matchs amicaux. Dans la région, il y avait encore dix centimètres de neige la semaine passée.

« On va probablement jouer en semaine. C'est pareil pour les autres équipes. Comme on a des étudiants et des garçons qui travaillent en équipe dans l'effectif, ce sera dur.

« Cela permettra à d'autres de jouer. De toute façon, Uffheim est au-dessus, ils sont favoris pour le titre. Après, deux ou trois équipes vont lutter pour les places d'honneur. »

Ballersdorf justement, qui est leader actuellement, vient de s'incliner lourdement à Burnhaupt-le-Bas (0-4). Malgré un championnat où il est vraiment délicat de s'y retrouver, Uffheim, qui pointe derrière le leader, attend sagement son heure.

Pour la relégation, au moins il n'y aura pas Dannemarie en lice, l'équipe a déjà jeté l'éponge. ■ N.S.

L'US Wittenheim (DH) s'est finalement rendu à Steinseltz  
« Pour les couleurs du club »

**SUITE À L'AFFAIRE PARTIE** du stage en Tunisie, l'US Wittenheim a su faire abstraction de ce feuilleton pour ramener deux points de Steinseltz (0-0). Battus à l'aller (0-1), les « Mineurs » se présentaient sans avoir, dans la semaine, une minute en jambes.

### « Un combat de tous les instants »

Le staff technique, pourtant démissionnaire, a finalement effectué le voyage pour ce duel de mal-classés.

Djemil Yardimci, de retour de suspension, rentre dans le vif du sujet. « C'était un combat de tous les instants. Yusuf Arslan a trouvé les mots exacts pour nous transmettre l'envie.

« À l'échauffement, les anciens nous ont encouragés et prodigué les derniers conseils tactiques. Personne n'a lâché.

« Physiquement, on a parfaitement tenu la distance. L'équipe était à la hauteur de l'événement. »

L'US Wittenheim, fidèle à ses qualités, a su préserver sa cage et obtenir un résultat positif avant la venue de l'ASIM II. Djemil Yardimci n'est pas étonné. « Notre bonne préparation a permis d'être dans le coup. Nous avons multiplié les rencontres amicales.

« Nous n'avions pas touché le ballon depuis quelque temps, les premiers n'étaient pas évidents à gérer.

« Face à un concurrent direct, l'essentiel était avant tout de ne pas perdre. Au cours de ce match,



Majid Karryjane. PHOTO DNA

on a terminé très fort et nous n'étions pas loin de la victoire. » Sur le terrain, Steinseltz a tout fait pour prendre le dessus. L'US Wittenheim en voulait aussi. Djemil Yardimci exprime cette solidarité affichée sur le terrain : « Nous étions là pour jouer. Ce qui se passe en coulisses, on ne s'en occupe pas.

« On a su faire abstraction de ce remue-ménage. Il le fallait si on voulait un résultat positif. Désormais, le principal objectif, avec le staff technique, qui poursuit l'aventure, est de rester concentré sur le maintien.

« J'ai senti une motivation extrême pour défendre les couleurs du club. » L'US Wittenheim a puisé dans ses ressources pour ne pas sombrer. L'équipe semble prête pour affronter les (dures) batailles à venir.

N.S.

Saint-Louis joue ce soir à Issy-les-Moulineaux  
**« C'est le match de la saison »**



Adam Pattantus sort d'un titre national ce week-end. PHOTO DNA - STEEVE CONSTANTY

**SAINT-LOUIS (9<sup>e</sup>) JOUE** son avenir en élite ce soir à Issy-les-Moulineaux (8<sup>e</sup>), où il est interdit de perdre. Les joueurs de Damien Delobbe sont condamnés à faire un résultat. Après six mois d'expérience en Pro A, où ils ont montré de belles choses mais aussi leurs limites, les Ludoviciens ne doivent garder que le meilleur de leurs prestations et en faire un condensé pour livrer un match plein contre le premier non-relégable francilien.

**« C'est le match de la saison ! »**

Il leur faudra montrer une combativité de tous les instants, des nerfs d'acier et un esprit d'équipe sans faille. Chaque joueur haut-rhinois devra être à la hauteur pour apporter sa contribution dans cette rencontre, où seul le résultat comptera.

« La défaite est interdite, sinon on peut dire au revoir au maintien », prévient Denis Mangold, le président ludovicien convalescent. « Je dirais même que la victoire est impérative. « Les joueurs connaissent l'enjeu. Au regard des prestations contre Angers et Hennebont, ils

peuvent le faire. C'est le match de la saison ! »

Pour jouer la gagne, les Alsaciens pourront compter sur leur leader Adam Pattantus (n°27). Le défenseur hongrois a remporté le titre national ce week-end et arrivera débordant d'envie. S'il réédite ses deux victoires du match aller (défaite 2-4), tous les espoirs sont permis. Ivan Juzbasic (n°49) a plusieurs fois été en position favorable mais le Croate devra cette fois-ci impérativement aller au bout. Il sera aussi question de réussite pour Benjamin Rogiers (n°54), qui devra éviter de repenser aux balles de match manquées à l'aller. Côté isséen, le coach David Johnston cherchera à stopper la série de trois défaites consécutives et augmenter l'écart au classement entre les deux équipes, qui n'est que d'un point. Il aura le choix pour sa composition avec Lin Ju (n°22), Romain Lorentz (n°40), Dorin Calus (n°48), Alexandre Robinot (n°57) ou Enzo Angles (n°77). Peu importe l'adversaire au bout de la table, les Ludoviciens n'ont qu'une option, gagner. S.L.

**TENNIS DE TABLE** Mulhouse reçoit Quimper ce soir (19h30) au Brustlein

# Rien à perdre

Mulhouse (4<sup>e</sup>) s'attend à un match difficile mais n'a rien à perdre contre le leader invaincu Quimper, ce soir (19h30) au gymnase Brustlein.

Sur la lancée de leur renversante victoire contre Élan-court (4-2), les protégées du coach Gilles Forzy s'attaquent à la référence du championnat. Quimper, qui ambitionne de retrouver l'élite à la fin de la saison, est quasiment assuré d'atteindre son objectif tant l'avance des Bretonnes est grande sur Beauchamp (3<sup>e</sup>), relégué à six points.

**Gatinska titrée et qualifiée pour Bercy**

Les Mulhousiennes abordent cette 12<sup>e</sup> journée sans pression. « On va faire tourner l'effectif avec Adeline (Lengert) en remplacement d'Yuan (Cao). On n'oublie pas notre équipe réserve en Nationale 1 (pour assurer son maintien) », rappelle le coach Gilles Forzy.

« Forcément, ce sera plus dur mais on peut malgré tout viser un match nul. La composition sera importante. À l'aller, les filles n'étaient vraiment pas passées loin (2-4). »

Dans le Finistère, Andreea Mama-liga (n°39) y était allée de son premier doublé contre Todorovic (n°46) et Lennon (n°57). « Un match difficile nous attend contre le leader, une formation redoutable », expose la Roumaine. « On cherchera à surprendre. » Sa coéquipière Katalina Gatinska (n°49) avait échoué sur le fil pour le gain du troisième point.



Andreea Mama-liga avait réussi un doublé à l'aller. PHOTO DNA - STEEVE CONSTANTY

On retrouvera les deux Mulhousiennes à pied d'œuvre, ainsi qu'Adeline Lengert (n°155), pour tenter de tenir tête au leader. Katalina Gatinska aura soif de revanche et pourra évoluer complètement libérée.

Ce week-end, elle a conquis son onzième titre de championne de

Bulgarie et a validé son billet pour les championnats du monde à Paris-Bercy en mai prochain. Même avec le moral au beau fixe, le défi sera de taille contre des Bretonnes invaincues cette saison. Les Quimpéroises possèdent leur assurance tous risques en la personne de Yuan Tian (n°13),

une seule défaite au compteur. Biljana Todorovic (n°46) et Emmanuelle Lennon (n°57) complètent efficacement le trio. Les Mulhousiennes ne devront rien lâcher et continuer à prendre du plaisir devant leur public. Avec une bonne surprise à la clé ? ■ S.L.

**VOLLEY-BALL** Saint-Louis s'écroule à Grenoble (0-3)  
**« Un manque de cohésion d'équipe »**



Saint-Louis (à droite) devra se ressaisir contre Brive. PHOTO DNA - AURIANE POILLET

**BIEN QUE SOUFFRANT** et non entré en jeu, Manuel Kilo était du déplacement ce week-end à Grenoble (N1). Après la défaite 3-0, il livre son regard extérieur.

**Des débuts de sets compliqués**

**– Que s'est-il passé ce week-end ?**

– Nous perdons 3-0 mais pourtant, nous n'étions pas très loin à chaque fois (25-22, 25-22, 25-23). Ce qui est problématique, ce sont nos débuts de set. Jusqu'à ce que nous atteignons les 16 points, on les laissait prendre de l'avance et on se réveillait ensuite. Le souci, c'est qu'ils étaient déjà à 20 ou plus. Dans la deuxième manche, par exemple, on prend d'entrée 8-0. Après, c'est forcément plus compliqué...

**– À quoi cela est-il dû ?**

– À vrai dire, je ne sais pas ce qui s'est passé cette semaine, étant donné que je ne me suis pas entraîné. Mais l'équipe semblait désolidarisée. On n'avait plus cette cohésion qui

était la nôtre au début de la saison. C'est ça qui nous a joué des tours.

**– Grenoble était prenable ?**

– C'était clairement une équipe à notre portée, mais nous n'avons pas mis toutes les chances de notre côté. Comme dit, je ne sais pas pourquoi. C'est peut-être la fatigue qui commence à s'accumuler, avec la Coupe de France. Mais on semblait au-dessus d'eux. Il va maintenant falloir redresser la barre.

**– Le week-end prochain, vous recevez Brive, une excellente équipe...**

– Nous savons qu'ils ne jouent pas la montée (pour raisons financières). Pourtant, j'ai évolué deux ans là-bas et je connais leur tempérament : ils viendront quand même pour gagner.

À Saint-Louis, on connaît bien cette équipe puisque deux de nos anciens (Milen Stoyanov et Mickaël Lapinta) y sont cette saison.

FAB.G.

**BASKET-BALL** Le FC Mulhouse (N2) retrouve le sourire à l'extérieur

# Cinq mois plus tard...

Le FCM-basket a stoppé l'hémorragie à l'extérieur en s'imposant, ce week-end, sur le parquet de Saint-Dizier (76-79).

**IL FALLAIT REMONTER** au 6 octobre dernier pour retrouver trace d'une victoire mulhousienne à l'extérieur. C'était sur le terrain de Cergy (76-64). Depuis, cinq mois de disette qui ont pris fin ce week-end en Haute-Marne.

« On ne parlait pas la fleur au fusil », souligne l'entraîneur Jamel Benabid. « On savait que Saint-Dizier était une équipe de qualité, qui était actuellement sur une bonne dynamique. D'ailleurs, nous entamons le match très moyennement. »

**Le grappin sur Coco**

Le grappin était mis sur Emir Coco, l'intérieur champagnard, qui tourne en ce moment à vingt points de moyenne. Mais l'ancien joueur de Murcie n'a aucun mal à trouver le chemin du panier en première période.

« Il était à 14 points à la pause. Par la suite, on a défendu plus haut, et cela s'est ressenti puisqu'il ne marque que deux points en deuxième mi-temps. »

Malgré quelques frayeurs en fin de match, l'essentiel est là pour Mulhouse qui s'impose de nouveau loin du Palais des Sports.

« Cela fait du bien au moral. Encore une fois, nous n'étions pas au complet (Xavier Di Marzio, touché aux adducteurs, n'a joué que quinze minutes et Randy George s'est blessé au bout de vingt minutes). Cela ne s'est souvent pas joué



Jamel Benabid et Mathieu Gitta (en arrière-plan, l'ancien du MBC Philippe Scholastique) ont enfin trouvé la clé à l'extérieur. PHOTO DNA - SÉBASTIEN BOZON

à grand-chose hors de nos bases. « Ce week-end, j'étais satisfait de la prestation de mes joueurs, qui ont réalisé une très belle deuxième période. »

Au classement, Mulhouse est sixième avant de recevoir le WOSB dans deux semaines. Entre-temps, il y aura ce déplacement du Crédit-Mutuel, à Heimersdorf. « Ce que nous voulons avant tout, c'est proposer un jeu agréable pour les matchs restants. »

« Pour les play-offs, on sait que ce sera compliqué. On a encore des matchs difficiles contre des équipes qui ont de l'ambition (Gries, Metz, Kayserberg...). À domicile, nous allons essayer d'être performants. » ■

FAB.G.

**ILLFURTH A ASSURÉ SON MAINTIEN**

Le succès obtenu ce samedi à Gries II (59-57) permet aux hommes de Pierre Hirlemann d'assurer leur renouvellement de bail en Nationale 3. « Nous n'avons plus cette épée de Damoclès au-dessus de la tête et c'est tant mieux. On a dû batailler longtemps avant de l'obtenir, ce maintien, et c'est un soulagement », explique le coach. En début de saison, les Verts avaient pour ambition la première partie de tableau, mais une succession de pépins a ramené l'objectif à la baisse : « On a eu énormément de blessés tout au long de la saison. Nous n'avons été qu'une seule fois au complet jusqu'à maintenant. »

**« Rester concentrés jusqu'à la fin »**

Il reste encore trois matchs à jouer dans cette poule, et Illfurth compte bien ne pas s'arrêter en si bon chemin. « Je note depuis plusieurs matchs une amélioration de notre niveau de jeu (Illfurth reste sur trois victoires consécutives).

« Le maintien va peut-être encore nous libérer davantage. Pour la fin de saison, j'ai demandé aux joueurs de continuer à être concentrés pour terminer le mieux possible. »

FAB.G.

## SIERENTZ Tous en coeur



Des costumes aussi atypiques que le dialecte alsacien. PHOTO DNA - Y.M.

C'est dans la joie et la bonne humeur que Sierentzois et autres dialectophones des environs se sont retrouvés à la salle de l'Agora samedi 2 mars à l'occasion de la soirée théâtre dialectal et dîner dansant, organisée par la musique municipale Concordia de Sierentz. Les festivités ont débuté à 20 h, ouvertes par la troupe de théâtre dialectal du village, à coups de sketches alsaciens dans un humour bien traditionnel. Les acteurs n'ont pas failli à leur mission d'amuser pendant deux heures les petits heureux venus sur place déguster les fameux fleischnackas.

### Ambiance assurée

La pièce jouée ce soir-là a été écrite par le chef de la troupe, François Tschupp. Et, comme l'a souligné Eric Willaume, président de la

société de musique Concordia, cette soirée a constitué une exclusivité. Pour cause, la joyeuse troupe qui amuse la galerie depuis 35 ans a pris officiellement une année sabbatique bien méritée en 2013. Puis ça a été au tour du célèbre et renommé groupe de musique Esmeralda de poursuivre le bal, ou plutôt d'ouvrir le leur. Emmené par leur chanteur et leader Marcel Schueller, et fort d'une cinquantaine d'années d'expérience, le groupe alsacien et ses huit musiciens n'ont eu aucune difficulté à faire bouger tout ce beau monde, en interprétant des titres de différents styles choisis spécialement pour l'occasion. Slows, marches, tangos, valses plus classiques, il y en a eu pour tous les goûts et pour tous les danseurs.

YANN MURE

## KEMBS Animation pour seniors



Loto et collations pour les seniors de Kembs. PHOTO DNA

Comme il est de coutume chaque année, l'association pour l'animation de la médiathèque de Kembs propose un après-midi récréatif à l'attention des seniors du village. Un moment de détente et de retrouvailles en perspective.

Au programme cette année : un loto, gratuit et avec de nom-

breux lots à gagner. Des petites douceurs confectionnées par les bénévoles ainsi que des collations seront servies à l'issue du jeu pour accompagner les discussions. Rendez-vous est donné le lundi 11 mars à 14 h à la médiathèque du village « Au fil des mots ».

## L'AGENDA

### KEMBS

#### Thé dansant

► **MERCREDI 6 MARS** l'après-midi dansante sera placée sous le signe du rire, de la joie et de la bonne humeur. Il est fortement recommandé de fouiller au fond de son armoire, pour dénicher le costume adéquat afin d'être dans le thème de la journée proposé : le déguisement. Le musicien va vous transporter en quelques secondes à Rio, Venise avec le coût et la longueur du voyage en moins. Promesse sera tenue, les déguisés seront tous récompensés par les organisateurs. Les soucis, le stress, la mauvaise humeur, tous les problèmes seront

oubliés à partir de 14 h, salle des Aviculteurs à Kembs et cela jusqu'à 18 h.

#### HELFRANTZKIRCH Conseil municipal

► **VENDREDI 8 MARS**, se réunira le conseil municipal de Helfrantzkirch dans la salle d'honneur de l'Hôtel de ville, à 20 h. Les points suivants sont à l'ordre du jour : approbation du procès-verbal de la séance du 31 janvier ; réfection de la toiture et des façades de l'église Saint-Barthélemy : avenants ; construction d'une chaufferie collective avec réseaux de chaleur à distance et raccordement de bâtiments communaux : avenants ; affaires financières.

## KEMBS La Vie en Marche

# LE CARFEAH inauguré

Ce dimanche 17 février à M'Bour (Sénégal) dans le quartier Médine-Extension, près de 250 personnes s'étaient déplacées pour célébrer la fin des travaux du CARFEAH, un centre de rééducation crée grâce à l'association kembsoise « La Vie en Marche ».

Le CARFEAH (centre d'appareillage et de rééducation fonctionnelle d'enfants et d'adolescents handicapés) est un projet de longue haleine. L'inauguration du 17 février dernier signe la fin de travaux débutés en décembre 2011. Cet événement a été organisé par Nommez Ba Gahn et Mamadou Sow, respectivement président et trésorier général de l'ALVM (association La Vie en Marche) Sénégal. Invité d'honneur, le maire de M'Bour, El Hadji Falou Sylla, n'a pas manqué de rappeler dans son discours « le devoir de la mise en place de politiques adaptées pour garantir aux personnes en situation de handicap le droit inaliénable de leur épanouissement et éviter toute forme de stigmatisation de la société car le handicap en soi ne devrait en aucun cas constituer une fatalité ».

« Le centre, c'est le bijou de Médine – Extension. Il a la même couleur que le soleil et brille au milieu du quartier »

Autour du maire, de nombreuses personnalités. Parmi elles, le papa de Nommez qui a fait, avec une vive émotion, une remarquable intervention sur le thème de l'engagement social et de la solidarité humaine. Étaient aussi présents le directeur de l'école Médine-Extension, Mamadou Thiaw, les enseignants ac-



Beaucoup de sourires et un sentiment d'accomplissement à la cérémonie d'inauguration du CARFEAH. PHOTO DNA

compagnés de leurs élèves qui ont offert un sketch où le handicap constituait une force et une motivation à réussir sa vie de citoyen à part entière.

D'autres invités de marque ont pris la parole tels Moustapha N'Diaye, délégué du quartier, a qui souligné que « le centre, c'est le bijou de Médine-Extension. Il a la même couleur que le soleil et brille au milieu du quartier », Doune Wade, chef de service de l'action sociale de M'Bour a présenté le centre comme « un élan irremplaçable à la réalisation de la promotion de l'enfance handicapée ». Le président Nommez Ba Gahn a remercié avec sincérité et bienveillance les autorités

communales et préfectorales, les responsables religieux et éducatifs, les techniciens rééducatifs et de santé notamment les kinés Bara N'Gom et Cheikh N'Diaye, le maître d'œuvre Tidiane Diallo et le président des personnes handicapées de M'Bour,

### Un rêve enfin réalisé

Avant de se quitter, une maman d'un enfant handicapé est venue à la rencontre du président Alain Million, de l'ALVM France, lui portant un vibrant hommage : « aujourd'hui, grâce au CARFEAH, les enfants handicapés sortent de l'ombre. Les parents n'auront plus peur de montrer leurs enfants. Le temps est venu d'espérer que nos

enfants pourront grandir comme d'autres citoyens. Aujourd'hui, nos enfants ne sont plus seuls ».

Pour Alain Million, « le rêve que nous avons porté en 2001 s'est enfin réalisé. Le CARFEAH existe désormais grâce à vous tous qui avez soutenu ce projet depuis toutes ces années. Votre argent est bien allé là où il devait aller et vous en avez la preuve. Désormais, nous attendons l'agrément officiel d'ouverture d'établissement d'appareillage et de rééducation fonctionnelle pour recevoir nos élèves dès la rentrée en octobre 2013 ».

Une dernière formalité avant une ouverture très attendue. ■

## HELFRANTZKIRCH Association « Les Pieds Agiles »

# Balade sur l'île du Rhin

L'association des « Pieds Agiles » continue sa route en ce mois de mars en espérant que les déconvenues climatiques de février ne se renouvelleront pas.

LA MÉTÉO n'a pas été clémente avec les « Pieds Agiles » au mois de février, amenant à annuler la sortie mensuelle à la grande déception des participants, toujours friands d'une belle excursion. La revanche est prévue en ce mois de mars avec une marche qui emmènera les amateurs sur l'île du Rhin, à Kembs. « Espérons que mars nous annoncera les beaux jours ; nous irons nous aventurer sur l'île du Rhin à Kembs », indique le président Charles Fimbel.

Le départ est fixé à Helfrantzkirch à 13 h du côté du parking du dépôt des pompiers pour la partie covoiturage. Pour les marcheurs désirant se rendre directement au départ, le rendez-vous est donné à 13 h 30 sur le parking de l'écluse à Kembs-Loeclé, en face du magasin de location de vélos. Une belle marche sans difficulté particulière en perspective, à un rythme peu soutenu, idéal pour profiter



L'île du Rhin et la barre d'Istein au programme de ce mois de mars. PHOTO DNA-PBM

pleinement du paysage.

### Marche gastronomique

La marche gastronomique, également prévue ce mois-ci, aura lieu le mercredi 20 mars, avec départ au zoo de Mul-

house. Le déjeuner sera pris en commun à l'auberge du zoo. Pour participer à cette marche de printemps, il faut être pré-inscrit avant le 15 mars. Enfin, pour la sortie en bus à

la marche de Benfeld le vendredi 29 mars, il reste encore quelques places disponibles. ■

► Renseignements :  
☎ 03 89 70 82 19.



Axel lors d'un entraînement. DOCUMENTS REMIS



Ils se lancent des défis « pour se motiver ». PHOTO DNA - CÉLIA MICK



Manon lors d'un match avec le club d'Achenheim.

VILLAGE-NEUF Axel et Manon Hemmerlin

# Jeux de famille

L'un a remporté les Championnats de France juniors l'été dernier au javelot. L'autre vient d'intégrer l'équipe de France junior de handball côté remplaçante. Dans la famille Hemmerlin, on demande le frère Axel et la sœur, Manon.

Ce qui frappe en premier lieu lors d'une rencontre avec Manon et Axel Hemmerlin, c'est bien leur taille. À 14 ans, Manon mesurait déjà 1m75. Trois ans plus tard, elle a encore pris quelques centimètres. Son frère, Axel, 20 ans, la dépasse d'une tête. Mais ce n'est pas leur seul point commun. Tous les deux partagent en effet une véritable passion pour le sport, appétence transmise très tôt par leurs parents. « Hier soir, nous étions encore tous les quatre devant la télévision à regarder un match de basket », explique Manon.

**Tous deux tentent de concilier leurs études avec leur passion pour le sport.**

Enfants, la curiosité les pousse à s'essayer à de nombreuses activités. « À ce moment-là, je suis passé par l'athlétisme, la lutte, la gym, le tennis, le handball... », indique Axel. Vers l'âge de 10-11 ans, il se consacre entièrement au javelot et se présente alors à sa première compétition : les championnats d'Alsace, catégorie poussin. Et les remporte.



Axel et sa sœur Manon, deux amoureux de sport depuis leur plus jeune âge. PHOTO DNA - CÉLIA MICK

Axel participe ensuite, chaque année, aux Championnats de France et « arrive quatre fois

deuxième », lance Manon. Il finit par les remporter l'été dernier à Lens.

De son côté, sa sœur débute de la même façon. Malgré ses deux ans de moins, elle devient sa

partenaire de lutte puis s'intéresse au javelot. « Elle a toujours aimé me copier », s'amuse Axel.

## Passion commune

Manon entre au club de handball de Village-Neuf lors de son ouverture, à l'âge de douze ans. À quatorze ans, elle obtient une première sélection dans l'équipe du Haut-Rhin. « J'ai passé des tests au pôle espoir mais ils étaient anecdotiques. J'ai été choisie essentiellement pour ma taille. » Sa détermination a également pesé lourd dans la balance. En troisième, elle quitte Village-Neuf pour Strasbourg où elle intègre une classe de sport/étude. Sa motivation l'a récemment conduite jusqu'au banc des remplaçantes de l'équipe de France junior. « Je l'ai appris il y a tout juste une semaine. » Elle est également en passe de monter en deuxième division avec son club d'Achenheim.

Même si le sport occupe la majeure partie de leur temps, tous deux ont également d'autres ambitions. Actuellement en deuxième année de classe préparatoire scientifique au lycée Klébert de Strasbourg, Axel souhaite intégrer une école d'ingénieur en aéronautique. Manon de son côté passera cette année les épreuves anticipées du baccalauréat. « J'espère pouvoir continuer mes études tout en allant le plus loin possible dans ma discipline. » Dans les deux cas, leur volonté sera sans faille. ■

CÉLIA MICK

## QUELQUES MADELEINES DE PROUST

En 3<sup>e</sup>, Manon entre chez les cadettes.

Quel est votre principal trait de caractère ?  
La détermination.  
Votre principal défaut ?  
L'entêtement.  
Votre occupation favorite en dehors du sport ?  
La cuisine.  
Le pays où vous aimeriez vivre ?

En France ou dans les pays nordiques.  
Votre livre préféré ?  
*Où es-tu ?* De Marc Lévy  
Le film ?  
*Armageddon* de Michael Bay.  
Votre style de musique ?  
Un peu de tout : Linkin Park, Maroon 5, Macklemore, The Offspring...  
Votre plus grande peur ?  
Je ne sais pas. Pas grand-chose  
La couleur que vous aimez ?  
Le jaune.  
Votre modèle ?  
Didier Dinart, un joueur de hand.  
Votre plus grand regret ?  
Je suis trop jeune pour avoir des regrets.  
Ce que vous détestez par-dessus tout ?  
L'injustice et les hypocrites.  
Le don que vous aimeriez avoir ?  
Lire dans les pensées des autres.  
Votre rêve ?  
La réussite sportive et scolaire.  
Votre devise ?  
La première intuition est toujours la bonne.

Quel est votre principal trait de caractère ?  
Blagueur.  
Votre principal défaut ?  
Trop timide.  
Votre occupation favorite en dehors du sport ?  
Ne rien faire.  
Le pays où vous aimeriez vivre ?  
Je ne sais pas encore. J'aimerais bien visiter des pays anglophones.  
Votre livre préféré ?  
*Le Grand Cirque*, de Pierre Clostermann.  
Le film ?  
*La Cité de la peur*, d'Alain Berbérian.  
Votre style de musique ?  
Vraiment de tout.  
Votre plus grande peur ?  
De perdre mon temps.  
La couleur que vous aimez ?  
Le bleu.  
Votre modèle ?  
Andreas Thorkildsen (champion olympique/mondial de javelot).  
Votre plus grand regret ?  
Je ne pense pas que ce soit le moment d'y penser.  
Ce que vous détestez par-dessus tout ?



Axel (milieu) aux Championnats de France.

Me sentir bête.  
Le don que vous aimeriez avoir ?  
Toujours pouvoir prendre la bonne décision.  
Votre rêve ?  
Devenir pilote.  
Votre devise ?  
Why so serious ?

## DEFENSE Brigade franco-allemande « Pourquoi ne pas se servir de ce formidable outil ? »

Le général Friedrich, ancien patron de la brigade franco-allemande (BFA) de 93 à 95, réagit à l'article paru dans les DNA le 5 février (« La brigade franco-allemande au Tchad ») et à l'annonce du déploiement de soldats allemands au Mali.

« Le 110<sup>e</sup> régiment d'infanterie de Donaueschingen et le 3<sup>e</sup> régiment de Hussards de Metz ont été désignés pour participer au dispositif Epervier en place depuis plusieurs années déjà au Tchad. Les deux unités appartiennent certes à la BFA mais ne sont engagées qu'à titre exclusivement national. Dire que la BFA est déployée au Tchad n'est malheureusement pas la réalité. Par ailleurs, on a appris, le 19 février, que l'Allemagne allait envoyer 330 soldats au sud Mali pour une mission de soutien et de formation des forces maliennes. On a ainsi un bon millier de soldats allemands et français engagés sur le même continent mais de façon autonome.

### La BFA n'a pas pour unique vocation de défilé sur les Champs-Élysées

Cette situation est purement scandaleuse alors que nous fêtons le 50<sup>e</sup> anniversaire du traité de l'Elysée et les 30 ans de la création de cette brigade dont la capacité opérationnelle a été plusieurs fois certifiée par les états majors nationaux et de l'OTAN.

## Un exercice en attendant l'opération extérieure...

Justement, dans le cadre de ce 50<sup>e</sup> anniversaire du traité de l'Elysée évoqué ci-dessus, une fête de l'amitié franco-allemande se déroulera le 15 juin à Breisach, Neuf-Brisach et sur l'île du Rhin à Vogelgrun. Et la brigade franco-allemande y participera. Par ailleurs, du 6 au 22 mars, plus de 2000 soldats de cette même BFA participeront à l'exercice Feldberg 13, sur le camp de manœuvre d'Oberlausitz, dans le Land de Saxe. Il s'agit de l'exercice majeur de la brigade pour 2013. « L'objectif sera d'éprouver l'interopérabilité de la brigade et de démontrer ses capacités opérationnelles de force d'entrée en premier sur un théâtre d'opérations dans un contexte multinational », souligne la cellule communication de la BFA.

Toutes les unités de la brigade seront présentes : le Jägerba-

tillon 292 et le 110<sup>e</sup> régiment d'infanterie de Donaueschingen, avec leurs GTK Boxer et leurs VAB ; l'Artilleriebataillon 295 et la Panzerpionierkompanie 550 d'Immendingen, avec le canon automoteur Panzerhaubitze 2000, le lance-roquettes multiple Mars, le char démineur Keiler, et le char poseur de pont Biber ; le Jägerbataillon 291 d'Ilk Kirch-Grafenstaden et le 3<sup>e</sup> régiment de hussards de Metz, avec leurs véhicules de reconnaissance Fennek et les AMX 10RC ainsi que les VBL ; enfin le bataillon franco-allemand de commandement et de soutien et l'état-major de la brigade de Müllheim assureront le soutien logistique et la conduite de l'exercice. Le Kampfhubschrauberregiment 36 (régiment d'hélicoptère de combat) de Fritzlart soutiendra cet exercice par la mise en place d'hélicoptères Tigre.

Toutes les unités allemandes et françaises qui la composent ont eu, à de nombreuses reprises, l'occasion de démontrer en opérations extérieures leur disponibilité et leur professionnalisme... mais toujours dans un cadre national, jamais binational.

Depuis de nombreuses années les états-majors et les unités de la BFA s'entraînent à grands frais dans les contextes les plus variés, lors d'exercices multinationaux où leur cohésion, leur capacité à agir ensemble, la compatibilité de leurs équipements et leur grande valeur ont été mis en évidence. Alors, bon sang, pourquoi ne pas se servir au niveau de l'Europe de ce formidable outil, emblème de notre capacité à combattre ensemble pour la défense de valeurs communes ? Ou alors n'y aurait-il pas de valeurs communes ? Toutes ces belles déclarations ne seraient que du vent ? Si oui, ce serait un zéphyr qui revient bien cher ! La BFA n'a pas pour unique vocation de défilé sur les Champs-Élysées pour présenter une belle danseuse de l'amitié franco-allemande. La BFA est une unité entraînée à faire la guerre : elle est armée, équipée et préparée à cette fin.

Quand donc nos responsables politiques et chefs des armées auront-ils le courage d'engager la BFA pour la défense d'objectifs communs ? Un peu de volonté politique et de courage sont les seuls ingrédients qui font défaut ! »

taillon 292 et le 110<sup>e</sup> régiment d'infanterie de Donaueschingen, avec leurs GTK Boxer et leurs VAB ; l'Artilleriebataillon 295 et la Panzerpionierkompanie 550 d'Immendingen, avec le canon automoteur Panzerhaubitze 2000, le lance-roquettes multiple Mars, le char démineur Keiler, et le char poseur de pont Biber ; le Jägerbataillon 291 d'Ilk Kirch-Grafenstaden et le 3<sup>e</sup> régiment de hussards de Metz, avec leurs véhicules de reconnaissance Fennek et les AMX 10RC ainsi que les VBL ; enfin le bataillon franco-allemand de commandement et de soutien et l'état-major de la brigade de Müllheim assureront le soutien logistique et la conduite de l'exercice. Le Kampfhubschrauberregiment 36 (régiment d'hélicoptère de combat) de Fritzlart soutiendra cet exercice par la mise en place d'hélicoptères Tigre.

## DISTINCTION

### HAUT-RHIN

## Médailles Jeunesse et sports

La Médaille de Bronze de la Jeunesse et des Sports a été attribuée aux personnes suivantes (promotion du 1<sup>er</sup> janvier 2013) : Dominique Ackermann, discipline : athlétisme. Marie-Claire Barberger née Walger, discipline : Natation. Stéphanie Bitsch, discipline : Scouts et Guides de France. Lahcen Bloul, discipline : JEP. Edith Bourgeois née Mentzinger, discipline : cyclotourisme. Gérard Burgun, discipline : Tir. Anita Cancelo née Hug, discipline : football. Eric Dorkel, discipline : JEP. Guillaume Eby, discipline : natation. Françoise Ertle, discipline : ski. Nicole Goettelmann née Ledig, discipline : échecs. Rémy Goettelmann, discipli-

ne : échecs. Christine Greyer, discipline : parachutisme. Michèle Halm née Werner, discipline : football. Bernard Jacquemin, discipline : athlétisme. Elisabeth Kempf née Bockel, discipline : ski. Charlotte Kling née Schmitt, discipline : ski. Jean-François Le Kaim, discipline : tir. Angèle Mosser née Aalberg, discipline : tir. Roger Ott, discipline : athlétisme. Serge Pezet, discipline : badminton. Anne-Marie Rusch née Schnell, discipline : ski nautique. Eric Spaety, discipline : Athlétisme. Gilles Umbrecht, discipline : basket.

## BERGHEIM Concours départemental

# Prix fleuris

La traditionnelle cérémonie de remise des prix départementale des concours des maisons fleuries s'est déroulée au centre sportif et culturel de Bergheim



Les lauréats des maisons fleuries du département ont été mis à l'honneur. PHOTO DNA

L'occasion pour Pierre Bihl, le maire de Bergheim, de présenter sa commune aux nombreuses personnes présentes. Eric Straumann, président de l'ADT (Association Départementale du Tourisme) a pour sa part félicité tous les lauréats qui font honneur au département. Il rappele les nombreux emplois qui découlent du secteur du tourisme.

Une cérémonie à laquelle assistait également le sénateur Jean-Marie Boeckel et qui a permis à Jean Klinckert, le président de l'ADT, de proclamer le palmarès départemental.

**Communes :** 1er Ranspach-le-Bas, 2e Zimmerbach, 3e Raedersdorf, 4e Retzwiller (1 001 à 5 000 habitants) 1er

Bruebach et Munchhouse, 3e Wilr-au-Val, 4e Seppois-le Bas, 5e Sainte-Croix-en-Plaine et Guewenheim 7e Lauw ;

**Maisons avec jardin :** 1er Isabelle Ribeiro Colmar, 2e Daniel Wittmer Urschenheim, 3e Patrick Reinstettel Ammerschwir, 4e Patrick Wentzel Orschwih, 5e Louis Balboa Sondernach ; **Décor floral installé sur la voie publique :** 1er Henri Griffate Sainte-Croix-aux-Mines, 2e Robert Hegenhauer Bergheim, 3e Fernand Stibling Thannenkirch **Hors concours** Micheline Ottmann Zimmerbach

**Maisons avec balcon ou terrasse :** 1er Roland Gassmann Thannenkirch 2e Jean Martin Ruhland Sondernach 3e Andrée Manchon Sainte-Croix-aux-Mines, 4e Gérard Richert Lautenbach-Zell et

Fabienne Stutz Steinbrunn-le-Haut **hors concours** Jean Marie Mechler Réguisheim

**Fenêtres ou murs fleuris :** 1er Charles Barondeau Thann, 2e Roland Leber Ribeaupville, 3e Yves Knecht Liepvre 4e Christian Resseguier Habsheim 5e Célestin Colombo Habsheim ; **Immeubles collectifs :** 1er EPHAD du Brand Turckheim, 2e Yolande Erb Ribeaupville, collectif de Bergheim (René Haag et Hervé Mull) **Hors concours** Lucien Cubizolle Ribeaupville

**hôtels restaurants commerces :** 1er restaurant aux deux Clefs Moernach ; 2e Auberge du Melkerhof et Touring Hôtel Thannenkirch, 4e Cave Meyer Voeglinshoffen et François Otter Hattstatt **Hors concours** Caves Matenr-Haegelin Orschwih ; **héberge-**

**ment chez l'habitant :** 1er SCI Cypro Rorschwih 2e Gérard Munk Hirtzbach **Hors Concours** Tisiano Squizzato Sainte-Croix-en-Plaine **Campings :** Clair-Vacances Sainte-Croix-en-Plaine, 2e Les Bouleaux Ranspach et Auberge et chalets de la Wormsa Metzeral, 3e Haut-Koenigsbourg à Liepvre et Schlossberg à Kruth 4e La Doller Guewenheim

**Encouragement du jury :** Kayserberg et Pierre de Coubertin Ribeaupville ; **Prix de l'accueil :** Camping de la Doller Guewenheim ; **prix de l'animation** Auberges et chalets de la Wormsa Metzeral ; **prix de l'identité alsacienne** Haut-Koenigsbourg Liepvre ; **plus forte progression** Vauban Neuf-Brisach ; **accueil cyclotourisme** Camping de l'Il Mulhouse ■

## URSCHENHEIM ANSORAA et AAAA

# Diplômes et récompenses



Les récompensés avec les officiels. PHOTO DNA

L'Amicale des Anciens de l'Armée de l'Air et sympathisants et l'ANSORAA, Haut-Rhin Nord, Association Nationale des Anciens de l'Armée de Air, ont été reçues par la commune d'Urschenheim pour leur assemblée générale 2013.

**A L'ORDRE DU JOUR,** outre les points statutaires classiques des assemblées générales : discussions du bilan de l'année écoulée, projet 2013, participations aux différentes manifestations patriotiques. Ce large éventail d'activités ex-

prime le dynamisme, la volonté de s'investir, de partager la même identité, les mêmes valeurs faites d'amitié, de camaraderie, de traditions, maintenir avec l'Armée de l'Air des liens très forts pour rester en contact avec cette institution. On observa une minute de silence pour les membres disparus et pour tous les militaires disparus pour la France. A l'issue de la réunion, les élus et les membres se sont retrouvés devant l'église et le monument aux morts pour les dépôts de gerbes avec la Marseillaise en toile de fond, en présence des porte-dra-

peaux et de Brigitte Klinckert vice présidente du conseil général

Le verre de l'amitié, offert par la commune clôtura la manifestation avant d'honorer les membres méritants : Diplôme d'honneur zone défense Est : Roland Aimée, membre et Henri Lieppe réviseur aux comptes Lettre de remerciement : J. P. Blumacek Médailles ANSORAA : or pour JJ Schaffhauser ; argent pour M. Harster ; argent pour JP Blumacek Médaille d'argent de la CAN-SOF : JP Blumacek ■

## COLMAR/MULHOUSE

# D'accord contre l'accord

Ce mardi 5 mars, à l'appel de la CGT, FO, la FSU et Solidaires, des salariés vont se mobiliser pour refuser l'accord dit de « sécurisation de l'emploi ». « Ce texte signé par des organisations représentant seulement 38 % des salariés, est une régression sociale inédite : temps partiel ajustable, expérimentation du CDI intermittent, mobilité forcée et modulation du salaire et du temps de travail quand il y a des difficultés dans l'entreprise » s'indigne le PCF/ Front de gauche qui soutient le mouvement. Les syndicats estiment que ce texte « d'une extrême gravité remet en cause les fondements du droit du travail. [...] et que la principale caractéristique de l'accord est de faciliter les licenciements ». Les manifestations ont lieu à Colmar devant la Préfecture à 16 h 30 et à Mulhouse, place de la Bourse, à 16 h.

## MASEVAUX Orgue Hommage à Marie-Claire Alain

France-Musique propose mercredi 6 mars à 20 h, une émission spéciale consacrée à Marie-Claire Alain. On pourra y écouter de nombreux témoignages, notamment celui de Pierre Chevreau, directeur du Festival de Masevaux où la « grande dame de l'orgue français » avait ses habitudes et où elle a enregistré des disques et des albums qui sont une référence pour les mélomanes et organistes d'aujourd'hui.

LAC DE KRUTH-WILDENSTEIN

# Un dimanche au bord de l'eau... gelée

Dimanche par une journée ensoleillée, c'était le moment ou jamais de découvrir le lac de Kruth-Wildenstein entièrement gelé, dans un décor de carte postale...



Claude, Romy, Véronique et Roger en promenade autour du plan d'eau.



Marcel est venu spécialement de Fislis pour capturer cette retenue d'eau gelée.



Signe de fracturation de la glace sur les eaux du barrage.



Jeanne (4 ans) luge aux abords du plan d'eau.

Un octogénaire de Wildenstein présente sur les lieux affirme que « depuis la mise en eau du barrage en 1964, je n'ai pas souvent vu le lac gelé sur toute sa surface ».

De nombreux promeneurs et photographes avaient flairé cette opportunité pour s'oxygéner et faire le tour du plan d'eau sur le sentier de 6 km, encore bien enneigé.

Marcel était venu spécialement de Fislis avec son matériel photo : « Je voulais sortir de la grisaille du Sundgau et découvrir ce barrage que je ne connaissais pas dans un décor idyllique pareil ».

## Succès auprès des promeneurs

Une famille avec trois enfants de Rupt-sur-Moselle vantait la beauté et le silence du lieu : « nous venons souvent ici, plutôt que d'aller à Gérardmer ». Edwige est ve-



Edwige (de Porto-Vecchio) a chaussé les skis de fond pour faire le tour du lac, accompagnée de sa maman.



Le lac gelé, vu de la terrasse de la maison d'accueil. PHOTOS DNA - NORBERT HECHT

nue de Corse rendre visite à sa maman et « aérer » ses skis de fond pour faire le tour du lac.

À proximité du sentier, la cascade du Bockloch sertie

de glace a également eu son succès auprès de promeneurs. Les parkings étaient bien garnis, ce qui prouve l'engouement pour ce lac artificiel du versant alsacien du Massif des Vosges.

Rappelons qu'il a une superficie de 81 hectares, une longueur de 2 km pour 500 m de large, et se situe sur la commune de Kruth et en partie sur celle de Fellingring. ■

N.H.



La cascade du Bockloch, sertie de glace, dont les eaux s'écoulent dans le lac.



Sam de Nottingham est venu tester sa pelle-luge aux abords pentus du lac.

MASEVAUX Exposition

## "Clair de Terre" grâce à P. Stauffer

« Clair de Terre » ou « Notre planète est une artiste », c'est le thème de l'exposition insolite que proposera Pierre Stauffer les 8, 9 et 10 mars à l'Espace Claude Rich de Masevaux.

**PIERRE STAUFFER**, architecte à la retraite depuis cinq ans vit à Masevaux. Sa passion pour les photos et les voyages s'est prolongée sur internet où il a découvert l'imagerie satellite. Guidé par ses connaissances géographiques et culturelles mais aussi par l'aviation de loisir qu'il a pratiquée pendant une trentaine d'années, Pierre Stauffer a collecté depuis un an les plus belles images pour créer cette exposition à l'Espace Claude Rich. Clair de terre, c'est la découverte à partir d'images prises par satellites de ce spectacle fascinant

qu'offre notre univers vu du cosmos. On est bien loin de 1858 et de la première image vue du ciel qui a été prise depuis un ballon. Ce n'est que vers 1970 que l'intérêt de l'imagerie satellite s'est révélé avec Landsat 1 et des caméras multispectrales qui étaient embarquées.

### Arrêts sur images avec Google Earth

Mais c'est surtout la révolution d'internet qui aura démocratisé l'imagerie satellite. Pierre Stauffer a donc choisi d'utiliser le site d'accès libre « Google Earth » pour faire des arrêts sur image. Google Earth recèle d'images avec lesquelles Pierre Stauffer a créé une œuvre picturale où l'abstraction prend le dessus sur le réalisme et propose une émotion artistique qu'il invite à partager avec les visiteurs.

Les sujets proposés concerneront des phénomènes naturels et des empreintes de l'occupation humaine complétés par quelques vues insolites. Ces sujets, il les a découverts parfois par hasard mais aussi grâce à des forums et à des ouvrages spécialisés. L'exposition sera riche de 350 images triées sur un millier. Divers formats seront proposés et pour mettre un peu de piment, Pierre Stauffer proposera un jeu des 7 énigmes. 7 clichés n'auront rien à voir avec l'image de la terre vue d'en haut. Pourtant, leur qualité artistique sera toutefois proche d'un sujet de l'exposition. 7 images clandestines à découvrir pour recevoir un prix. ■

M.H.

► Exposition ouverte du vendredi au dimanche 10 mars de 14 h à 19 h à l'Espace Claude Rich à Masevaux.



Un centre commercial à Berlin vu du ciel. PHOTO DNA

## THANN

## Le cirque "Festival de Cannes" dans la cité de saint Thiébaut

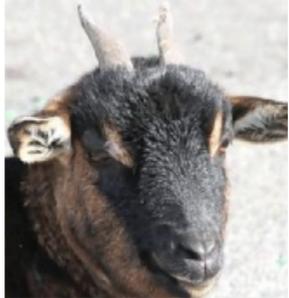
Installé sur le parking du Centre, le cirque familial "Festival de Cannes" présentera aujourd'hui à 18 h, ainsi que demain à 15 h, un spectacle bien dans la tradition des arts de la piste.

**CETTE REPRÉSENTATION** sous chapiteau chauffé comprendra onze numéros (équilibriste, clown, acrobaties, jongleries, animaux dressés...) qui dureront presque deux tours d'horloge. Ce



Le cirque Festival de Cannes installé sur le parking du centre. PHOTOS DNA - N.H.

spectacle traditionnel et bon enfant saura séduire petits et grands. Tarif enfant 5 € et tarif adulte 9 €. Le cirque se produira également à Cernay, place de la Victoire le 12 mars à 18 h, ainsi que le 13 mars à 15 h. Il sera à Wittelsheim, place Langevin le 8 mars avec une représentation à 18 h, ainsi que le 9 mars à 15 h.



Une chèvre faisant partie du spectacle.



De même qu'un lama...

## ASPACH-LE-HAUT Théâtre et Loisirs

## Un bi uns regiert d'r Facteur, qu'on se le dise !

À Aspach-le-Bas, on a déjà les prochaines municipales en tête... Et c'est le thème choisi pour la nouvelle pièce de théâtre en alsacien présentée par l'association Théâtre et Loisirs d'Aspach-le-Haut.

**D**epuis le décès de sa femme, Michel Sturm se laisse complètement aller et délaisse quelque peu son restaurant et encore plus son exploitation agricole. Par contre, une nouvelle occupation le passionne. En compagnie de son ami, le facteur Joseph Schmitt, il n'hésite pas à se mêler des affaires publiques.

## Rire et quiproquos

Certains élus ont du souci à se faire ! Les deux compères découvrent, de façon pas très catholique, des combines et des tractations pas plus légales que les leurs. Le maire, Alfred Zopf, sera-t-il mené par le bout de son nez ?

Cette nouvelle représentation mise en scène par Marc Deiber, qui joue le rôle du maire, offre au spectateur une distribution à la hauteur de ses interprètes.

Michel Rimmelen dans le rôle du facteur, Sylvie Barbier, la fille de Sturm, Véronique Wittmann dans le rôle de la sœur de Sturm, Anthony Siberlin agent d'assurance, Chantal Meyer, secrétaire du



Une équipe qui décoiffe ! PHOTO DNA

maire, Maurice Behra, un grand agriculteur, Nicolas Rethaber, le plâtrier, Marie-Françoise Deiber en présidente de la chorale et Nathalie Cronenberger campant une choriste, sauront vous faire passer une très agréable soi-

rée de détente, de rires où les quiproquos tiendront en haleine le spectateur pendant près de deux heures.

Les représentations auront lieu au Foyer d'Aspach le Bas, les vendredis 15 et 22 mars ainsi que les samedis 16 et

23 mars à 20 h 30. Le nombre de places étant limité, il est prudent de réserver auprès de Josiane Jung au 03 89 83 11 03 tous les jours de 18 h 30 à 20 h sauf samedi et dimanche. ■

A.S.

## RODEREN Église

## Bénédition pour l'orgue

Jean Wrobel, curé de la paroisse, le maire Antoine Fabian, Maurice Winterholer organiste et représentant les maîtres d'ouvrage (commune et conseil de fabrique) expliquent le déroulement de la future cérémonie de bénédiction.

**L'ÉGLISE SAINT-LAURENT** de Roderen, dont la première pierre a été posée en 1858, s'est vue dotée d'un orgue en 1876 signé Jean-Frédéric II Verschneider. Depuis sa pose, cet instrument a accompagné fidèlement les célébrations liturgiques et les événements traditionnels religieux : communions, mariages et enterrements.

Près de 140 ans après sa mise en service, celui qu'on appelle le roi des instruments de musique chantait encore avec des harmonies de grande qualité. Malheureusement, si la voix était encore belle, le corps était usé.

Soucieux de leur patrimoine culturel et culturel, les villageois, par le biais de leur Conseil de Fabrique, du conseil municipal et de l'ARER (Association pour la Restauration de l'Église de Roderen) ont approuvé le projet de rénovation de leur orgue.

## 143 495 € de travaux

Les travaux, d'un coût de 143 495 €, ont été réalisés. L'orgue rénové a retrouvé sa place en octobre 2012. Ce dimanche 10 mars, M<sup>re</sup> Kratz, évêque auxiliaire de Strasbourg, viendra le bénir. Cette bénédiction est une étape importante de sa restauration. Elle aura lieu pendant la messe dominicale qui débutera à 10h et qui sera animée par les chorales de la communauté de paroisses.

À cette occasion, l'évêque s'adressera solennellement à l'orgue et



Maurice Winterholer, Antoine Fabian, Christophe Kipellen et le curé Jean Wrobel. PHOTO DNA

lui rappellera en plusieurs invocations sa mission au service de la liturgie.

À chaque appel, l'organiste, le père Philippe Bachet, curé de Ville-mur-sur-Tarn (31) et titulaire de l'orgue de la cathédrale Saint-Etienne de Toulouse, ami et professeur d'orgue de Maurice Winterholer, répondra en faisant résonner l'instrument sur toute l'étendue de sa palette sonore. Une idée originale du comité de l'ARER a permis à plus de 300 donateurs de parrainer un ou plu-

sieurs tuyaux de l'orgue. Un tableau nominatif de remerciements sera installé dans l'église et un livret souvenir leur sera offert. La bénédiction sera suivie d'un apéritif offert par la mairie. Ce sera l'occasion d'évoquer les différentes étapes entreprises pour rendre à cet édifice toute la place qu'il mérite dans l'histoire et qui fait la fierté de Roderen. Les personnes intéressées pourront acquérir le livret souvenir pour la somme de 3 €. ■

A.S.

LTH 02

beryl. MULHOUSE

EXCEPTIONNEL !

COLLECTION DE MARQUES DE CHAUSSURES À PRIX RÉDUIT

LIQUIDATION TOTALE

DU 2 MARS AU 17 AVRIL 2013\*

AVANT CHANGEMENT D'ENSEIGNE

\*autorisation préfectorale n°347/12 en date du 17 décembre 2012

JUSQU'À **-50%** \*sur articles signalés en magasin par une étiquette.



beryl.

MULHOUSE

19, rue du Sauvage  
68100 Mulhouse

## » AUJOURD'HUI «

Mardi 5 mars 2013  
DNA — 18, rue du 7-Août  
68800 Thann ☎ 03 89 37 69 90  
Fax rédaction : ☎ 03 89 37 58 52  
E-mail rédaction : DNATHANN@dna.fr  
Accueil commercial :  
Fax : ☎ 03 89 37 33 58  
E-mail : DNAACC@dna.fr  
Service de portage de 7 h à 8 h :  
☎ 03 89 66 85 66 et aux  
HDB : ☎ 03 89 37 69 90.

### URGENCES

**Pharmacies de garde** : Pharmacie de Senthem, 22, Grand rue, Senthem ; Pharmacie Schwarzenbart, 3, route de Bussang, Wesseling.  
**APA**, de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h, ☎ 03 89 35 74 84

### THANN

### SERVICES

**Halte-garderie** : ouverte de 7 h 30 à 18 h 15, ☎ 03 89 35 71 21.  
**Relais assistante maternelle** : de 14 h à 18 h, ☎ 03 89 37 22 30  
**AGIR** : pour les sans-emploi, emplois familiaux, travaux ponctuels, 33, rue Henri-Lebert, de 8 h 30 à 12 h et accueil téléphonique de 13 h 30 à 17 h 30, ☎ 03 89 37 99 61.  
**PAIO** Thur-Doller : permanence d'accueil et d'orientation pour les jeunes de 16-25 ans de 8 h 15 à 12 h, 27 rue Robert-Schuman, Thann, ☎ 03 89 37 56 09.

### LOISIRS

**Office de tourisme** : de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h ; ☎ 03 89 37 96 20.  
**Médiathèque** : ouverte de 13 h à 18 h, ☎ 03 89 35 73 20.  
**Piscine** : bassins ouverts de 12 h à 13 h 15 et de 18 h à 20 h 30 et espace détente ouvert de 10 h à 20 h 30 ; aquagym de 12 h 10 à 12 h 50 et de 19 h 30 à 20 h 10 ; créneau senior de 17 h à 18 h ; ☎ 03 89 35 79 80.  
**Relais Culturel** : salle 2, 18 h, « Pinnocchio » (dès 6 ans) et 20 h 30, « Boule et Bill » (dès 6 ans) ; ☎ 03 89 37 92 52.

### CERNAY

### SERVICES

**Multi accueil** : « La Farandole » ouvert de 7 h 30 à 18 h 15 ;

☎ 03 89 75 72 52.

### LOISIRS

**Office de tourisme** : de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, ☎ 03 89 75 50 35.  
**Musée de la Porte de Thann** : ouvert de 14 h à 17 h, ☎ 03 89 75 88 80.  
**Médiathèque** : ouverte de 15 h à 20 h, ☎ 03 89 75 40 26.  
**Piscine** : bassin fermé, sauna ouvert de 14 h à 17 h ; ☎ 03 89 75 44 89.  
**Espace Grün** : 18 h, « Boule et Bill » (dès 6 ans) et 20 h 30, « Amitiés sincères » ; ☎ 03 89 75 74 88.

### MASEVAUX

### SERVICES

**Créaliance** : à Senthem, ouvert de 6 h 45 à 18 h 30, ☎ 03 89 82 52 62 ; à Masevaux, ouvert de 6 h 30 à 19 h, ☎ 03 89 38 81 17 ; à Burnhaupt-le-Haut, ouvert de 6 h 30 à 19 h, ☎ 03 89 48 94 73.  
**Relais assistante maternelle** : Burnhaupt, de 8 h à 12 h, ☎ 03 89 62 72 00 et Masevaux, de 13 h 30 à 17 h, ☎ 03 89 82 47 35.

### LOISIRS

**Office de tourisme** : de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, ☎ 03 89 82 41 99.  
**Piscine** : ouverte de 12 h à 13 h 20 et de 18 h à 20 h ; aquagym de 20 h à 20 h 45 ; ☎ 03 89 82 44 46.

### SAINT-AMARIN

### SERVICES

**Halte-garderie** : « Multi-accueil intercommunal » : ouvert de 7 h à 18 h 30, ☎ 03 89 38 25 00.  
**Relais assistante maternelle** : au CAP, de 13 h 30 à 18 h, ☎ 03 89 39 14 62.  
**ARCS** : permanence travaux ponctuels et aide aux personnes, de 9 h à 12 h ; 15, rue de la gare, ☎ 03 89 82 70 70.

### LOISIRS

**Office de tourisme** : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; ☎ 03 89 82 13 90.  
**Piscine** : ouvert de 11 h 45 à 13 h 45 et de 16 h à 20 h 30 ; aquagym pré-natale de 20 h à 20 h 45 ; ☎ 03 89 82 64 35.  
**Écomusée du textile à Wesseling** : fermé ; ☎ 03 89 38 28 08.

## L'AGENDA

### MOOSCH

#### Mairie fermée

► **MERCREDI 6 MARS**, le secrétariat de la mairie sera exceptionnellement fermé toute la journée.

### MALMERSPACH

#### Conseil municipal

► **MERCREDI 6 MARS**, conseil municipal 20 h à la mairie.

### CERNAY

#### Abattage d'un érable

► **MERCREDI 6 MARS**, les services de l'Office National des Forêts procéderont à l'abattage d'un érable situé sur la place du Monuments aux Morts. Cet arbre sera abattu pour des raisons sanitaires et de sécurité, son tronc étant attaqué par un champignon. Dans le même temps une taille d'entretien sera effectuée sur les deux tilleuls voisins de cet érable. Les services techniques de la ville ont prévu de remplacer l'érable par un tilleul. Pour des raisons de sécurité la place du Monument aux morts ainsi que le stationnement au niveau de la rue de l'Hôpital seront interdits pendant la durée des travaux.

### THANN

#### Don du sang

► **MERCREDI 6 MARS**, une collecte de sang est organisée à la caserne des pompiers de 15 h à 19 h 30 pour les personnes de 18 à 70 ans.

#### Thé dansant

► **DIMANCHE 10 MARS**, de 14 h 30 à 18 h 30 au Cercle Saint-Thiébaud, un thé dansant est organisé par la Commission Animation du Conseil des Aînés de la Ville de Thann en partenariat avec le Cercle Saint-Thiébaud. Prix d'entrée : 5 €, buvette et pâtisseries. Renseignements au (CCAS) Centre Communal d'Action Sociale de la Ville de Thann : ☎ 03 89 38 53 06.

### WEGSCHEID

#### Soirée solidarité

► **SAMEDI 9 MARS**, le CCFD organise une soirée solidarité « Pour un monde plus juste, pour faire évoluer la place des femmes ». L'équipe locale du CCFD de la vallée de la Doller invite à découvrir des femmes en action à travers le monde et à un couscous maison. Pendant toute la soirée, ambiance festive avec de la musique irlandaise avec les « 4 Elles » et la chorale de la vallée. Participation au repas 6 € (apéritif, couscous, gratuit pour les moins de 8 ans, dessert et boissons en sus), les pâtisseries apportées seront les bienvenues.

### LAUW

#### Théâtre

► **SAMEDI 9 MARS**, la troupe théâtrale « les 4 saisons » d'Anjouy propose 3 comédies : « Psychochoc », « Transformations d'intérêts » et « Demandez l'horoscope ! ». À 20 h 30, dans la salle polyvalente. Réservations ☎ 06 98 25 00 93. Tarifs 6 € adultes, gratuit jusqu'à 12 ans.

## CERNAY Carnaval

# Qui sera reine ?

Dimanche 7 avril, les chars du carnaval investiront le centre-ville de Cernay. Sur le plus beau trôneront la nouvelle reine et ses dauphines. Le comité organisateur se met dès maintenant à recherche de celle qui portera le sceptre royal.

« C'est à Cernay que le Carnaval finit chaque année en beauté », rappelle Jean-Paul Parisi, en dévoilant le profil type des miss qui tenteront de gagner la couronne, samedi soir, le 6 avril, lors de la grande soirée dansante avec repas à l'Espace Grün. « Moins de vingt-cinq ans, célibataire et disponible », annonce sans broncher le président de l'AMAC (Association musicale et d'animation de Cernay). On peut compter sur les talents de bateleur de Christophe Meyer, le président de l'Office de Tourisme, pour départager, entre deux séries de danses, les candidates, toutes habillées par la boutique « Lolita » de Thann. « C'est le « Stef'Band » qui avait déjà animé l'élection de Miss Alsace, qui jouera le bal. Rien que du bon ! », promet Jean-Paul Parisi. Et on pourra même assister à une démonstration de flamenco.

## Carnaval intergénérationnel

Les festivités débuteront dès 14 heures, samedi 6 avril, avec le Carnaval des Enfants. Puis ce sera au tour des personnes âgées. « Chaque année, nous allions rendre visite aux pensionnaires de la Maison de Retraite voisine. Cette fois-ci nous leur proposons de participer au Carnaval, pour que jeunes, enfants et personnes âgées se rencontrent. C'est l'animateur



Jean-Paul Parisi présente la médaille du Carnaval 2013, dessinée par Bernard Zadrappa. PHOTO DNA

Mélasse qui jouera le rôle de Monsieur Loyal », souligne Jean-Paul Parisi. « Il y aura aussi un concours de costumes, et l'élection du couple princier qui aura le droit de monter le lendemain dimanche sur le char de la Reine », indique le président du comité d'organisation du Carnaval cernéen.

## Fifres et «guggamusik»

Pas moins de 15 chars escortés de 45 groupes sont atten-

nus, de toute la région mulhousienne et du Bas-Rhin. Fifres et « guggamusik » seront à la fête. « Bernard Zadrappa nous a dessinée une nouvelle médaille. Elle sera vendue 5 € par nos bénévoles et à l'Office de Tourisme », indique Jean-Paul Parisi. Réservation de la soirée dansante avec repas à l'Office de Tourisme (tél 03 89 75 50 35). Entrée 20 € (15 € pour les moins de 12 ans). Les candidatures à l'élection de la Reine du Carnaval sont à adresser à Jean-Paul Parisi, 6 impasse de l'Industrie, 68700 Cernay (tél 03 89 75 57 18). ■

L.G.

## BURNHAUPT-LE-BAS Le carnet

# Noces d'or des époux Finck

Les époux Finck ont reçu avec plaisir le maire de la commune, André Hirth ainsi que son 4<sup>e</sup> adjoint, Arsène Sother, à l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire de leur mariage.

**ENFANTS DU VILLAGE**, nés tous les deux à Burnhaupt-le-Bas, Armand le 20 juillet 1940 et Lili de son nom de jeune fille Holder, le 24 mai 1941.

Les jeunes mariés se sont officiellement dits oui le 18 janvier 1963 à Burnhaupt-le-Bas. De cette union sont nés deux enfants, deux garçons, Serge et Jean-Michel, ce dernier étant lui-même maire de Traubach-le-Haut.

### Moment de convivialité

Au début de leur union, les jeunes mariés ont habité le village dans la rue Fiesel aujourd'hui rebaptisée rue des Fleurs puis en 1967 ils ont construit leur maison rue du loup sur le terrain fami-



Armand et Lili avec le maire et l'adjoint. (-)

lial. Armand et Lili se sont retrouvés à la maison des associations parmi une centaine d'invités, famille et amis, pour fêter dignement et dans la convivialité ces noces d'or,

moment empreint de sérénité de beaucoup d'émotion et d'amour, amour qu'ils ont pu faire partager à leurs trois petits-enfants qui les entouraient affectueusement pour la circonstance. ■

## CLUB VOSGIEN

### GUEWENHEIM

#### Assemblée générale

► **SAMEDI 9 MARS**, le Club Vosgien de Guewenheim tiendra son assemblée générale à 20 h à la maison polyvalente de Guewenheim, et invite ses membres et sympathisants à y assister. À l'ordre du jour, entre autres, un diaporama des activités 2012 et une présentation des activités 2013. Le pot de l'amitié sera offert à l'issue de la réunion

### SAINT-AMARIN

#### Sortie sportive

► **DIMANCHE 10 MARS**, le Club Vosgien de Saint-Amarin organise sa première sortie sportive. Le circuit partira de Willer-sur-Thur pour une boucle vers Murbach. Le parcours sera Golbach, Firstacker, Col du Judenhut, Col du Wolfgrube, Hohrupf, Murbach et retour sur Willer par Rimbach. Départ à 7 h 30 sur le parking de la place de la liberté (à côté de l'église) à Willer-sur-Thur. Distance 35 km et 1 500 m de dénivelé positif. Repas et boissons tiré du sac dans la nature. Guide et renseignements Thierry Behra, ☎ 06 33 11 63 24 ou sur www.club-vosgien-saint-amarin.fr

### THANN

#### Lac de la Seigneurie

► **DIMANCHE 10 MARS**, le Club Vosgien de Thann organise une randonnée. Rendez-vous place du Bungert à 8 h 30. Le déplacement se fera en covoiturage jusqu'à Soppe-le-Bas où le départ se fera vers 9 h. L'itinéraire sera : Soppe-le-Haut, Soppe-le-Bas, Mortzwiller, lac de la Seigneurie, Soppe-le-Bas. Durée de la marche 5 h avec un dénivelé de 110 m et une distance de 17 km. Repas tiré du sac. Inscription à l'Office de tourisme de Thann, ☎ 03 89 37 96 20 **au plus tard vendredi 8 mars à 12 h**. Responsables de la sortie : Paul Rost et Marcel Zimmermann, ☎ 03 89 37 30 85 et ☎ 03 89 37 18 24.

## PÊCHE

### AAPPMA

#### vallée de la Thur

Ouverture de la première catégorie (rivières et ruisseaux) pour l'AAPPMA de la vallée de la Thur, samedi 9 mars une demi-heure avant le levé du soleil. Un plan détaillé des parcours est remis lors de l'achat du permis de pêche ; à noter les restrictions comme par exemple les réserves et surtout la nouvelle réserve active sur Thann, la fermeture de l'ancienne réserve, l'interdiction de la consommation du poisson concernant la Thur en aval de Vieux Thann, et celle concernant l'interdiction totale de la pêche de l'ombre dans le Haut-Rhin. Un alevinage important en truites farios matures de notre pisciculture est prévu. D'ores et déjà l'association indique que les ruisseaux seront alevinés ultérieurement à cause des accès difficiles à cause de la neige encore très présente sur les chemins d'accès. Autre ouverture programmée, l'étang de Leimbach qui ouvrira également à partir du dimanche 10 mars. Début de la pêche 8 h, une seule canne autorisée le jour de l'ouverture. Possibilité d'acquiescer une carte journalière sur place. Les personnes désirent acquiescer le permis de pêche de l'association, peuvent se rendre chez les détaillants habituels, North à Moosch, S'Nathurhisla à Thann, Galaxy Pêche à Steinbach, Auberge du Lac « le Hof » au barrage de Kruth Wildenstein, magasin de Pêche 3 Frontières.

ENSISHEIM Municipales 2014

## José Sanjuan (FN) se lance

« J'ai reçu l'investiture du Front National pour être candidat comme tête de liste dans ma commune d'Ensisheim aux prochaines élections municipales » explique José Sanjuan. Cet ancien coiffeur, âgé de 62 ans, marié et père de deux enfants, est donc le premier à se lancer officiellement dans la campagne des municipales de 2014. Déjà en lice à trois reprises dans des élections cantonales (39 % à Ensisheim au second tour de 2011 face à Michel Habig et même 42 % dans le canton), José Sanjuan a aussi été candidat à deux reprises à des législatives et une fois à des régionales par le passé. « Le succès du FN passe par les municipales, c'est la base pour construire quelque chose » souligne l'intéressé qui a déjà siégé au conseil municipal d'Ensisheim, aux côtés de Michel Scherber à l'époque. Le candidat du Front National qui n'avait pas pu se présenter aux dernières législatives est prêt à « aller au combat » et est entrain de monter une équipe pour figurer sur sa liste « il reste treize mois pour proposer une alternative et une nouvelle équipe ». Pour José Sanjuan « il y a aujourd'hui une attente d'autre chose chez les gens. Le maire actuel a fait trois mandats, les gens veulent du changement et les premiers



José Sanjuan est le premier à partir en campagne. PHOTO DNA

retours me montrent qu'ils sont réceptifs à ma candidature ». L'ambition du candidat FN est de « proposer une autre vision pour Ensisheim, celle du Front National ». La future tête de liste du FN reconnaît que « la municipalité actuelle a fait son travail et que la ville a changé » mais veut proposer une alternative. Reste encore à José Sanjuan à parvenir à monter l'équipe de 28 personnes qui portera son projet tout en sachant que « l'enjeu de ces municipales sera national » selon lui.

JA HAAN

## L'AGENDA

### ENSISHEIM

#### Soirée débat

**Vendredi 8 mars** : Mme Najiba Sharif devait être l'invitée de la soirée débat organisée pour la journée de la femme à Ensisheim ce 8 mars. Malheureusement Mme Sharif est retenue à Strasbourg (par le club de la presse) et ne sera pas présente à Ensisheim. La soirée débat est maintenue et se déroulera, comme prévu, le vendredi 8 mars à 20 h à la Maison des Sociétés (route de Pulversheim) à Ensisheim. Le débat portera sur l'égalité femmes-hommes et la condition féminine avec des témoignages de femmes qui s'engagent pour leurs droits.

#### Soirée loto

**Vendredi 29 mars**, l'ensemble de chants et danses folkloriques polonaises Tatry organise un grand loto dans la salle St-Martin à Ensisheim à 20 h (les portes seront ouvertes dès 18 h). De nombreux lots de valeur sont à gagner : appareil photo numérique, kit piscine, four à chaleur tournante... Buvette, casse-croûte et pâtisseries sur place (un carton : 4 €, huit cartons : 20 € ; réservations 03 89 55 10 36).

#### Assises des jardins familiaux

**Samedi 9 mars**, à 14 h 30, les Jardins Familiaux organisent leur assemblée générale au chalet « la Renardière », rue des Marronniers (foyer des Jardins) à Ensisheim

#### Sortie des retraités

**Judi 7 mars**, le groupe de la retraite sportive de l'Association Familiale d'Ensisheim organise une sortie. Le départ est prévu à 13 h 30 au départ du Duopôle en direction de Guebwiller, parking ancienne gare puis départ de la marche d'environ 8 km vers le Col du Dreibannstein en passant par la Croix des Missions sur un dénivelé de 200 m. Les chaussures de marche et les cannes sont conseillées

#### Alsace Medina County Texas

**Dimanche 10 mars** : l'association Alsace Medina County

Texas tiendra son assemblée générale annuelle ce dimanche à 10 h au Palais de la Régence à Ensisheim.

### FESSENHEIM

#### Grand gala de Volksmusik

**Dimanche 17 mars** : Le Football club de Fessenheim organise un grand gala de Volksmusik le dimanche 17 mars prochain à 14h à la salle des fêtes. Le public retrouvera Tony Marshall, Gaby Baginski, Sonja Christin et bien d'autres artistes du hit-parade allemand. Un repas sera proposé à partir de 11 h 30 (bouchée à la reine, dessert et café). Prévente 36 €, le soir même 38 € + repas 10 €. Réservations au 03 89 48 68 12.

#### Balayage des rues

**Les 5 et 6 mars** : Un camion-balai passera dans les rues pour nettoyer les caniveaux mardi 5 et mercredi 6 mars. Il est demandé aux automobilistes de ne pas stationner leurs véhicules le long des trottoirs. Par ailleurs, les riverains peuvent en profiter pour désherber et balayer les trottoirs au préalable.

### MUNCHHOUSE

#### Loto de l'Espérance

**Samedi 9 mars** : l'école de musique de la société Espérance de Munchhouse organise un loto ce dimanche 9 mars à partir de 20h à la salle de musique de Munchhouse avec de nombreux lots de valeurs. Cartons en vente chez Tabac Loewert, à la Coop et à la boulangerie de Munchhouse auprès des jeunes musiciens.

### NIEDERENTZEN

#### Bourse aux vêtements

**Dimanche 10 mars**, dans la salle du Temps Libre à Niederentzen, les parents d'élèves de la localité proposent une bourse aux jouets et vêtements d'enfants. Si vous avez décidé de vider vos armoires, de vendre les jouets ou de la puériculture, renseignements et réservations au 03 68 07 30 51 ou 06 19 07 39 11.

OBERHERGHEIM Solidarité

# Le Téléthon a mobilisé

La mobilisation dans les deux communes d'Ensisheim et d'Oberhergheim a permis de collecter 7785 euros pour le Téléthon. Le chèque a été remis récemment.



Les responsables des associations d'Ensisheim et d'Oberhergheim réunis pour la remise du chèque. PHOTO DNA

En Décembre dernier, deux communes des bords de l'ill se sont mobilisées intensément pour le Téléthon 2012. C'est à la salle des fêtes d'Oberhergheim que les bénévoles d'Ensisheim et Oberhergheim ont se sont retrouvés récemment et ont été remerciés par les organisateurs. Paul Hegy, maire du village d'accueil a pris la parole devant Michel Habig, Roland Kittler de la FAE d'Ensisheim, et Aïcha Fritsch, la coordinatrice téléthon du Téléthon. Cette

dernière était émue au moment de s'exprimer au nom de tous les malades : « Il y a 26 ans, nous avons fait un rêve et, alors que ce rêve devient réalité nous savons que nous vous le devons à toutes et à tous, à votre audace et à votre solidarité qui est le socle de notre combat et le moteur de nos futures victoires ». Elle a poursuivi « mais il faut souligner qu'une fois de plus le succès vient de l'élan de solidarité de vous tous qui apportez votre soutien, votre écoute, votre sensibilité et votre générosité à cette grande cause... Au nom des malades et de leurs familles et de l'AFM téléthon je vous remercie du fond du cœur ».

#### 7785 euros collectés

Aïcha Fritsch a ensuite remis un diplôme au Club la Joie de Vivre, à l'amicale des sapeurs pompiers, au football club, à Alcapôle, à l'association carnavalesque, à l'ill aux Patches d'Oberhergheim, à Patches à go-go, au cyclo club, au club des artistes, à l'Orchestre le P'tit

Blanc, aux parents d'élèves de l'école des mines, et à ceux de l'école Rasser, au cercle des échecs, à la maison centrale, à la gendarmerie, au Foyer St Martin et au club des Dauphins, d'Ensisheim... Grâce à la mobilisation, le Téléthon 2012 s'est achevé sur un compteur de 81 065 239 € dont 7 785 € pour les deux communes des bords de l'ill qui ont fêté leurs bénévoles et remis le chèque aux responsables départementaux. ■

ML

BLODELSHEIM Maison Weiss

## Les 60 ans de l'entreprise



L'entreprise Weiss créée par Antoine et Hélène, c'est d'abord une histoire de famille PHOTO DNA

L'entreprise Weiss a fêté récemment ses 60 ans d'existence. Une belle longévité pour cette entreprise familiale.

**CELA FAIT** un peu plus de soixante ans, le 20 octobre 1952, Hélène et Antoine Weiss créaient leur entreprise d'électricité. Le 23 février dernier, toute l'équipe s'est réunie autour du fondateur Antoine Weiss pour fêter au restaurant « Chez Pierre », les 60 années de l'entreprise familiale spécialisée dans l'électricité. Antoine Weiss originaire de Balgau entra en apprentissage en 1946 à l'usine électrique de Neuf Brisach pour y apprendre le métier d'électricien. Il obtient son CAP en 1949 et est alors engagé par EDF pour travailler au barrage hydroélectrique d'Ottmarsheim jusqu'en 1950. De retour du service militaire en 1951 et, c'est cette année-là qu'il rencontra

Hélène Renner de Blodelsheim qu'il épousa en 1953. En octobre 52, il fonda sa propre entreprise à Blodelsheim. Ainsi est née l'entreprise Weiss.

#### Un magasin en 1956

En 1955, Hélène et Antoine entreprirent la construction de leur maison à laquelle ils adjoignirent le magasin actuel. Celui-ci a ouvert ses portes en 1956 et c'est Hélène qui s'en occupera et le gèrera. En 1958, Antoine prit un premier apprenti : son beau-frère Antoine Renner qui travaillera avec lui jusqu'en 1990. En 1995, l'entreprise comptait trois employés. En 1972, il engage son gendre Jean Claude Dangel qui restera trente-cinq ans au sein de l'entreprise. En 1976, c'est une de ses filles, Chantal Maenner, qui intégra les rangs pour s'occuper du secrétariat et de la vente. Puis, en 1981, c'est le fils Serge Weiss qui a rejoint l'entreprise familiale dont il ac-

tuellement le gérant et cela depuis 1990. En 1993, il embaucha le compagnon professionnel Daniel Troller puis en 1994, le compagnon Eric Dangel qui est aussi son petit-fils. Aujourd'hui l'entreprise Weiss est une SARL qui diversifie ses activités : installation électrique de bâtiments neufs, rénovation, chauffage électrique, ventilation mécanique, antenne satellite ou hertzienne, alarme, centrale d'aspiration, etc. et pour les collectivités : installation et entretien d'éclairage public, décorations de Noël, conformité électrique. « J'aimerais mettre papa à l'honneur, dit sa fille Chantal, sachant qu'il aide toujours au mieux l'entreprise, en vérifiant le stock, les livraisons, les prix, les avoirs, certains devis, et en montant les tableaux électriques dont il connaît toutes les références par cœur, il va avoir 84 ans ! ». ■

LH

## L'AGENDA

### ENSISHEIM

#### Le Judo Club invite les femmes

**Vendredi 8 mars** : À l'occasion de la journée de la femme, le Judo Club d'Ensisheim a décidé de mettre les femmes à l'honneur et les invite cordialement à participer à un cours de self-défense gratuit, le vendredi 8 mars, de 20 h à 22 h au Duopôle.

### NIEDERHERGHEIM

#### Assises de Sports et Loisirs

**Dimanche 10 mars**, à 10 h, l'association Sports et Loisirs invite ses membres et adhérents à assister à son assemblée générale dans la salle communale de Niederhergheim.

### RÉQUISHEIM

#### Exposition bourse philatélique

**Dimanche 24 mars**, le club philatélique de Réguisheim organise une exposition bourse philatélique et toutes collections. Cette manifestation se déroulera à l'Espace des Trois Cœurs, rue de la Forêt, de 9 h à 17 h. Pour plus de renseignements, appeler le 03 89 81 18 48. L'entrée est libre.

#### Conseil municipal

**Judi 7 mars**, à 20 h, le conseil municipal se réunira à la mairie de Réguisheim.

### RUMERSHEIM-LE-HAUT

#### Passage du médiabus

**Mercredi 6 mars**, de 14 h à 15 h 30, le médiabus stationnera devant l'ancienne agence du Crédit Mutuel à Rumersheim-le-Haut.

## CINÉ-CLUB

## GUEBWILLER

## « Alceste à bicyclette » à 15h

Le Ciné-club Jean-Finiels, avec le Cinéma Le Florival présentent « Alceste à bicyclette » cet après-midi à 15 h. Le film, réalisé par Philippe Le Guay, avec Fabrice Luchini et Lambert Wilson raconte l'histoire d'un acteur retiré du monde du spectacle sur l'île de Ré, jusqu'à ce qu'un autre acteur, de télévision cette fois, ne lui propose de jouer « Le Misanthrope » de Molière. Tarif unique : 4 €. Pour les habitants des communes aux alentours de Guebwiller possibilité de venir au ciné-senior avec le Com'com bus (voir infos et conditions au 03.89.62.56.10).

## AUJOURD'HUI

## GUEBWILLER

Mardi 5 mars 2013  
DNA  
159, rue de la République  
68500 Guebwiller  
☎03 89 74 93 45  
Fax rédaction : 03 89 74 26 16  
Fax accueil commercial :  
03 89 76 95 50  
E-mail accueil commercial :  
DNAaccguebwiller@dna.fr  
E-mail rédaction : DNAgue-  
bwiller@dna.fr

## URGENCES

**Pharmacie de garde :** Veuillez composer le 15 ou le 17.  
**Ambulances :**  
Hungler ☎03 89 76 81 65  
Gurly ☎03 89 76 93 05  
Pour les permanences de nuit, veuillez composer le 15.  
**Urgence eaux :**  
☎03 89 62 12 12  
**Urgence gaz :**  
☎03 89 62 25 00 (fuites)  
**Police :** ☎17 ou ☎03 89 28 02 10  
**Gendarmerie :** ☎03 89 76 92 01

## LOISIRS

**Musée Théodore Deck :** fermé  
**Piscine :** de 9 h à 15 h 30 ; de 16 h à 18 h réservés aux plus de 50 ans ; de 18 h à 21 h.  
Saunas et hammams accessibles.  
**Cinéma Florival :** « Boule et Bil » à 18 h ; « Die Hard : une belle journée pour mourir » à 20 h 30 ; « Alceste à

bicyclette » à 15 h (ciné senior).

## SOULTZ

## URGENCES

**Ambulances de service :** Friess/Weidner ☎03 89 76 00 44  
Pour les permanences de nuit, veuillez composer le 15  
**Urgence chantier municipal :** ☎03 89 76 80 46  
**Service du gaz (fuites) :** ☎03 89 62 25 00  
**Apamad-Apalib :** ☎03 89 28 65 30

## LOISIRS

**Médiathèque :** ☎03 89 76 48 46, de 15 h à 18 h (et de 10 h à 12 h durant les congés scolaires)

## ROUFFACH

## URGENCES

**Ambulances :** Tugler ☎03 89 49 62 09  
**ATU :** ☎03 89 49 61 68  
**Mairie et poste de police :** ☎03 89 78 03 00  
**Gendarmerie :** ☎03 89 49 60 19  
**Sapeurs-pompiers :** ☎18

## ENSISHEIM

## URGENCES

**Gendarmerie :** ☎03 89 81 01 30  
**Ambulances :** ☎03 89 81 02 73  
**Piscine de l'Eiblen :**  
☎03 89 81 08 00, de 14 h à 19

## L'AGENDA

## GUEBWILLER

## Stage de cuisine indonésienne

► **VENDREDI 8 MARS**, l'association Hélios à l'IME Saint-Joseph, propose un stage de cuisine indonésienne avec Ketut Furst, originaire de Bali. Au programme : nems de poulet, sate ayam (accompagné de kacang manis, sauce cacahuète, riz et légumes à la noix de coco râpée) et kolak (dessert à base de patates douces, banane et lait de coco).

Prix du stage : 15 €. Renseignements : 03.89.76.26.01

## ISSENHEIM

## Rencontre de formation biblique

► **SAMEDI 9 MARS**, tous les paroissiens de la zone pastorale Mines-Guebwiller, intéressés par une lecture approfondie de Bible sont cordialement conviés à la Maison Saint-Michel (de 14h15 à 17h15) pour participer à la troisième séance du cycle biblique sur le thème : « La présence de l'Esprit Saint dans les Actes des Apôtres ».

Le père Robert Strasser animera cette session. Contact : A. Frech, 03.89.76.08.88.

## SOULTZ

## Don du sang

► **LE JEUDI 7 MARS**, de 16 h à 19 h 30, une collecte de sang aura lieu à la Halle aux Blés à Soultz. Un appel est lancé à tous les citoyens de Soultz et des communes environnantes.

## RAEDERSHEIM Conseil municipal

## Sentier botanique et travaux de voirie

Ordre du jour à rallonge lors du dernier conseil municipal, il faut dire que les élus ont eu à approuver les différents comptes et résultats de la commune.

**LE MAIRE**, Jean-Marie Reymann, a d'abord invité, les élus à délibérer sur le montant des redevances pour les opérateurs de télécommunication. En effet l'occupation du domaine public routier communal par des opérateurs de télécommunication donne lieu à versement d'une redevance. Les élus ont décidé d'appliquer les nouveaux taux. Soit 40€ par km pour les artères souterraines, 53.33€/km pour les artères aériennes, 26,66€/m<sup>2</sup> au sol pour les installations.

## Variété d'arbres

Le sentier le long du « Dorfbach », ruisseau du village, sera mis en valeur : les élus ont décidé de créer un sentier thématique en mettant en place des panneaux d'information répertoriant les variétés d'arbres et de végétation vivant dans cette forêt. Cette opération dont le coût est estimé à 5000€ entre dans le cadre du Gerplan et



La voirie du lotissement du Parc sera refaite PHOTO DNA

pourra être subventionnée par la CCRG.

Toujours concernant la Com Com, le conseil municipal à l'unanimité s'est déclaré favorable à l'intégration de la commune de Soultzmatt-Wintzfelden à Floriom SPL. Dossier de longue date, le projet de réfection de la voirie du lotissement du Parc est en passe d'être réglé. En effet, la municipa-

lité est d'accord pour intégrer cette voie privée dans le domaine public. Ce transfert s'accompagnera de travaux de voirie dont le montant est estimé à 62500€. Les 13 propriétaires du lotissement qui sont actuellement propriétaire de la voirie ont quant à eux accepté de prendre en charge une partie des travaux.

Après l'approbation des diffé-

rents comptes de gestion, le conseil municipal décide à l'unanimité de ne pas augmenter le taux d'imposition, un taux qui n'a pas été révisé depuis 1977. Les subventions aux associations étaient également à l'ordre du jour, les élus sont d'accord pour verser une somme de 13 800 € aux 21 associations bénéficiaires. ■

JPR

## GUEBWILLER Vie associative

## Généalogistes engagés



L'exposition « Précieuses gravures d'antan », qui donne à voir plus de 80 documents anciens appartenant à Denis Dubich (en photo), est actuellement présentée au musée Théodore-Deck. PHOTO DNA-B.F.Z.

Une centaine de membres de l'association a participé dimanche à la Cave dimière à l'assemblée générale des Amis du CDHF.

**PRÉSIDENTS PAR DENIS DUBICH**, les Amis du Centre départemental d'histoire des familles comptaient à fin 2012 1242 membres, son objectif étant essentiellement de mettre un certain nombre de moyens matériels et humains à la disposition du CDHF et d'en assurer la promotion. Pour ce faire, l'ACDHF, qui fêtait lors de cette réunion son dixième anniversaire, édite une lettre d'information mensuelle, « La petite feuille », qui compte 492 abonnés, la revue "Wäs esch däs ?", ainsi qu'une lettre d'info en ligne avec 5000 abonnés, organise des cours de paléographie allemande, participe à divers salons et manifestations culturelles...

Mais c'est au quotidien que son action est la plus remarquable, puisqu'en quelques années une banque de données a été constituée. Elle compte 2049 ouvrages bibliographiques au format pdf, une base « Artisans » avec plus de 2 millions d'entrées, 240 000 pour celle relative aux mariages, 61 000 pour les biographies, 32 000 pour les monuments, 50 000 pour les faire-part de décès... toutes choses indispensables aux généalogistes.

Sur un plan comptable l'exercice a été clos avec un léger excédent à 1017€, les principales rentrées (45 484€) provenant des cotisations (31 578€), des abonnements (7 286€) et des dons des bénévoles. Prudent dans ses projections, Jean-Rémy Binder, trésorier, a établi un budget prévisionnel à l'équilibre à 39 200€ pour l'année en cours.

Parmi les différentes manifestations organisées en 2013 par les

Amis du CDHF figurent ainsi l'exposition « Précieuses gravures d'antan » actuellement visible sur les cimaises du musée Théodore-Deck et des Pays du Florival, la journée portes ouvertes du 7 avril, des cours de paléographie (au printemps et à l'automne) ainsi que la participation au salon du livre colmarien.

## Vers le château de la Neuenburg ?

Lors de son intervention, Alain Grappe, conseiller général mais également président de droit du CDHF, a évoqué le dossier toujours à l'étude du transfert du centre généalogique départemental au château de la Neuenburg... « un dossier qui devrait évoluer dans les prochaines semaines, notamment lors d'une réunion avec les services du conseil général prévue début avril ». ■

B.F.Z.

## SOULTZ

## Inscriptions à l'école

Les inscriptions pour la rentrée prochaine ont lieu cette semaine.

## Maternelle

« Les Bruyères », rue Albert - Schweitzer : mardi 5 mars et jeudi 7 mars de 16h30 à 18h. Directrice : Martine Kieffer 03.89.76.82.90.  
« Belle-Vue », rue Belle Vue. Vendredi 8 mars de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30. Directrice : Dominique Wiederkehr 03.89.76.16.37.

## Primaire

Ecole Krafft, place de l'Eglise. Jeudi 7 mars de 8h à 11h30 et de 13h30 à 16h et vendredi 8 mars de 13h30 à 16h.  
Directeur : Pierre Bouyssonouse 03.89.76.82.96.  
En cas d'empêchement, prendre rendez-vous en contactant la directrice ou le directeur de l'école. Se munir du carnet de santé de l'enfant et du livret de famille. Pour les maternelles, la présence de l'enfant est souhaitée.

## SOULTZ

## « Haring owa » avec Agir ensemble

L'association Agir ensemble organise son « Haring owa » le samedi 9 mars à partir de 19h à la Halle aux Blés de Soultz.

Au menu : filets de harengs marinés (ou schiffala), pommes de terre en robe des champs, sauce blanche à la ciboulette, fromages, desserts. Le tout à volonté, jusqu'à ce qu'il ne reste plus rien !

Tarif : 17 € par personne comprenant un apéritif de bienvenue, le repas, un bock de bière et un café. Gratuit pour les enfants.

Animations : exposition photos, présentation d'Agir Ensemble et de ses activités de l'année passée, table de presse en libre-service, espace enfants, etc.

Les bénéficiaires de cette soirée serviront à financer les actions citoyennes menées par l'association, et sans doute la seconde édition du Forum Social du Florival, prévue fin 2013. Réservation obligatoire.

► agirensemble.soultz@hotmail.fr ou agirensemblesoultz.wix.com/florival

Du 1<sup>er</sup> mars au 13 avril 2013

**LIQUIDATION TOTALE\***  
avant transfert sur HATTSTAT



Matériel  
Espaces  
verts

AGRI 68

27 rue de Merxheim  
68250 GUNDOLSHEIM  
03.89.49.61.03

\* Récapitulé de déclaration n° 08-2-2013-04

GUEBWILLER Défi musique : Red Eyes Band aux Dominicains de Haute-Alsace

# Envies d'ailleurs

Troisième groupe à participer au projet Défi Musique en collaboration avec les Dominicains, le Red Eyes Band donnera un concert (complet) jeudi au Caveau. Le projet est surtout l'occasion d'un nouveau départ pour la formation guebwilleroise.

Après plus de dix années de « carrière », (200 concerts, tout de même) le Red Eyes Band, groupe de reggae formé en 2000 sur les bancs des lycées guebwillerois, cherchait un nouveau souffle. « Le Défi Musique est tombé à point, explique Stan Estival, le bassiste. Ça coïncidait vraiment avec une envie de changement, d'évolution, de notre part. » Le premier constat fait avec Philippe Dolfus, directeur des Dominicains, mais aussi avec des intervenants extérieurs, (Sandrine Pires, metteur en scène, Marc Kennel, pianiste) a mis en lumière la question – ô combien importante de l'identité musicale.

« Ça nous a permis de nous remettre en question et de nous rendre compte qu'on avait envie d'aller voir ailleurs »

Alors, reggae ou pas ? « Il y aura évidemment toujours cette base de reggae qui est la musique de nos débuts et qui nous accompagne encore, commente Gill'Us le chanteur. Mais le fait d'avoir ce regard nouveau nous a permis de discuter entre nous, de nous remettre en question et de nous rendre compte qu'on avait tous envie d'aller voir ailleurs. » Pas de révolution, non plus : cet



Red Eyes Band PHOTO MARINA KRÜGER

ailleurs-là ne se situe pas loin des Caraïbes (d'où est originaire le reggae). Vers l'Amérique centrale et l'Amérique du Sud, plus particulièrement l'Argentine. « On reste dans les musiques chaudes, mais on fait évoluer notre paysage. » Pour sortir de la routine, il aura fallu se remettre en question.

« Philippe a mis le doigt sur nos carences, explique Sim's le percussionniste. L'aspect trop répétitif de nos morceaux, le manque de nuances... Mais aussi de manière plus globale, la façon de concevoir un concert. Et même au-delà, l'aspect promotionnel. » Le résultat s'est rapidement fait

sentir : « Quasiment chaque morceau vit une deuxième vie. C'est très stimulant. » « Ils maîtrisaient instinctivement déjà beaucoup de paramètres liés à la musique, note pour sa part Philippe Dolfus. Mais comme ils sont, pour l'essentiel, autodidactes, il y a certaines choses qu'il a fallu verbaliser.

Mais ils sont à l'écoute. Et comme en plus c'est un groupe très attachant avec des musiciens qui n'ont pas du tout la grosse tête, c'est un plaisir de travailler eux. » Alors que Défi Musique se conclut habituellement sur le concert au Caveau, il est déjà question que la collaboration n'en

reste pas là. Le Red Eyes Band en 2013, c'est aussi le constat d'un groupe dont les membres auraient gagné en maturité : « On a revu nos objectifs. Pas forcément à la baisse, mais on ne veut plus forcément tout, tout de suite et conquérir le monde comme tous les jeunes groupes en rêvent. » Cela ne signifie pour autant pas que le Red Eyes Band a remis ses ambitions au placard. Au contraire. Mais l'approche est désormais plus méthodique, plus professionnelle. Les échéances à venir en témoignent. Il y aura le Rootstock music de Festival grâce à un tremplin régional remporté le mois dernier au Grillen, et, avant cela, la première partie d'Alpha Blondy à la Laiterie (\*). Pour le concert du Caveau, par contre, il faudra repasser : il est plein depuis belle lurette. À tel point que la répétition générale a également été ouverte au public, et notamment aux élèves de l'Internat d'excellence e Guebwiller qui ont pu suivre les musiciens pendant leur « préparation ». Là aussi, c'est plein. ■

MATHIEU PFEFFER

» (\*) Le Red Eyes Band jouera en première partie de Alpha Blondy & The Solar System, le 21 mars à la Laiterie de Strasbourg et de Gentleman et Capleton le 18 mai au Parc Expo de Colmar à l'occasion du Rootstock music festival.

» Plus d'infos : [www.redeyesband.com](http://www.redeyesband.com).

RUMERSHEIM-LE-HAUT Solène Martin en concert, samedi 9 mars

# Le rêve devient réalité

La jeune chanteuse Solène Martin que l'on avait découvert en 2009 avec notamment quelques succès prometteurs dans des concours de chant, revient aujourd'hui avec un CD 4 titres « une vie à deux roues » et sera en concert ce samedi à Rumersheim-le-Haut.

**LE RÊVE** est entrain de devenir réalité pour Solène Martin qui depuis toute petite rêve de chanter et de monter sur scène. La jeune fille originaire de Blodelsheim, aujourd'hui âgée de 19 ans, donnera un concert ce samedi 9 mars à 20h30 à la Salle de Musique de Rumersheim-le-Haut et sera accompagnée pour l'occasion par les musiciens de la formation Group'uscul.

« C'est le concert que j'attends depuis longtemps, le mien ! » confie la jeune fille. Avoir son nom en grand en haut de l'affiche, Solène en rêve depuis longtemps. Encouragée par son père Jean-Paul, lui-même ancien musicien, elle a pris le temps de travailler et veillé à ne pas brûler les étapes, prenant des cours de chant et se forgeant une solide expérience de la scène au fil des concours de chant. « Voilà maintenant plusieurs



Solène Martin présentera samedi soir son nouveau disque « une vie à deux roues ». PHOTO - ARCHIVES DNA

années que je travaille avec mon professeur de chant Chris Vincent et mon professeur de guitare Luke Arno

dans le but de réaliser mon projet musical personnel. J'ai également eu la chance de travailler lors de master class

avec Richard Cross et Jasmine Roy, professeurs à la Star Academy » explique l'ancienne élève du Lycée Deck à Guebwiller.

« Aujourd'hui, après beaucoup de travail et de moments de doutes, mon CD va enfin sortir et ce concert sera donc l'occasion de le promouvoir et surtout de partager ma passion de la musique avec les gens que j'aime et ceux qui aiment également la musique » poursuit la chanteuse qui pose avec une guitare électrique et devant un ampli Marshall sur la couverture de ce premier disque. « Une vie à deux roues » et « mon magazine préféré », la reprise de « si j'avais un marteau » et « j'en ai marre » cosigné par Solène Martin et Luke Arno ont été retenus pour ce CD 4 titres.

## Entre chanson et pop rock

La chanteuse sait que le chemin sera encore long mais espère que ce disque lui ouvrira quelques portes et lui permettra de faire de la scène en attendant un véritable album. « Je chante depuis toute petite et j'ai commencé à me perfectionner à l'âge de 11 ans avec des cours de chant. Puis, suivirent naturellement les cours de guitare à l'âge de 14 ans. J'ai commen-

cé avec des chansons de la variété française telles que "D'aventure en aventure" de Serge Lama ou encore "Le blues du businessman" de Céline Dion. J'ai alors remporté plusieurs concours de chant dans la région et ailleurs. »

## "I love rock'n'roll", la chanson qui la pousse vers le rock

Elle poursuit : « Et puis à mes 16 ans j'ai découvert l'univers dans lequel j'avais envie d'évoluer, le rock. Alors, lors de mon passage à la télévision IDF1, qui est une chaîne parisienne, dans l'émission "Vous avez du talent" j'ai décidé d'interpréter "I love rock'n'roll" de Joan Jett, la chanson qui m'a donné envie de faire ce style musical. Aujourd'hui mon répertoire s'est agrandi et je peux compter parmi mes reprises la chanson de Queen "Show must go on". Il s'agit également d'une chanson fétiche puisqu'elle m'a permis d'arriver finaliste à un célèbre concours de chant dans le Sud de la France, dans le Var avec la présence exceptionnelle de Jean Roucas, Loana et le sosie officiel d'Elvis Presley. À ce concours j'ai pu chanter avec un orchestre, chose que j'avais déjà faite, mais ce fut une véritable ré-

vélation. Mais mon répertoire est assez varié dans ce style de musique, puisque je chante en anglais et en français. Comme reprise française il y a par exemple "J'ai vu" de Niagara ».

Celle qui, à ses débuts, citait volontiers Metallica ou Nirvana parmi ses préférences, qui parlait de ses envies de rock mais aussi de ses difficultés à trouver des musiciens dans la région a finalement rencontré la formation Group'uscul basée à Soultz. « Ce groupe est composé de deux chanteuses dont je fais partie, de deux guitaristes, d'un bassiste, d'un batteur et d'un pianiste et nous tournons. Nous avons par exemple inauguré le nouveau Café-Conc de Bartenheim le 8 février. » « Ils m'ont permis de m'épanouir et surtout d'arriver à me lâcher d'avantage sur scène. Et lors de mon concert, j'aurais le privilège d'être accompagnée par mon groupe pendant un spectacle d'une heure et demie ». ■

JEAN-ALAIN HAAN

» Solène Martin en concert le samedi 9 mars à 20h30 à la salle de musique de Rumersheim-le-Haut (entrée libre). Réservations au 07 60 58 97 85 ou [solenemartinblod@hotmail.fr](mailto:solenemartinblod@hotmail.fr)

## RUELSHEIM Conseil municipal Les gourmets patienteront

Un menu allégé était proposé aux élus par le maire Philippe Hartmeyer. Les gourmets se désolent d'une réouverture de l'auberge du Chêne qui se fait décidément attendre. Les marchés pour la réfection des rues Fey et du 1<sup>er</sup>-Mai ont été attribués à l'entreprise Pontiggia (Wittenheim). Coût HT des travaux : 202 485 €, pour une durée de 8 semaines. Le lot Télécom a été octroyé à l'entreprise Travaux publics du vignoble de Rouffach. Coût des travaux : 17 722 €. Les rues de l'Ill, Principale, de la Forêt, du Maréchal-Ney et la place Lyautey feront prochainement l'objet d'une réfection provisoire. Pour cette opération, un crédit de 20 000 € a été voté. Un crédit de 13 413 € a été

voté en faveur du service animation jeunesse de la commune pour l'ensemble des activités programmées au cours de l'exercice 2013. Cette animation est organisée par la MJC de Bollwiller. Un crédit spécifique de 700 € a été voté pour les animations été des mois de juillet et août. Le conseiller Damien Schirck a interrogé le maire sur l'évolution du dossier « auberge du Chêne ». Réponse de Philippe Hartmeyer et de l'adjoint Guy Feist : « Divers travaux restent à y réaliser, réfection de la façade, mise en conformité de l'espace cuisine, isolation du 1<sup>er</sup> étage... Nous attendons toujours des devis. Si tout se déroule bien, nous pouvons espérer une réouverture de l'auberge d'ici la fin 2013 ».

## UNGERSHEIM Vendredis du Trèfle Des millions, pour rire



L'imbroglie, né de la récupération par erreur de quelques millions d'argent « sale », a bien fait rire les adeptes de théâtre dialectal l'autre soir à Ungersheim. PHOTO DNA

La pièce de théâtre dialectal *Milliona uf ein Schlaa* (Des millions d'un coup) jouée à la MJC d'Ungersheim par la troupe du foyer Saint-Léon d'Eguisheim a fait rire la salle, ravie de découvrir une pièce en alsacien sortant quelque peu des sentiers battus. Il s'agit en effet d'une adaptation de *Funny Money*, un roman du Britannique Ray Cooney, réalisée par François Long. Les cinéphiles pourront se référer au film éponyme sorti sur les écrans en 2006. Quoi qu'il en soit, le scénario de base se prête allègrement à toutes sortes de situations comiques, dont des quiproquos nés à la suite à des confusions (volontaires) d'identités, que l'assaisonnement à la sauce alsacienne ne dénature pas. Lorsque Jacques Duley rentre chez lui avec un sac bourré de

billets de banque entré en sa possession par erreur, sa vie bascule. Sachant que l'argent est d'origine malhonnête, il décide de s'enfuir immédiatement à Buenos Aires, malgré la soirée d'anniversaire (le sien) préparée par sa femme, pas prête du tout à abandonner sa petite vie tranquille pour ces quelques millions. La soirée se transforme en imbroglie dès qu'arrive un policier puis le chauffeur de taxi qui doit emmener le couple à l'aéroport d'Entzheim. Les méchants retrouvant, bien évidemment, rapidement la piste de leur argent, l'affaire se corse et sent la poudre. Après bien des péripéties, la justice finit par triompher et Jacques fête finalement son anniversaire, sans être totalement au bout de ses surprises.

M.H.

## UNGERSHEIM Réunions publiques

# Village en transition, la suite

La municipalité d'Ungersheim a convié les habitants de la commune à deux réunions d'information afin de faire le point sur les actions engagées dans le cadre de l'action « Village en transition ».

Lors de la première réunion qui a réuni une vingtaine de personnes, le maire, Jean-Claude Mensch a présenté l'état d'avancement des 21 actions engagées dans le cadre de la transition alimentaire et énergétique du village. Il a insisté sur celles qui ont connu « une avancée significative » depuis 2011. Parmi celles-ci, l'obtention du label territoire de commerce équitable et de l'appellation « commune nature » avec les trois libellules du premier coup, l'achat d'un véhicule utilitaire électrique, la reprise « avantageuse pour les habitants » en régie de la gestion de l'assainissement et de la distribution d'eau.

## La création d'une monnaie locale

L'éco-hameau intéresse une quinzaine de familles. La centrale photovoltaïque Marie-Louise dont la production a démarré fin 2012, devrait encore s'agrandir et générer l'installation d'entreprises sur son aire. La construction d'une ferme de maraîchage bio au Kohlacker a démarré par l'édification d'un prototype à l'arrière de la mairie. Jean-Claude Mensch a donné des précisions sur le financement et le fonctionnement de la cui-



Débat public à Ungersheim autour de l'avancée des actions pour la « transition » et de la création d'une monnaie locale. PHOTO DNA

sine centrale collective bio dont la construction à proximité de la MJC va bientôt commencer.

## Trop de « boulot »

En seconde partie de la réunion, il a été question de la création d'une monnaie locale, dont le nom sera choisi prochainement. Cette monnaie a pour but de favoriser l'économie locale « en poussant les habitants à acheter et à consommer localement » et de dynamiser le lien social. Des exemples de réalisations dans

d'autres villes ont été donnés pour en expliquer le fonctionnement.

La MJC, le périscolaire et le Trèfle rouge seront intégrés dans la démarche. « Quelques commerçants et les restaurateurs de la commune sont partants », a déclaré Jean-Claude Mensch. La future société coopérative d'intérêt collectif (qui a été l'objet de la seconde réunion publique), dont l'un des buts sera de promouvoir le photovoltaïque sur les toitures des particuliers, sera le « guichet unique » de cette mon-

naie locale.

Le public a posé diverses questions « techniques » et un débat s'est instauré. Une commerçante présente a déclaré ne pas vouloir adhérer au système ; « Cela me fera plus de boulot (sic) ». Une seconde personne a trouvé cela « compliqué ». Une autre a clamé son enthousiasme : « cette monnaie est une envie et une fierté pour Ungersheim ». On en reparlera bientôt puisque le lancement est prévu pour le 14 juillet. ■

M.H.

## WITTENHEIM Sauvegarde faune sauvage

# Lutte, fête des 20 ans et courrier au président

Jean-Paul Burget, virulent président de Sauvegarde faune sauvage (SFS) a une fois de plus fait montre de tonus et de pugnacité à l'occasion de l'assemblée générale de son mouvement.

DANS LA GRANDE SALLE de la MJC Théodore, Jean-Paul Burget a notamment fait état des nombreuses actions entreprises par SFS pour la protection de la faune et de la flore. Combat emblématique de SFS, la lutte pour la préservation du grand hamster d'Alsace ne faiblit pas. Les multiples plaintes contre l'État français ont elles aussi été rappelées (non-respect de la directive oiseaux) mais encore des contentieux relatifs aux hamsters, grand tétas, anguilles ou... encore, l'État français encouragerait selon le président de SFS, le blanchiment de l'ivoire des éléphants tués en Afrique. Jean-Paul Burget poursuit en évoquant ses courriers et appels téléphoniques à l'Élysée. Bref ! mobilisation à tous les étages, l'association continue à aller de



L'AG de Sauvegarde faune sauvage, l'occasion aussi d'y faire sa promotion par le biais d'un stand. PHOTO DNA

l'avant. Après quoi, l'heure était à la fête, SFS célébrait son 20<sup>e</sup> anniversaire. Au sein des convives, Antoine Homé maire de Wittenheim et la conseillère régionale

Cléo Schweitzer ont manifesté leur sympathie à l'égard des actions de Sauvegarde faune sauvage. Et qui sait, l'histoire ne le dit pas, peut-être que ces deux élus

socialistes auront l'occasion d'évoquer avec le président François Hollande la correspondance épistolaire de Jean-Paul Burget. ■

D.W.

## AGENDA

### WITTENHEIM

#### Marché aux puces

► DIMANCHE 24 MARS, le centre social et familial organise un marché aux puces, à la halle au coton et son esplanade environnante, de 7 h à 17 h. Emplacement 4 mètres à 10 €. Inscriptions et renseignements au 03 89 50 46 08.

### KINGERSHEIM

#### Fête de la Saint-Patrick

► SAMEDI 16 MARS, le Basket Club de Kingersheim invite à fêter l'Irlande à l'occasion de la Saint-Patrick, et à déguster sa bière en musique avec « Slate ». Cette manifestation aura lieu à la salle des Banquets de la salle polyvalente à partir de 19 h où seront proposés en plus apéritifs, buffet froid, pizzas. Réservations :

Jean au 03 89 52 04 42.

### BOLLWILLER

#### Association France Alzheimer Haut-Rhin

► LE JEUDI 7 MARS, se tiendra la permanence de l'association Franc Alzheimer du Haut-Rhin, de 15 h à 17 h, à la Maison de retraite résidence d'Argenson, 4 rue de la Synagogue. Uniquement sur rendez-vous au 03 89 42 79 36.

### FELDKIRCH

#### Après-midi carnavalesque

► JEUDI 7 MARS, l'amicale des retraités de Feldkirch invite à passer une après-midi dans une ambiance carnavalesque. À partir de 14 h à la salle des fêtes. Renseignements : 03 89 81 18 85 ou 03 89 52 39 65.

## AGENDA

## ILLZACH

## Concours en doublettes

► **MERCREDI 6 MARS**, le Cercle bouliste FFPJP organise un concours de pétanque des plus de 55 ans, en doublettes au boulodrome couvert de l'espace pétanque des quatre saisons, à partir de 14 h. Inscriptions de 13 h à 13 h 45.

## ZILLISHEIM

## Randonnée autour du Grand Canon

► **MARDI 19 MARS**, la toute jeune association Lerchenberg Rando propose à ses membres sa première randonnée du côté de Zillisheim. Départ à pied du parking de l'auberge du Canon (rue de la Vallée) à 9 h 15 précises. Covoiturage organisé au parking du Hasenrain (avenue d'Altkirch) à 8 h 35 pour un départ à 8 h 45. La randonnée du matin, d'une durée de 2 h 45 environ, présente un dénivelé positif cumulé de 220 m. La pause de midi aura lieu au restaurant « Au Coq » à Illfurth (3 route d'Altkirch) au prix de 11,20 € hors boissons. Le nombre de places étant limité, il est prudent de s'inscrire rapidement. L'après-midi le retour à Zillisheim se fera en 1 h 45 environ avec un dénivelé positif cumulé de 100 m. Possibilité de ne participer qu'au repas ou qu'à la demi-randonnée (soit le matin, soit l'après-midi) incluant le repas. Inscription obligatoire du vendredi 8 au lundi 11 mars, à 12 h chez l'organisatrice Christiane Zimmerer au 03 69 29 12 38 ou 06 99 19 65 58 (en cas d'absence, merci de laisser un message précisant le nom du participant, le lieu de rendez-vous choisi et un n° de téléphone pour rappel si nécessaire).

## Taille d'hiver

► **SAMEDI 9 MARS**, la Société d'arboriculture, en collaboration avec l'association Arbo nature de Didenheim organise une démonstration de taille d'hiver sur arbres fruitiers, à 14 h, rue du vignoble dans un verger en plein champs, un fléchage sera mis en place. La démonstration de taille sera conduite par trois moniteurs.

## BALDERSHEIM

## Taille d'hiver chez les arboriculteurs

► **SAMEDI 9 MARS**, l'Association des arboriculteurs invite ses membres ainsi que tous les sympathisants, à la démonstration de taille d'hiver qui aura lieu à 14 h. Les personnes intéressées se retrouveront à 14 h devant la mairie.

## HABSHEIM

## Bourse aux vêtements

► **DIMANCHE 10 MARS**, l'ACLS Saint-Martin organise une bourse aux vêtements enfants, articles de puériculture et jouets, salle Lucien-Geng (Omsal), rue de Kembs, de 8 h 30 à 15 h. Petite restauration sur place. Renseignements sur [aclssaint-martin.canalblog.com](http://aclssaint-martin.canalblog.com).

## RIEDISHEIM Conseil municipal

## Unanimité financière

Les élus ont été unanimes sur l'ensemble des comptes de la ville présentés avec beaucoup de clarté par Marc Buchert, adjoint au maire chargé des finances, lors de la dernière réunion des conseillers municipaux.

La présentation des comptes de gestion et administratif du budget principal et du budget de l'eau de 2012, suivi du préluce des budgets primitifs pour 2013 peuvent se résumer en quelques phrases.

Notons d'emblée que les élus ont décidé de garantir la stabilité de la fiscalité communale. La taxe d'habitation est fixée à 15,09, la taxe foncière sur les propriétés bâties à 17,91 et la taxe foncière sur les propriétés non bâties à 52,50. Le budget primitif 2013 correspondant aux dépenses ou recettes réelles en neutralisant les jeux d'écritures. Il s'équilibre à 13 583 369 €.

## « Les dotations de l'État sont gelées en 2013 »

Les dépenses réelles de 2012 sont en baisse de 2,62 %. Les recettes prévues pour 2013 sont de 11 430 000 € et les dépenses à 9 260 000 €. Ce qui légitime un autofinancement de 2 180 000 € pour 2013. Mais en intégrant le report des excédents de 2012, la



Le quartier Schweitzer se métamorphose. L'ancienne école maternelle sera remplacée par une nouvelle, combinée avec des logements aidés PHOTO DNA

capacité d'autofinancement s'élève à 4 260 000 €. Marc Buchert a complété son exposé en apportant quelques précisions supplémentaires à prendre en considération dans le complexe processus d'élaboration budgétaire. « Les dotations de l'État sont gelées en 2013 et

elles seront en baisses de 1 500 000 € en 2014 et en 2015 », a-t-il déclaré. Les charges de personnel seront en légère augmentation en 2013 « du fait de la reconstitution d'une équipe affectée à la gestion du CCL ». Le financier espère ne pas devoir recourir à l'emprunt en 2013

pour réaliser les investissements prévus au budget.

## Subventions exceptionnelles

Les élus ont accordé une subvention de 1 000 € à la Lustige Klike pour subvenir au préjudice matériel causé par un homme masqué allemand

qui s'est pris pour un gros rat des champs en s'introduisant dans le tuyau de chauffage de la tente installée place de Munderkingen.

L'association Aspro perçoit 5 500 € pour l'organisation de la semaine photo de 2013.

## Une nouvelle école maternelle pour le quartier Schweitzer

Enfin, en vue de la démolition de l'école maternelle Schweitzer, les élus ont voté la désaffectation des locaux et des terrains situés dans l'enceinte de l'école. Il est prévu de construire une nouvelle école maternelle, combinée avec 36 logements aidés.

Ce qui étonne Michel Jordan, membre des commissions urbanisme et de la cohésion sociale : « Est-ce une bonne chose de vouloir marier la construction d'une école et de logements sociaux ? ». La réponse de Jean-Jacques Turlot, adjoint au maire chargé de l'urbanisme, au questionneur a permis de mettre en évidence la loi relative à la solidarité et au renouvellement urbain (SRU) : « Nous appliquons la loi et pour être en conformité avec elle, il nous manque 220 logements aidés ». ■

A.V.

## HOMBURG Conseil municipal

## Rythmes scolaires : en 2014

Le conseil municipal d'Hombourg a décidé de surseoir à la mise en place de la réforme des rythmes scolaires.

APRÈS AVOIR DÉBATTU assez longuement sur le sujet, le conseil municipal de Hombourg a décidé, « vu la complexité » et les incertitudes quant à l'organisation de la chose, de demander le report de l'application de la réforme des rythmes scolaires à la rentrée 2014. Choix qui va dans le sens des conseils d'écoles de la commune et se calque sur celui annoncé par les communes voisines de Porte de France Rhin-Sud (PFRS). « Il faudra travailler sur un projet éducatif territorial » a expliqué le maire, Josiane Zimmermann, en précisant que le territoire concerné correspondra probablement la zone de recrutement du collège d'Ottmarsheim. Un groupe de travail sera créé sur le sujet à la com, élargie à Rumersheim et Munchhouse ; un autre devra se former à Hombourg. Autre commentaire de sa part : « on ne pourra pas proposer que du périscolaire car on n'a pas assez de place ».

700 € de subvention exceptionnelle ont été accordées à l'association « Pétanque et loisirs » pour lui permettre de couvrir les frais d'organisation du bal de carnaval.

La rénovation en BBC de la MJC

est mise en attente des résultats de l'étude thermique que doit fournir le bureau d'étude.

## Les « inconnus du caniveau »

Dans le domaine de l'animation de la commune, une balade consacrée aux « inconnus du caniveau » partira de la mairie le 17 mars. Cette animation entre dans le cadre de la semaine des alternatives aux pesticides.

Un lot de seniors, « réservé aux personnes âgées de 65 ans et plus » aura lieu le 23 mars. La journée « Haut-Rhin propre » est toujours fixée au premier samedi du mois d'avril. Un thé dansant se déroulant au châteaueu est annoncé pour le mois de mai.

Quelques jeunes (avec l'un ou l'autre parent) vont séjourner dans la commune en août prochain dans le cadre du jumelage avec Castandet ; « les liens entre les jeunes n'ont pas été interrompus depuis l'année dernière, grâce à Internet » a précisé avec satisfaction Sylvie Remy. La semaine festive annuelle a été programmée pour la première semaine du mois de juillet.

Le conseil a été clos par une bonne nouvelle : il semblerait que la commercialisation de l'ADSL dans la commune va enfin commencer.

M.H.

Même ceux qui n'auraient pas visité Magvet depuis 40 ans peuvent profiter de cette offre d'exception.

DU 2 AU 9 MARS, RAMENEZ 2 JEANS À LA MAISON POUR 130 €.\*



Soit 65€ pièce Sur toute la collection Printemps-Été 2013 12 coupes, 53 délavages, pour Elle, pour Lui.

MAGVET

\*Offre non cumulable avec les promotions en cours et les offres fidélité, valable du 2 au 9 mars 2013 inclus, pour l'achat de deux jeans Levi's® au choix dans les modèles homme et femme suivants : 501®, 504®, 506®, 508®, 511®, 527®, 751, Classic Demi Bootcut, Classic Demi Straight, Modern Demi Straight, Classic Demi Slim, Modern Demi Skinny. Matières : 100% coton | 99% coton, 1% lycra | 92% coton, 6% PES 2% lycra | 98% coton, 2% élasthanne | 72% coton, 27% PES, 1% élasthanne | 69% coton, 29% PES, 2% élasthanne | 71% coton, 14% PES, 14% viscose, 1% élasthanne | 99% coton | 1% élasthanne | 88% coton | 12% élasthanne | 75% coton | 25% PES | 92% coton | 6% PES | 2% élasthanne | 73% coton | 27% PES | 1% élasthanne.

MAGVET KINGERSHEIM  
Route de Guebwiller - T : 03.89.52.23.22

## BALDERSHEIM

## Inscriptions à l'école maternelle

► **Les 18 et 22 mars**, les inscriptions seront ouvertes à l'école maternelle. Lundi 18 mars de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, vendredi 22 mars de 14 h à 18 h. Prière de

se munir du livret de famille ou d'un extrait d'acte de naissance de l'enfant, du carnet de santé et de la photocopie des vaccins obligatoires à jour (antidiphthérique, antitétanique, antipoliomyélique), d'un justificatif de domicile récent (moins de 3 mois).

## PFASTATT Le carnet René Fechtin, 90 ans

René Fechtin a fêté ses 90 ans. Né à Mulhouse, il est le 2<sup>e</sup> fils des quatre garçons de Joseph Fechtin, dessinateur technique à la SACM Mulhouse et d'Élisabeth Starck.



Un engagement professionnel puis associatif fort. PHOTO DNA

APRÈS trois années de scolarité au petit séminaire de Zillisheim, il est entré à l'École primaire supérieure, puis trois années plus tard au collège Lambert de Mulhouse. En 1940, n'ayant pas de travail, étant bilingue, il a été réquisitionné par les Allemands. Après le *Reichsarbeitsdienst*, il a été incorporé de force, en octobre 1942, en Autriche. Blessé par un éclat d'obus en Russie, il a été évacué en Tchécoslovaquie. Avant l'arrivée des Russes, il a été rapatrié en France puis remis en 1<sup>ère</sup> ligne. Les troupes françaises arrivant à Belfort, il s'est livré, obtenant le certificat de déserteur le 25 mars 1945.

Après la Libération, le pays ayant besoin de toutes les forces vives, il a trouvé un emploi à Nancy. Il a logé chez Michèle Colson qui est devenue son épouse, le 2 juillet 1950. Ils ont trouvé un logement dans la rue de l'Aigle à Mulhouse où René Fechtin avait trouvé un emploi à la Caisse d'allocations familiales du Haut-Rhin. Diplômé en organisation scientifique du travail, il a notamment installé un atelier de cartes perforées. Ce qui a permis d'effectuer en 48 heures un travail qui nécessitait auparavant un mois de mise en œuvre. Il a aussi gravi tous

les échelons, passant d'employé aux écritures et d'agent comptable jusqu'au poste de fondé de pouvoir. En 1983, il fut même nommé agent comptable exceptionnel au sein de la CAF et de l'Union immobilière.

### Président de l'Ashpa

Une expérience professionnelle qui lui a permis d'assurer des fonctions associatives au service des jeunes et des personnes âgées. Un engagement de plus de 40 ans où il a notamment présidé pendant vingt ans, à partir de 1987, l'Ashpa qui gère les maisons de retraite des Écureuils, rue de Verdun, et de l'Arc à Mulhouse. Sans oublier, dans sa commune, la création en 1960, de la Maison des jeunes et de la culture. Un engagement qui lui a valu d'être honoré par la médaille Jeunesse et sports, celle de la ville de Mulhouse et le titre de président d'honneur de la MJC de Pfastatt.

D.S.

## OTTMARSHEIM Exposition Voyager à travers les œuvres



Simone Coulombel dans son atelier avec ses réalisations pour Ottmarsheim et ailleurs. PHOTO DNA

Depuis vingt ans se tient une exposition d'art à la salle des fêtes. Elle est organisée dans le cadre de la section « Peintures & Sculptures » du centre de loisir d'Ottmarsheim. Pour cette édition, il y a quinze artistes peintres et sculpteurs. Chacun d'entre eux vient avec ses spécificités quelle que soit la technique de peinture ou la manière d'appréhender la matière à sculpter. Simone Coulombel sculpte et pratique la technique du raku. Elle participe pour la seconde fois cette année. Pour elle « les peintures et les sculptures sont complémentaires, elles se mettent en valeur réciproquement ». Elle travaille la terre, « qui est toujours patiente », puis l'émaille par la technique du Raku. Les personnages, africains, asiatiques font partie des fruits de son inspiration.

« Je voyage en créant mes sculptures. » Ses réalisations ont nécessité une longue préparation, puisque le raku est tributaire de la météo. Les artistes expliqueront leurs méthodes, voire leurs secrets, de travail aux visiteurs.

J.-F.A.

► L'exposition sera ouverte le samedi 9 mars de 14h30 à 18h, et le dimanche 10 mars 2013 de 10h à 18h dans la salle des fêtes, rue du Rhin à Ottmarsheim (entrée libre). Les artistes qui exposeront sont les suivants : Sieglinde Boccard, Simone Coulombel, Sylvie Dal Soglio, Luc Desfours, Annie Gerst, Charlie Hermann, Fernande Hoog, Nicolas Jaroslowski, Jeanine Mangeonjean, Daniel OSowiecki, Josette Poiree, Marc Rabary, Jean-Yves Rioual, Colette Schaller et David Vonarx.

## ILLZACH Secourisme

# Une nouvelle dynamique

Après 42 années d'existence, les secouristes de Dietwiller ont rejoint en avril dernier le Comité français de secourisme. Lors de la récente assemblée générale au fil d'Ariane, le président Robert Bildstein a fait part des nombreux projets en cours.

« L'année 2012 est celle de la renaissance », a précisé Robert Bildstein, qui présidait jusque-là la Croix Blanche 68. Les médecins référents, les D<sup>r</sup> Jacques Hardy, Spindler et Jean Marie Schneider qui donnent une dimension départementale à ce comité et l'autorité d'emploi vis-à-vis de la préfecture, étaient présents lors de l'assemblée générale.

« Cette année a été marquée par des événements importants dans le cadre de la mutualisation des moyens. Une équipe a ainsi collaboré aux inter-celtiques de Lorient pendant douze jours, à la fête de l'Huma à Paris. »

Outre ces événements, le comité départemental a réalisé 48 postes de secours avec 246 secouristes pour un total de 1070 heures dans les marches populaires, fêtes de quartiers à Mulhouse, championnats d'Alsace de VTT puis sur route à Altkirch, l'aventure citoyenne, la fête de la musique à Bellemagny, la saison de foot à Saint-Louis, les championnats de France d'équitation à Cernay...

Le CFS du Haut-Rhin participe également et surtout à la formation, à l'actualisation des



Le président Robert Bildstein du Comité français de secourisme, Michel Mathevet, la secrétaire Annie Devey, le trésorier Robert Anstett et leur dynamique équipe. PHOTO DNA

connaissances, à la manipulation du défibrillateur dans les institutions comme la ligue d'Alsace de football, les initiations scolaires lors du Parcours du cœur, l'éducation populaire dans les centres sociaux... La formation permanente est importante pour les quinze équipiers sans lesquels les postes de secours n'existeraient pas. Il y a eu 403 heures de formation avec

la secrétaire Élisabeth Germ.

### Poste de secours mobile

Le premier et plus important projet concerne l'acquisition d'un boxer entièrement équipé en poste de secours mobile qui coûtera à l'association 32000 euros en dehors des subventions diverses.

Pour le président, « il s'agit aussi de redéployer les postes de secours partout où la de-

mande est forte, notamment dans les manifestations sportives, les marches et fêtes populaires à Mulhouse, dans les centres sociaux. D'autres projets auxquels je tiens se dérouleront avec la Coordination santé mulhousienne, la journée des maladies cardiovasculaires avec la fondation Dreyfuss et Henri Metzger le délégué municipal de Mulhouse à la santé. » ■

## ILLZACH Futsal

# Une belle journée conviviale

Après avoir remporté trois fois le challenge Hutkowski dédié à leur ami du centre technique municipal trop rapidement décédé, les « communaux » illzachoï ont baissé la garde, terminant à la 11<sup>e</sup> place au classement.

POURTAUT ils y tenaient, à ce challenge... Mais voilà ! Le verdict du parquet du gymnase du Canal en a décidé autrement. La rencontre était organisée de main de maître par Pascal Barthélémy, le président de l'amicale du personnel communal de la ville d'Illzach, Cathy Mouth, Sylviane Maramotti, Willy Bortjer et tous leurs amis. Douze équipes de futsal se sont régalingées tout au long de la journée pour pratiquer, non seulement leur football favori, mais surtout passer une journée d'amitié particulièrement conviviale. De nombreux buts ont été marqués, certains avec le talent de joueurs confirmés, d'autres étaient plus chanceux, laissant également éclater la classe des gardiens comme Yvan Fluhr salué comme il se doit pour ses réflexes étonnants. Stéphane Schmitt avait rassemblé une équipe de l'Asim pour tenter de ravir la palme aux meilleurs dont notamment M2A



Les organisateurs de la manifestation autour de Pascal Barthélémy et l'équipe des communaux illzachoï. PHOTO DNA

des rieurs de Patrick Lindecker, les spécialistes de la discipline de Frédéric Campillo d'Eschentzwiller, deux équipes de sapeurs-pompiers d'Illzach et de Sausheim ainsi que les formations de Clemessy, Saint-Louis, Colmar et Brunstatt.

### La remise des récompenses

Tout cela sous l'œil averti et attentif d'Irma et Jacky Stern qui ont distillé au micro, conseils et avertissements en musique,

alors que sur le parquet, Roland Stern, Willm, Kondoki et Richert œuvraient siffler en bouche. Après avoir pris des forces au cours d'un repas concocté par Maurice Walter, l'intendant de l'Asim dans la petite salle du gymnase, place aux consolantes et aux matches de classement pour le plus grand plaisir de l'adjoint Claude Furtwengler représentant le maire Daniel Eckenspieller qui a procédé à la remise officielle.

Ce fut une superbe journée d'amitié et de convivialité bien plus que de compétition au cours de laquelle les joueurs du coach Franck Bauer avec William Keller, Yvan Fluhr, Gilles Herter, Cyril Schupp, Jérôme Vanpraet l'international et Christian Bauer ont eu le plaisir de retrouver les anciens du tournoi comme Roland Gilbert, Marcel Rodriguèz ou encore Jacky Bafaro, tous retraités et heureux de participer à cette belle fête. ■

## Votre agence des Dernières Nouvelles d'Alsace

> **Mulhouse** — 2, avenue Robert-Schuman — BP 3027 — 68061 Mulhouse Cedex > Rédaction — Tél. 03 89 66 85 66 — Fax 03 89 66 53 03 > Sports Tél. 03 89 66 85 68 — DNAmulhouse@dna.fr  
> Accueil commercial — Tél. 03 89 66 85 10 — 03 89 66 85 18 > Publicité — Tél. 03 89 66 85 19 > Portage — Tél. 03 89 66 85 66 > Abonnements — Tél. 03 89 66 85 30

### SERVICES — URGENCES

MARDI 5 MARS

Saint Olive, Sainte Olivia

#### AMBULANCES

**De l'Hardt**, 22, rue J.-Monnet, 03 89 32 02 16 (jour et nuit).  
**St-Christophe**, 4, rue J.-Siegfried, 03 89 60 40 20 ou 03 89 59 57 65 (jour et nuit).  
**Mulhouse secours**, 22, rue J.-Monnet, Mulhouse, 03 89 43 43 12.  
**Ambulances Rescue 68**, 3, rue du Bouclier, Mulhouse, 03 89 59 58 77.  
**Ambulances mulhousiennes**, 1 bis, rue du D'-Kleincknecht, Mulhouse, 03 89 43 79 79.

#### APPELS D'URGENCE

En cas d'urgence : 15.  
**SOS Médecins** : urg. médicales 24 heures/24, 03 89 56 15 15.  
**Maison médicale de garde**, 16, bd de l'Europe : perm. sam. de 13 h-22 h et dim. 9 h-22 h.  
**Hôpital Émile-Muller** : urgences 24 h/24 et 7 j/7, 03 89 64 64 64.  
**Clinique du Diaconat - Fonderie** : urgences générales 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 75 34 ; urg. obstétricales 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 75 20 urgences cardiologiques 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 76 71.  
**Clinique du Diaconat - Roosevelt** : **Urgences SOS mains** : l'accueil est assuré 7j/7 et 24h/24. 03 89 32 55 07 de 8 h à 20 h. (urgences cardiologiques et obstétricales doivent s'adresser à la Clinique du Diaconat-Fonderie).  
**Apalib'-Apamad Famî Emploi 68**, (associations d'aide à domicile), 75 allée Gluck, à Mulhouse 03 89 32 78 78. — **Allô Seniors** : 03 89 32 78 88. — **Allô mal-traitance** (Alma Alsace) : 03 89 43 40 80.  
**Urgence gaz** : 0810 433 068.  
**Urgence électricité** : 0810 333 068. Accord 68 (service d'aide aux victimes) changement d'adresse à compter du 30 octobre. 12 rue du Chêne, à Mulhouse, 03 89 56 28 88.

**Maison de justice et du droit (MJD)**, 31, Grand'Rue, à Mulhouse, 03 89 36 80 30. Accueil du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Consultations gratuites et sur rendez-vous avec des conciliateurs, notaires, huissiers de justice, avocats, le délégué du défenseur des droits et le service d'aide aux victimes.  
**Centres de soins** : Dornach, 8, rue de Belfort, 03 89 42 35 29 ; Drouot, 20, rue de Provence 03 89 44 51 42 ; Coteaux, 64, rue A.-Camus, 03 89 60 14 19 ; Cité 118 b, rue de Strasbourg 03 89 43 00 20. Bourtzwiller 4, rue de la Bresse, 03 89 52 28 57.  
**Ambulance animaux et incinération** : 03 89 48 70 08. Service de garde vétérinaire Mulhouse, Thann, Guebwiller : sam. 12 h au lun. 8 h, 03 89 55 23 85. **Service de garde vétérinaire de Mulhouse et agglomération** : en semaine de 19 h au lun. 8 h ; le sam. de 12 h au lun. 8 h, 03 89 44 31 02. **Chirurgien-dentiste de garde** : permanence de 9 h à 12 h uniquement les dimanches et jours fériés, appeler le 03 15 30  
**Planning Familial** : Permanence d'accueil public : les lundis et jeudis de 18 h à 19 h, les mercredis de 14 h à 16 h. Permanences téléphoniques : les lundis et jeudis de 16 h 30 à 19 h 30 au 03 89 42 42 12 ; les mardis, mercredis et vendredis de 16 h 30 à 19 h 30 au 03 88 32 28 28.

**Ligue contre le cancer** : 18, rue Poincaré à Mulhouse, 03 89 53 70 20, mail : espaceli-guemulhouse@orange.fr. Accueil du public : lundi de 14 h à 17 h, mardi de 9 h à 12 h, mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, jeudi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h, vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.  
**Informations juridiques** au 20, av. Kennedy à Mulhouse au Centre d'information sur les droits des femmes et des familles. 03 89 60 45 43, www.cidff68.fr  
**France Alzheimer Haut-Rhin** : permanence tél. au 03 89 42 79 36, du lundi au vendredi de 9h à 12h. Permanence d'accueil public au 57, bd de la Marne, du lundi au vendredi de 9h à 12h et l'après-midi sur rendez-vous.

### VIANDE DE PORC Mosquée As Salam

# Les associations apportent leur soutien

L'Association des musulmans d'Alsace et la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémisme soutiennent les fidèles de la mosquée As Salam.

**LE MERCREDI 21 FÉVRIER**, la mosquée As Salam à Mulhouse a reçu une enveloppe contenant de la viande de porc. Elle avait déjà été victime d'actes islamophobes l'année dernière : 70 clous avaient été déposés le long de la façade du bâtiment, à l'endroit même où stationnent habituellement les fidèles. L'Association des musulmans d'Alsace exprime tout son soutien aux responsables de la mosquée As Salam, ainsi qu'aux fidèles, et les accompagne dans « ces moments difficiles ». Depuis le début de l'année 2013, neuf actes islamophobes à l'encontre des lieux de culte musulmans, soit en moyenne une

mosquée attaquée par semaine. L'Association des musulmans d'Alsace s'alarme face à la montée de ces actes qui se sont multipliés ces derniers mois dans l'Est de la France. L'Amal en appelle aux autorités afin d'« assurer la sécurisation des lieux de culte musulmans et de mettre tout en œuvre pour retrouver et sanctionner les auteurs de ces actes inacceptables ».

#### « Un signe inquiétant » selon la Licra

De son côté, la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémisme ne peut « que s'insurger contre cet acte inacceptable qui associe le ridicule, la provocation et la bêtise ». Une fois de plus le fait d'envoyer une lettre contenant du porc à une Mosquée à Mulhouse constitue « un signe plus inquiétant de l'état de notre société et démontre la bassesse de ces auteurs ».

La Licra est, comme elle l'a toujours été, aux côtés des victimes de tels agissements tant à Mulhouse que sur tout le territoire national. ■

## FAITS DIVERS À 164 km/h sur la RN66

Les gendarmes de la communauté de brigades de Morswiller-Lutterbach ont procédé à une série de contrôles de vitesse samedi soir sur la RN66 dans le sens Cernay-Mulhouse. Vers 18 h 15, ils ont contrôlé sur le ban de Lutterbach un automobiliste de 26 ans, de nationalité portugaise, roulant à 164 km/h sur un tronçon limité à 110 (vitesse retenue 155 km/h). L'homme qui réside à Mulhouse s'est vu retirer son permis. Il affichait en plus une alcoolémie de 1,24 gramme d'alcool par litre dans le sang.

## AGENDA

### Café d'histoire avec Yves Frey

► **MARDI 5 MARS** aura lieu le prochain Café d'histoire avec Yves Frey, à 18 h 30 au café de la Gare. Il portera sur son livre *La guerre d'Algérie en Alsace*. Dès ses origines, la guerre d'Algérie dépassa le cadre algérien pour toucher la métropole et notamment Mulhouse, qui fut très touchée. Après la Libération et l'installation des tirailleurs, puis la reconstruction dans les années 1950, deux organisations – le FLN et le MNA – s'engagèrent dans une lutte fratricide pour le contrôle d'une population algérienne déracinée. Véritable État clandestin, le FLN imposa alors progressivement sa loi. Traqué par la police, il bénéficia de l'appui local de militants chrétiens, de syndicalistes et d'intellectuels. Des « porteurs de valises » passèrent messages et fonds (parmi eux la Mulhousienne Janine Cahen). Ce fut une guerre de l'ombre, avec filières d'évasion et règlements de comptes, impôts et

tribunaux révolutionnaires. Puisant aux archives inédites des Renseignements généraux, Yves Frey révèle dans ce livre passionnant publié par La Nuée Bleue une page secrète de l'histoire régionale et le rôle de responsables politiques en vue, Pierre Pflimlin et André Bord, dans une République en crise. Agrégé et docteur en histoire, chercheur au Centre de recherches sur les économies, les sociétés et les arts (université de Haute-Alsace), Yves Frey est spécialiste de l'histoire de l'immigration et de l'histoire du travail. La guerre d'Algérie en Alsace – 1945-1965. Enquête sur les combattants de l'ombre par Yves Frey (un livre de 270 pages. Broché. 50 photos et illustrations. 20 €. Éditions La Nuée Bleue.

### Réunion du groupe de chômeurs

► **MERCREDI 6 MARS**, l'association SOS Solidarité chômeurs et précaires du Haut-Rhin, membre du MNCP (Mouvement na-

tional des chômeurs et précaires), organise une rencontre ouverte à tous à 18 h 30 à la Table de la Fonderie, 21 rue du Manège, afin de faire circuler l'information et organiser la solidarité, et de préparer les rencontres avec la direction de Pôle Emploi.

### Conférence sur les algues vertes

► **JEUDI 7 MARS**, des étudiants de master organisent, dans le cadre d'un projet collectif, une conférence sur le thème des algues vertes, de 17 h à 19 h, au campus Fonderie, 16, rue de la Fonderie, avec différents intervenants : Jean-Marie Genin, professeur à l'université de Lorraine et expert en algues vertes, Nathalie Brobeck-Allard, chargée de mission qualité de l'eau à la chambre d'agriculture du Haut-Rhin et Nyvall Collen, responsable de la recherche en algologie à la société Olmix. Pour tout renseignement : conference.alguesvertes.uha@gmail.com.

## ÉTAT CIVIL

### Naissances

23-2 : Kamilia Lina de Karim BAIDANE et Ikrame BAIDANE ; Méissa de Lahcen KHARMAJA et Khedidja AMEUR ; Elisabeth WUHLIN et Marie SIBERLIN.  
24-2 : Badr Edine de Lahcen HAMZAOUI et Malika BEN LAK-BIR ; Giuliana de Tomy MOREIRA DE OLIVEIRA et Elodie FURTWANGLER.  
25-2 : Kenzo de John WELKER et Christelle MUNINGER ;  
25-2 : Eléna de Jean HUG et Rose-Noëlle VIOL.  
26-2 : Timéo Roland Gaston de Ludovic HEBINGER et Christelle CHAILLAUD.  
27-2 : Agathe Lorène de Laurent SCHAEFFER et Lorène HERRGOTT.

### Mariages

1-3 : Alvard MIZELE et Gwennaëlle MASSICOT ; Omar SAIDI et Céline RAOULT.  
2-3 : Ralf BAUMANN et Svetlana

BARNAOULOVA ; Yoann DANJOU et Sarah BOCKEL.

### Décès

8-2 : Rachid MOUTTAQI, 42 ans, Mulhouse.  
25-2 : Josiane GUYOMARC'H, 85 ans, dactylographe en retraite, Mulhouse ; Jean-Marie KIEFFER, 64 ans, cariste en retraite, Willer ; Paul KEIFLIN, 82 ans, manoeuvre en retraite, Brinckheim ; Josiane GUYOMARC'H, 85 ans, dactylographe en retraite, Mulhouse ; Jean-Marie KIEFFER, 64 ans, cariste en retraite, Willer ; Paul KEIFLIN, 82 ans, manoeuvre en retraite, Brinckheim.  
26-2 : Marie MEYER veuve WILLIG, 78 ans, Reiningue ; Antoine HERTZOG, 86 ans, paysagiste en retraite, Huningue ; Hildegard LEISZNER veuve LAZAR, 90 ans, repasseuse qualifiée en retraite, Mulhouse.  
27-2 : Roger SAUZET, 73 ans, boucher en retraite, Mulhouse ;

Antoine HERTZOG, 86 ans, paysagiste en retraite, Huningue ; Hildegard LEISZNER veuve LAZAR, 90 ans, repasseuse qualifiée en retraite, Mulhouse ; Lucia CANDELA, 78 ans, Wittenheim ; Marie PRACHT, 87 ans, ouvrière en retraite, Mulhouse ; Georges OLUSZEZYK, 66 ans, peintre en bâtiment en retraite, Thann ; Daniel WERLE, 76 ans, représentant de commerce en retraite, Mulhouse ; Marie JUNG veuve ENGER, 100 ans, agricultrice en retraite, Mulhouse ; Marie BIEHLER veuve MEYER, 89 ans, Mulhouse.  
28-2 : Jean BOLOT, 65 ans, gardien de prison en retraite, Mulhouse ; Jean-Claude HOURLIER, 69 ans, grutier en retraite, Kingersheim ; Marguerite MURA épouse MUNSCH, 74 ans, Husserren-Wesseling.  
1-3 : Marie LASSIAT épouse BAEUMLER, 70 ans, professeur d'industrie de l'habillement en retraite, Thann.

### PHARMACIES

MARDI 5 MARS

**Mulhouse** : Phcie Daguerre, 22, rue Daguerre.  
**Riedisheim** : Phcie du Couvent, 5-7, rue de Mulhouse.  
**Richwiller** : Phcie, 144, rue Principale.  
**Guebwiller** : Phcie Saint-Léger, 129, rue de la République.  
**Sentheim** : Phcie, 22, Grand'Rue.  
**Wessering** : Phcie Schwarzenbart, 3, route de Bussang.

**Sierentz** : Phcie Gerber, 7, rue Poincaré.  
**Illfurth** : Phcie Weisenhorn, 55, route de Mulhouse.  
Adresse Internet : http://pharma68.free.fr  
De 19 h à 22 h pour les ordonnances urgentes. À partir de 22 h, se présenter au commissariat pour les villes de Mulhouse, Brunstatt, Saint-Louis, Guebwiller et Wittenheim ou téléphoner à la gendarmerie (le 17) dans les autres cas.

### ILS NOUS ONT QUITTÉS

- Madame Juliette SPINDLER, née WISSELE, le 1er mars 2013, à l'âge de 83 ans. La cérémonie religieuse aura lieu aujourd'hui à 14h30, en l'église Saint-Nicolas de Village-Neuf. VILLAGE-NEUF.

- Madame Jeanne BACH, née FIEGENWALD, le 2 mars 2013, à l'âge de 91 ans. La cérémonie religieuse sera célébrée aujourd'hui à 14h30, en l'église paroissiale Saints-Pierre-et-Paul de Wittersdorf. WITTERSDORF.

- Madame Marie SPERY, née BAUMANN, le 1er mars 2013, à l'aube de ses 93 ans. La cérémonie religieuse sera célébrée aujourd'hui à 15h30, en l'église Saint-Georges de Bartenheim. BARTENHEIM.

- Madame Lucienne GASSER née THOMAS, le 3 mars 2013, à l'âge de 64 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 6 mars à 14h30, en l'église de Bitschwiller-les-Thann, suivies de l'inhumation. VIEUX-THANN.

- Germaine MOELLER, née GERS-TER, le 4 mars 2013. Les obsèques auront lieu le mercredi 6 mars à 14h30, au mémorial du centre funéraire de Mulhouse-Nord. KINGERSHEIM.

- Nicolas FABER, le 3 mars 2013, à l'âge de 85 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 6 mars à 14h, à l'église Saint-Georges de Brunstatt. Son corps sera crématisé. BRUNSTATT.

- Madame Veuve Roger ROEMER, née Jeanne KAMPER, le 2 mars 2013, dans sa 88e année. Les obsèques auront lieu le mercredi 6 mars à 15h, en l'église paroissiale Saint-Georges de Durmenach. DURMENACH.

- Madame Doris DOPPLER, née PITROSKY, le 28 février 2013, dans sa 83e année. La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 6 mars à 14h30, en l'église Saint-Antoine de Mulhouse-Bourzwiller. KINGERSHEIM.

- Madame Mariette WINTZENRIETH née HECKEL, le 1er mars 2013, dans sa 90e année. La cérémonie d'A-Dieu aura lieu le mercredi 6 mars à 14h30, en l'église Saint-Etienne (place de la Paix). MULHOUSE.

- Augustine MUNSCHY, le 4 mars 2013, à l'âge de 95 ans. La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 6 mars à 14h30, en l'église Saint-Vendelin de Roggenhouse. ROGGENHOUSE.

- Marius BOESCH, le 3 mars 2013, à l'âge de 76 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 6 mars à 14h30, en l'église Saint-Rémi de Feldkirch. Son corps sera crématisé. FELD-KIRCH.

- Ernest BAUER, le 4 mars 2013, à l'âge de 75 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 6 mars à 14h30, en la chapelle de Blotzheim (du cimetière). Son corps sera crématisé. BLOTZHEIM.

- Madame Irène FERRARO, née MORIN, le 3 mars 2013, à l'âge de 47 ans. La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 6 mars à 14h30, en l'église Saint-Fridolin.

- Madame Madeleine ENDERLIN,

née BURY, le 2 mars 2013, dans sa 79e année. Les obsèques auront lieu le mercredi 6 mars à 14h30, en l'église paroissiale Saint-André de Vieux-Ferrette. VIEUX-FERRETTE.

- Madame Rosalie RUEFF, née LAUBER, le 1er mars 2013, à l'âge de 88 ans. La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 6 mars à 10h30, en l'église Don Bosco de Mulhouse. Son corps sera crématisé. MULHOUSE.

- Celestino FRANCESCA, le 1er mars 2013, à l'âge de 77 ans. La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 6 mars à 14h30, en l'église Saint-Léger de Rixheim. RIXHEIM.

- René FREYD, le 27 février 2013, à l'âge de 80 ans. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 6 mars à 10h, en l'église Notre-Dame-des-Mineurs de Wittenheim-Jeune-Bois. Son corps sera crématisé. WITTENHEIM.

- Madame Hélène RICHERT née DIETSCH, le 3 mars 2013, dans sa 86e année. Les obsèques auront lieu le jeudi 7 mars à 14h30, en l'église Saint-Georges. BARTENHEIM.

- Jean Jacques SCHOENECKER, le 4 mars 2013, à l'âge de 74 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 7 mars à 10h, au mémorial du centre funéraire de Mulhouse. WITTENHEIM.

- Jules BIGLER, le 2 mars 2013. L'inhumation aura lieu le jeudi 7 mars à 14h, au cimetière central protestant de Mulhouse, rue Lefebvre. Le culte d'adieu sera célébré à 15h, à la Maison de l'Évangile, 69, rue de Mulhouse, Morschwiller-le-Bas. RIXHEIM.

- André COLIN, le 2 mars 2013, dans sa 74e année. Les obsèques auront lieu le jeudi 7 mars à 10h, en l'église paroissiale Saint-Martin de Grentzingen. GRENTZINGEN.

- Madame Maria Irma DAVID, née NASS, le 2 mars 2013, dans sa 81e année. La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 7 mars à 14h30, en l'église Saint-Charles de Bourgfelden. SAINT-LOUIS.

- Madame Veuve Albert LEHMANN née Irène SESTER, le 3 mars 2013, à l'âge de 89 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 7 mars à 10h, en l'église Saint-Jean Don-Bosco de Mulhouse. MULHOUSE.

- Madame Veuve Fritz GOLDSCHMIDT, Veuve Joseph WEISS, née Anna ROTH, le 1er mars 2013. Le culte d'adieu aura lieu le vendredi 8 mars à 15h, en l'église évangélique mennonite de Pfattatt, 3, rue de l'Étang. L'inhumation se fera au cimetière de Wittenheim. MULHOUSE.

- Madame Marie-Anne MEYER, née BIEHLER, le 27 février 2013, dans sa 90e année. La cérémonie a eu lieu. MULHOUSE.

- Madame Marcelle BRISWALTER, le 15 février 2013, à l'âge de 86 ans. Ses funérailles ont été célébrées. MULHOUSE.  
- Madame Madeleine DUPOND, née HISLEN, le 25 février 2013, dans sa 70e année. La cérémonie religieuse a eu lieu. RIES-PACH.

## CINÉMAS

## MULHOUSE

## Bel Air

► Wadjda (vost) : 19h ► Ernest et Célestine : 16h ► Syngué Sabour - Pierre de patience (vost) : 21h ► Maison sucrée, jardin salé : 14h ► Kirikou et les hommes et les femmes : 10h

## Kinopolis

► Hôtel Transylvanie : 13h50, 15h55, 18h05, 20h10, 10h45, 14h15, 17h15 ► Boule Bill : 10h45, 13h40, 15h45, 20h30, 22h30 ► Die Hard : belle journée pour mourir : 10h45, 13h45, 16h, 18h15, 19h45, 20h45, 22h30 ► Sublimes créatures : 10h45, 14h, 17h, 18h, 19h45, 22h15 ► Lincoln : 16h30, 19h30, 22h ► Vive la France : 10h45, 13h45, 16h, 18h15, 20h15, 22h30 ► Möbius : 10h45, 14h05, 16h45, 17h55, 20h15, 22h30 ► Turf : 19h50 ► Django Unchained : 14h, 17h15, 20h45 ► Chimpanzés : 10h45, 14h, 16h, 18h ► Flight : 16h45, 19h45, 22h20 ► Happiness Therapy : 22h30 ► La Vraie vie des profs : 14h, 17h, 19h45 ► Gangster Squad : 16h45, 19h45, 22h15 ► Paulette : 22 h 45 ► Du Plomb dans la tête : 13h45, 16h, 20h25, 22h30 ► Les Misérables : 21h45 ► Le Monde de Nemo : 10h45 ► Les Mondes de Ralph : 10h45, 13h45 ► Les Cinq légendes : 10h45, 14h ► Niko le petit Renne 2 : 10h45 ► Bambi : 10h45, 14h15 ► Cendrillon : 10h45

## Le Palace

► Hôtel Transylvanie : 10h30, 13h30, 15h20, 17h10 ► Boule Bill : 10h45, 13h30, 15h30, 17h40, 19h30, 21h30 ► Sublimes créatures (vost) : 10h45, 13h30, 15h50, 18h10, 21h20, 19h ► Lincoln (vost) : 17h50, 20h45 ► Möbius : 10h45, 13h30, 15h35, 17h40, 19h45, 21h50 ► Turf : 15h25 ► Django Unchained (vost) : 20h45 ► Chimpanzés : 13h20, 15h, 16h35, 18h15 ► Amitiés sincères : 17h ► Happiness Therapy : 20h ► Alceste à bicyclette : 18h10 ► Pinocchio : 10h30, 13h40 ► Week-end Royal (vost) : 15h, 19h, 21h ► Ernest et Célestine : 10h30, 13h30 ► Zaytoun (vost) : 13h45, 16h, 20h15 ► Blanche-Neige et les sept nains : 10h30 ► La Belle et la Bête : 10h30

## WITTENHEIM

## G.-PHILIPPE

► Die Hard : belle journée pour mourir : 20h30 ► Happiness Therapy : 17h ► Rox et Rouky (vost) : 10h, 14h30

## RIXHEIM

## La Passerelle

► Django Unchained : 20h30 ► La Parade (vost) : 18h30

## PISCINES

Piscine Pierre-et-Marie-Curie, Mulhouse (7, rue P.-et-M.-Curie) : de 7h30 à 8h30 et de 12h à 14h (Forme et bien-être).  
- Piscine de l'Illberg, Mulhouse (51, bd Stoessel) : de 7h30 à 19h.  
- Piscine de Bourtzwiller, Mulhouse (28, rue Saint-Georges) : de 16h à 20h30.  
- Piscine de Jonquilles, Illzach (2, rue des Jonquilles) : fermée.  
- Piscine d'Ungersheim (10, rue des Lilas) : fermée.  
- Piscine Porte de France Rhin-Sud Ottmarsheim (1, rue de la Piscine) : de 7h à 8h et de 16h30 à 18h30.  
- Centre nautique de l'Île-Napoléon Habsheim (5, rue de l'Industrie) : de 7h30 à 8h30, de 11h30 à 13h30 et de 16h à 21h30.

## DÉDICACE

MULHOUSE  
Olivier Pâques et Loïs

► **Vendredi 8 mars**, Olivier Pâques, dessinateur, dédicacera le dernier tome des *Aventures de Loïs*, à la librairie Tribulles, 12 passage du Théâtre, durant la journée. Renseignements au 03 89 56 33 22.

## REININGUE Théâtre alsacien

## Les chanteurs sur scène



La chorale Sainte-Cécile en pleine répétition avant la première représentation. DOCUMENT REMIS

La chorale Sainte-Cécile remonte sur les planches du foyer paroissial de Reiningue pour interpréter la comédie de François, *Long Helf, em Dokter esch's net gütat !*

**TOUS LES MÉDECINS** le disent : rien de tel qu'une bonne dose d'humour et de rire pour oublier les rigueurs, les désagréments d'un hiver interminable. C'est ce que propose la troupe de la chorale Sainte-Cécile avec cette pièce. L'état de santé du docteur Jérôme Walter n'est pas des plus alarmants. Il n'est nullement atteint d'une affection grave. Il souffre tout simplement de la maladie

d'amour. Particulièrement courante chez les hommes, ces crises aiguës se traduisent par un irrésistible désir de profiter de la moindre occasion pour s'octroyer un peu de bon temps avec l'une ou l'autre petite copine.

## Manœuvrer avec charme et finesse

Il faut dire qu'il aime beaucoup sa femme en particulier mais aussi les femmes en général. Pourtant notre héros, praticien expérimenté, n'est pas sans ignorer que certains traitements, même en auto-prescription, comportent des effets secondaires indésirables, des complications inattendues... Face à ce séducteur impénitent les femmes vont

déployer toute la panoplie de leurs armes favorites, manœuvrer avec charme et finesse. Le chemin vers la guérison ne sera pas une sinécure pour notre don juan. Il va souffrir un tant soit peu pour se sortir sans perdre la face, des embrouilles où il s'est emberlificoté. Croyez-en le docteur Walter : « Lâcha esch gsund ! ». Nul besoin d'ordonnance pour profiter de cette cure de rire !

► Représentations au foyer paroissial, rue des Pierres à Reiningue les samedis 9 et 16 mars à 20 h 30, le dimanche 10 mars à 15 h et le vendredi 15 mars à 20 h 30. Entrée : 8€. Réservations au 03 89 81 80 52.

## BRUNSTATT Théâtre alsacien

## Du plaisir, rien que ça



La troupe de théâtre de l'Arlequin de Dietwiller. DOCUMENT REMIS

L'Association « Prendre et vivre son temps » de Brunstatt, en collaboration avec la troupe de théâtre de l'Arlequin de Dietwiller, convie à une représentation théâtrale.

**SI LA COMÉDIE** de Ray Conney, *Tout le plaisir est pour nous*, est considérée comme étant la meilleure pièce écrite par cet auteur, pour la troupe de l'Arlequin, la saison 2013 aura été sans hésitation la plus réussie depuis sa création en 1978. Toujours en progrès au fil des

années, cette troupe amateur a été d'une indéniable efficacité, toujours à 100 à l'heure avec un public très nombreux lors des quatre représentations déjà données à Dietwiller en février (850 spectateurs, un record pour la troupe !). Un public qui s'est véritablement amusé de ce vaudeville anglais qui vire à la folie... un vrai coup de cœur !

## Imbroglia libertin

Jouée en deux actes, cette comédie délirante a paru « trop courte » : un rythme élevé, des portes qui claquent, des changements de tenue multi-

ples, des répliques qui fusent, l'ensemble dans un imbroglia libertin ou mensonges et contradictions font de cette pièce un régal pour les oreilles et les yeux. C'est l'histoire de trois couples illégitimes qui ont choisi le même soir et le même lieu pour vivre leur première nuit de passion. ■

► La saison 2013 se poursuit le samedi 9 mars à 20 h, dans la salle de l'espace Saint-Georges à Brunstatt pour cette unique représentation. Réservations possibles et recommandées au 06 99 34 60 43.

LANDSER Concert à l'église  
Parrainage en musique

L'harmonie-fanfare de Bruebach en concert. PHOTO ARCHIVES DNA

La chorale Harmonie de Mulhouse et l'harmonie-fanfare de Bruebach donneront un concert au profit de l'association de parrainage Le don de l'enfant, le dimanche 10 mars à l'église de Landser. L'association œuvre au Vietnam, dans la ville de Danang, en faveur des enfants des rues victimes de la pauvreté. Elle gère un foyer qui héberge 25 enfants et elle prend en charge les soins médicaux et la scolarisation de 106 enfants de familles nécessiteuses. L'association leur assure également un repas chaud par jour.

L'harmonie-fanfare Liberté 1924 de Bruebach ouvrira en douceur le concert en interprétant *Ammerland* de Jacob de Haan. Suivra *le Boléro militaire* de Jacques Devogel qui mettra en lumière l'univers sonore du tambour, des trombones et des trompettes. Le public sera charmé par la magnifique composition de Jean Sibelius, *Prière*. Raphaël

Jung, directeur musical, jouera de sa maestria pour sublimer, dans les nuances, de belles arabesques que les compositeurs ont placées dans leurs œuvres. Le programme proposé par l'harmonie-fanfare est un exemple d'équilibre par la combinaison des rythmes et des harmoniques.

## « Quand Jules est au violon »

La chorale Harmonie, sous la direction de Pierre Schmidt et de Christophe Vetter, complètera harmonieusement le concert. « Quand Jules est au violon », l'alligator n'est peut-être pas très loin. Une incertitude qui enflammera les interprétations par les choristes qui joueront de l'art du contrepoint pour le plaisir du public.

► Dimanche 10 mars à 16 h à l'église de Landser. Entrée libre, plateau.

## MULHOUSE

## NOUMATROUFF

## Éponyme en Orbit

La radio Éponyme et le collectif Orbit 119 présentent, en partenariat avec le Noumatrouff Éponyme en orbit ! #2 (Graphic Live Contest - Electro - Surprises) le samedi 9 mars, à partir de 22 h, au Noumatrouff (tarif unique 5 €). Une battle de graffeurs, un concert électro-rock, des DJs et des surprises... ils récidivent et proposent « une soirée électorique et décalée, à l'esthétique graphique affirmée ». Après une première édition en 2012, Éponyme en orbit revient « avec des idées à la pelle et du dynamisme à revendre ! » Imaginez le club du Noumatrouff investi par une cohorte d'artistes s'affrontant dans une battle graphique en live et sur des supports étonnants et où le public donnera son avis... Une mise en musique de la soirée orchestrée par le hip-hop électro de DJ CerK (collectif Asom, Mulhouse), la synth punk pop 80's d'Amy Binouze (Asso Assonance, Strasbourg). Des surprises et autres happenings viendront pimenter la soirée.

## Au programme

- DJ CerK (breakbeat/hip-hop, Mulhouse). En warm up, le DJ Set de CerK (collectif Asom) ouvre les festivités en douceur :

hip-hop et breakbeats électriques... [http://fr.myspace.com/djcerk]  
- Graphic live contest : huit illustrateurs et graffeurs, des marqueurs, des minis subways & trains ; des crânes & os (by Jean Linnhoff, gagnant 2012), trois manches, un gagnant...  
- Concert surprise : quel artiste ou quel groupe se cache derrière le concert surprise de la soirée ?  
- Amy binouze (Rock'n'roll clash, Strasbourg). Au départ organisatrice de concerts (avec le collectif Assonance), Amy Binouze va vite se mettre à la sélection de vinyles. Surtout « quand c'est rock, punk, cold wave ou du bon son synthétique des 80s ». Ça fait du bruit et c'est très énergique ! [http://fr.myspace.com/amybinouze]  
- La radio éponyme te fait danser ! (Electro-Rock kitsch broadcast, Mulhouse). C'est le meilleur (ou le pire ?) de la playlist de la radio Éponyme, « remixes allumés, bootlegs incendiaries, mash up endiablés, covers hallucinantes »... [http://www.radioeponyme.com/]

- Et encore happenings, surprises, exposition sur les murs, sélection d'artistes édités chez eyefood factory. [http://www.eyefoodfactory.com].

## AGENDA

## MULHOUSE

## Les mercredis de la librairie 47° Nord

► **MERCREDI 6 MARS**, pour saluer la parution du dernier album de Tomi Ungerer *Le Maître des brumes*, les enfants à partir de 4 ans et leurs parents sont invités à venir écouter

ses histoires lues par Myriam, à 16 h. Les enfants seront ensuite invités à partager un goûter, offert par l'Engels'Coffee. S'inscrire dès à présent en téléphonant au 03 89 36 80 00 ou par mail à l'adresse librairie@47degresnord.com. Y aller : à la Maison Engelmann.

FRÉQUENTATION DES MUSÉES Cité de l'Auto, Electropolis et Cité du Train

# L'auto et l'électrique sur des rails

Parmi les musées techniques qui font la renommée de Mulhouse, la Cité de l'Auto et Electropolis réalisent une bonne année 2012. C'est un peu moins bien pour la Cité du Train. Par contre, les musées du centre-ville tirent leur épingle du jeu, à l'exemple du musée de l'impression sur étoffes.

À la Cité de l'Auto, le directeur Culture Espaces, Martin Biju-Duval est satisfait des chiffres 2012 après une année 2011 en demi-teinte. 172 536 visiteurs avaient alors été recensés par l'Agence d'Urbanisme de la Région Mulhousienne (Aurm) contre 223 484 en 2010.

« Bienvenue en Amérique » fin août 2013

Mais il faut comparer ce qui est comparable, souligne-t-il. « En 2010 et 2009 la Cité de l'Auto avait accueilli le salon Degustha. Quand on enlève les 30 000 entrées liées à Degustha, la fréquentation est stable et marque même une légère augmentation ». Bref le chiffre de référence doit plutôt être celui d'avant Degustha, c'est-à-dire de 2008 et ses 176 229 entrées. À comparer aux 187 000 de 2012.

« Nous faisons +3 % sur les individuels et +12 % pour les groupes », constate M. Biju-Duval. Les lourds investissements consentis par l'État et les collectivités pour valoriser les collections semblent porter leurs fruits. Certes, on est loin d'une explosion de la fréquentation, mais on peut se demander où



Dans le jardin technologique. PHOTO ARCHIVES DNA

en serait la Cité de l'Auto si rien n'avait été fait. Parallèlement, le volet animation a été étoffé.

**Une nouveauté : un week-end « Bienvenue en Amérique »**

« Le spectacle de la piste d'évolution est une satisfaction. Ouvert d'avril à septembre, il a attiré 40 000 personnes », re-

lève Martin Biju-Duval.

En 2013, la Cité de l'Auto poursuivra sur la lancée de sa politique d'ouverture avec un week-end tuning, un week-end dédié aux véhicules militaires et – c'est une nouveauté – un week-end Bienvenue en Amérique (le dernier d'août) consacré à la belle caisse américaine. Un petit bolide de référence, resté dans la mémoire des ama-

teurs de rallye, l'Alpine Renault A 110, fera par ailleurs son entrée dans les collections en avril.

Pour le reste, pas de gros investissements en vue sur le contenu, c'est l'enveloppe, dont la grande halle d'exposition, qui fera l'objet de travaux d'isolation afin de réduire la facture énergétique du musée dont la consommation de fioul dépasse

largement celle d'une Rolls Royce.

**Electropolis : « On a beaucoup joué sur le qualitatif »**

À quelques encablures des berges de l'Ill, le musée EDF Electropolis poursuit sa progression et franchit le cap des 40 000 visiteurs en 2012 (40 151). À comparer aux 38 007 et 38 049

de 2008 et 2009, aux 35 867 de 2010 et aux 39 204 de 2011). « Dans le contexte actuel c'est plutôt positif », analyse la conservatrice Catherine Fuchs. « On arrive à accroître régulièrement la fréquentation ces dernières années. On a beaucoup joué sur le qualitatif plutôt que le quantitatif, avec eux belles expositions par an, ça finit par être payant ».

Parmi le total des visiteurs, 6 754 scolaires contre plus de 7 000 en 2011.

« On relève par contre une augmentation intéressante du nombre de visiteurs étrangers, 4 325 en 2012, et on a même organisé des anniversaires pour de jeunes Allemands », mentionne-t-elle.

Le 22 avril Electropolis présentera une nouvelle exposition Mondes électriques, qu'elle a co-créé.

Pour Catherine Fuchs, les résultats du musée sont d'autant plus intéressants « qu'il y a une grande disparité entre les grands musées parisiens et les musées récents comme Beaubourg à Metz et le Louvre à Lens qui occupent beaucoup d'espace, et les musées de taille plus modeste, moins connus, qui ont beaucoup plus de mal à se faire connaître ».

La Cité du Train a plus de difficultés. En 2008, elle affichait 89 855 visiteurs, elle en a accueilli 83 250 en 2011, soit une baisse de 1,6 % comparé à 2010. ■

G.G.

Musée de l'Impression sur étoffes

## « Un temps excellemment pourri »

Les musées du centre historique sortent leur épingle du jeu dans cette course aux entrées.

**QUANT À CONNAÎTRE** les raisons des fluctuations de fréquentation, difficile... Eric Belargent, directeur du Musée de l'Impression sur étoffes connaît ses chiffres par cœur depuis quelques années : 30 000 en 2008, 34 790 en 2009, 29 261 en 2010, 29 900 en 2011 et 32 500 en 2012. Soit une hausse de quelques pourcents. Cela tient-il à une bonne expo, un bon marché de Noël ? « C'est sûr, explique Eric Belargent, même si cette année nous avons subi les conséquences de la crise. Le marché de Noël a très bien fonctionné les dix premiers jours qui ont même été excellents. Ensuite, le flux s'est tassé. C'est un phénomène que nous observons depuis quelques années. Les ache-

teurs viennent à la dernière minute. Par contre, au global nous n'avons pas vraiment subi de baisse du chiffre d'affaires ».

**Une exposition de prestige pour la fin de l'année**

Par contre, le temps est un vrai élément de succès ou non pour la fréquentation des musées du centre-ville. Un élément qu'Eric Belargent traduit par ce « un temps excellemment pourri ».

Neige et verglas signifient une faible fréquentation. Un temps d'été pluvieux est très bien accueilli par les musées. Bref, les musées sont très dépendants du temps qu'il fait.

Ce qui n'empêche pas un musée comme le Mise d'innover chaque année pour attirer les clients.

Ainsi la prochaine exposition de fin d'année se prépare déjà dans le plus grand secret. Le directeur du Mise refuse de

dévoiler le nom du grand faiseur qui fera le buzz dès novembre. Il donne à peine quelques indices : une très grande et vieille maison française qui accepte de montrer à Mulhouse quelques-uns de ses trésors, inconnus du grand public. Suspense... ■

FZ.

**NUIT DES MYSTÈRES**

Un des grands moments partagés par l'ensemble des musées mulhousiens reste la « Nuit des mystères ».

En 2012, cette Nuit des mystères a battu tous les records de fréquentation avec 32 000 entrées. Pour 2013, la barre est haute. La journée se tiendra le samedi 18 mai, à partir de 14h et jusqu'à minuit. Elle se déroulera sur le thème des « Années folles ». Les musées vont proposer aux joueurs, comme aux non joueurs, une folle équipée en Bugatti Royale, parés de beaux costumes, chapeaux, boas et colliers de perles.



L'exposition « Prada » sera visible au Mise jusqu'au 18 août. PHOTO DNA - FZ.